

La Cumbre de Madrid condena el golpismo y el proteccionismo

Un editor de la Televisión cubana que acompañaba a Fidel Castro pidió asilo político en España

«Los resultados y acuerdos son esperanzados, pero hay que reconocer que son mínimos», manifestó el presidente del Gobierno español Felipe González, después de que el Rey de España clausurara la II «cumbre» de Iberoamérica celebrada en Madrid.

Asimismo, recordó que en poco tiempo se ha invertido la tónica de hace una década, en la que la norma eran las dictaduras y la excepción las democracias.

Sobre Cuba insistió en que no será posible que la isla participe en el proceso de integración iberoamericano si no homologa democráticamente sus instituciones «y cumple las reglas de juego comunes para todos. No puede haber exclusión», añadió. Mientras tanto, un editor de la televisión cubana, acompañante de Castro en esta Cumbre, pedía asilo político en España.

PAGINA 20



IV FESTIVAL DE TEATRO CLASICO.— Con «Los siete de Tebas» de Esquilo se inició el Festival de Teatro «con buen pie» en opinión de la crítica y anoche, también en el Gran Teatro, la Compañía Telémaco presentó «El falso Príncipe», comedia dell arte, bajo la dirección de Adriano Lurissevich. (Foto: Luis Araico).

PAGINA 10

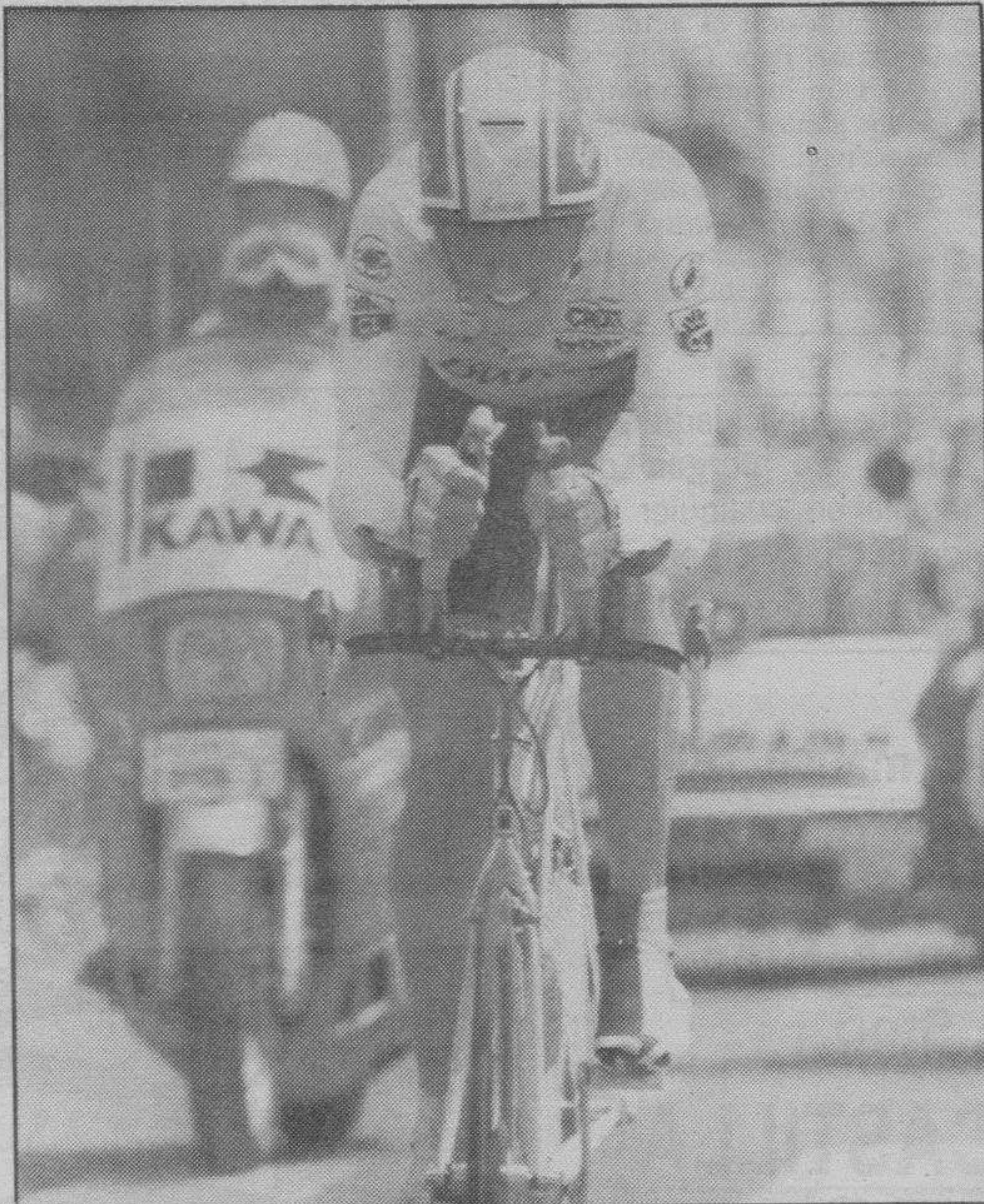
Indurain remató el Tour y sólo le faltó doblar a Chiappucci

El español Miguel Indurain (Banesto) se adjudicó la decimonovena etapa del Tour de Francia, una contrarreloj individual de 64 kilómetros disputada ayer entre Tours y Blois y en la que invirtió un tiempo de una hora, 13 minutos y 21 segundos.

El navarro efectuó una vez más una contrarreloj impecable y se impuso con 40 segundos de ventaja respecto al italiano Gianni Bugno (Gatorade), que fue segundo y con 2:28 sobre el tercer clasificado, el ruso Dimitri Zhdanov, del Panasonic.

El líder del Banesto marcó en todo momento los mejores tiempos intermedios y ganó de forma titánica, con lo que dejó claro que no tiene rival en esta disciplina: ha ganado las tres pruebas contra el crono.

PAGINAS 46 y 47



Miguel Indurain detuvo el cronómetro en Blois, donde se encontró sin rivales una vez más. (Foto: Efe).

Apoyo desde Melgar a la autovía León-Buniel

La Plataforma Pro-autovía constituida por los Ayuntamientos de la zona palentino-burgalesa de Melgar-Osorno han manifestado en el curso de una reunión su ratificación en favor del desdoblamiento de la carretera nacional 120, al tiempo que manifestaron el total rechazo y desacuerdo con la propuesta que está considerando la Junta que contempla el trazado Villodrigo-Onzonillas.

Estimó «como una fórmula menos mala» la que defiende la Cámara de Comercio que cuenta con el consenso del PP y el PSOE.

PAGINA 14

HOY EN DB

5 Juan Cobo, Medalla de Oro del Colegio de Procuradores

7 Los ajos, protagonistas de la fiesta de Santiago Apóstol

9 Arauzo cesa como director provincial del Insalud

22 Gil Robles contra la mala aplicación de la «Ley Corcuera»

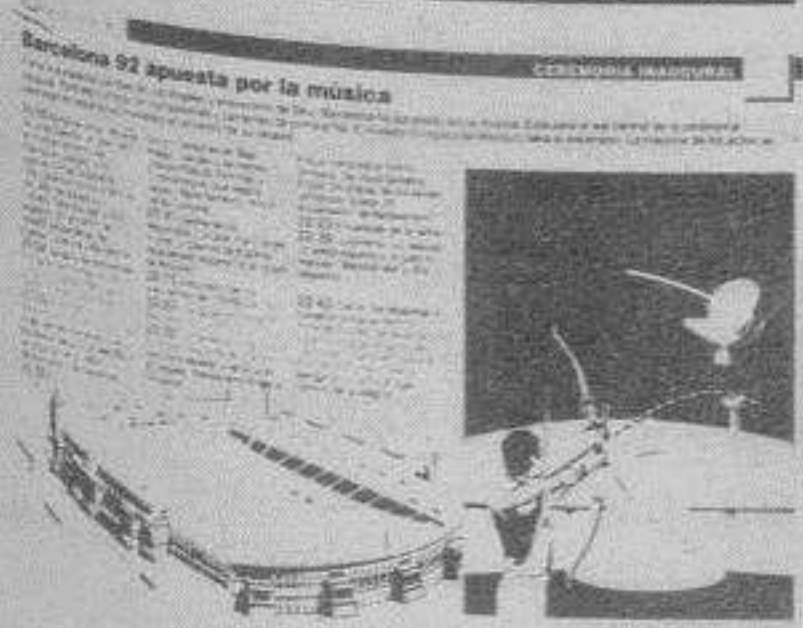
47 Delgado, gran figura de la Vuelta a Burgos

VERANO

✓ Irene del Pozo, la «cocina del Polvorilla», Premio de Turismo

✓ El Festival Internacional de Santander calienta sus motores

BARCELONA



Comienza el espectáculo

IBERDROLA

Portada del diario olímpico que comienza hoy

Hoy se inauguran los XXV Juegos Olímpicos

Hoy se llevará a cabo la inauguración de los Juegos Olímpicos de Barcelona en una solemne ceremonia que será presidida por los Reyes de España. En la última página comienza también el Diario Olímpico DB.

DIARIO OLIMPICO DB

FIRMA INVITADA

El libro como preservativo

JERONIMO RODRIGUEZ

DE ser de alguna utilidad, los libros apenas son preservativos. Los libreros —en estos tiempos de penurias lectoras y de otros artículos igualmente inútiles de mayor aceptación entre el personal— sacaron hace unas semanas a la calle su mercancía con la tamborrada, más o menos encubierta, de que los libros son un ingrediente básico de ese inverosímil brebaje llamado panacea universal. Están en su derecho, seguro.

La misma opinión tienen de sus productos los vendedores de coches, de embutidos, de lencería... y nadie se lleva las manos a la cabeza cuando ponderan que las 16 válvulas de un nuevo modelo son vitales para la felicidad.

Yo, por mi parte, en la indefensión de mis horas bajas, he llegado a pensar que, en efecto, la lencería fina es fundamental para el amor...

Pero no nos engañemos: aún los buenos, los libros apenas son preservativos. Pasa por ellos, sí, la semilla de la vida, pero la verdadera vida está fuera, al otro lado del envoltorio, en el sudor de los cuerpos, en el fragor de los besos. Con razón, quienes pretenden vivir a pelo, denostan semejante artificio. Tampoco a la autoridad competente le falta razón pontificando sobre su uso, dados los riesgos que entraña vivir y amar con la libertad como horizontes, a menudo como precipicio.

Es, sin embargo, del temible sida de la estupidez de la única enfermedad incurable de la que los buenos libros pueden preservarnos.

Y esto, ni los libreros, ni la autoridad competente, ni quienes aspiran a vivir a pelo, suelen tenerlo presente. La estupidez es el sida a prevenir, lector, y un buen libro es, apenas, un condón. Póntelo, Pónselo.

PERSONAS



FERNANDO CARDERO, diputado socialista está teniendo una actitud absolutamente incomprensible con relación al contrato de la hija del presidente de la Diputación. En la calle está el comentario de las contrataciones de algunos familiares de este político socialista que fueron cuestionadas en su momento y que en modo alguno supusieron para su grupo moti-

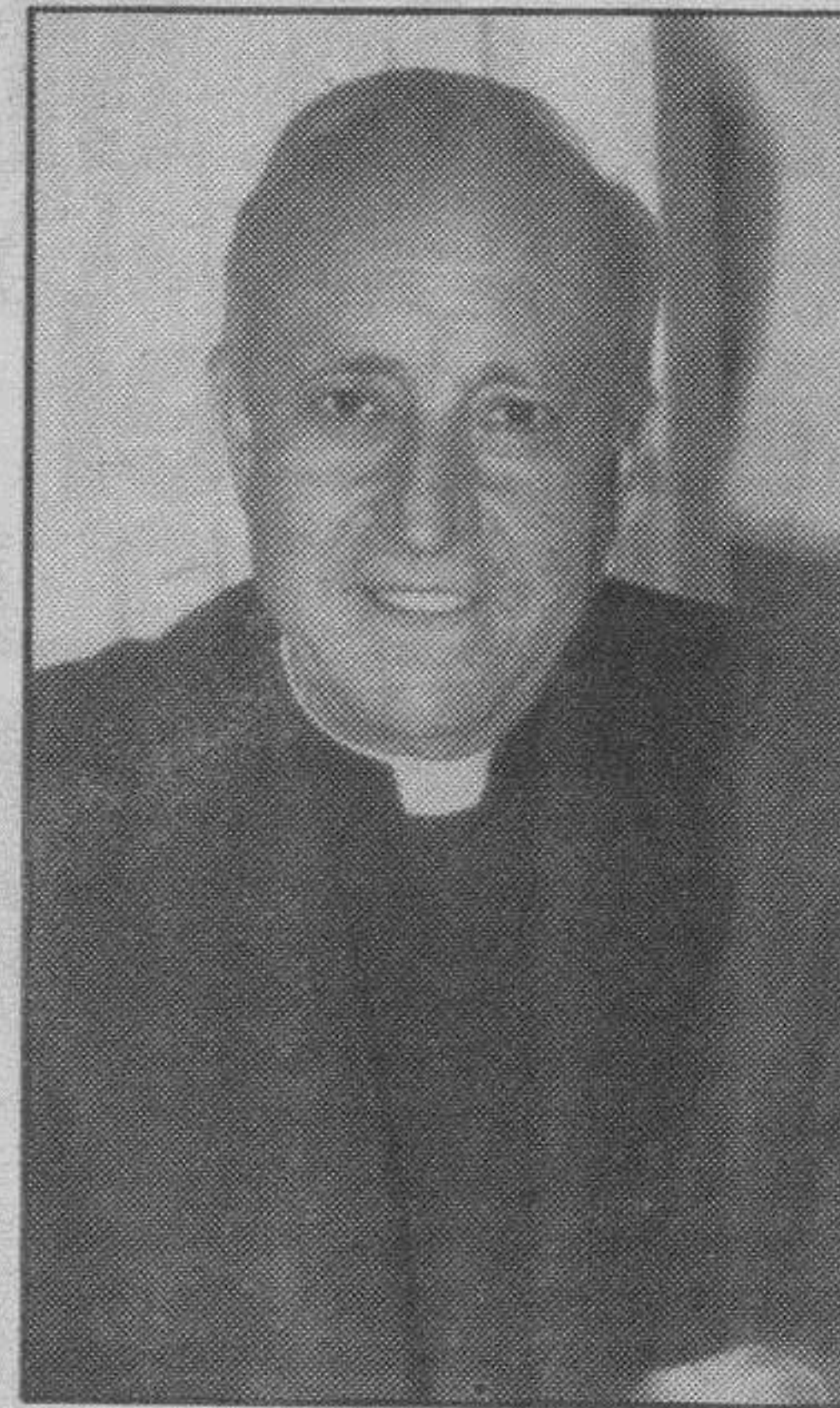
vo de llamada al orden o de rubor. Lo que está consiguiendo con el planteamiento de la renovación de un contrato por parte del presidente para con alguien que ya estaba trabajando es sacar a relucir esas otras contrataciones que le afectan igualmente al diputado del PSOE y una falta absoluta de coherencia y de inteligencia política. Todo trabajador tiene derecho al trabajo mientras no se demuestre lo contrario.

FLORINDA CHICO vino a Burgos con la Compañía que abrió el Teatro Clásico. No estamos acostumbrados a verla en papeles que no sea aquellos de teatro ligero o de comedia, pero en esta ocasión ha venido con la obra de Esquilo «Los siete de Tebas» y la formidable actriz española ha estado a la altura que corresponde.

JORDI PUJOL, con su campaña exterior de Cataluña ha descendido su cotización política y de respeto de los ciudadanos españoles en un tanto por ciento considerable. Al final es evidente que la propensión a

determinados comportamientos se ponen de manifiesto y el honorable presidente ha montado una campaña independentista —aunque no se quiera reconocer como tal— que es imprevisible en una Olimpiada que pagamos todos.

AGUSTIN GARCIA GASCO
Secretario general de la Con-



ferencia Episcopal española y obispo auxiliar de Madrid ha sido nombrado arzobispo de Valencia, cargo vacante por el fallecimiento de Miguel Roca Cabanellas. García Gasco era uno de los nombres que «sonaban» para venir a Burgos para sustituir a don Teodoro Cardenal.

El nuevo arzobispo de Valencia, natural de Corral de Almaguer (Toledo) y de 60 años ha llevado el peso de las conversaciones dentro de la comisión mixta Iglesia-Estado para llegar a acuerdos con el Gobierno, principalmente en lo referente a la financiación de la Iglesia y al profesorado de religión.

García Gasco, licenciado en Teología por la Universidad Pontificia de Comillas y con varias diplomaturas, cursó los estudios eclesiásticos en el seminario de Madrid y fue ordenado sacerdote el 26 de mayo de 1956. Entre otros cargos, ha desempeñado los de Delgado Episcopal de Caritas Diocesana de Madrid, Prefecto de Teólogos en el seminario de Madrid, Director del Instituto Internacional de Teología a Distancia y Vicario Episcopal de la Vicaría III de Madrid.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

25 DE JULIO DE 1967

- En Miranda han comenzado las obras de la piscina natural del Ebro.
- Salió el segundo turno del Campamento «Santa María la Mayor».
- Don José Luis Garayo Sánchez, juez de primera instancia de Salas de los Infantes, ha sido trasladado a Reinos.
- La temperatura máxima de ayer fue de 25,2 grados y la mínima de 11,0.

HACE 50 AÑOS

25 DE JULIO DE 1942

- El general de división don Joaquín García Pallasar ha sido nombrado capitán general de Burgos.
- Un donante anónimo ha hecho entrega en el Gobierno Civil de 200 pesetas para fines benéficos.
- Esta tarde, en la plaza de toros, gran novillada con la actuación del diestro Carlos Giménez. Pepe Catalán y Manolo Cortés.
- Con lucida concurrencia se han celebrado los santos ejercicios para maestros y maestras en el Seminario de San Jerónimo y en el Internado Teresiano.
- La temperatura máxima de ayer fue de

32,0 grados y la mínima de 11,4.

HACE 75 AÑOS

25 DE JULIO DE 1917

- A las señoras: Se encuentra en esta capital, hospedándose en el Hotel Norte y Londres, doña Enriqueta Simó, con un extenso surtido de artículos de malla (*filet brodé*), tan apreciado por las señoras elegantes.
- Estará en Burgos el jueves y viernes y recibirá de diez a una y de cuatro a ocho.
- La temperatura máxima de ayer fue de 26,2 grados y la mínima de 11,6.

HACE 100 AÑOS

25 DE JULIO DE 1892

- En el primer expreso de la mañana ha pasado por la estación de ferrocarril de Burgos el presidente del Senado, capitán general don Arsenio Martínez Campos.
- Por orden del señor médico inspector de Salubridad se ha mandado retirar hoy de la venta 80 kilos de merluza y congrio, por convenir a la salud general de la población.
- Está llamando la atención de los burgaleses el hecho, cada vez más repetido, de que esta retirada de alimentos se produzca siempre llegados estos meses.

HOY

25

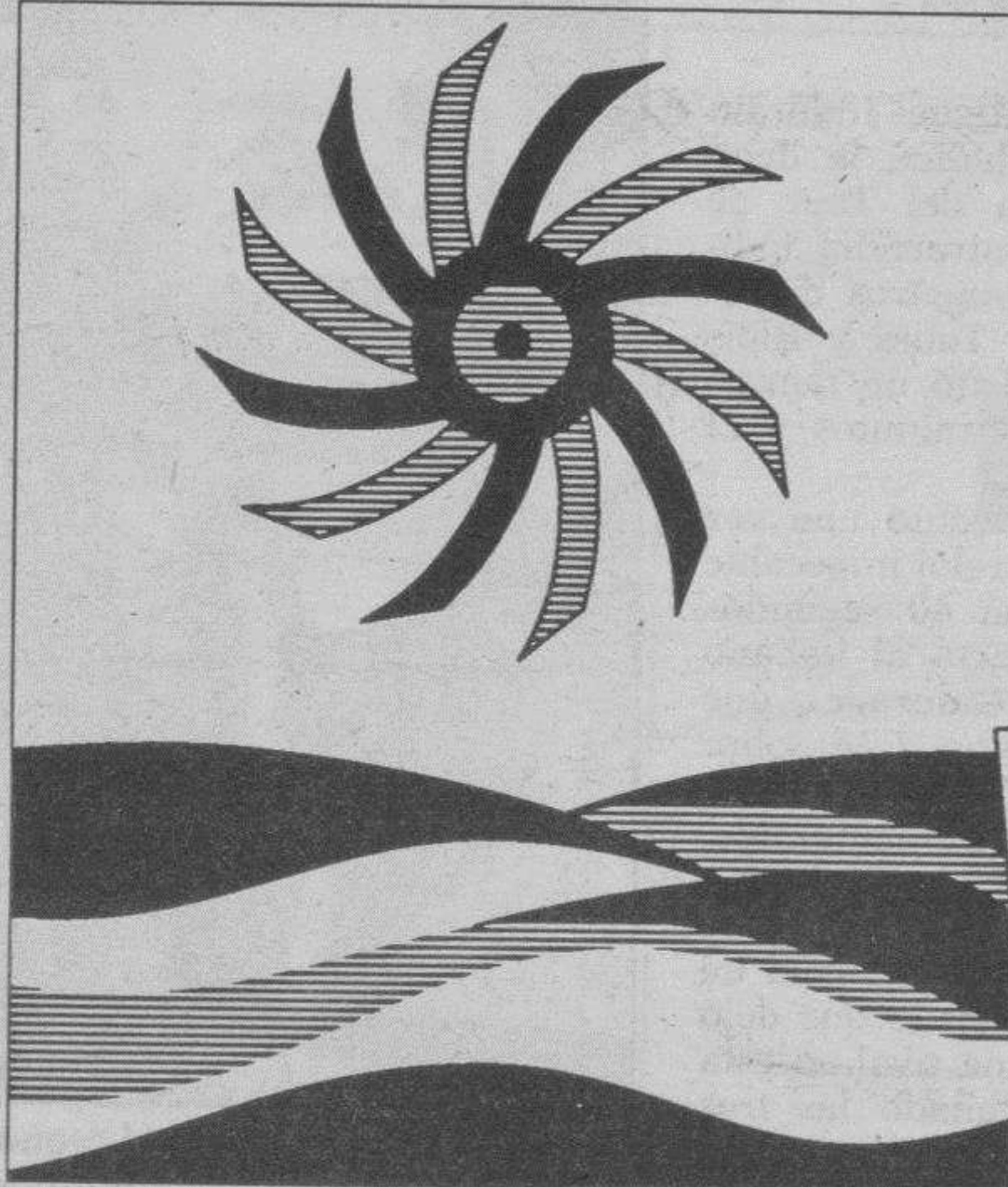
Santiago Apóstol, Patrono Principal de España.
Ss. Cristóbal, Cucufate (Cugat), Pablo, Florencio, Félix, Teodomiro, Valentina, Tea ms.;

AGENDA

- Desde las 12 horas en la Plaza Mayor, tercera jornada de exposición y venta de productos de cerámica dentro de Alfatur.
- A las 10 horas en la Facultad de Teología tercera sesión de las aulas de verano. «El otro en la cultura occidental». Ponente Graciado González Arnáiz.
- A las 11 horas en el Monasterio de la MM. Carmelitas celebración eucarística.
- A las 17 horas en la Facultad de Teología mesa redonda sobre la situación actual de los inmigrantes en España.
- A las 19,30 horas en el Monasterio de las MM. Carmelitas, Santo Rosario, triduo y Eucaristía.
- A las 23,30 horas en las piscinas «La Bolera» de la Ciudad Deportiva Militar, Expo-Moda Burgos, Gala modelo del año.

BODAS HOMENAJES REUNIONES
RESTAURANTE
Conde de Miranda
(Estación de Autobuses)
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SAMOA - AUTOMOCION 92

EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA • AUTOMOCION PRODUCTOS AGRARIOS Y GANADO SELECTO

PLAZO DE INSCRIPCION:
HASTA EL 1 DE SEPTIEMBRE
EN EL SERVICIO MUNICIPALIZADO DE
FERIAS Y EXPOSICIONES
C/ ARANDA DE DUERO, 3
09002 BURGOS
INFORMACION: TLFNO. 288833

Comienzo cursos informática. Stop.

30 Horas. Stop.

Horarios de mañana. Stop.

Inscríbete. Stop.

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4-1º

RETINA



CAMPAMENTO.— Se ganan la vida con la venta ambulante, recorren nuestra geografía de pueblo en pueblo, de mercadillo en mercadillo, de casa en casa ofreciendo su género a los posibles clientes para salir adelante. Si tienen suerte, algunas familias gitanas deciden montar su campamento instalándose durante semanas e incluso meses cerca de donde se desenvuelven diariamente. Por lo general, cuando se les invita a abandonar el lugar, se hacen los desentendidos y siguen en sitio elegido. Payos y gitanos vivimos en la misma sociedad, mucho podemos aprender unos de otros, pero todos, absolutamente todos debemos respetar unas normas establecidas, nos guste o no, porque son las reglas del juego. (Foto: Angel Ayala).

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Atapuerca

La nueva de Atapuerca ha sido noticia internacional de las últimas horas con los restos de homínidos de más de doscientos mil años que hacen revisar muchas de las teorías y de los conocimientos que había hasta ahora respecto de la huella humana en el viejo Continente.

Los investigadores están muy ilusionados, pero la respuesta de la Junta ha sido también rápida y magnífica. Ahora a crear un centro de investigación que es muy necesario.

Información

Con lo que no estamos tan contentos es con los criterios que se imparten en los equipos de investigación respecto de la información. Dada la importancia que

tienen estos hallazgos parece evidente que ante el futuro hay que arbitrar procedimientos que eviten los amiguismos que se han venido registrando en los dos últimos años y que son motivo de queja y protesta de muchos profesionales de la información. Las investigaciones reclaman todo tipo de ayudas, cierto, pero la opinión pública debe estar informada puntualmente y sin discriminaciones. Este es un asunto que deseamos que quede muy claro para ediciones venideras.

Olimpiada

Este sábado no se puede hablar de otra cosa que no sea la Olimpiada. Estaremos todos ante el televisor y leeremos mañana los periódicos.

Es uno de los acontecimientos del 92, que bien

caro nos está resultando, por cierto.

Santiago

Esta fiesta debe ser grande en Burgos y en Castilla por muchas razones. Al menos este año ha caído en sábado y habrá muchas personas que la puedan conmemorar con el realce que merece, pero debiera ser una de las fechas indiscutibles en Castilla y León por donde discurre el Camino jacobeo.

Queja

Hemos recibido algunas quejas de visitantes de la ciudad que consideran que son muy cortos los horarios para conocer el Real Monasterio de las Huelgas.

Ya saben que es de once a una y cuarto y de cuatro

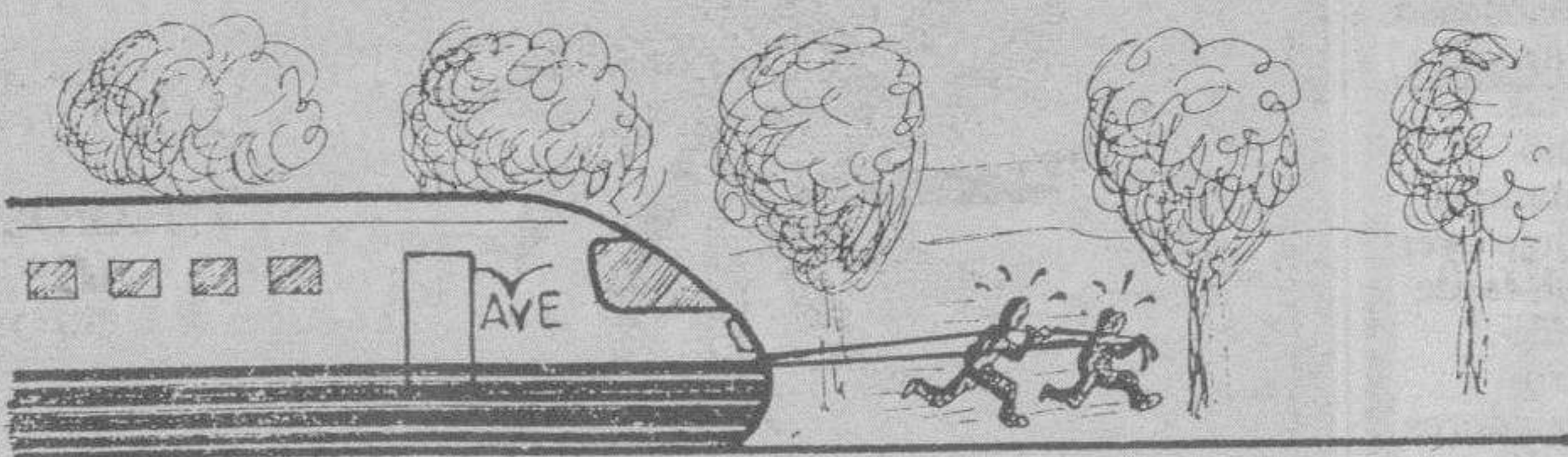
a cinco y cuarto. Piden que en tiempos de verano se amplía porque no permite nada.

Y es una joya que sólo por ella merece la pena visitar Burgos. La queja creemos que es justificada, aunque lo estricto de la regla religiosa imponga condiciones.

Música

Creemos que el templete del paseo del Espolón debe cumplir alguna función más que la de adornar ese popular y céntrico rincón de Burgos. En verano debiera haber conciertos los fines de semana, unas veces de Bandas de música de la ciudad o de la provincia y de otras agrupaciones artísticas. Si no se hace ahora ¿cuándo será útil el templete? Es un ruego, señor alcalde.

EDUARDO SANCHEZ



VAYA. PARECE QUE LA RENFE SIGUE OPTIMIZANDO SUS RECURSOS...

SI

EDITORIAL

Menuhin en Radio Nacional de España

DECIAMOS hace unos días que los Festivales de Verano «Reina Sofía» de Burgos debían tener difusión y reconocimiento fuera de nuestros límites provinciales. Es una aspiración de esta tierra para desdejar eso de que tenemos mala Prensa, que efectivamente es posible. No siempre, en cambio. Justamente en la noche de la inauguración de los Festivales, en ese resumen del día de los principales acontecimientos de la jornada, en el apartado cultural, Radio Nacional de España ofrecía desde Burgos una buena crónica, puntual y documentada del acontecimiento. Un rictus de satisfacción respondió inmediatamente al hecho. Burgos por algo de interés cultural. Allí estaba Menuhin que ha abierto con brillantez y la categoría que el maestro tiene con la Camerata de San Petersburgo, en el Gran Teatro, lleno y con aplausos. Es todo un comienzo de lujo para unos Festivales que desean contar con la benevolencia de la crítica, pero al mismo tiempo con los impulsos que reclaman estos proyectos de provincias que a veces pueden entretener a los grandes críticos de los rotativos de la Villa y Corte.

Justo es que digamos el carácter excepcional de ese acontecimiento, pero no menos el interés informativo profesional de la emisora del Estado que ha evidenciado con su trabajo que hay cosas en esta tierra que merecen mejor trato que el de algunos le conceden, sean asuntos de iniciativa privada, municipal, estatal o provincial. Nos da lo mismo. Se hizo y se resaltó lo que en justicia el informador consideró que era noticia de alcance nacional, y eso a más de un burgalés le ha agradado sobremedida. Justo es que lo resaltemos, porque con esa misma medida en otra ocasión puede haber otro trabajo que, igualmente en justicia, no sea precisamente merecedor de los halagos de la Prensa y la Radio.

Pero los Festivales se han iniciado con ese buen pie que permite mantener esperanzas de que en sucesivas cosas, Burgos ha de estar allá donde merecen todas las cosas que se hacen con categoría y que interesan al gran público. Si al fin y al cabo tampoco se pide tanto. Claro que tener buena Prensa en la capital del Reino tiene mucha importancia.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:

Antonio José Mencia y Juan José Calleja

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarras, Xabier Garmendia, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González y Mar Blázquez. Diseño: Carlos Fralé, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Barcena

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681 - 323783

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Telex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

OROS

JOSE MARIA AZNAR

Presidente del PP
«La situación económica del país, desde el punto de vista de las finanzas, es de suspensión de pagos»

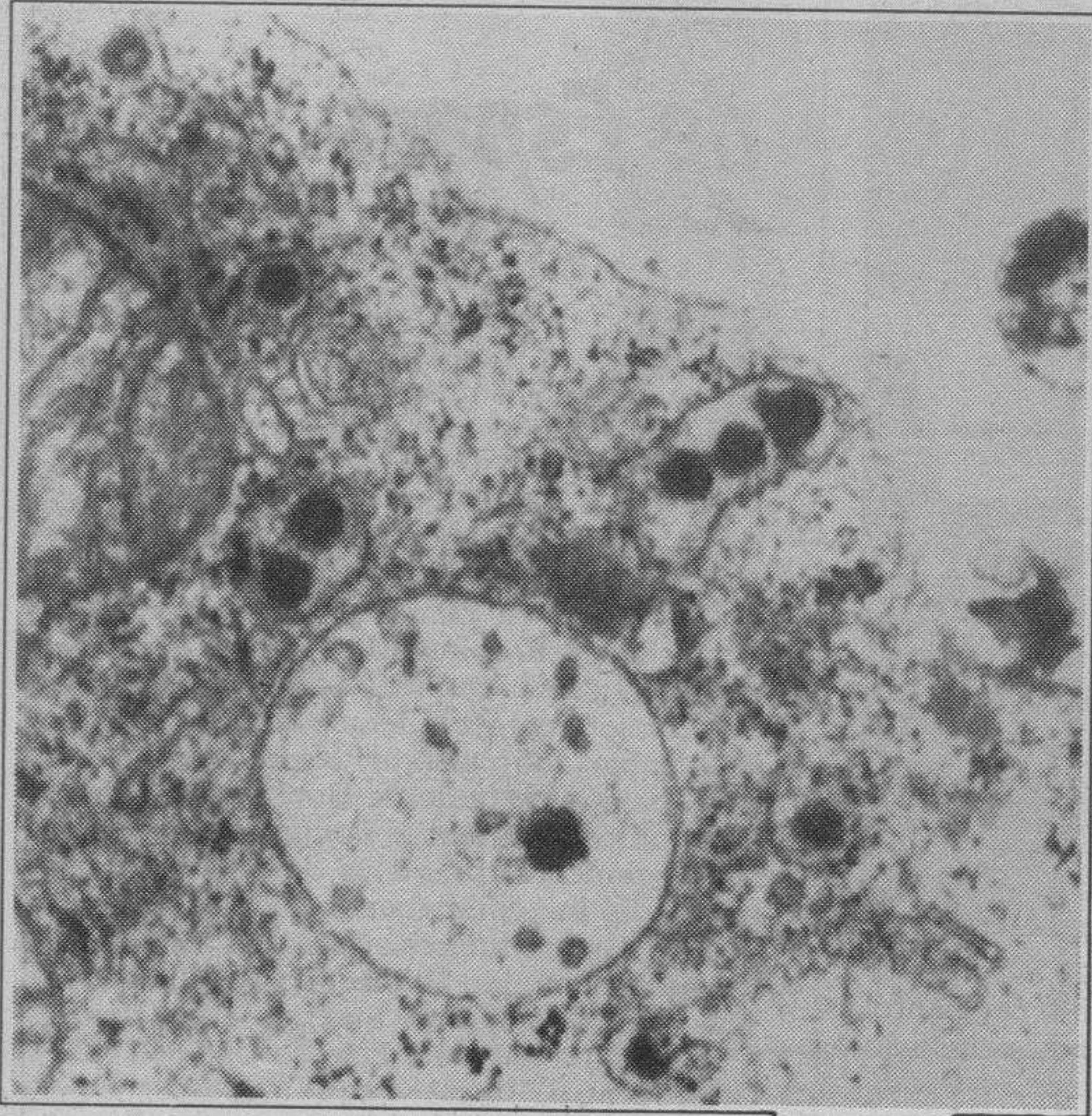
BASTOS

ERNESTO CARDENAL

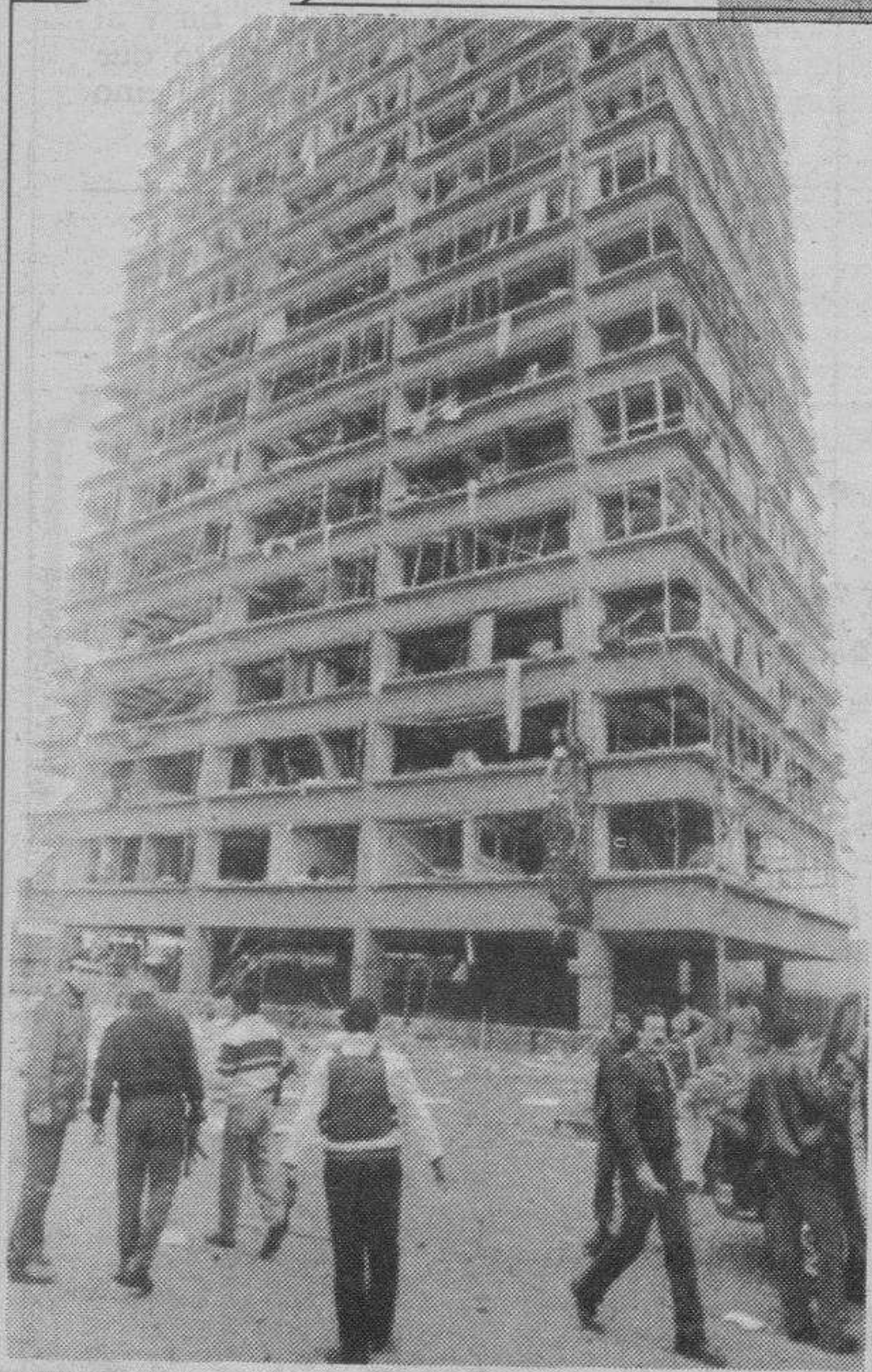
Ex ministro nicaragüense
«Fidel Castro lucha por acercar el reino de los cielos a la tierra»

EL MUNDO, EN IMAGENES

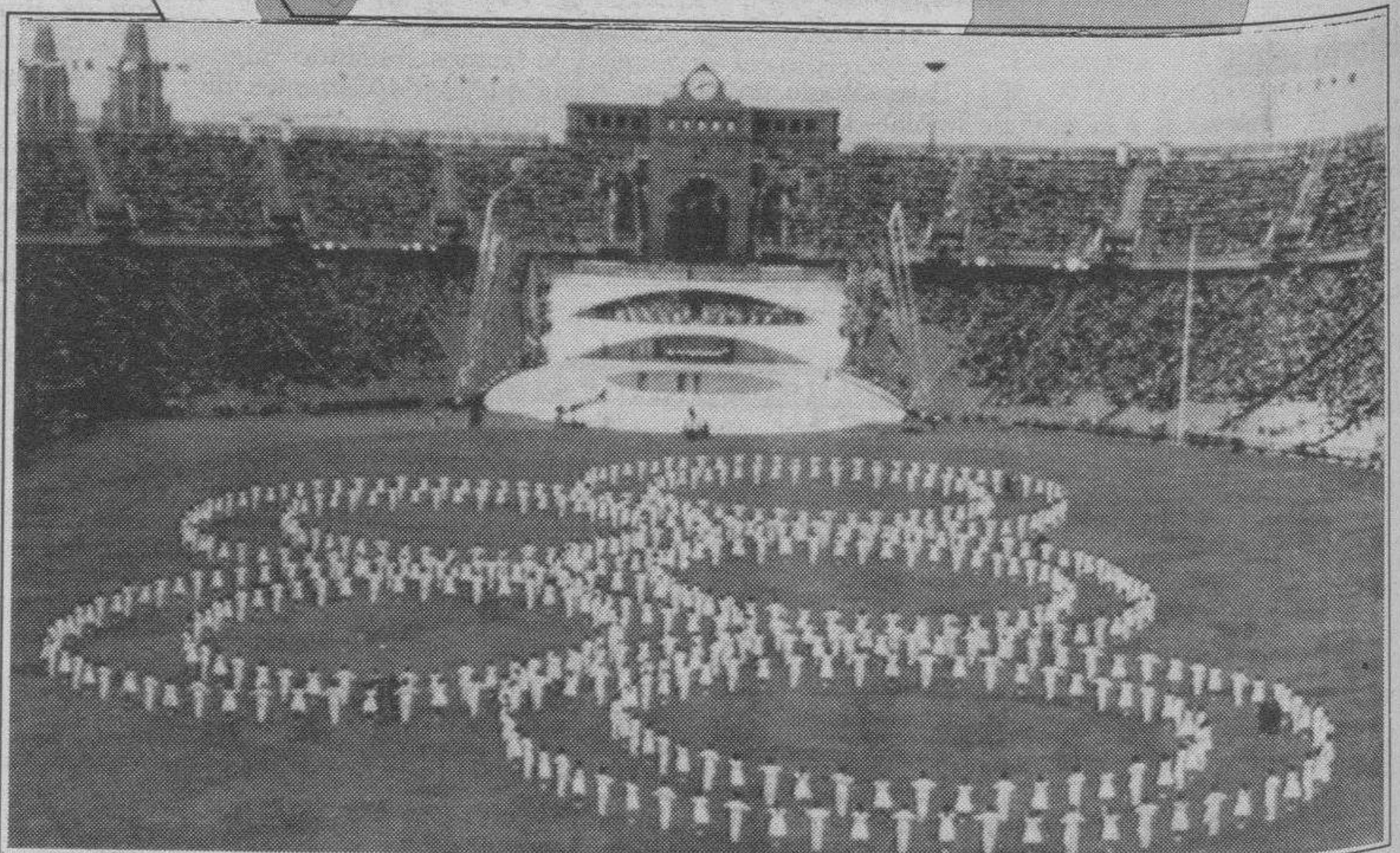
AMSTERDAN.- «Un nuevo virus» La Octava Conferencia Internacional sobre SIDA finalizó ayer y los organizadores dijeron que las revelaciones de un posible nuevo virus (en la fotografía) del síndrome es una evidencia del valor de este tipo de reuniones. «El asunto del «nuevo virus» es tal vez el ejemplo reciente más drámatico de cómo el intercambio de información ayuda a acelerar el progreso», según el médico Jonathan Mann, de la Escuela de Salud Publica de la Universidad de Harvard.



MADRID.- «Un brindis por la democracia» Al menos eso es lo que estaría pensando la infanta Elena al brindar con Fidel Castro en la cena que tuvo lugar con motivo de la Cumbre Iberoamericana. Por otra parte, Fidel ha reducido su estancia en Galicia, su patria chica, de cinco a dos días. El jefe de Estado cubano llegará a Santiago de Compostela el lunes por la mañana y se marchará la mañana del miércoles, y no el viernes como figuraba en el programa inicial. La decisión fue absolutamente personal de Castro y sus acompañantes. Fraga, su anfitrión, rechazó que este cambio estuviera motivado por un clima hostil.



LIMA.- «Paro armado» El grupo terrorista «Sendero Luminoso» finalizó su paro armado que ha causado un alto número de heridos además de varios muertos en las jornadas previas. El último atentado se produjo ayer por la tarde cuando cuatro trabajadores de la línea American Airlines resultaron heridos. En la foto, un edificio afectado por la explosión de un choche bomba.



BARCELONA.- «Quedan pocas horas» Después de cuatro años de espera, preparaciones y renovadas ilusiones, hoy, a las ocho de la tarde, tendrá lugar la inauguración oficial de los Juegos Olímpicos de Barcelona. En el desfile, del que el jueves se hizo un ensayo general, participaron la totalidad de los atletas españoles, alrededor de 600. En el equipo de España hay un elevado optimismo respecto a los resultados y el ambiente entre todos los atletas es muy favorable. Hoy, con los partidos de exhibición de pelota, podrían obtenerse las primeras medallas. La cuenta atrás en Barcelona y en España ya ha comenzado y esperemos que todo salga sin ningún problema.

COLEGIO DE PROCURADORES

José Granados: «La Justicia pasa por un momento muy complejo»

«La reforma de los colegios es una medida de tipo económico del Gobierno»

□ BURGOS/G. ARCE.-«La Justicia está pasando por unos momentos muy complejos de profundas modificaciones. Tiene que ser más rápida de lo que es, y las resoluciones que pide y clama la sociedad, tenemos que resolverlas más rápidamente», afirma José Granados Weil, presidente del Consejo General de los Ilustres Colegios de Procuradores de los Tribunales de España.

En este sentido, «los procuradores estamos tratando por todos los medios de mejorar esta situación». José Granados ha visitado Burgos con motivo de la celebración de la patrona de estos profesionales, Santa Ana.

Preguntado sobre el informe del Tribunal de Defensa de la Competencia, que hizo un duro dictamen sobre los colegios profesionales, José Granados Weil opina que «nos afecta muy poco, por la función que cumple el procurador». El presidente nacional, entiende esta polémica

ca como «una medida de tipo económico del Gobierno».

Hay dos aspectos fundamentales que toca este informe: la libertad de tarifas y la libertad de ejercicio de los profesionales colegiados.

En cuanto a la libertad de tarifas, «nosotros tenemos lo que llamamos aranceles que podríamos clasificarlo como tarifas fijas. Estos aranceles entraron en vigor en Agosto del pasado año. Por lo tanto, están dentro de toda la normativa del Tribunal de Defensa de la Competencia. Tengo la impresión de que no nos va a afectar».

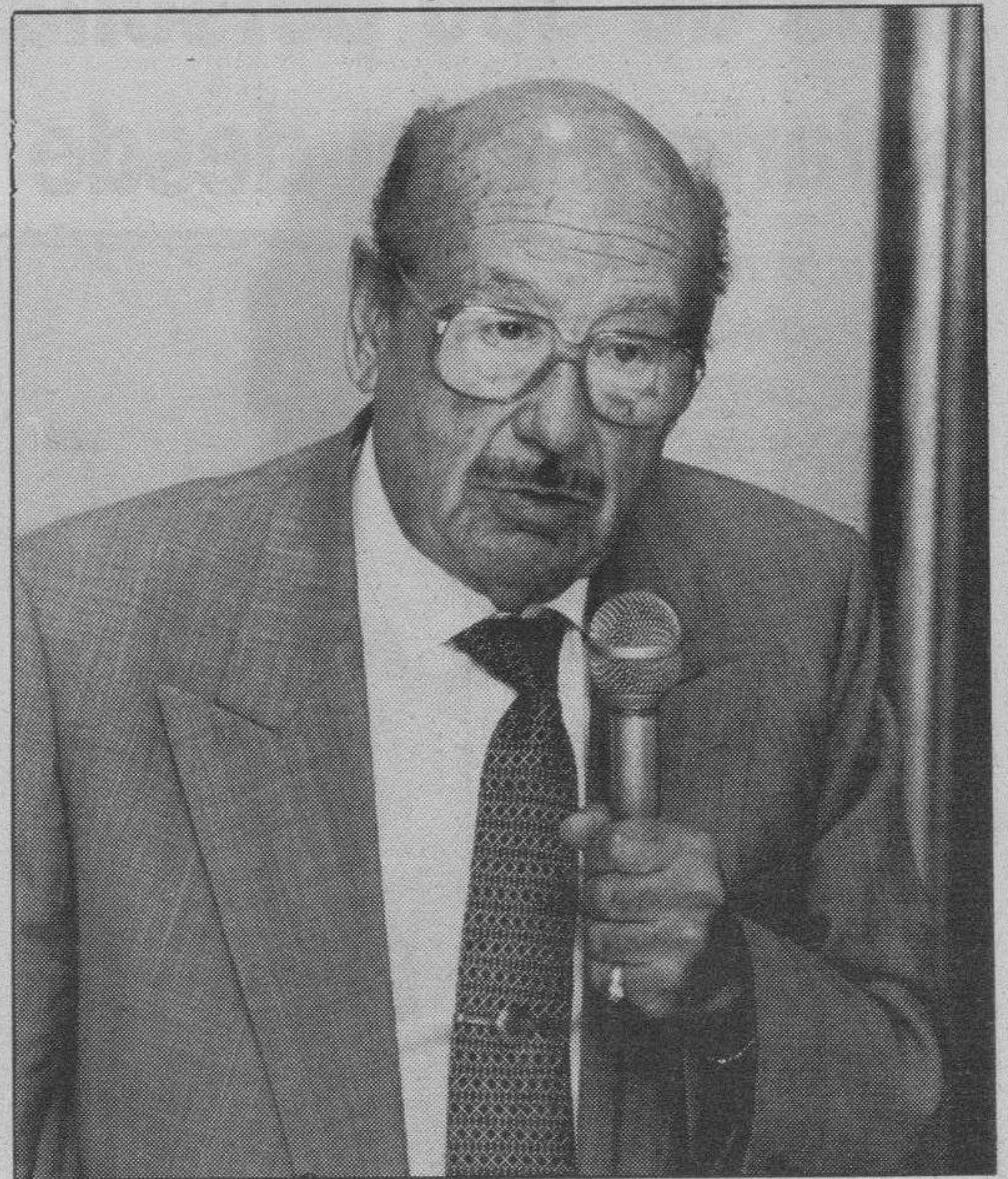
Otra cuestión que podría preocupar es la libertad de ejer-

cicio en toda la geografía española. «Nosotros, por nuestra función en los tribunales como colaboradores de los abogados, tenemos una limitación en lo que se refiere a dónde ejercemos. Además es una función que realizamos al día».

Este jurista considera de forma positiva la próxima reforma de la Constitución, en función de lo acordado en Maastricht: «soy partidario de esta reforma si así lo exigen los intereses españoles, además, cuenta con la unanimidad de todos los partidos políticos».

VISITA

La visita de José Granados Weil, que estuvo acompañado por Juan Carlos Estevez, secretario general del Consejo General de los Procuradores, tiene unos motivos que sobrepasan el puro ámbito profesional: «El gran cariño que le tengo a esta tierra, el afecto intenso y entrañable que le tengo a Juan Cobo,



José Granados, presidente de los Procuradores. (Foto: A. Rodrigo)

anterior decano del Colegio de Burgos y miembro del Consejo General de los Procuradores,

donde era muy querido y cuya enseñanza ha dejado impronta en la profesión».

Juan Cobo recibió la Medalla de Oro al mérito colegial

Fernando Santamaría Alcalde fue reelegido como decano del Colegio de Procuradores de Burgos

□ BURGOS/G. ARCE.-Juan Cobo de Guzmán Ayllón, antiguo decano del Colegio de Procuradores de Burgos, recibió la Medalla de Oro del mérito colegial, con motivo de sus cuarenta años de ejercicio profesional.

Este homenaje se enmarca dentro de los actos programados en la fiesta de la patrona de los procuradores, Santa Ana.

En la Junta general ordinaria celebrada ayer, se renovó en su puesto de decano a Fernando Santamaría Alcalde para los

próximos cuatro años.

En la reunión se ha ratificado un acuerdo para dirigirse al Consejo General del Poder Judicial con el fin de que se ratifique en su puesto al presidente accidental del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis López Muñiz.

Como cambios destacables en los cargos de la Junta de Gobierno, el anterior vicedecano, Julian Echevarrieta Herrera, no se ha presentado a la reelección, y este puesto va a ser desempeñado por su hijo, Eugenio.

Los esfuerzos para este período van a ir encaminados a la oficina centralizada de notificación, para mejorar y hacer más práctica la tarea de estos profesionales y todo tipo de iniciativas para dar a conocer la labor del procurador.



Entrega de la Medalla de Oro del mérito colegial a Juan Cobo de Guzmán. (Foto: A. Rodrigo)

Mesón LA PARADA DEL CID
Que venía siendo regentado por doña Mercedes Sevilla, pasa con esta fecha a ser regentado por don Cayetano González Antón.

AYUNTAMIENTO DE OÑA ANUNCIO
Por el Pleno de la Corporación, en sesión celebrada el 19 de mayo de 1992 se aprobó el avance de las Normas Subsidiarias correspondientes al Municipio de Oña, este avance está expuesto al público tal como se señala en el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 7 de Julio de 1992.
Oña, 23 de Julio de 1992.
El Alcalde:
Fdo.: D. Demetrio Alonso Martínez

TUTTO chicco
LAIN CALVO, 29
BURGOS - TEL. 27 62 58
B - 09249525

A PARTIR DEL LUNES, 27 DE JULIO

ULTIMAS REBAJAS

50 %

DE DESCUENTO EN ROPA, ZAPATOS Y COMPLEMENTOS

PRECIOS ESPECIALES EN BAÑERAS, TRONAS, SILLAS DE PASEO, TACA-TACA...

GADEMA
C/Santander, nº 9 y C/Francisco Grandmontagne, 17 (Gamonal)

RELOJ ORO 18 K CYMA 95.000 ptas.

EXISTENCIAS LIMITADAS

VEA NUESTRA EXTENSA GAMA DE MODELOS A PRECIOS INMEJORABLES

Reloj oro Cyma 18 k Srta. 95.000 ptas. POR SOLO 3.365 PTAS. AL MES FINANCIADO HASTA EN 36 MESES

SERVICIOS SOCIALES

Más de 300 personas han cobrado el salario social desde octubre de 1991

La Junta ha establecido estas ayudas para favorecer la reinserción social de los necesitados

□ **BURGOS/M.M.**—La Junta de Castilla y León ha concedido en Burgos el salario social a 315 personas, desde octubre de 1991. En total se han presentado 437 solicitudes, de las que se han denegado 108. Actualmente, 15 se encuentran pendientes de tramitación.

En julio de 1990, la Junta de Castilla y León dictó un Decreto por el que se establecía una ayuda de carácter económico, de naturaleza periódica y a fondo perdido, denominada Ingreso Mínimo de Inserción. Con estas ayudas, que rondan las 60.000 pesetas, el ejecutivo regional pretende favorecer la reinserción social de aquellas personas que carecen de medios económicos regulares suficientes para atender las necesidades básicas de la vida.

Sin embargo, las previsiones realizadas por la Junta parece que no se han cumplido. De los 1.000 millones presupuestados para el primer año, sólo se cubrieron 300 millones. El jefe del servicio de Bienestar Social, Juan Carlos Acosta, comentó que «quizá la falta de información fue lo que impidió que el conocimiento sobre estas ayudas llegase a las personas necesitadas. Hay que tener en cuenta que muchas de estas personas carecen de vivienda y viven en la calle». Este dato impide localizar a los más necesitados que aunque provienen en mayor medida de la capital, no pertenecen concretamente a ningún barrio.

En principio los beneficiarios se pueden acoger a este programa durante un período máximo de un año. «Sin embargo, apuntó Acosta, si al terminar el plazo se mantiene su situación a pesar de esforzarse por salir de ella, se le puede renovar



Los beneficiarios del salario social son aquellos que carecen de los medios mínimos suficientes.

como hemos hechos en varios casos».

Ese «esfuerzo» queda estipulado en el artículo 4 del Decreto, en el que se recogen las obligaciones de los beneficiarios de cara a su participación en programas de integración y formación.

Para impulsar estas actividades, la Consejería de Sanidad y Bienestar Social dictó una

Orden el pasado 19 de mayo por la que se convocaban subvenciones para las corporaciones locales, destinadas a la realización de actividades de Formación Profesional-ocupacional, cofinanciadas por el Fondo Social Europeo y dirigidas a los perceptores del Ingreso Mínimo de Inserción. Los ayuntamientos de Aranda, Miranda y Burgos se han acogido a esta Orden,

poniendo en marcha cursos de formación. Así, Burgos cuenta con un curso de formación de camareros, dotado con 4,4 millones. En Aranda se realiza otro de Tapicería y Restauración, 3 millones, mientras que en Miranda, los menos favorecidos pueden formarse como cocineros. El presupuesto de este último curso asciende a 4 millones de pesetas.

Un teléfono para urgencias sociales

□ **BURGOS.**—La Dirección General de Servicios Sociales pondrá en marcha, después del verano, un nuevo teléfono, cuya finalidad es la atención y acogida de cualquier necesidad social ciudadana urgente. Este servicio, que será gratuito, estará en funcionamiento las 24 horas del día.

El equipo de profesionales especializados en trabajo social que atenderá este teléfono de urgencia, canaliza la demanda a la Administración

competente en la materia o área específica correspondiente, según la diferente problemática expuesta o interpretada, dando ya en el momento de recoger la llamada, la información oportuna suficiente. Con ello, se pretende que los afectados queden satisfechos de inmediato, derivándolo a los agentes sociales más cercanos, tan pronto sea posible. Los colectivos sobre los que actuará el teléfono de acogida y atención urgente

son, fundamentalmente, la infancia, juventud, familia, Tercera Edad, minusválidos, drogodependientes y personas discriminadas y marginadas. Esta iniciativa se enmarca dentro de la Ley de Acción y Servicios Sociales que obliga a la Administración de Castilla y León «a velar por sus ciudadanos, en particular los más necesitados para que vivan con dignidad y disfruten de una calidad de vida que por derecho les corresponde».

El «Club de los 60», una oferta de ocio para la Tercera Edad

□ **BURGOS/M.M.**—Los ancianos se resignan cada vez menos a quedarse en casa. Sin embargo, las bajas pensiones constituyen en muchas ocasiones un handicap para poder disfrutar del tiempo libre fuera del hogar.

Esta es una de las razones que ha impulsado a la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta a crear el «Club de los 60», cuyo objetivo es informar a todos los jubilados mayores de 60 años, sobre las ofertas que existen en temas relacionados con la salud, viajes y actividades deportivas.

De forma gratuita, todos los que se hagan socios recibirán por correo toda la información disponible sobre las actividades que se organizarán para ocupar el tiempo libre a partir de septiembre. Estas actividades estarán subvencionadas por el ejecutivo autonómico.

Desde la puesta en marcha de esta iniciativa el pasado mes de mayo, bajo el lema «Si no tienes 60, tú te lo pierdes», la Junta ha recibido una auténtica avalancha de inscripciones de todas las provincias de la Comunidad. «Hay pueblos de 40 habitantes que se han apuntado al completo. Muchos son familiares porque los apellidos coinciden», comentó la responsable de atender el teléfono de información sobre el Club: 900106060.

PREFERENCIAS

Por el momento, y hasta que se concreten las actividades que se van a poner en marcha, la Junta está preguntando a los socios sus preferencias. «Muchos nos dicen que les gusta todo, por lo que tenemos que orientarles sobre los viajes o las actividades deportivas». El área de cultura también tiene cabida en este Club: monumentos, cine y teatro conformarán sin duda algunos de los programas que se ofertarán en cada una de las provincias de la región.

CUARTEL GENERAL DEL MALZIR NORTE CENTRO FINANCIERO

Hasta las 13.00 horas del día 7 de Agosto de 1992, se admiten ofertas en la Sección de Contratación de este Centro Financiero, sito en Vía San Fernando, número 2, 50007-Zaragoza, pudiéndose examinar los Pliegos de Bases todos los días laborables en el Organismo citado, para las contrataciones directas con promoción de ofertas siguientes:

Expediente número 144/92

SUMINISTRO: Adquisición de Pienso Concentrado E-2 para el 2.º Semestre de 1992, en las plazas de Burgos, Ibio, Pamplona y San Sebastián, por un importe límite de 2.541.852 pesetas.

Expediente número 145/92

SUMINISTRO: Adquisición de Pienso Concentrado E-1 para el 2.º Semestre de 1992, en las plazas de Burgos, Logroño, Pamplona, Irún y San Sebastián por un importe límite de 4.215.167 pesetas.

Expediente número 146/92

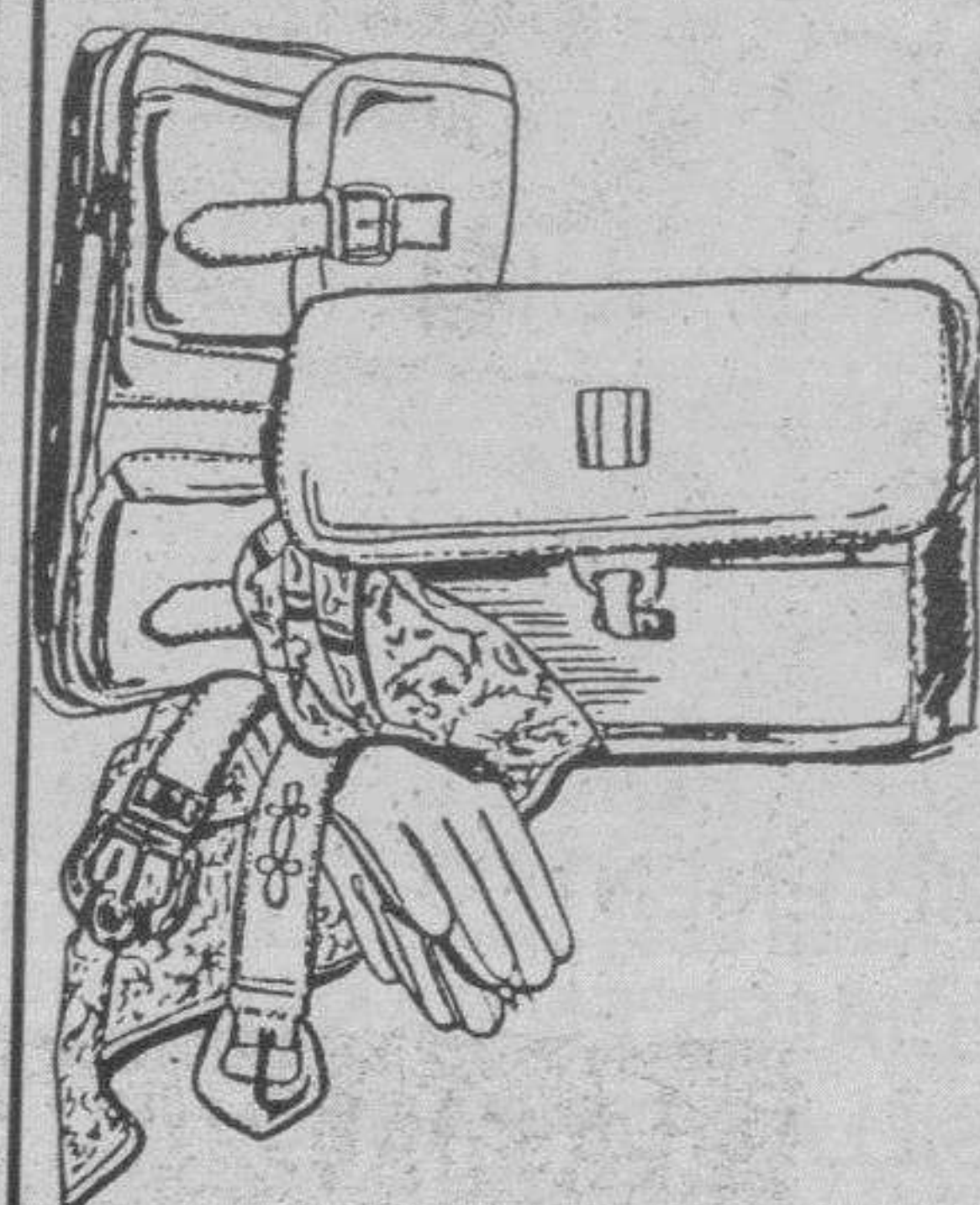
SUMINISTRO: Adquisición de Granulado Alfalfa para el 2.º Semestre de 1992, en las plazas de Burgos, Ibio, Logroño, Pamplona, Irún y San Sebastián, por un importe límite de 1.340.378 pesetas.

Expediente número 147/92

SUMINISTRO: Adquisición de paja cama para el 2.º Semestre de 1992, en las plazas de Burgos, Ibio, Logroño, Pamplona, Irún y San Sebastián, por un importe límite de 4.614.810 pesetas.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Zaragoza, 24 de Julio de 1992



- Bolsos
- Maletas
- Cinturones
- Billeteros
- Artículos de regalo

**PRECIOS
MUY
ESPECIALES**

NUMA

Cardenal, Segura, 4

Telf. 201514

BURGOS

Los ajos vuelven a ser los protagonistas de la fiesta de Santiago

Este año, el precio oscila entre las quinientas y setecientas pesetas la ristra

□ **BURGOS/A.G.**— Como cada año en vísperas de la celebración de Santiago Apóstol, una parte de la ciudad se llena de ristras y manojos de ajos procedentes de pueblos de casi toda la geografía burgalesa.

Esta sabrosa planta hortense que se utiliza como condimento y es casi indispensable en todas las cocinas, ha inundado por tres días, hasta mañana domingo, los bajos del campo de fútbol «El Plantío».

Agricultores llegados desde Pedrosa, Casrillo de Murcia, Castrillo Matajudíos o Castellanos de Castro, muestran hileras de ristras perfectamente trenzadas, que ponen a disposición del público a partir de 500 pesetas, pudiendo llegar hasta las 600 y 700.

En el caso de los manojos, el precio es más barato, entre cien y doscientas pesetas, dependiendo del estado en que se encuentren las cabezas, ya que éstas pueden estar abiertas y con un aspecto menos agradable.

El color de los ajos puede ser morado o blanco. La diferencia, según los expertos, estriba en la simiente utilizada y en que los de tonos violáceos resultan más picantes.

REGATEO

A la hora de comprar, parece que los burgaleses son algo

remisos, «mucho más las mujeres», comenta un vendedor, «ya que hacen muchas preguntas y lo miran todo mucho antes de decidirse», aunque la mayoría de las personas que vuelven de la feria no llevan menos de dos o tres ristras de ajos de buen tamaño. No es difícil ver en los puestos cómo vendedores y compradores regatean acerca del precio del producto, y en ocasiones estos últimos salen disfrutando de una rebaja más simbólica que sustancial: «son seiscientas pesetas, pero por ser usted se lo dejo en quinientas cincuenta». Además de grandiosas cabezas de ajos perfectamente trenzadas con juncos recogidos en los ríos, en una tarea para la que hay que ser bastante hábil o de lo contrario encargarla a un experto, no es difícil encontrar en esta feria otros productos hortícolas como cebolletas y patatas de inmejorable presencia.

PARA TODO EL AÑO

La mayor parte de los puestos de ajos están atendidos desde muy temprano por varias personas, casi siempre de la misma familia, que se turnan y así «todos podemos comer, aunque la mayoría de las veces nos traemos aquí unos bocadillos». Por las noches los recubren con lonas y muchos de ellos se quedan durmiendo en sus vehículos en aras de una mayor seguridad, si bien el Ayuntamiento ha dispuesto una vigilancia para evitar posibles robos. El día de más afluencia, según han constatado los vendedores, que en su mayoría vienen todos los años, es el de la festividad de Santiago y desde primeras horas de la mañana, los burgaleses se acercan a comprar ajos para todo el año.



Una vez más, los terrenos existentes entre el campo de fútbol y la plaza de toros son el escenario de la Feria del Ajo. (Lorenzo Matías)

UNIVERSIDAD

El nombre del rector-comisario se conocerá en Septiembre

□ **BURGOS.**— El asesor técnico o rector comisario de la futura Universidad de Burgos será nombrado en la primera quincena de Septiembre, se informó en la Secretaría de Estado para Universidades.

Javier Fernández, responsable de prensa de la Secretaría, consideró la segunda semana de ese mes como la más probable para conocer quién ocupará el cargo de rector-comisario.

En los próximos días, confirmó, José Manuel Rojo iniciará contactos con diferentes personas, «las que reúnan el perfil idóneo», de cara a presentar una propuesta al ministro de Educación, Alfredo Pérez Rubalcaba, para que sea éste quien decida finalmente quién ocupará el puesto. «Si no es antes, se considera como la segunda semana de Septiembre para hacer público el nombra-

miento».

«No está decidido aún el nombre de candidato —aseguró—, pero la decisión no estará mediatizada por ningún tipo de condicionamientos previos». Una buena referencia sería la de una persona que conozca bien la realidad social de la provincia, aunque no tiene por qué ser burgalés. «El criterio es buscar, institucionalmente, a la persona idónea para sacar adelante el proyecto de la futura Universidad de Burgos». Por ello, el MEC está escuchando a todo el que tiene algo que aportar, y que ha manifestado interés por el tema.

También se confirmó que el proceso de creación de la Universidad sigue vigente y que, tal como anunciara Javier Solana, se pretende que éste en funcionamiento en el curso 93-94, ya que «todavía se está dentro del plazo para conseguirlo».

Medios de pago de la Caja del Círculo

Ponemos los mejores medios para que disfrute de sus vacaciones.

Este verano le va a salir redondo. Porque en la Caja del Círculo ponemos a su disposición los mejores medios para que disfrute de sus vacaciones. Para que vaya donde vaya, lo tenga todo solucionado de antemano. Dese una vuelta por la Caja del Círculo. Le vamos a ofrecer los mejores medios para que este verano lo pase en grande.

Tarjeta 6000

Para disponer de dinero en cualquier parte y pagar todas sus cuentas y compras. Incluso en algunos países de Europa. Con toda comodidad.



Tarjeta VISA

Para pagar sus gastos y obtener dinero en efectivo en cualquier lugar del mundo. Con toda seguridad.



Servicio de Intercambio

Para realizar las operaciones bancarias que desee en cualquier oficina de las Cajas de Ahorro Confederadas. Recibiendo nuestro característico trato. Con toda atención.



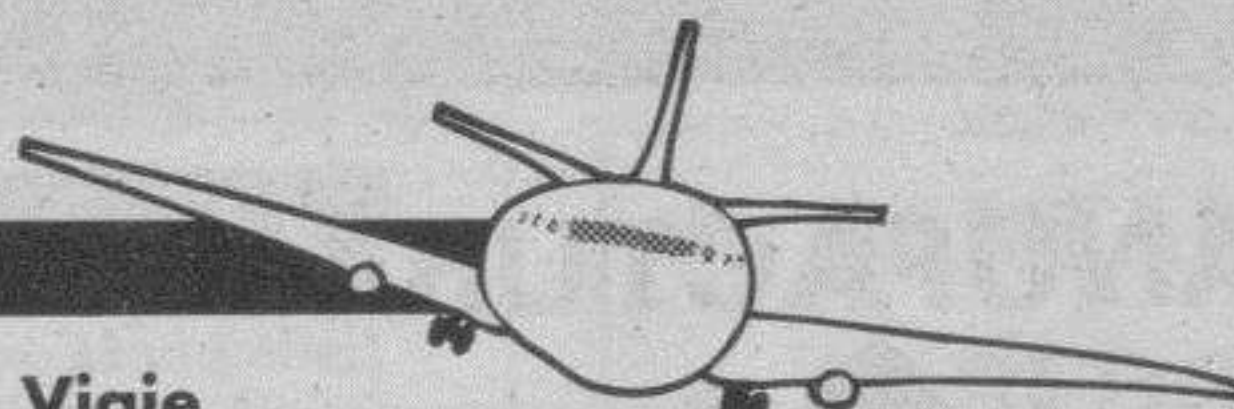
Talones Gasolina

Para repostar en cualquier gasolinera de España y pagar sin dinero de por medio. Con toda tranquilidad.



Y además,

- **Cheques de Viaje**
Para viajar por cualquier lugar con un dinero muy seguro. A prueba de robos y pérdidas. Con toda garantía.
- **Y Moneda Extranjera**
Para desplazarse al extranjero, le proporcionaremos también la moneda del país que desea visitar.



Manufacturas Metálicas H. Ausín&Mecametal, la calidad como norma

Manufacturas Metálicas Hermanos Ausín&Mecametal son dos empresas fundadas por los tres hermanos Ausín, la primera de ellas en el año 1962 en un pequeño local de la ciudad.

Posteriormente se pasó el taller a una nave industrial de 800 metros cuadrados en la localidad de Cardeñadizo, próxima a la capital.

En el año 1980 se construyó la fábrica actual, en el polígono de Gamonal-Villimar, dotada con modernas instalaciones que ocupan una superficie aproximada de 4.000 metros cuadrados.

Manufacturas Metálicas Hermanos Ausín&Mecametal se dedica al mecanizado de chapa en sus distintas calidades y espesores.

Utiliza modernos sistemas de diseño, corte, punzonado, plegado y pintura, obteniendo piezas exactamente medidas y de calidad contrastada; a ello contribuye la producción con programas informáticos y de control numérico.

CALIDAD

De su factoría salen piezas para generadores de aire acondicionado, armarios industriales, componentes de calderas de

calefacción, pupitres o botoneas de mando y distintas piezas para montajes electrónicos.

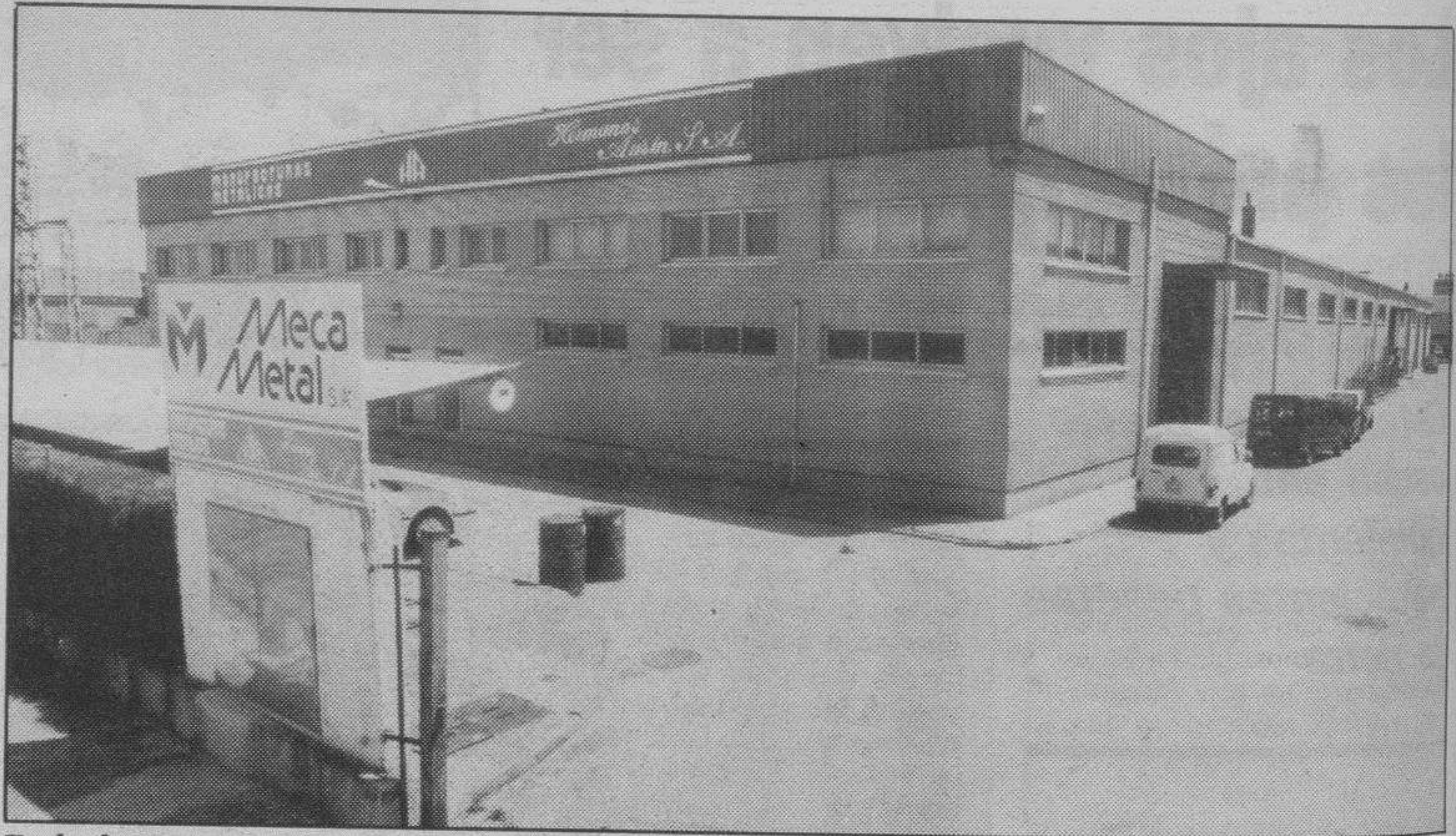
El objetivo principal de Manufacturas Metálicas Hnos. Ausín&Mecametal está basado en la calidad y buen acabado de las piezas, para lo que dispone de instalación de pintura semi-automática de epoxi poliéster.

La plantilla actual, entre las dos empresas, está compuesta por alrededor de 45 operarios.

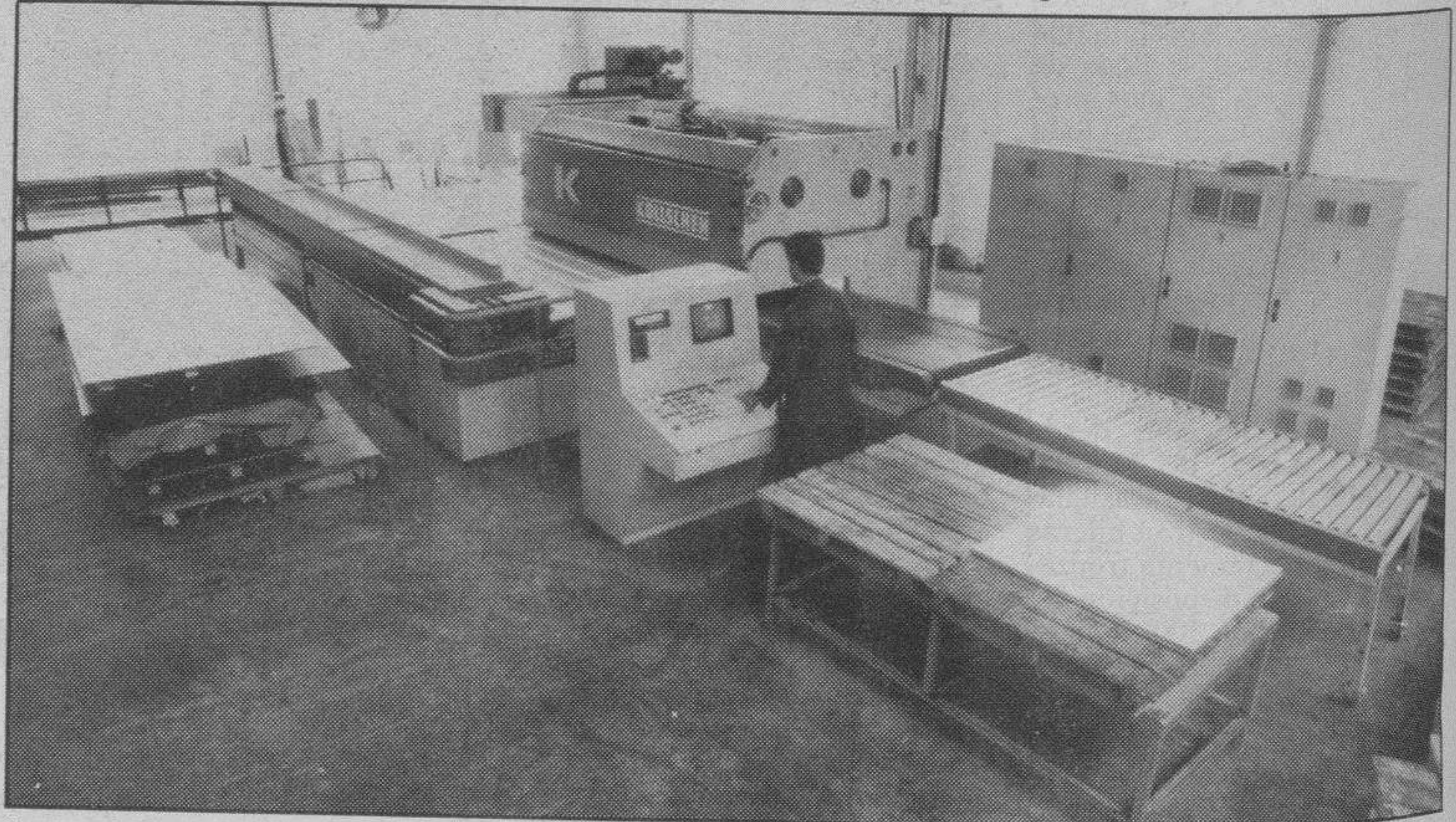
La tecnología más avanzada fue incorporada a la factoría en la década de los 80, dotando de ordenador y control numérico a cada una de las máquinas.

Asimismo se adquirió una cizalla angular, expresamente fabricada en Alemania para esta empresa; está dirigida por ordenador, de forma que, introduciendo el programa, la máquina toma la chapa y la corta según las medidas, optimizando las piezas. Este proceso es totalmente automático, excepto en el almacenamiento y distribución de las piezas a las distintas máquinas.

La producción está basada en los pedidos de otras grandes empresas que acaban y comercializan distintos productos que, a su vez, envían, en un porcentaje elevado, al mercado exterior.

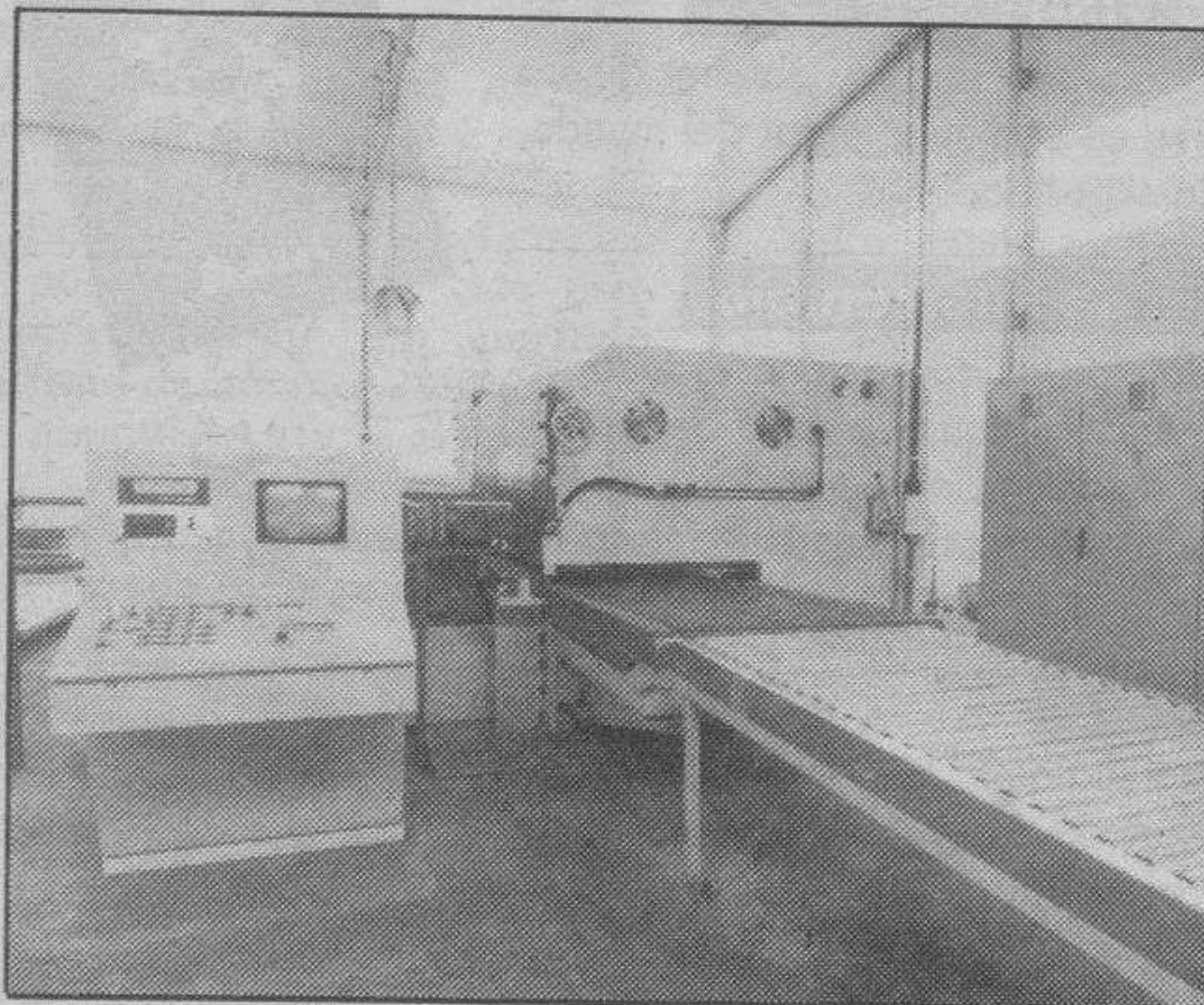


Fachada Norte de la empresa, en el polígono Villimar. (Foto: A. Rodrigo)



Interior. Una de las máquinas de la cadena de producción. (Foto: A. Rodrigo)

DOS EMPRESAS CREADAS PARA DAR EL MEJOR SERVICIO A LA INDUSTRIA BURGALESA, CON LA MAS ALTA TECNOLOGIA EN CORTE Y PUNZONADO DE CHAPA



TALLERES DOTADOS DE:

- Cizalla angular de 3.000 x 1.500 x 3 mm, formateadora de chapa, con sistema de optimización PC.
- Guillotinas convencionales de 3.000 x 6 mm.
- Plegadoras de control numérico y 3 normales de 1,50 a 4 metros.
- Punzonadoras de control numérico "FINN-POWER" de 1.250 x 2.500 mm.
- Punzonadora de control numérico "PULSA II" de 1.025 x 1.025 mm., más reposicionado.
- Equipo de punzonadoras, esquinadoras y cortadoras para prototipos.
- Prensas excéntricas de 25 a 100 Tm.
- Todo tipo de soldaduras: de resistencia, eléctrica, Argón, Tick, hilo continuo y de puntos.
- Instalación automática de pintura epoxi y epoxi-poliéster, con decapado, limpieza y fosfatado.



MANUFACTURAS METALICAS



HERMANOS AUSIN S. A.



Meca
Metal S.A.

Mecanizado de chapa

Pº Ind. Gamonal-Villimar. C/ Alcalde Fernando Dancausa, s/n.
☎ 947-219500-219451 y 22 82 66. FAX: 219499. 09007-BURGOS

CURIOSIDADES SOBRE LA RUTA JACOBEA (I)

Asistencia hospitalaria a enfermos y peregrinos en el Camino de Santiago

JESUS MARIA JABATO

ES impresionante el recuerdo de las numerosas y graves enfermedades que asolaban a los peregrinos jacobeos en su discurrir hacia Compostela durante el medievo, lo que dio origen a una extensa red de Hospitales que, con sentido auténticamente cristiano, acogían a los caminantes para aliviar sus dolencias, hasta que, repuestos de las mismas, emprendían de nuevo el viaje a Santiago, fuente principal para ellos de salud y vida.

A este respecto dice Aymeric Picaud que el Apóstol «devolvía la vista a los ciegos, el oído a los sordos, el habla a los mudos, la vida a los muertos y curaba a las gentes de toda clase de enfermedades para alabanza y gloria de Cristo», eso si lograban sobrevivir a las penalidades que se presentaban en el transcurso del Camino, en cuya senda yacían enterrados millares de peregrinos.

Los peores y más frecuentes males de entonces eran el tifus o tabardillo, la viruela, el sarampión y la escarlatina que se presentaban en forma de epidemias en numerosas ocasiones. Temible era también la lepra, a cuyo remedio se establecieron diversos lazaretos, llamados así por estar acogidos a la advocación de San Lázaro, muerto de esta enfermedad. Del nombre de este Santo existió un hospital en Burgos fundado por Alfonso VIII que estaba situado en la calle Emperador y constaba de seis camas. De la misma naturaleza existieron también otros en Villayuda y Castrojeriz. Normalmente se situaban en casas apartadas del vecindario con el fin de aislar a los enfermos, que se «distinguían» de otros pacientes por ir vestidos de ropa de color ceniza y caminar un fraile delante de ellos haciendo sonar



Físico judío en su laboratorio (reproducción de la obra «Los judíos en España» del grupo Anaya).

una campanilla para que los que la oían se alejaran de su presencia. Las Ordenanzas de Oviedo de 1274 eran tan inclementes con los leprosos que al establecer su alejamiento de la ciudad, en la que sólo podían entrar en la festividad de la cruz y nada más que durante medio día, prescribían que podían ser echados a agujonazos, «batiéndoles», es decir, golpeándoles a la primera reincidencia y «quemándoles» a la siguiente.

LA LEPROSA

Para Uría el diagnóstico diferencial de esta enfermedad con otras de parecidos síntomas era realmente difícil, confundiéndose frecuentemente con la pelagra o «mal de la rosa», enfer-

medad carencial por avitaminosis, conocida por la enfermedad de las tres D: dematosis, diarrea y demencia. Asimismo se prestaba a confusión con el escorbuto, que puede llegar a producir gangrena, caída de los dientes, fracturas patológicas, así como fracaso de curación de las heridas; con la acrodinia -síndrome caracterizado fundamentalmente por la coloración rosada de pies y manos y dolor intenso en ellos, en la que hay afectación general con fiebre y gran decaimiento- y otras dermatosis de manifestaciones análogas.

Hubo peregrinos leprosos en todo el Camino y también en Burgos como se ha dicho, opinión corroborada por Berrueta que dice que en el Hospital del

Rey se combatió esta enfermedad. El viaje lo realizaban por sendas separadas y con separación de personas, teniendo en cuenta que el fin primordial del peregrinaje era la búsqueda de la salvación tanto espiritual como física, a cuyo último sentido alude el Liber Sancti Iacobi al halar de milagrosas curaciones de gota y de cojos y jorobados.

Otros males padecidos por los caminantes fueron el morbus gaelicus o «mal francés» (sífilis), garrotillo (nombre vulgar de la difteria), calenturas malignas (tercianas y cuartanas), viruela negra, tísis y rabia. La realidad es que en aquella época existía muy poca limpieza y el aseo de los peregrinos era más bien escaso.

Arauzo cesa como director provincial del Insalud

□ **BURGOS.**- Antonio Arauzo, director provincial del Insalud, ha cesado en el cargo a petición propia, según informa el Gobierno Civil.

El Ministerio de Sanidad y Consumo decidió aceptar el cese que, por motivos personales, había sido solicitado hace meses.

El doctor Arauzo deja, pues, este cargo de director provincial, que ha venido ocupando durante los últimos cuatro años y medio, concretamente desde el mes de Febrero de 1989. En los próximos días se reincorporará a su puesto de médico adjunto en la Sección de Digestivo del Hospital «General Yagüe», del que se encontraba en excedencia.

SUCESOS

Un presunto estafador ofrecía viajes a la Expo

□ Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron a M.D.M., de 47 años, como presunto autor de una estafa, al ofrecer viajes organizados a la Expo de Sevilla a través de la Cruz Roja. Al parecer este individuo fue un antiguo miembro de la Cruz Roja y no era la primera vez que causaba daño a esta institución.

Por otro lado, tres vecinos de Roa de Duero tuvieron que ser asistidos de lesiones leves, como consecuencia de los golpes que se propinaron en el transcurso de una disputa que iniciaron por asuntos personales.

La Policía Local ha detenido a C.A.L., de 25 años, por ejercer la mendicidad en la vía pública, utilizando a una niña de 2 años.

DECLARACION DE LA RENTA 1991

Tráiganos su declaración y vaya haciendo las maletas.

Ayer, viernes, día 24 de Julio, se celebró el **SORTEO «RENDA 91»**, ante el Notario del Ilustre Colegio de Burgos, don José M.ª Martín Álvarez, resultando agraciados los poseedores de los números siguientes en su declaración:

101.201004576.0

101.201072812.0

101.220235193.0

101.202336267.3



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO
Y MONTE DE PIEDAD



Características del viaje:

- Itinerario: Burgos, Montpelier, Niza, Roma, Florencia, Venecia, Milán, Costa Brava, Burgos.
- Duración: 12 días.
- Hoteles: 2, 3 y 4 estrellas, pensión completa.
- Visitas incluidas: Catacumbas, Museo Vaticano, Capilla Sixtina, Basílicas Mayores, Roma de noche, Museo de Academias (Florencia).

Roma
Venecia
Milán
Florencia

VIAJES «SAYCA»

Y

AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO

DOMINGO, DIA 26 DE JULIO Y TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS, TEMPORADA VERANO,

A SANTANDER A LAREDO

DESPACHO DE BILLETES EN CALLE MONEDA, 18

SALIDAS, 7,30 DE LA MAÑANA

A SANTA CASILDA

SALIDAS, 9,30 DE LA MAÑANA

DESPACHO DE BILLETES Y SALIDAS: ESTACION DE AUTOBUSES. TAQUILLA NUMERO 20. TELFS.: 20 94 38 - 26 64 71 26 28 30 Y 26 53 40

FESTIVALES DE VERANO «REINA SOFIA» / TEATRO CLASICO

Compañía Telémaco: «Hacemos teatro para divertirnos, no para ganar dinero»

Fundada en Alcalá de Henares, en 1977, pertenece a la Red de Teatros de la Comunidad de Madrid



Un momento de la representación de «El falso príncipe», en el Gran Teatro. (Foto: López Araico).

□ BURGOS/J.S.—Tras cosechar un gran éxito de crítica y público en Madrid, la Compañía Telémaco, dirigida por el prestigioso dramaturgo Florentino Adriano Iurissevich (impulsó, entre otros proyectos, la Compañía Tag de Venecia) escenificó ayer en el Gran Teatro «El falso príncipe»; una típica Comedia dell'Arte en la que esta formación alcalaína recreó, a modo de divertimento, las consecuencias derivadas de una repentina entrega del poder al pueblo.

Incluida desde 1988 en la Red de Teatros de la Comunidad de Madrid, la Compañía Telémaco (fundada en 1977 en Alcalá de Henares) se presenta como un grupo independiente integrado por actores y actrices profesionales con una media de edad que no supera los 24 años.

Según Fernando Sendino, natural de la localidad burgalesa de Fuentecén y encargado de dar vida al enamorado Trivellino, juventud y riesgo son dos elementos inseparables de esta Compañía, en la que todos, actores y personal técnico, cobran lo mismo porque tanto unos como otros cargan, montan y desmontan decorados y

atrezos, sin distinción.

En opinión de otro de sus componentes, Eduardo Vasco (Edmundo, príncipe reinante), un actor se *quema* cuando le empiezan a pagar muy bien y el riesgo se desvanece. «En el mundo del teatro, trabajar a sueldo fijo es convertir al actor en una especie de funcionario. Por ello, nosotros no hacemos teatro para ganar dinero sino, principalmente, porque nos gusta pasarlo bien y conectar con el público».

Aunque se confiesan partida-

rios de recibir subvenciones, aseguran que en el panorama teatral español hay demasiados clanes, demasiadas familias acostumbradas a acaparar todo tipo de ayudas estatales.

En su primera visita profesional a Burgos sostienen que el público más sano es, precisamente, el de provincias porque acude al teatro sin prejuicios y abierto, de entrada, a todas las propuestas escénicas.

Para la Compañía Telémaco, la desorientación, el dogmatismo, la excesiva importancia que

se le ha dado al teatro y el endiosamiento de algunos actores son los principales enemigos de las artes escénicas, por encima incluso de la desigual competencia de la televisión.

Su objetivo, conseguir establecer una comunicación directa y espontánea con el público y conformar una plataforma de trabajo lo suficientemente estable como para afrontar proyectos de la talla de «El falso príncipe» o «El caballero del mortero ardiente», título de su próximo montaje.

Commedia dell'Arte, el juego de la improvisación

□ El teatro clásico concebido como divertimento es una propuesta que cada vez encuentra más adeptos en el seno de las Compañías independientes, como es el caso de Telémaco.

Asumir, desde el estadio de la juventud, un proyecto que bebe de la Commedia dell'Arte es, cuando menos, arriesgado y, por ello, digno de elogio.

Y es que hablar de Commedia dell'Arte entre profanos supone desvelar las claves de una manifestación surgida en Italia que concedía las máximas posibilidades a la improvisación del actor. Hoy, los personajes arquetípicos mantienen su vigencia y se desenvuelven por el escenario como salidos de una comedia de Plauto o Terencio. No en vano, el teatro como juego, como expresión primaria, supuso la rebelión de los actores ante los esquemas cerrados del texto.

Según Eduardo Vasco, el príncipe reinante en la obra ayer representada, la Commedia dell'Arte fue una de las fuentes de inspiración de Lope de Vega.

Y en esta mezcla de juego e improvisación, protagonizada por criados bobalicones, amos, príncipes, historias de amor y poder, equívocos e imprevistos, el espectador podrá desvelar las claves de un mensaje sin grandes objetivos, pero no exento de significado y transcendencia en nuestros días.

CRITICA

Esquilo, un buen pórtico del Festival de Teatro Clásico

SANTIAGO IBAÑEZ

CUANDO Edipo, uno de los más desgraciados príncipes que jamás haya existido, tuvo que abandonar Tebas, su Patria, expulsado por sus hijos Etéocles y Polinice, pidió a los dioses que éstos, tuvieran que disputarse el trono que le habían arrancado. Ellos, para evitar la maldición de su padre, deciden compartir el poder un año cada uno. Etéocles, el hijo mayor, comienza a reinar mientras Polinice se ausenta de Tebas. A su regreso se le niega el cetro y acude al rey de Argos para que le proporcione el ejército que pueda conducirlo a la victoria. La maldición de la estirpe de Edipo conduce a los dos hermanos a la muerte. La rivalidad y la destrucción de ambos es el tema tratado por Esquilo en su tragedia «Los siete contra Tebas».

Considerado el autor como el verdadero creador de la tragedia, de las noventa que se cree que escribió, únicamente conservamos siete. «Los siete contra Tebas» que abrió el Festival de Teatro Clásico en su IV Edición, el pasado jueves, es una de ellas.

En sus textos, Esquilo muestra la insensatez de la guerra y la justicia se convierte en lección moral para sus conciudadanos. Advierte de la equivocación que supone para el hombre exigir más de lo que tiene derecho a exigir y cómo, la vengaza supera al delito que se espera castigar, conduciendo a una nueva venganza. Su obra, junto a la Sófocles y Eurípides, los tres grandes trágicos griegos, son los pilares en los que se ha asentado el teatro occidental.

DESDE EL MAXIMO RESPETO Y ADMIRACION

«Producciones Calenda» se acerca a la obra de Esquilo desde el máximo respeto y admiración y lo hace con la adaptación que de la misma ha realizado Jesús Alviz, bajo la magnífica dirección de Francisco Suárez. Con una puesta en escena limpia de elementos, apoyada en todo momento por la luz y el sonido, introduce un personaje (mensajero) situándole en el mundo de hoy. Con su propuesta teatral consigue introducir al espectador en la tragedia de la casta de Edipo y le hace reflexionar sobre las



Juan Manuel Navas, en el centro, dio vida al personaje de Etéocles. (Foto: Alberto Rodrigo).

terribles consecuencias que para el ser humano supone simple la ambición y el poder.

Francisco Suárez sabe sacar partido al talento interpretativo de Juan Manuel Navas, en el personaje de Etéocles del que acierta a extraer todas sus posibilidades dramáticas. A su lado,

la sobriedad de J.L. Mangudo y la ternura y violencia que sí supo imprimir Florinda Chico. Veintitrés actores más y la voz en off de Pedro Alonso, completan el elenco teatral. A todos ellos, el numeroso público asistente a la representación, brindó calurosos aplausos.

Con buenos augurios comenzó su andadura un festival en el que se materializará en las tablas la obra de los clásicos. Ellos, su presencia y su voz autorizada, nos transportarán durante cinco días, a momentos sobresalientes del teatro universal.

IU presenta una querrela por el acuerdo del pago de minutas

□ BURGOS.-El Grupo municipal de IU presentó ayer una querrela contra los miembros de la Comisión de Gobierno que aprobaron el pago de minutas a los abogados de varios miembros de la anterior Corporación, a los que acusa de «desviación de fondos públicos». La denuncia afecta también al interventor municipal.

Junto a la querrela, IU presentó un recurso contencioso-administrativo contra el acuerdo de la Comisión de Gobierno del pasado día 4 de junio, en la que se aprobó el pago, y contra la desestimación del recurso de reposición presentado por este Grupo contra el acuerdo.

Según el abogado de IU, Carlos Castro, «la decisión de pagar las minutas puede ser constitutiva de un delito de malversación de caudales públicos». En su opinión, con el pago se cometió una desviación de la finalidad prevista para esta partida en los presupuestos.

El portavoz del Grupo Popular, Francisco Javier Quintanilla, defendió la legalidad del pago y añadió que el acuerdo del día 4 plasma uno anterior, contra el que se presentó una denuncia que fue archivada.

«Los acuerdos se adoptaron con el informe favorable de los Servicios Jurídicos y Económicos del Ayuntamiento», indicó.

El Ayuntamiento aprobó licencias para construir 179 viviendas

□ BURGOS.-La Comisión Municipal de Gobierno concedió licencias, en su reunión del pasado jueves, para la construcción de 179 viviendas, y varias reformas de obra.

La mayor parte de las licencias corresponden a la asociación «Santa María La Mayor», constructora benéfica de la Caja de Ahorros Municipal, para la construcción de 124 viviendas de Protección Oficial, locales, oficinas, y garajes en las calles Fray Juste Pérez de Urbel y Farmacéutico Obdulio Fernández.

El órgano de gobierno aprobó también la microfiliación completa de los ejemplares del «Diario de Burgos», correspondientes al primer centenario del periódico. El Ayuntamiento aportará 3,2 millones de pesetas, lo que supone la mitad del importe total, mientras que «Diario de Burgos» sufragará el resto.

Otro de los acuerdos se refiere a la contratación directa de las obras de tratamiento integral de diversas calles de la ciudad y polígonos industriales, incluidas en la campaña de aglomerado del presente año, por un total de más de 58 millones de pesetas.

El tratamiento integral en la zona centro-sur será encargado a Asfaltos y Obras del

La Comisión de Gobierno acordó microfilmear los cien años de «Diario de Burgos»

Cantábrico S.A. por más de 13,4 millones de pesetas; la zona de Gamonal, a Asfaltos Naturales de Campezo S.A., por 8,6 millones de pesetas, mientras que el polígono industrial de Gamonal-Villimar corresponde a General de Asfaltos S.L., en 16,1 millones de pesetas, y el de Villalón-quejar a Tebycon S.A., en 19,7 millones de pesetas.

La Comisión aprobó también la aportación municipal por importe de dos millones de pesetas a favor de la Fundación para el Desarrollo Provincial, de la que forma parte el Ayuntamiento.

En el apartado de Instalaciones Deportivas, se aprobó el pago de facturas por diversos conceptos, por un total superior a los 14 millones de pesetas.

En Servicios, fue aprobado el pago de facturas a Iberdrola, correspondiente a consumo de energía durante los pasados meses de marzo y

abril, por importe total de más de 51 millones de pesetas.

También se acordó pagar a Viveros Gimeno más de tres millones de pesetas, por la adquisición de árboles y arbustos empleados en la presente campaña; así como a Cespa por el mantenimiento de parques y jardines durante los meses de mayo y junio pasados, por más de 41 millones de pesetas en total.

COMISION DE OBRAS

Por otra parte, la Comisión Municipal de Obras debatió el proyecto básico para construir oficinas en el cine Avenida, y el de los cines Consulado y Goya, que albergarán viviendas, oficinas y locales. Los proyectos contaron con el único apoyo del Grupo Popular, ya que el PSOE votó en contra y el representante de IU no estuvo presente.

Según el concejal socialista Fernando Cardero, «se ha aprovechado que el Plan de Centro Histórico no está en vigor para realizar estos proyectos».

El PSOE votó también en contra de otras licencias, al considerar que el Ayuntamiento no exige la cesión del 15% de la edificabilidad, que exige la nueva Ley del Suelo.

La Fiscalía del TSJ no considera delictiva la actitud de Moral

□ BURGOS/M.M.-La Fiscalía del TSJ no encontró indicios de delito en la actitud de José Moral, durante el pleno de la Diputación del 14 de Mayo, que tuvo que ser suspendido.

Así se le indicó al presidente de la Diputación, que había remitido el acta de la sesión a la Fiscalía, por si la actuación de Moral pudiera ser constitutiva de delito o falta.

Mientras Orden Vigara mantiene que con este escrito «no se pretendía denunciar a nadie», el fiscal jefe, José Luis García Ancos, aseguró ayer que «el escrito recibido, acompañado del acta de la sesión plenaria, es una denuncia contra los hechos que se produjeron en el pleno y por consiguiente contra la persona que los protagonizó, el diputado de IU, José Moral».

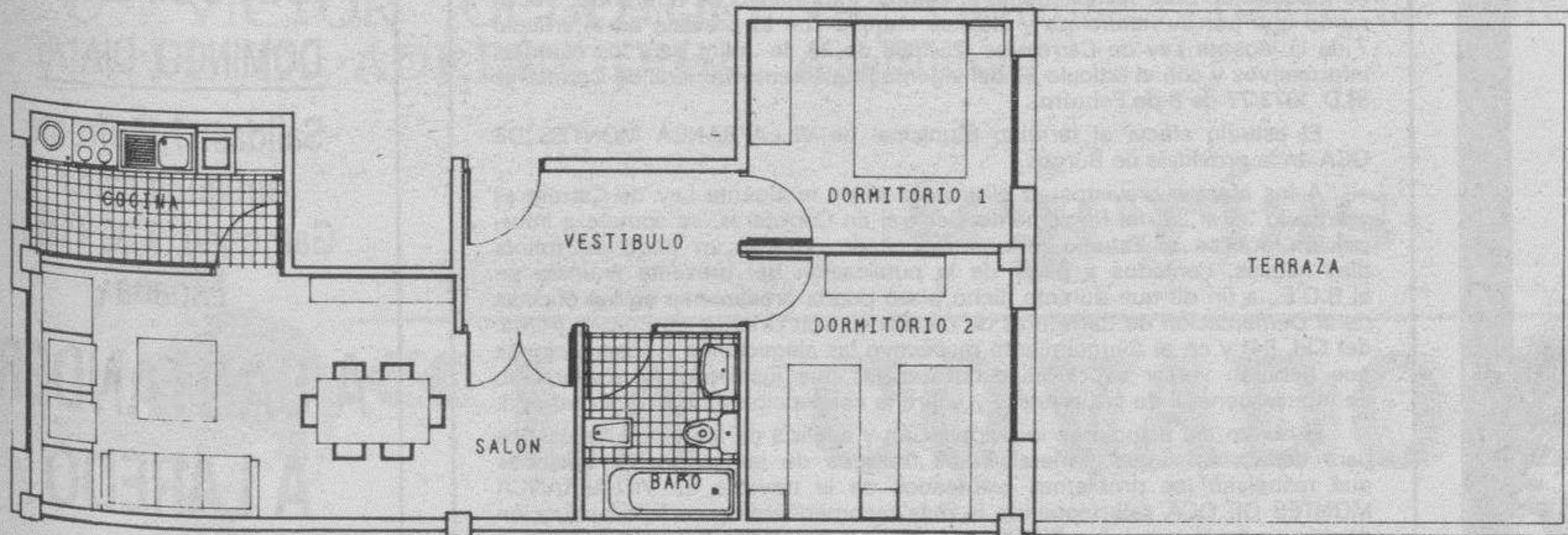
Por otro lado, Orden Vigara comentó ayer a DB que el Ministerio de Administraciones Públicas dictó una resolución en la anterior legislatura en la que consideraba legal la contratación de un hijo de Fernando Cardero, cuando éste ocupaba la vicepresidencia de la Corporación. Esta resolución fue dictada tras la moción presentada por SI tras la contratación del hijo del actual portavoz del PSOE, que hace unos días presentó un recurso de reposición por la renovación de un contrato a la hija del presidente.

EDIFICIO CORTES

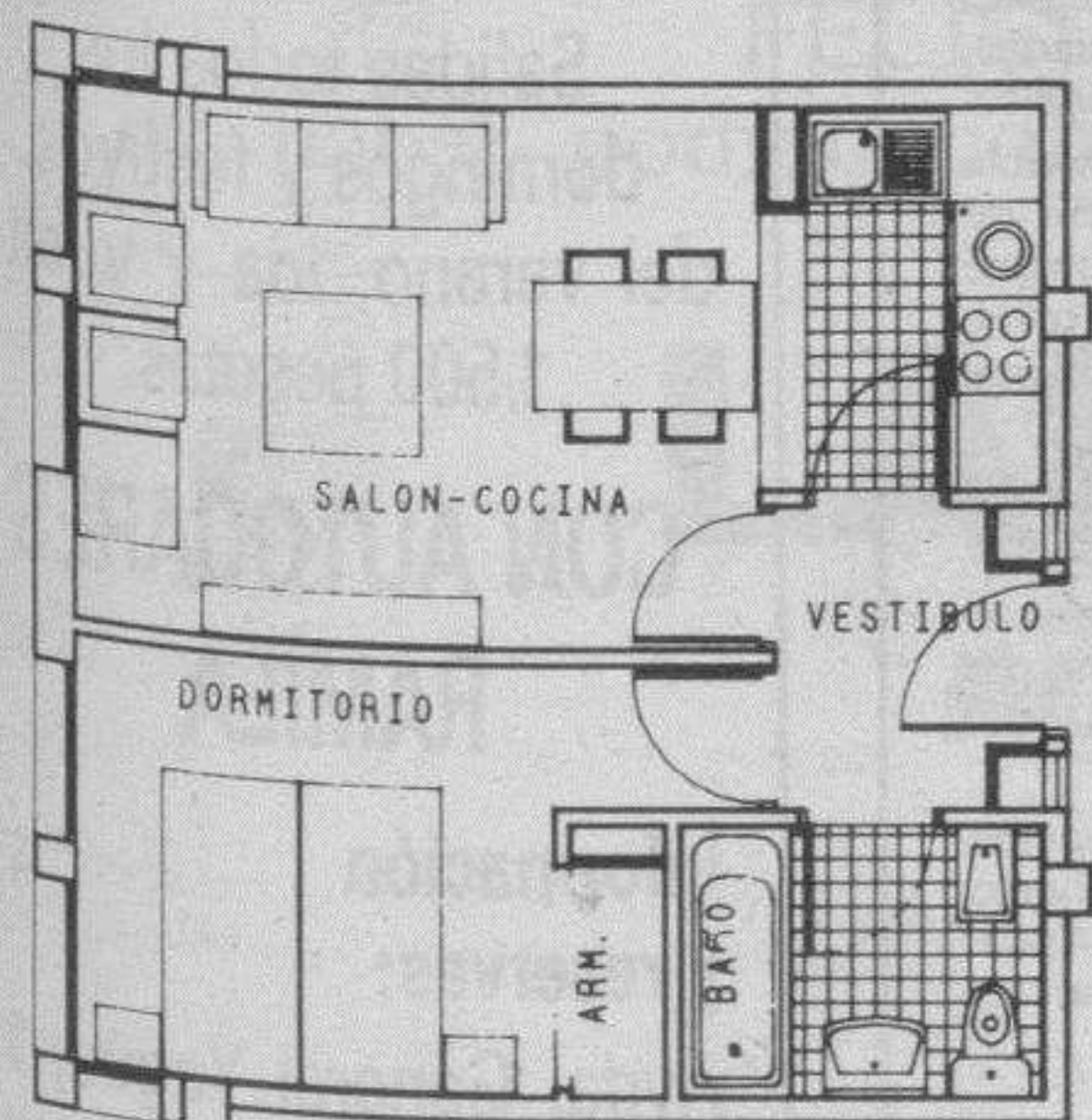
Situado en el mejor lugar del BARRIO DE CORTES

APARTAMENTOS de 1 y 2 dormitorios, con garaje y trastero

¡MIRE QUE PRECIOS! Desde 7.500.000 a 11.500.000 Ptas.



SALON - COCINA - BAÑO
2 DORMITORIOS - TERRAZA - HALL
GARAJE - TRASTERO



SALON - COCINA - BAÑO
HALL - GARAJE - TRASTERO

OPORTUNIDAD UNICA



VERDE ANCHO, S.A.

INFORMES: Plaza Alonso Martínez, 5-1.º
Teléfonos: 27 78 19 - 27 78 20

La Semana de Misionología se «acercó» a la situación real de Hispanoamérica

□ **BURGOS.**— El arzobispo de Burgos, monseñor Teodoro Cardenal, clausuró la 45 Semana Española de Misionología.

La jornada final rompió la estructura de los días anteriores, y ya desde la mañana, en la Facultad de Teología, se unieron a los participantes los integrantes del encuentro internacional «Más allá de las fronteras», llegados del Verano Misionero Silos-92, para compartir en común el último día de ambas experiencias misioneras.

Roberto Espejo, director de las Obras Misionales Pontificias de Chile, mantuvo una ponencia sobre «El compromiso misionero de la Iglesia Hispanoamericana», invitando a una doble vertiente y compromiso: Implicar a la Iglesia Española, particularmente jóvenes y laicos, y a la Iglesia Hispanoamericana en el camino de la «Nueva Evangelización».

Juan Robles, secretario de Misiones de la Conferencia Episcopal Española, en la misma línea, abogó por intensificar «la presencia de España en América» a todos los niveles, respetando el ritmo e idiosincrasia de cada país, e intercambiando experiencias culturales, económicas y religiosas.

A la una de la tarde, en la Catedral, monseñor José María Cases, obispo de Segorbe-Castellón, presidió una Eucaristía de oración y comunión de hon-



Monseñor Teodoro Cardenal clausuró la edición del presente año. (Foto: A. Rodrigo)

do sabor misionero, recordando la primera misa que se celebró en el continente americano.

Ya por la tarde, a partir de las siete, en la Casa del Cordón, se concretó el «Encuentro Internacional sin Fronteras», en el que jóvenes burgaleses y guatemaltecos ofrecieron unas pin-

celadas culturales-folklóricas, y en el que monseñor José Capmany, obispo director nacional de las Obras Misionales Pontificias de España, pronunció la última conferencia de la Semana, ofreciendo los rasgos principales de una espiritualidad misionera: Seguimiento de

Jesús, creatividad, discernimiento, oración, testimonio, servicio generoso y búsqueda de santidad.

Las palabras finales, que sirvieron para clausurar la Semana, fueron pronunciadas por monseñor Teodoro Cardenal, arzobispo de Burgos.

Los teólogos piden que se condone la deuda externa

□ **BURGOS.**— Buscar fórmulas de condonación de la deuda externa y dedicar ese dinero a desarrollo, es la petición formulada por los participantes en la Semana de Misionología y de las Aulas de Verano, en un manifiesto remitido a los participantes en la Cumbre Iberoamericana.

El manifiesto está dirigido, conjuntamente por los asistentes a ambas actividades, a los señores presidentes y jefes de gobiernos de países iberoamericanos, que se encuentran en la Cumbre de Madrid.

En el mismo se indica «Participantes 45 Semana Misional de Burgos y asistentes III Aula de Verano Instituto Manuel Mounier instan presidentes II Cumbre Iberoamericana estudiar fórmulas eficaces condonación deuda externa. Exigiendo a los gobiernos iberoamericanos a emplear dicha deuda en infraestructura, salud y educación. Instamos al Gobierno español, como signo claro de solidaridad con Iberoamérica, a apoyar humana y económicamente a los profesionales españoles deseosos de prestar servicios sociales en estos países y profesionales iberoamericanos en formación de postgrado. Igualmente, apoyamos apertura a inmigrantes iberoamericanos. Año 92 exige pueblos iberoamericanos solidaridad mutua y con pueblos más desfavorecidos».

El manifiesto está firmado por la Secretaría de las Semanas Misionales.

GRAN TEATRO
¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45 noche
LA MAYOR Y MAS COSTOSA
SUPERPRODUCCION DE LA HISTORIA DEL CINE

SCHWARZENEGGER



No Es Nada Personal.

**TERMINATOR 2
EL JUICIO FINAL**

MARIO KASSAR Presenta una Producción PACIFIC WESTERN En Asesoría de LIGHTSTORM ENTERTAINMENT Un Film de JAMES CAMERON ARNOLD SCHWARZENEGGER
TERMINATOR 2 "JUDGMENT DAY" LINDA HAMILTON ROBERT PATRICK BRAD FIEDEL MICKY RUKSHAN STAN WINSTON INDUSTRIAL LIGHT & MAGIC
CONRAD BUFF MARK GOLDBLATT A.E. RICHARD A. HARRIS JOSEPH NEMEC III ADAM GREENBERG A.S.C. B.J. RACK STEPHANIE ALSTIN
GALE ANNE HURD MARIO KASSAR JAMES CAMERON WILLIAM WISHER JAMES CAMERON

CON LA MAS ALTA TECNOLOGIA EN EFECTOS
ESPECIALES INCREIBLEMENTE EXTRAORDINARIOS,
COMO NUNCA SE HAN VISTO EN LA PANTALLA GRANDE.

AHORA EN SONIDO STEREO (18 AÑOS)

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES
SECRETARIA GENERAL PARA LAS INFRAESTRUCTURAS
DEL TRANSPORTE TERRESTRE

DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS

DEMARCAACION DE CARRETERAS
DE CASTILLA Y LEON ORIENTAL

ANUNCIO DE INFORMACION PUBLICA DEL ESTUDIO
INFORMATIVO EI-1-BU-09 «VARIANTE DE VILLAFRANCA
MONTES DE OCA. CN-120 DE LOGROÑO A VIGO, PP.KK.
77,0 AL 79,0 PROVINCIA DE BURGOS».

La Dirección General de Carreteras, con fecha 30 de Junio de 1992, ha resuelto aprobar técnicamente el estudio informativo de referencia, declarando que por su naturaleza y alcance cumple con lo previsto en el artículo 7 de la vigente Ley de Carreteras (25/1988 de 29 de Julio) para los estudios informativos y con el artículo 27 del vigente Reglamento General de Carreteras (R.D. 1073/77 de 8 de Febrero).

El estudio afecta al término municipal de VILLAFRANCA MONTES DE OCA en la provincia de Burgos.

A los efectos previstos en el artículo 10 de la vigente Ley de Carreteras y artículo 35 al 38 del Reglamento General de Carreteras, se somete a información pública el Estudio Informativo citado durante un plazo de treinta días hábiles, contados a partir de la publicación del presente anuncio en el B.O.E., a fin de que durante dicho plazo pueda presentarse en las oficinas de la Demarcación de Carreteras de Castilla y León Oriental en Burgos (Avda. del Cid, 54) y en el Ayuntamiento respectivo las alegaciones y observaciones que deberán versar sobre las circunstancias que justifiquen la declaración de interés general de la Carretera y sobre la concepción global de su trazado.

El objeto del estudio es la recopilación y análisis de los datos necesarios para definir, en líneas generales, los trazados de las diferentes opciones que resuelvan los problemas planteados en la travesía de VILLAFRANCA MONTES DE OCA seleccionando la más recomendable para la construcción de una variante entre los PP.KK. 77,0 al 79,0 de la CN-120, previo análisis de las ventajas e inconvenientes de cada una de las opciones planteadas, sirviendo como base del preceptivo expediente de información pública.

El Estudio Informativo ha seleccionado como opción más recomendable la «opción 6», consistente en una variante por el Este de la población de 2.422,24 metros de longitud y sección trasversal 7/10. Se diseña un enlace por el Norte en forma de trompeta y un enlace Sur a distinto nivel.

Toda la nueva calzada tendrá limitación de accesos a las propiedades colindantes.

Se hace constar que esta información pública lo es también a efectos del Real Decreto 1.302/86 de Evaluación de Impacto Ambiental.

No serán tomadas en consideración las alegaciones, observaciones o informes que no se refieran a la finalidad de la información pública, tal como define en el artículo 10 de la vigente Ley de Carreteras y 37 del Reglamento General de Carreteras.

El Estudio Informativo de referencia, unido a la Resolución de la Dirección General de Carreteras de aprobación técnica del mismo, estará de manifiesto en la Demarcación de Carreteras de Castilla y León Oriental en Burgos (Avda. del Cid, 52 y 54) durante el expresado plazo y en horas de Oficina, así como en el Ayuntamiento afectado.

Burgos, 22 de Julio de 1992

EL JEFE DE LA DEMARCAACION
Fdo.: Francisco Almendres López

VIAJES SOLINIEVE

DIA DE PLAYA

DOMINGO, DIA 26

Salidas: 7,15 (frente antiguos cines Gamonal), 7,30 Plaza España

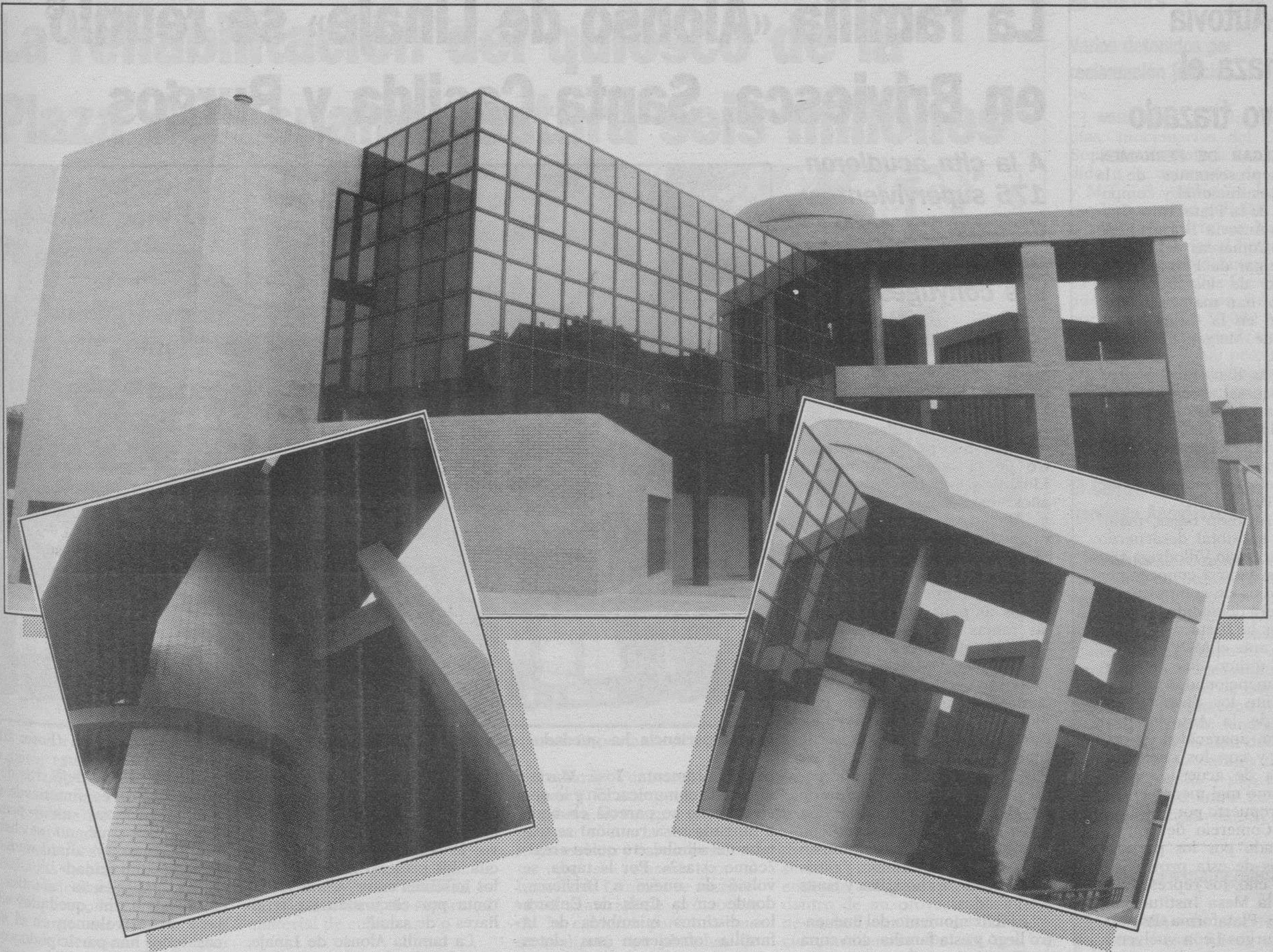
**A SANTANDER
A LAREDO**

Salidas todos los domingos y festivos del verano. Ida y vuelta 1.500 pesetas.

**CON AUTOCARES
RAMILA**

**Información
y reservas:**

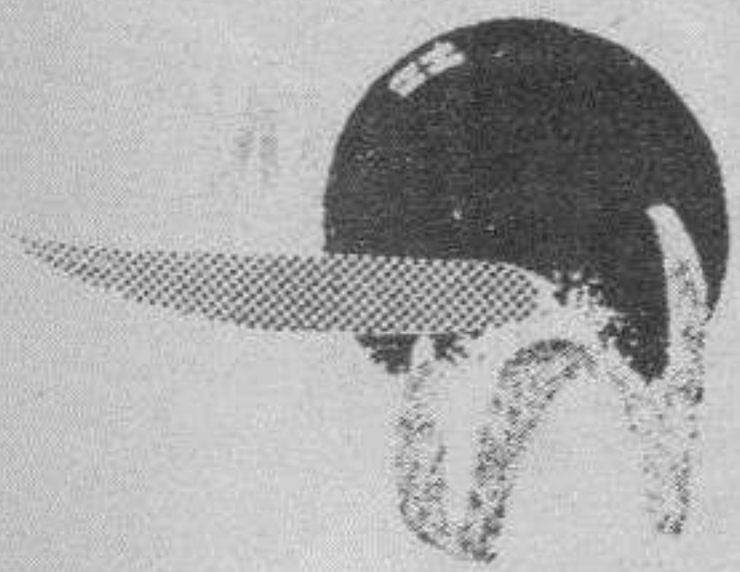
Avda. General Yagüe, 11
y Avda. del Cid, 9.
☎ 23 20 13 y 27 69 27



1^{er} PREMIO DE DISEÑO GENERAL DE FACHADA, otorgado por el EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS, a la Iglesia sita en calle Palma de Mallorca, en Bda. de la Inmaculada, que ha promovido el EXCMO. ARZOBISPADO DE BURGOS.

Las obras han sido ejecutadas por CONSTRUCCIONES ARRANZ ACINAS, S. A., siendo Aparejadas por D. ENRIQUE ACINAS BERMUDEZ y D. VICTOR OCHOTORENA GOMEZ, bajo la dirección y proyecto de D. FELIX ADRIAN DIEZ. Arquitecto.

tejerías



«LA COVADONGA,» S.A.

FELICITA a los mencionados por esta ejemplar edificación, y se congratula de haber podido colaborar en este logro con la aportación de su

LADRILLO VIDRIADO

POR UNA EDIFICACION DE CALIDAD

OFICINAS CENTRALES:

SANTANDER

☎ 942 25 16 00

DELEGACION EN BURGOS:

MCOMA

C/ Calera, 35, 6^o Izda.

☎ 26 60 77 - 27 18 94.

La Plataforma Pro-Autovía rechaza el nuevo trazado

□ MELGAR DE FERNAMENTAL.-Representantes de la Mesa Institucional y componentes de la Plataforma Cívica Pro-Autovía Burgos-León de las Comarcas del Pisuerga, Melgar de Fernamental, Carrión de los Condes y Osorno, han mantenido una reunión en la Casa Consistorial de Melgar de Fernamental.

Varias han sido las decisiones tomadas en la mencionada reunión. En primer lugar, los asistentes a la misma se ratifican «en los acuerdos adoptados anteriormente sobre el desdoblamiento de la N-120.

En segundo lugar, manifiestan su «total desacuerdo con el trazado Villodrigo-Onzonillas dado a conocer por los medios de comunicación y que será defendido, al parecer, por la Junta de Castilla y León ante el MOPT».

Por último, los anteriormente mencionados afirman que «ante los diversos trazados de la Autovía Burgos-León aparecidos últimamente, y con los cuales no estamos de acuerdo, veríamos como mal menor el trazado propuesto por la Cámara de Comercio de Burgos y apoyado por los partidos políticos de esta provincia».

Con ello, los representantes de la Mesa Institucional y de la Plataforma Pro-Autovía Burgos-León vuelven a dejar claras sus posturas.

Lerma celebra Santiago con una marcha cicloturista

□ LERMA/BONIFACIO PEREZ.-La Sociedad Cicloturista organiza hoy el Día de la Bicicleta, conmemorando el Patrón de España Santiago Apóstol.

A tal efecto organiza una marcha cicloturista, partiendo de la Plaza de los Mesones a las 10 horas, para llegar a Quintanilla del Agua en cuyo lugar obsequiará con un aperitivo a los participantes, y sorteará una cámara fotográfica donada por fotos Miguel Angel, que contribuye así a la organización del festejo, cuya participación promete ser numerosa.

FIESTA DE LA PEÑA DUCAL

También la Peña Ducal, celebra su fiesta anual con diversos actos el mismo día, entre los que se cuenta una misa, gimkana automovilística, visita a las tumbas de los socios fallecidos en el cementerio local, y en la noche una gran verbena que amenizará la agrupación musicovocal Impacto que comenzará a las 12,30 de la noche y durará hasta la madrugada.

En la organización de los actos participan diversas firmas comerciales y el Ayuntamiento.

BRIVIESCA

La familia «Alonso de Linaje» se reunió en Briviesca, Santa Casilda y Burgos

A la cita acudieron 175 supervivientes directos de este apellido, y 67 de sus cónyuges

M.ª JOSE FERNANDEZ
BRIVIESCA

□ Los pasados días 18 y 19 supusieron el punto de encuentro de la familia «Alonso de Linaje». «Desde hacía bastantes años —explica José M.ª Alonso y Alonso de Linaje— varias ramas de la familia nos reuníamos por separado en distintas localidades». «Fue en el verano del 91 —continúa— cuando decidimos ampliar la idea a todas las ramas que estaban disgregadas por diferentes regiones de España y de América».

Desde esa fecha hasta el día cumbre de la emocionada reunión, los 175 supervivientes directos del apellido Alonso de Linaje y los 67 cónyuges de los mismos, trabajaron para preparar el acto. Unos participaron en el campo de la fotografía, otros en el del ordenador con objeto de elaborar un volumen que recogiera la reunión, y otros en preparar las homilías y rutas planificadas.

El feliz momento del encuentro llegó y esta familia, con cuna en Terminón y Tamayo según las investigaciones efectuadas a partir de los archivos eclesiásticos y no pudiendo ir más allá de 1620, se reunió el sábado 18 en la Plaza Mayor briviescana para posteriormente acudir al Santuario de Santa Casilda donde tras celebrar una misa de acción de gracias por los antepasados, se procedió a comer en el campo. «El ambiente cam-



Esta experiencia ha quedado recogida en un libro en el que todos han colaborado. (Foto: DB).

pestre —comenta José María— facilitó la comunicación y lo que vivimos no se parecía en nada a ninguna otra reunión: se trataba del «¡hola! ¿tú quién eres?, ¿cómo estás?». Por la tarde, se volvió de nuevo a Briviesca, donde en la Casa de Cultura los distintos miembros de la familia ofrecieron sus dotes cómicas, artísticas y literarias a los demás.

Al día siguiente, los concentrados se trasladaron a la capital burgalesa. Allí, en «Las Salesas», realizaron una misa celebrada en la que todos participaron a través de ofrendas y lecturas. «En este punto, destacó por la especial emoción —apunta José María— el contacto con una familia, «monja de clau-

sura». A continuación, se dirigieron a Fuentes Blancas para comer y proseguir con el ambiente comunicativo y festivo. En este segundo día de la cita, los presentes fueron 150 y los ausentes entre veinte y cuarenta por circunstancias familiares o de salud.

La familia Alonso de Linaje, hoy distribuida principalmente por Burgos, Valladolid, Vizcaya, Madrid, Venezuela, Guatemala y Chile, se caracteriza en palabras de José María por su «laboriosidad, tenacidad y ayuda mutua». De la reunión mantenida a lo largo del fin de semana, éste destaca que «por encima de todas las diferencias, se fijaron buenos lazos de amistad».

El sabor que dejó tras de sí el encuentro es sintetizado así por José María: «todos pensábamos por qué no se había hecho antes, y afianzamos la idea de continuidad».

La experiencia afectiva y social vivida ha quedado reflejada en un volumen en el que casi todos han participado y que todos poseen. El libro, recoge el prólogo de un abuelo, de un padre y de un nieto de la familia, una descripción del valle de Caderechas (cuna de la familia), una exposición de las raíces genealógicas, la heráldica y la hidalguía. Asimismo, incluye un análisis de su apellido, la bifurcación del mismo en el siglo pasado y su recuperación en este siglo XX.

VILLADIEGO

Buenas expectativas para la XIX Feria de Maquinaria que empieza mañana

□ VILLADIEGO/N.I.N.- La Villa del Padre Flórez celebra este fin de semana la XIX Feria de Maquinaria que, como en años anteriores, mostrará a los interesados y curiosos un recinto ferial que promete estar animado; dada, además, la voluntad del Ayuntamiento de ofertar gratuidad, en el mencionado recinto, a los expositores.

El orden de actos prevé que hoy sea colocada la maquinaria en el recinto elegido.

Mañana, a las 11 h. habrá una misa en el Convento de las RR.MM. Agustinas. Seguidamente, inauguración oficial de la Feria, con visita a los stands, acompañados de las autoridades y la Banda musical de la Villa. A continuación, el Ayuntamiento ofrecerá un aperitivo en la Casa Consistorial.

A las 18 horas, en la plaza

de toros «Los Cañamares», exhibición de doma a la vaquera y alta escuela a cargo de la escuela de equitación «La Segoviana» de Cuéllar. También habrá suelta de vaquillas.

A las 24 horas, verbena musical en las piscinas municipales.

El lunes, día 27, tendrá lugar el tradicional mercado. A partir de las 18 horas, en la Casa Consistorial, se ofrecerá un vino español a los expositores, clausura y fin de Feria.

MANCOMUNIDAD

Recientemente se han constituido en asamblea las localidades que se citan a continuación, con el fin primordial de aprobar los estatutos que corresponden para la creación de una Mancomunidad de recogida y tratamiento de residuos



El Ayuntamiento cederá gratuitamente el recinto. (Foto: DB).

sólidos urbanos «Peña Amaya».

Diecisiete son las localidades mancomunadas: Pedrosa del Páramo, Manciles, Susinos, Las Hormazas, Hontanas, Castellanos de Castro, Villaquirán de

la Puebla, Pedrosa del Príncipe, Castillo Matajudíos, Itero del Castillo, Humada, Villagas, Sordillos, Villamayor de Treviño, Sotresgudo, Castrojeriz, Tobar y Villadiego.

La rehabilitación del quiosco de la Plaza de España costará seis millones

La obra estará concluida para las fiestas

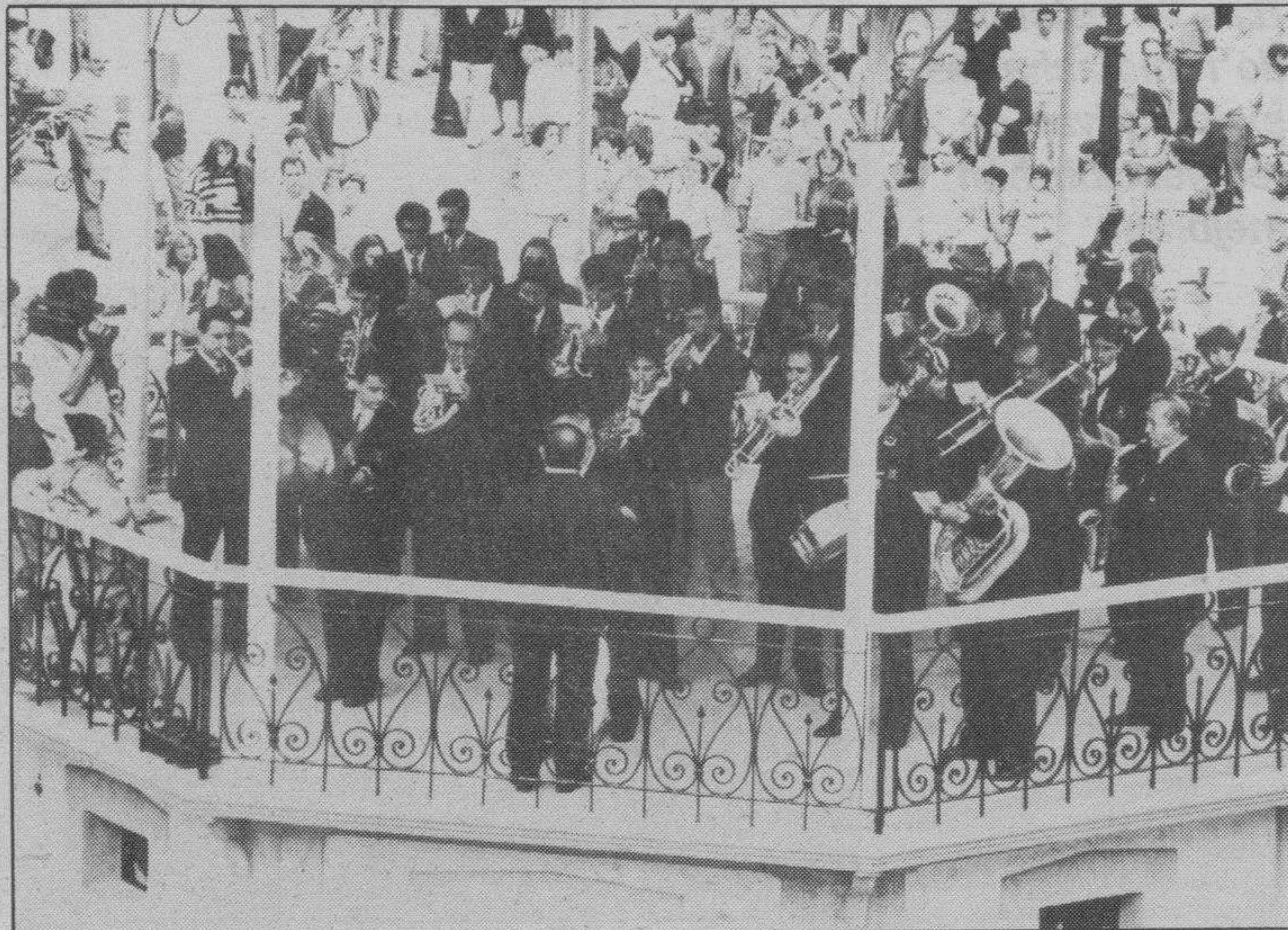
Se cambiará tanto la tarima como la cubierta

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

Entre los distintos proyectos que ya ha redactado el Ayuntamiento, y que en breve saldrán a contratación, se encuentra el de la remodelación del quiosco de la Plaza de España. El presupuesto de la obra asciende a 6.100.000 pesetas. La previsión es que el quiosco esté remodelado para las fiestas de septiembre.

La idea que se recoge en la memoria del proyecto es reparar este quiosco que constituye uno de los elementos más emblemáticos de la Plaza de España, una vez que ya se ha completado casi en su totalidad el adecentamiento de las fachadas que conforman este entorno de la ciudad.

El quiosco ha ido sufriendo a lo largo del tiempo unas cotas de deterioro progresivo siendo su cobertura la que necesita una más urgente reparación por hallarse totalmente fuera de servicio. Además ha tenido un desprendimiento en más de la mitad de su superficie del material



El quiosco ha sufrido, con el tiempo, un importante deterioro. (Foto: Truchuelo).

impermeable y de protección, originalmente conformado a modo de escamas de estaño convenientemente solapadas. Al mismo tiempo también se ha planteado la necesidad de reemplazar en su totalidad la tarima que sirve de soporte al material de cubierta.

SUSTITUCION DE LA TARIMA

Las obras de rehabilitación total del quiosco comprenden el arranque manual de todo el material de cobertura sin que se vea afectado el soporte

estructural. Por otro lado se colocará la nueva tarima, de la misma forma que estaba la originaria, con la conveniente imprimación y barniz para evitar que sea atacada por la humedad. También se sustituirá el material de protección de la cubierta por otro que se realizará con planchas de cobre previamente oxidado, para conferirle el color verde que su oxidación natural debería darle en otro ambiente no tan ácido como el de Miranda.

El proyecto continuará con la inclusión de una linterna

acristalada, la colocación de canalones y la limpieza de bajantes. Se completará con la rehabilitación de otros elementos que, aun encontrándose en un estado aceptable, se entiende obligada su inclusión dentro de un proyecto global de embellecimiento del edificio considerado. De ahí que las previsiones de la obra apunten al adecentamiento de los paramentos verticales, las carpinterías de las estancias situadas en los bajos del quiosco y la barandilla, así como el pavimento del mismo.

BREVES

Varios detenidos por reclamación judicial

MIRANDA.— En los últimos días, funcionarios del Cuerpo Superior de Policía han procedido a la detención de A.G.G. y M.T.G.B., ambos reclamados por la autoridad judicial.

Por otra parte, se han tramitado diligencias al Juzgado de Instrucción por distintos robos. El primero de ellos fue efectuado en las instalaciones de Ence por un valor de 30.000 pesetas y el segundo, el robo de un bolso que contenía 7.000 pesetas, del interior de un vehículo en el que ocasionaron daños por valor de 63.000 pesetas. Este hecho ocurrió en las proximidades de la ciudad de Vitoria.

El Centro Gallego festeja a Santiago Apóstol

MIRANDA.— Con motivo de la festividad de Santiago Apóstol, el Centro Gallego de Miranda ha organizado varios actos que se iniciarán con un pasacalles a cargo de su grupo de danzas «Anduriña». El pasacalles partirá a las 13 horas de hoy desde la sede del propio centro.

Posteriormente tendrá lugar una misa en honor del santo patrón, en los parajes de San Juan del Monte, y una comida de hermandad entre los socios y simpatizantes en el mismo lugar.

Cartelera cinematográfica

MIRANDA.— El cine Novedades ofrece este fin de semana en sus pantallas la película «El Amante» en sesiones de 17.45, 20 y 22.15 horas.

Farmacia de guardia: Mari Paz Angulo. Concepción Arenal, 1. Tno: 31 06 94.

Las instalaciones deportivas de Anduva, otra vez escenario de un campus de baloncesto

F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

Organizado por la Junta de Castilla y León se está desarrollando un campus de perfeccionamiento de baloncesto, en el que toman parte 77 jóvenes entre los 12 y los 13 años de toda la Comunidad. Este campus se enmarca dentro de las actividades veraniegas de la Junta y está supervisado por la sección de Deportes, de la Dirección General de Deportes y Juventud en Burgos.

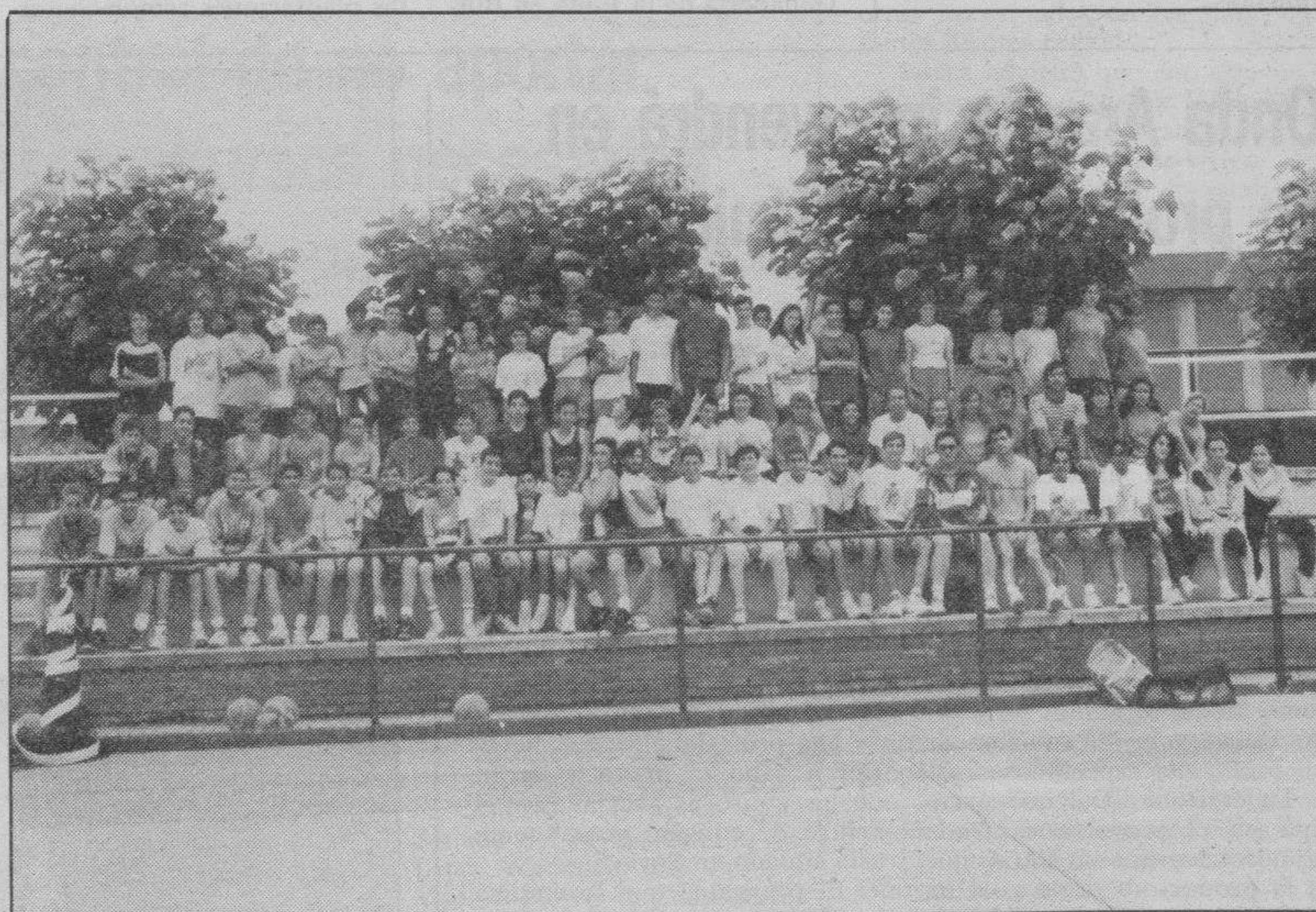
Estos jóvenes se encuentran alojados en la residencia «Fernán González», realizando las actividades deportivas en las instalaciones cedidas por el Ayuntamiento. En concreto son 56 chicos y 21 chicas los que estarán en Miranda hasta el próximo día 29. La provincia que mayor número aporta es León con 16, seguida de Valladolid y Burgos con 11, Segovia 9, Palencia y Zamora 7, Salamanca 4 y 2 Soria. La participación es inferior a ediciones

Participan 77 jóvenes de la Comunidad

Nueve técnicos de Burgos tratan de elevar su nivel

anteriores, cuyo escenario fue también fue Miranda. Para Benjamín Lucas, director del campus, la razón de esta circunstancia está bastante clara: «Hemos venido unos diez menos que otros años pero hay que tener en cuenta otro tipo de eventos que hay ahora mismo en España como son la Expo y la Olimpiada, que han retraído un poco a la gente, sin olvidar la gran cantidad de campus que organizan los equipos de elite».

La realización del trabajo técnico se hace con la colaboración de la Delegación Burga-



Algunos de los jóvenes que permanecerán en Miranda hasta el día 29. (Foto: Truchuelo).

lesa de baloncesto y 9 técnicos seleccionados en Burgos capital y provincia. El nivel de estos jóvenes es mayor que en ediciones anteriores para el director: «El desarrollo este año lo veo más completo que en anteriores, fundamentalmente porque los jóvenes tienen un nivel más igualado y esto nos permite

trabajar mejor en el aspecto técnico». Para lograr los objetivos marcados es importante contar con unas buenas instalaciones, en este sentido Benjamín Lucas ha manifestado que «las instalaciones las he encontrado a pleno rendimiento y con plena disposición, además sus cuidadores tienen una predisposición

exquisita hacia nosotros que es de agradecer. Igualmente tengo que resaltar el apoyo del Gabinete de Medicina Deportiva». Como novedad, en esta edición, se han reducido las horas de sesiones técnicas y se realizan más actividades de tiempo libre, organizadas por un especialista en esta materia.

Curso de enología, en Francia, para jóvenes

□ ARANDA/E.G.Q.-Quince jóvenes arandinos demandantes de empleo, realizarán un curso de enología en la zona francesa de La Loire durante tres meses, desde el 14 de septiembre hasta el 13 de diciembre. El proyecto está integrado en el PETRA, y cofinanciado por La CE, la Junta de Castilla y León y la Escuela de Idiomas la Castellana, según ha explicado Catherine Bouloys, organizadora del proyecto en Aranda.

Los jóvenes que acudirán deberán tener una edad comprendida entre los 18 y los 26 años, ser demandantes de empleo, estar interesados con los temas relacionados con el vino e inscribirse antes del 31 de este mes.

El objetivo es que los jóvenes puedan encontrar un trabajo relacionado con el proceso vitivinícola a su regreso o «incluso montar su propia bodega», también adquirirán conocimientos de idioma, del cual recibirán cursos de aprendizaje especializado del francés desde el 17 de agosto hasta el 11 de septiembre.

Durante los tres meses del proceso pormenorizado, habrá varias etapas, así, la primera fase tendrá como objetivo el seguimiento de un viñedo, el segundo el tratamiento y la recolección de la uva, posteriormente, en el llamado módulo tercero, se realizarán prácticas en empresas de la zona francesa de La Loire y se elaborará el vino. Después, como fin se hará un informe final desde el que tendrán certificación de la lengua y del resultado de la práctica.

Las puntuaciones se distribuirán entre las empresas vitivinícolas.

La remolacha ha sufrido una plaga de pulgón «como no se ha conocido nunca»

Tras la resiembra de remolacha las expectativas de recolección han mejorado

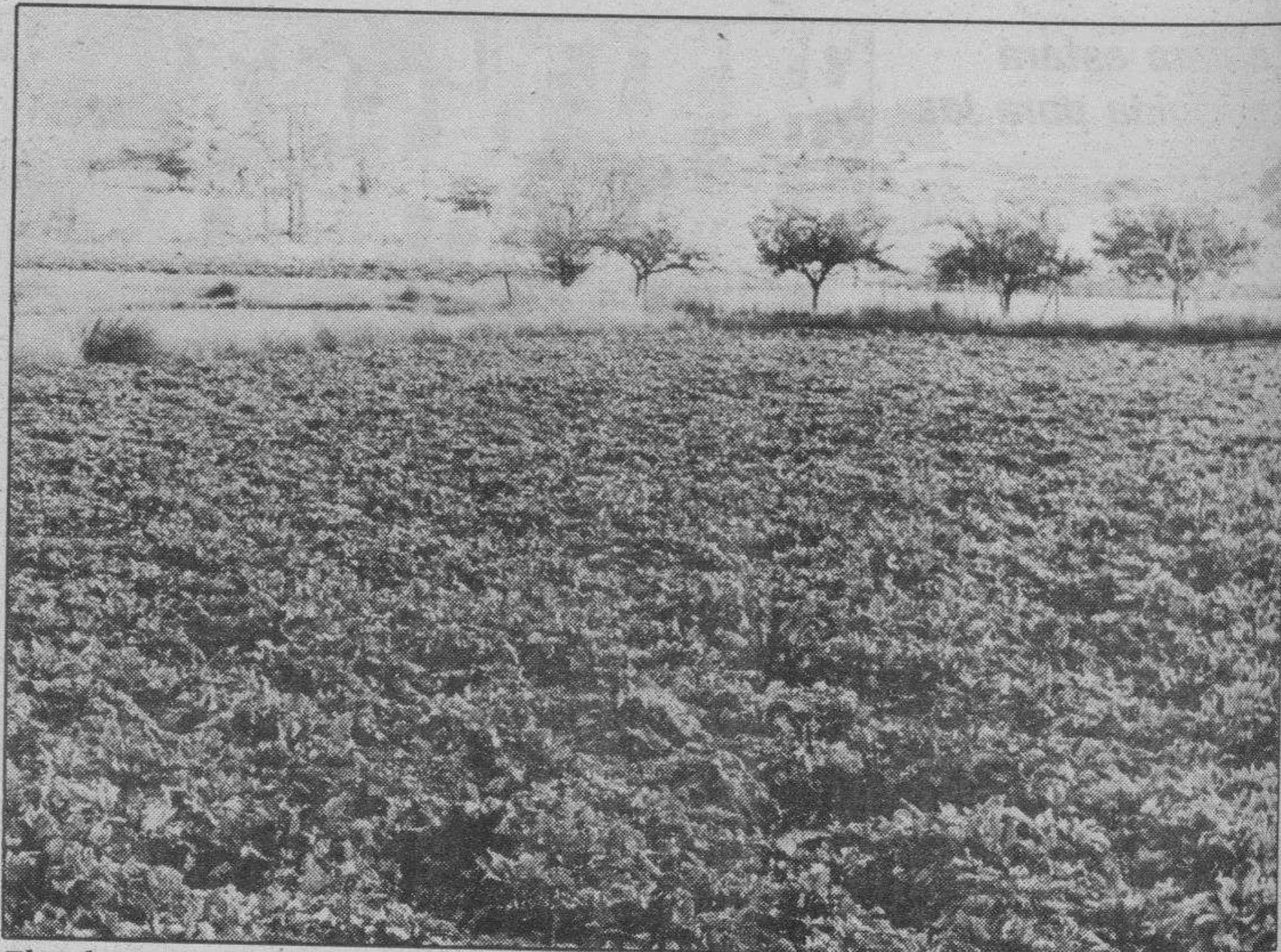
Este año tampoco se alcanzará el cupo

ELENA G. QUEVEDO
ARANDA DE DUERO

□ Las plantaciones de remolacha en la comarca arandina han sufrido una importante plaga de pulgón, «como no se ha conocido nunca», explicó el Jefe de Cultivos de la azucarera de Aranda, Manuel Escribano. La plaga se ha visto compensada, sin embargo, por el incremento cuantitativo de las «mariquitas» que son depredadores de pulgón.

Según Manuel Escribano, se ha tratado el pulgón con venenos y parece haber remitido, sin embargo, con este tratamiento también se da fin al depredador natural del pulgón. Otra de las razones por las que se ha reducido la invasión en las plantaciones remolacheras ribereñas ha sido el aumento de las temperaturas, ya que a los 33 grados, según Escribano, mueren estos insectos. Como prevención, subrayó, conviene continuar con el tratamiento.

Para el Jefe del Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería de la Junta en Bur-



El pulgón tiene, como grave consecuencia, la muerte de la planta. (Foto: Florentino Lara).

gos, José Vallés Rafecas, el motivo de la aparición de la plaga de pulgón ha sido el calor y la humedad, especialmente. Sin embargo, estos casos dependen de «ciclos biológicos, incluso a veces pueden llegar de Europa a través de los elementos naturales».

La invasión de pulgón se ha producido a lo largo de toda la Ribera del Duero y la consecuencia es la muerte de la planta ya que primero «queda amarillenta por la inoculación de un virus y luego se seca».

Sin embargo, a pesar de la invasión de pulgón sufrida por las plantaciones remolacheras

de la comarca, tras la resiembra, la recolección será más fructífera de lo que se esperaba gracias a las lluvias caídas a finales de marzo. Según el Jefe de Cultivos de la azucarera Arandina, Manuel Escribano Catalán, se ha resembrado el cincuenta por cien, aproximadamente, de la remolacha plantada inicialmente, la cual ha nacido bien. Como contrapartida, destacó Escribano Catalán, cuando se retrasa el ciclo vegetativo se desconocen la evolución que puede seguir el tiempo o si se darán las circunstancias óptimas.

Por otro lado, según opinó

Escribano Catalán este año no se llenará el cupo de toneladas de azúcar asignado por la CE en la azucarera arandina, como tampoco se alcanzará, explicó, en ninguna de las azucareras del Duero ya que el año no ha sido bueno, igual que ocurrió el año pasado.

Las consecuencias a largo plazo pueden ser que «otras zonas de España pueden reclamar para ellas el cupo que nosotros no cubrimos y que el agricultor de la Ribera, que ahora no cultiva la cantidad suficiente, mañana no pueda hacerlo». La solución según Escribano es la concienciación del sector agrícola.

Onda Aranda intervendrá en un programa radiofónico para la cuenca del Duero

□ ARANDA/E.G.Q.-Hoy da comienzo un programa radiofónico común llamado «Onda Duero» para toda la cuenca del Duero que será realizado por un grupo de emisoras de las ciudades de Zamora, Soria, Almazán y Aranda. El objetivo de la iniciativa es conseguir la conexión de las zonas que tiene como factor común el paso del río Duero y la información de sus problemas específicos.

La emisora local que participa en el proyecto es Onda Aranda integrada en SAGE que es la productora de la cual ha partido la iniciativa y en el futuro, según Julián Mateos, consejero delegado de Onda Aranda y de SAGE, se unirán algunas emisoras de Portugal.

El hecho de que la cuenca del Duero sea una de las zonas más atrasadas y desconocidas de la Comunidad Económica Europea y al mismo tiempo la más extensa ha servido de detonante para iniciar el proyecto.

Los temas que se tratarán en el nuevo programa serán de todo tipo pero apoyados en la cultura y en el folclore. Así, según explicó Julián Mateos, los reportajes, la música, la literatura y el lenguaje, pero todo ello autóctono, serán los protagonistas del programa. Un sector al que le dedicarán especial atención será el Medio Ambiente.

Los profesionales que llevarán a cabo el proyecto serán de las emisoras asociadas y el centro de emisión actualmente está situado en Soria.

El programa que se emitirá hoy contará «con un carácter más institucional», así, acudirá el Consejero de Medio Ambiente de Castilla y León, el presidente de la Junta, Juan José Lucas y el presidente de la Asociación Europea de Interés Económico, Francisco Escudero. Posteriormente, en los próximos sábados, según Martín, se tratarán temas más cotidianos de la actualidad de toda la cuenca.



LAS BELLEZAS ARANDINAS-Aranda ya tiene bellezas para las próximas fiestas patronales que se celebrarán en septiembre. Las dos reinas, la mayor de 18 años cuyo nombre es Ana y la más pequeña, Rebeca, con sólo ocho añitos parecen ser dos antónimos fruto de una elección buscada. Una rubia de ojos azules con proyectos para un futuro laboral en la rama de dirección de empresas. Otra morena de ojos castaños y siempre sonriente con la mirada que sólo los niños pueden mantener y con un proyecto claro e inmediato: «voy a emplear cuarto de EGB». Tras la primera noticia de ser las mujeres/niñas más miradas durante todas las fiestas, vendrán las cenas, las celebraciones, las noches de grandes vestidos y autoridades. (Foto:Lara)

CASTILLA Y LEON

El campo recibirá unos 8.000 millones para paliar los efectos de la sequía

El convenio entre la Junta, cajas y bancos permite préstamos a bajo interés

VALLADOLID/ICAL.- El consejero de Agricultura de la Junta, Isaias García Monge, firmó ayer en Valladolid el convenio suscrito con 18 entidades financieras para subvencionar a los agricultores 8 puntos de los intereses de los préstamos que suscriban, la medida más importante del Gobierno regional para paliar los efectos de la sequía y que permitirá que llegue al campo un total de 75.000 millones de pesetas en los próximos tres meses.

El convenio permitirá a los agricultores acogerse a créditos de hasta 25.000 pesetas por Ha. con un máximo de 3 millones de pesetas por explotación a un 2,5% de interés. El agricultor pagará un 4,5% de intereses y el plazo de amortización será de cuatro años, el primero de carencia. Esta medida le costará a la Consejería de Agricultura alrededor de 8.000 de los 20.000 millones presupuestados para los próximos cuatro años en el plan urgente de acción especial para paliar los efectos de la sequía aprobado el pasado 4 de junio. Otras medidas, explicó García Monge, serán la ampliación de la indemnización



Isaias García Monge, consejero de Agricultura de la Junta, firmó ayer el convenio. (Foto: Lara).

compensatoria a zonas desfavorecidas (4.000 millones) y la subvención del 25% del seguro integral de cereales (2.000 millones).

Las solicitudes podrán tramitarse entre el 1 de agosto y el 31 de octubre.

En los próximos días, la Consejería firmará otro convenio con entidades aseguradoras y de garantía recíproca para subvencionar el 50% del coste de los avales que las financieras exi-

jan. Según García Monge, la Junta de Castilla y León va a ser la única administración que ponga en marcha medidas para paliar la sequía que han sufrido los agricultores, «la peor sequía en cincuenta años», explicó.

El Gobierno central aprobará el próximo viernes una ayuda a los ganaderos que consistirá en la subvención de 5 puntos de los intereses de los préstamos, que la Junta complemen-

tará con otros 3 puntos más. En este caso, el plazo de amortización será de tres años.

Las entidades bancarias que han firmado el convenio son las cajas de ahorros de Avila, Segovia, Salamanca y Soria, Caja España, Municipal de Burgos y Círculo Católico de Burgos; las cajas rurales de Burgos, Duero, León, Salamanca, Segovia, Soria y Zamora y los bancos BBV, Castilla, Central Hispano, Español de Crédito y Popular.

BREVES

Informaciones confusas sobre el asesinato de Leticia Lebrato

VALLADOLID/ICAL.- Las investigaciones sobre la violación y asesinato de la joven de 17 años Leticia Lebrato continúan, aunque hasta el momento no se ha producido ninguna detención.

Leonardo Marcos calificó de «confusa» la noticia publicada hoy por «El País» en la que señalaba que la Policía estaba investigando en Madrid capital a un individuo convencida «en un 90 por ciento» de que es el autor del asesinato. Según esta información, basada en informaciones policiales, un juez madrileño habría negado la autorización para intervenir el teléfono de este individuo al considerar que la petición no estaba suficientemente fundamentada. Este individuo, cuya identidad no ha sido facilitada, tiene antecedentes penales por hechos similares.

Leonardo Marcos ni confirmó ni desmintió esta noticia «confusa» y señaló que se podrían «mezclar cosas que pudieran no tener relación». Al parecer, esta información podría referirse a la investigación que se sigue contra el «violador del ascensor», un individuo que ha cometido cuatro agresiones sexuales en Valladolid en el último mes y que fue localizado hace unas semanas en Madrid.

Lucas quiere negociar con una Renfe «solidaria»

SORIA/ICAL.- El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, ratificó ayer en Soria que está dispuesto a hablar con Renfe sobre las anunciadas supresiones de servicios ferroviarios regionales «pero desde un ejercicio de solidaridad de la Administración central y no desde nuestro sacrificio presupuestario a costa de otras necesidades de los habitantes de esta región».

Lucas advirtió que «no estamos dispuestos a que los fondos de los castellanos leoneses para hacer sus carreteras, sus viviendas o su repoblación forestal, tengan que reducirse porque de nuevo una Administración obligada a tener criterios de solidaridad como es la central huya de hacer sus inversiones en Castilla y León».

Red de Centros Tecnológicos

VALLADOLID/ICAL.- El proyecto de Ley sobre Creación de la Red de Centros Tecnológicos Asociados en Castilla y León, aprobado por el Consejo de Gobierno de la Junta, responde, según responsables de la Consejería de Economía, a la necesidad de establecer una «política tecnológica realista», potenciar los centros tecnológicos de la región y las relaciones de éstos con la Junta de Castilla y León, siguiendo los criterios de máximo aprovechamiento y optimización de los recursos.

El objetivo de este proyecto de ley es promover la constitución de la Red Tecnológica Regional, integrada por los centros tecnológicos asociados de Castilla y León.

La Consejería de Economía, según un comunicado, será la encargada de asignar a los centros las subvenciones y créditos y distribuir fondos.

La oposición pide información sobre el concurso de funcionarios de la Junta

Quieren conocer detalles sobre la Comisión de Valoración que juzgó el concurso

FIENSALDAÑA/EFE.- Los distintos grupos parlamentarios de la oposición en las Cortes de Castilla y León han presentado una serie de iniciativas por las que se solicita información acerca del concurso de funcionarios de la Junta, tal y como informaron ayer fuentes del Legislativo Regional.

Las iniciativas parlamentarias han sido presentadas por Daniel de Fernando, perteneciente al CDS, Antonio Herreros, de IU y Leandro Martín Puertas y Octavio Granado Martínez, ambos del grupo socialista.

DOCUMENTACION

Los citados procuradores desean recibir toda la documentación que les sea posible obte-

ner sobre la resolución del concurso de funcionarios de la Junta de Castilla y León, así como de las comisiones de servicio y adscripciones provisionales producidas con posterioridad al mismo.

Con estas iniciativas conjuntas, los mencionados grupos de la oposición pretenden conocer cuáles son los pormenores de la Comisión de Valoración que juzgó el concurso.

También quieren conocer, estos procuradores, los recursos interpuestos, los expedientes a funcionarios, así como los méritos de los concursantes que se presentan, su perfil profesional y las comisiones de servicio producidas.

Estas iniciativas parlamentarias se producen justamente tras haber sido rechazada por el Partido Popular, en el último período de sesiones de las Cortes, una solicitud del Centro Democrático y Social, Izquierda Unida y PSOE por la que se pretendía la creación de una Comisión de Investigación que estudiara cuál es la situación de la Función Pública de la Administración Autonómica.

El PP acusa al Gobierno central de no aportar los recursos necesarios

VALLADOLID/EFE.- El PSOE piensa que Castilla y León tiene en el exterior una imagen de Comunidad «que no tira y se gestiona mal», mientras que el PP culpa al Gobierno central de planificar una financiación «corta y cicatera que no aporta los recursos necesarios para llenar el hueco de transferencias».

A propósito del debate abierto sobre el Proyecto de Ley Orgánica de Transferencias a las Comunidades Autónomas, aprobado por el Gobierno, Efe recabó la opinión de representantes de los grupos Socialista y Popular del Senado.

José Castro Rabadán, senador por Salamanca denuncia «la filosofía de fondo» del PP regional en la Cámara Alta, que «antes del Pacto Autonómico pedía competencias en servicios sociales para después privatizar esta transferencia».

El senador socialista, que advierte del «partidismo electorero regional» existente por parte de la Junta,

lamentaba que haya «mucho dinero del Gobierno autónomo que se queda sin gastar por su mala gestión» y critica la existencia de «mucha falta de actividad política» en el Gabinete de Juan José Lucas.

Sobre las transferencias de la Junta a las Corporaciones locales, Castro Rabadán exige «que no se dé a las Diputaciones el caramelo competencial sólo con el envoltorio» y acusa al PP de «no descentralizar suficientemente sus competencias para dar más poder a las administraciones locales».

Luis Ortiz, presidente de la Comisión Territorial del Senado del PP de Castilla y León, reconoce que desde Madrid se ve a Castilla y León como una comunidad «llena de problemas difíciles, la mayoría endémicos», pero destaca que «el Gobierno regional ha aportado tesón, esfuerzo y valentía».

El coordinador de los senadores del PP de Castilla y León critica también «la ausencia de un diseño específico de Estado por parte del Gobierno de la Nación».

CRONICA
DE LO QUE PASA**Mi recuerdo
para Carlos
Menem**

CARLOS Menem, presidente de Argentina, estuvo muy expresivo en cuanto a la exaltación de la democracia y de la libertad. Pero tampoco se reducía a estos dos principios, sino que añadía el de la justicia. Esto me recuerda bastante a mi inolvidable amigo Juan Domingo Perón, en cuyo mundo político se encuentra Carlos Menem.

Durante mucho tiempo el peronismo sería acusado como una especie singular de socialismo nacionalista, y con escaso aprecio por las libertades y la democracia. Pero no era así. Perón era un gran anticipador respecto a estos finales de siglo, mientras que morían otros movimientos socialistas radicales, como el de Allende en Chile, y la supervivencia difícil y a plazo fijo del comunismo de Fidel Castro.

Lo de Perón era otra cosa. Estuvo exiliado en Madrid durante varios años, y yo fui uno de sus amigos predilectos. Entendía perfectamente esas cuatro creencias que había que ensambalar: libertad, socialismo, justicia y democracia. Todo esto vivía por separado en la primera mitad de este siglo.

La justicia estaba en las manos, como pretensión de los revolucionarios sociales. La libertad era la gran conquista contra los absolutismos variados del pasado.

El socialismo tenía varias especies, porque estaba el real o comunista, y el democrático; y en cuanto a los nacionalismos teníamos la Europa múltiple, el islamismo, y un deseo de concreción plena en los varios países iberoamericanos.

El movimiento político de Perón acabó con el socialismo y con el comunismo de origen europeo en Argentina. Los ideales sociales, o los de justicia, estaban en el peronismo, y este había

EMILIO
ROMERO

nacido espontáneamente de la preferencia y de la acción populares. Así es que el socialismo de la Internacional Socialista no amaba al peronismo, y le acusaba, pero el peronismo era el nuevo socialismo argentino.

Inicialmente las cosas fueron difíciles en virtud de una alta clase bien instalada, y que además tenía lazos económicos con los Estados Unidos y con Europa.

Era una alta burguesía sin sensibilidad social. Perón tuvo una colaboración social muy importante en Eva Duarte, pero las conspiraciones de la clase instalada, y con el protagonismo militar, acabarían con aquel proceso inicial, y por ello el exilio de Perón en España, y otra vez su regreso en los años 70. Aquí tuve ocasión de conocer plenamente al General, y a su segunda mujer, a Isabel, porque Eva

había muerto en 1952. Tengo documentos muy atractivos de este hombre, como un gran anticipador de esa convergencia de libertad, democracia, socialismo y justicia. Menem es un gran intérprete de Perón en los tiempos actuales. Libertad y justicia tienen que ir juntas, y las dos en la democracia. «Nada se puede conseguir -ha dicho Menem- al margen de la democracia y la libertad».

Y esto otro: «La solución a los problemas de la Comunidad Iberoamericana no pueden ser la fuerza ni la violencia, sino el consenso social; y no puede haber un orden impuesto, sino aquél que nazca de la justicia y la libertad, en la participación de los pueblos».

También ha asegurado que la libertad sin desarrollo, o desarrollo sin libertad, son opciones falsas.

Tengo la impresión de que Carlos Menem es intérprete moderno del peronismo clásico.

Perón en los años 50 no podía hacer lo mismo a lo que está obligado Carlos Menem en los 90.

Son las mismas conductas en orden a la libertad y a la justicia, pero los tiempos y la historia han cambiado situaciones y caminos. La riqueza se crea, principalmente, con la iniciativa privada o la economía de mercado, pero hay que hacer a la par, desde las obligaciones del Estado y de la sociedad, la justicia.

En España Felipe González se ha visto obligado a incluir en el socialismo clásico, las libertades y la democracia, aunque nuestro socialismo es europeo, y es más clásico, y más prisionero, de sí mismo.

Desde esta crónica envío a Carlos Menem mi recuerdo inolvidable de su gran símbolo político que es Juan Domingo Perón.

LA OTRA MIRADA

**Unos juegos
de todos,
por supuesto**ERNESTO
SAENZ
DE BURUAGA
BUSTAMANTE

VEINTICINCO de Julio, sábado. El Mundo entero está pendiente de cuanto sucede en una ciudad española, capital de Cataluña, Barcelona, sede los Juegos Olímpicos de 1992. 3.500 millones de telespectadores seguirán la ceremonia de inauguración.

Más de once mil periodistas contarán lo que sucede durante los próximos quince días en el entorno de los JJOO.

El protagonismo para los diez mil atletas inscritos que representan a 183 países.

Para todos ellos Barcelona supone la culminación a un trabajo individual realizado durante años. Un esfuerzo continuado, día tras día, con más sacrificios de los que cabe imaginarse cuando, majestuosos, los contemplamos en la competición. Han sido muchas las horas de entrenamiento, han sido muchos los momentos en los que llegaron a pensar que no merecía la pena, pero al final, y no en todos los casos, por desgracia, han llegado a la meta. Participar en los JJOO les compensa del esfuerzo. La gloria de una medalla olímpica es la mejor recompensa.

Los deportistas son la grandeza de los juegos. Ponen el espectáculo, el colorido, los records y la emoción. Sólo unos pocos privilegiados pueden vivir el momento en el que se les entrega la medalla de oro mientras suena en el estadio el himno de su país. Casi ninguno puede contener la emoción y una lágrima se desliza sin rubor por sus mejillas. Cuentan que es inenarrable. Por eso Barcelona es a estas horas un sueño y una meta.

¿Y dónde situarnos a Barcelona?, pues en Cataluña, of course. Nadie lo ha dudado nunca. La Generalitat lo anuncia a los cuatro vientos añadiendo, en la letra pequeña de una polémica campaña publicitaria, que Cataluña es un país dentro del Estado español. Al gobierno catalán le falta sensibilidad o tal vez le sobra.

Una olimpiada es patrimonio de todos y va más allá de las fronteras. Pero si éstas existen tienen como referencia al Estado español. Y tratándose de Cataluña nada mejor que explicarlo con cuentas.

El Estado, es decir el conjunto de los españoles, es quien más recursos económicos ha volcado en los juegos. Y por si alguien no se ha dado cuenta las inversiones realizadas en Sevilla y Barcelona han disparado los gastos del reino. Desde el Gobierno se han tomado ya medidas, que nos afectarán directamente a partir del próximo mes de agosto. Se incrementan las retenciones y sube el IVA. Como aún así no cuadran los números se anuncia ya un presupuesto seriamente restrictivo para 1993. El ajuste económico nos llega a todos y antes de lo previsto camino de la deseada convergencia.

En época de restricciones Sevilla y Barcelona son las dos grandes beneficiadas de 1992.

Nos alegramos de su auge porque, como los JJOO, son de todos los españoles, naturalmente.

OBSERVATORIO

**Por qué
España
en bancarrota**ANTXON
SARASQUETA

la realidad. Porque están los gastos que se reconocen legalmente pero que no se han pagado. Lo que se llama el «cajón» del Tesoro. ¿Cuánto dinero debe el gobierno en este capítulo, un billón, dos billones... y cómo es posible que en un sistema democrático un Gobierno oculte estas cifras?

Hay otro capítulo que es donde se ha desarrollado gran parte de la corrupción. Se define como «obligaciones pagadas y no reconocidas». Invencción de la Administración socialista, y que consiste en que al margen de los Presupuestos del Estado, alguien pague gastos públicos, que más tarde se le compensan de alguna manera. Por ejemplo, los pagos por intereses de la Deuda Pública y de los gastos de la Seguridad Social, que no los paga Hacienda sino el Banco de España, y que son bastante más elevados que lo que se reconoce.

Se están pagando nóminas de empre-

sas públicas mediante crédito oficial, lo cual está fuera de la normativa. Y el sistema del crédito a la exportación se ha mantenido en los últimos años con toda una financiación irregular. Nada de esto es reconocido en el Presupuesto, y por lo tanto los contribuyentes españoles lo desconocen. ¿Cuántos billones suman todas estas deudas y déficit? «No lo sabe nadie», me reconoce uno de los mayores expertos en la contabilidad del Estado. «Lo peor -añade- es que España se enfrenta a un problema de gravísima descomposición de los mecanismos de gestión y control del gasto público». Esto se llama, sencilla y llanamente, un Estado en bancarrota.

Alguien que desde hace años ha denunciado todo esto, quien fuera ministro de Hacienda y catedrático, Jaime García Añoveros, me pone otro ejemplo: la decisión de establecer el tren de alta velocidad (AVE) puede ser certera o equivocada, pero lo que no es de recibo es que su coste sea el doble o más de lo presupuestado inicialmente. «El problema es que hay que restaurar los mecanismos de la Administración y su buen funcionamiento», concluye Añoveros.

Este mapa de circunstancias, revela que no estamos ante una crisis coyuntural, motivada por las condiciones internacionales. Esta imagen oficial sólo encubre una crisis mucho más profunda del propio Estado y su funcionamiento. No es previsible que quienes han demorinado todo el sistema del gasto público se dispongan a cambiar. Carecen de la credibilidad y confianza para poder hacerlo. Políticamente es la oportunidad de oro para que cualquier oposición inicie su camino hacia el poder. Con la energía de un liderazgo que presente un plan alternativo de modelo político, económico y de país. Pocas oportunidades como ésta se le van a presentar a José María Aznar.

LA aparición de nuevos estudios, hechos y análisis de los más sesudos analistas y preocupados funcionarios del Estado demuestran que España está en bancarrota. Aunque no se quiera reconocer y ni siquiera los propios gobernantes sepan hasta dónde alcanza el guirigai de cifras, déficits y apartados montados por conveniencias políticas, y que han destruido los mecanismos de control y gestión del gasto público. He querido bucear en esos recovecos del Estado, con resultados electrizantes. No es que se deba y se gaste mucho, es que además no se sabe nada y no hay control de todo ello.

La crisis económica ha desvelado el desgobierno económico que hay en el país. La resistencia a entrar en un análisis catastrofista se ve desbordada por la razón de los hechos. La salida del equipo económico que dirige Carlos Solchaga en el gobierno la piden en privado hasta sus amigos. Y todos coinciden en que es necesaria una reacción política, y un cambio estructural profundo para encauzar las cosas. Veamos los datos:

Las necesidades de financiación de las Administraciones Públicas fueron fijadas en los presupuestos de 1991, en el 1,9 por ciento del PIB: se llegó, finalmente, al 6,4%. En los Presupuestos de este año, la misma previsión se fijó en el 3,7 por ciento, y se va a situar en el 7 por ciento.

Hay cifras públicas del déficit público, y hay otras que no lo son. No se conocen pero existen. «El problema está en que todos los capítulos importantes del gasto vienen determinados por leyes extrapresupuestarias, que implican que los créditos del Presupuesto son ampliados de manera automática, según lo decida arbitrariamente el gobierno», constata una de las fuentes

Otra de las fuentes añade que el problema es todavía más grave: no se conoce

DE TERTULIA TRAS EL MIRADOR

Alcalde viene del árabe, con suspiros del 92

ANGEL DEL CAMPO CAMINO

«A llyorar laita (-ni hobiese) weliyos de mar» (Para llorar, ojalá tuviese los ojos del mar)

(Jarcha mozárabe)

ENTRE las efemérides del 92, este mítico aniversario que estamos celebrando, también hay lugar para otras epopeyas de algazara y llanto, que en esta triste vida humana, el triunfo va junto a la derrota y el júbilo con la desolación. Me refiero a la toma de Granada cuyo V Centenario también coincide con nuestro tan cacareado 92. Con la Expulsión política de los árabes comenzaron las coplas y los romances a sonreír y a llorar con canto y métrica rimada ¿«Qué's de tí desconsolado? -Qué's de tí, rey de Granada? - Qué's de tu tierra y tus moros? ¿Dónde tienes tu morada?».

Los árabes se quedaron «desactivados» en política pero nos dejaron reserva de palabras llenas de riqueza y contenido, amén de muchos monumentos de ciencia y arte. Nos dejaron la palabra «almahoda» para dormir las «mil y una noches «soñando» cuentos de la Alhambra. Y el «almirez» para machacar hierba afrodisíacas y condimentar con más sabor las comidas y la vida demasiado «fría» de los hombres de esta Castilla esteparia. Y también nos dejaron una maravillosa ciudad-estuche que hay guarda la perla más preciosa de la Alhambra donde la vida se torna en fascinación y donde, no tener ojos para mirar y ver y extasiarse, es como el suplicio de Tántalo. Adoradores fervientes de Alá nos dejaron

un rico vocabulario, muchas de cuyas palabras empiezan por «Al» como el nombre del «Clemente y Misericordioso» y así podemos -a pesar de su expulsión- hacer «alarde» de una rica herencia artística y semántica y nombrar un «albasea» cuando lo dejemos todo en testamento.

También «alcalde» viene del árabe y -cosa curiosa- etimológicamente significa «el juez». ¡Qué sorprendente es la lengua de Alá! Porque resulta que alcalde es el que regenta una ciudad y la cuida y la embellece -si es un alcalde como el alcalde Peña- casi tanto como los sultanes mimaron a su Granada. También los ojos de hijos y extraños se han deleitado en la contemplación de Burgos «la limpia y bien cuidada». Pero esta es la lengua castellana. En lengua árabe la palabra alcalde lleva en sus entrañas etimológicas la palabra «el juez». Y como si los periódicos fueran unos agoreros, aunque no supieran árabe, desde hace un tiempo y hablando de Burgos no hacían más que mezclar la palabra alcalde con la palabra juez y la de juez con la de alcalde. Y la televisión hacía lo mismo con más o menos sabiduría etimológica.... ¡Qué

inescrutable y misterioso es Alá escribiendo nuestro destino en nuestros propios nombres! Qué jugarretas nos hace el destino con sus palabras y su herencia árabe en traducción castellana. Porque hablando del alcalde «mimador» de Burgos, en el mismo título de alcalde llevaba su descalificación: el juez «inhabilitó» al alcalde: En el mismo nombre está su gloria y su destino efímero, en el mismo nombre tenemos el germen de vida y el germen de muerte, el «ser y el no ser» del Hamlet de Shakespeare. Alá lo da y Alá lo quita con la misma palabra: Alcalde, que viene del árabe. Ironías de los dioses. Crees que lo tienes todo por aclamación popular de mayoría y de la noche a la mañana dejan las Parcas de hilar y tu propio nombre -cada nombre es un misterio- te destruye: Alcalde quiere decir el juez y el juez «despersona» al alcalde, (así de vueltas y revueltas a lo mismo, daban los noticieros hablados y escritos de la región y de la nación y no lo repitieron los del mundo entero porque el «odio pueblerino» no tiene pasaporte internacional).

Qué sabio es Alá cuando pone nombre. Es como si Esquilo, Sófocles y

Eurípides estuvieran juntos dictando la gloria y tragedia de cada ser. Cuatro elecciones, ganadas por inmensa mayoría hacían del nombre de «Peña», leído en la semántica, en la que el nombre indica la esencia, una realidad que, -sin ser irreverente y salvando la distancia entre la palabra de hombre y la palabra de Dios-, nos evocaba el aforismo de longevidad de nuestro Patrono San Pedro: «Túeres Peña y sobre esta Peña reedificaré Burgos...».

Pero la Peña se erosionó porque llevaba por delante la palabra alcalde que en lengua árabe es casi como el juicio final.

En el 92, año mítico a los dos árabes y alcalde Peña se los expulsó de la política. ¡Suspiros del 92! Pero ambos se fueron con la cabeza bien alta porque a pesar de todos los pesares, habían dejado una ciudad «agradable a los ojos», amén de otras realidades para la historia. Y las palabras árabes nos harán también recordar con gratitud y admiración al alcalde Peña porque podemos llenar nuestras alforjas con el «condumio» que sale del Polo de Promoción del que él fue «alcaide» y porque tenía aldabas de puño de hierro como nadie, para llamar a las puertas, cínicamente sordas para Burgos, y dejarse oír en Madrid y en Valladolid. Y porque nos han quedado unos aljibes del Arlanzón para que jamás pasemos sed y unos alfozes, arrabales o barrios bien «lucidos» y unas alcanás agradablemente fáciles para el comerciante y el peatón y así todos los burgaleses podamos hacer alarde de nuestra ciudad y de quién la hizo tal.

La feria de los toreros y del antitoro

Los abajo firmantes nos hemos quedado más que sorprendidos ante unas declaraciones del empresario de nuestra Plaza de toros Sr. Roca, en las que manifestaba que nuestra Feria de San Pedro y San Pablo, ha sido una de las más importantes de España.

A nuestro entender y como buenos aficionados pasamos a declarar lo siguiente:

1.º.-Antecedentes:

Por qué nuestra Corporación Municipal, no publicó en su día como así ha sido en ocasiones anteriores a través de la prensa y radio el contenido de los pliegos presentados por las prestigiosas firmas, tales como Martínez Flamarique «Chopera», Justo Ojeda, «La Malagueta» o «Martínez Uranga».

Las ganaderías que ofertaba Martínez Flamarique eran entre otras Marqués de Domecq, Sepúlveda, Joaquín Buendía, Victorino Martín, etc...

La empresa «La Malagueta» más número de corridas a lo largo de la temporada y ganado tan interesante como Samuel Flores, Fermín Bohórquez, Guardiola Domínguez, etc...

Las demás empresas ofrecían carteles y ganado similares.

2.º.-Feria 1992

Esta catastrófica Feria ha sido una auténtica tomadura de pelo para todos los burgaleses aficionados o no pues se puede presentar un cartel con las garantías mínimas de crédito suficientes cuando leímos las ganaderías que desgraciadamente ya han sido lidiadas, sobre ellas opinamos lo siguiente:

Día 27-6-92. El ganadero Sr. Cebada Gago mandó a Burgos un auténtico saldo. Nos preguntamos por qué este prestigioso criador de reses bravas ha lidiado

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

do en Algeciras la mejor de las corridas allí presentadas y recientemente en San Fermín ha presentado una corrida antológica por su trapío, raza y casta. De todo esto se deduce que en el campo bravo español existen dos opciones para los empresarios Bueno y Caro y Malo y Barato.

De las demás corridas es casi mejor no hablar porque los toros de La Cardenilla, Guadalest, Martín Arranz y Los Guateles, no merecen ni el más mínimo comentario. La novillada aunque encastada no estuvo bien presentada ya que carecía del trapío necesario para la plaza de Burgos.

La única corrida interesante fue la última con toros del Conde de la Maza, por lo menos tenían presencia aunque desigualmente presentados pero «cumplieron» de todo ello se deduce que al menos la dicha corrida pueden salir tres premios, aunque lo lógico es que quedasen desiertos todos y que son los siguientes: Triunfador de la Feria Mariano Jiménez, mejor estocada a David Luguillano y mejor toro el lidiado en 6.º lugar por el diestro madrileño M. Jiménez.

Resumiendo que de todos los

animalitos lidiados, el 2.º y 21 5.º de Los Guateles que sin ser una maravilla cumplieron: No se debieron admitir el montón de inválidos, astigordos, bastos de pezuñas, etc., etc...

A la vista de dicho «género», el Sr. Presidente de los festejos debería haber desechado completas por lo menos las ganaderías de «La Cardenilla», «Guadalest» y «Martín Arranz» y haber obligado a la Empresa a buscar otros toros bien en Salamanca o Andalucía y si no los hubieran encontrado sencillamente se suspenden y tendrían que haber devuelto el importe de las localidades a la sufrida afición burgalesa que confió en ellos y nos han defraudado totalmente. Esto ha sucedido en la reciente pasada Feria de Córdoba y no ha pasado nada y a la par hubiese sido una gran lección para que en lo sucesivo se tientes la ropa y no cometan estas barbaridades y actúen más honradamente.

De la crítica local mejor es callarse porque no han manifestado nada del desastre ferial, los únicos que se salvan son los críticos de fuera como Pedro María Azofra, de la prensa riojana, Sr. Cáceres de la COPE, Juan Posado de Radio Nacional 5 y Amón de «El Mundo» que han lamentado que una Feria importante como la de la Cabeza de Castilla que es la llave de las resto del Norte, vaya cada vez a menos debido sobre todo a la falta de celo y afición de la Empresa Víctor y Roca.

Entre otras cosas que penosa ha sido la conmemoración del 25 aniversario de la inauguración del coso de «El Plantío», no se invitaron a los matadores que estrenaron este albero ni al empresario que ejerció sus funciones en aquella época como fueron los actualmente vivos a Dios gracias Jaime Ostos, El Cordobés, Tinín y Pepe Dominguín. También ha sido imperdonable que a un diestro como

Angel Teruel, tan vinculado a Burgos y que con motivo de su 25 aniversario de alternativa no se le haya invitado a dicha conmemoración.

El adorno y embellecimiento de la plaza consistió en poner cuatro banderas nacionales y otras tantas de Castilla y León, lo que sí estaba verdaderamente bien ornado era el callejón en el que hubo días con más de 200 personas en los burladeros interiores.

DATO CURIOSO.- En la corrida de Manolo González se lidió en 5.º lugar un toro que previamente había sido rechazado por los veterinarios por inútil.

Como broche final decimos como los matadores en el patio de cuadrillas «Que Dios reparta suerte» y que en 1993 dudamos que haya suerte si esta empresa sigue explotando la plaza de El Plantío.

Jesús Ramón Ortega, José Antonio García Salazar, Jorge Hernández Manuel, Reinaldo Maluenda Marta, Joaquín Madrazo Jiménez, Luis Mata Urraca.

La Universidad no es menos importante

Con este escrito quiero suscribir hasta la última letra del artículo publicado el pasado 17 de Julio por Amigos de la Universidad, en este mismo periódico, acerca de la demora en el nombramiento del rector-comisario de la cada vez más utópica Universidad de Burgos.

Personalmente pienso que una vez más y van... los burgaleses hemos sido escaneados por los prepotentes políticos de Madrid. Al ministro le sobran unas pesetas del presupuesto de viajes y pitanzas y decidió gastárselas en un viaje a Burgos. ¿Excusa? Cualquiera. ¿Qué más

da? Prometerles una Universidad a esos tontorrones que dormitan allá en la meseta a la sombra de su Catedral. Les hará felices unos días, recibiré sonrisas por doquier, saldré en las fotos (que es lo que importa) y me darán palmaditas en la espalda. Luego, con su pan se coman la amargura del desengaño.

Invito a don Federico Sanz a que nos explique de una vez pro todas el por qué de ese desprecio y desdén del Gobierno central hacia Burgos y los burgaleses. Que nos explique por qué cuando de Burgos se trata, ni ministros, ni nadie se siente obligado a cumplir ni siquiera las promesas y ofrecimientos hechos al presidente del Senado. ¿Por ser burgalés? Que nos explique por qué nadie en el Ministerio de Educación y Ciencia ha contestado, siquiera, con un acuse de recibo al telegrama de Amigos de la Universidad. Porque eso, señor Sanz, es una bofetada en el rostro de todos los burgaleses, incluyéndole a usted.

Y explíquenoslo, don Federico, con claridad y concisión, sin esos «sí, pero...» con que acostumbran a definir sus declaraciones los políticos.

Aprovecho esta oportunidad, y con esto termino, para sugerir a Amigos de la Universidad la recreación de la Mesa pro Universidad de Burgos, aquella Mesa que tan alegremente fue disuelta a petición de sus componentes socialistas porque, a decir de ellos, «ya estaba todo logrado».

¿Y qué tal si, de paso, políticos, Ayuntamiento, Diputación, empresarios y entidades de ahorro se lanzasen a la aventura de conseguir esa Universidad, con el mismo empeño que pusieron para evitar que el Real Burgos descendiese a 2.ª B? ¿O es que la Universidad es menos importante?

G. Martínez

II CUMBRE LATINOAMERICANA

El Rey don Juan Carlos pide dar paso a la política de los hechos

□ MADRID/AGENCIAS.- El Rey Juan Carlos aseguró ayer, al clausurar la II Cumbre Iberoamericana, que Iberoamérica ha traspasado en Madrid «la etapa del voluntarismo para adentrarnos en la política de los hechos en nombre de una conciencia común».

Don Juan Carlos dio por finalizadas las dos jornadas de trabajo de esta reunión con unas breves palabras de agradecimiento a los mandatarios por su participación activa y subrayó que con «su esfuerzo y sus aportaciones» han ayudado a que la Comunidad Iberoamericana entre en una nueva etapa.

En opinión del Rey, los países de Iberoamérica tienen «sus manos y su lenguaje inseparablemente unidos» para construir «un mejor futuro para todos».

Tras recordar a los dignatarios ausentes en esta reunión, el Monarca dio por clausurada la II Cumbre Iberoamericana y señaló que «nuestra mirada y nuestro corazón» están puestos ya en Salvador de Bahía (Brasil), lugar donde los mandatarios iberoamericanos se han dado cita para el próximo año.

CONCLUSIONES

Los jefes de Estado y de Gobierno asistentes a la II Cumbre Iberoamericana celebrada en Madrid han aprobado un documento de conclusiones en el que se afirma que la democracia representativa es la única forma de resolver los problemas internos. «Nuestro propósito es una sociedad libre y pluralista -añade el texto-, sin persecu-

Clausuró con un breve discurso la Conferencia celebrada en Madrid

dos ni excluidos». La Declaración suscrita por todos los mandatarios iberoamericanos, incluido el cubano Fidel Castro, incluye una introducción en la que se recuerda lo aprobado en la I Cumbre, celebrada en Guadalajara (México), y se establecen los principios generales sobre los que se debe sustentar la comunidad iberoamericana. «Reafirmamos nuestro compromiso con la democracia representativa, el respeto a los derechos humanos y las libertades fundamentales como pilares que son de nuestra comunidad -explica el documento de conclusiones-. Sólo mediante la salvaguarda de estos valores se pueden superar cabalmente los obstáculos internos de orden político, económico o social que se plantean en nuestros países. Ello exige un desarrollo equilibrado y justo, cuyos beneficios alcancen a todos».

Asimismo, se refleja la preocupación de los mandatarios iberoamericanos por «ciertas tendencias y actitudes que pretenden olvidar el marco de nuestros principios fundacionales e imponer soluciones de fuerza».

En este sentido, se afirma tajantemente: «Expresamos nuestro rechazo a cualquier for-

ma o intento de alterar el orden institucional de la democracia en los países iberoamericanos».

FIDEL CASTRO, LA VOZ DISCREPANTE

Fidel Castro se quedó solo en la cumbre iberoamericana frente a la defensa de políticas económicas liberales del resto de los mandatarios. Con la ausencia del polémico presidente del Perú, Alberto Fujimori, el dirigente cubano fue la única voz discrepante de la Conferencia, aunque firmó los documentos y participó activamente en los debates.

No hubo esta vez contactos bilaterales formales, como ocurrió hace un año en Guadalajara. Los presidentes han renunciado a presionar directamente al dirigente cubano y sólo confían en que el proceso de integración latinoamericano le arrastre hacia el camino democrático. Castro ha estado sometido al rígido protocolo de la Conferencia y no ha podido tener contacto con la calle o la prensa. Tan sólo en algún momento, al abandonar el hotel las comitivas de los mandatarios, pudo saludar a los curiosos y hacer algún comentario, «aunque luego me dicen que me salgo de la fila», dijo. Castristas y anticastristas se han movilizad o estos días ante la presencia del presidente de Cuba y los gritos de «Fidel, Fidel» se han mezclado con los de «asesino», al igual que las pintadas.

A pesar de que Felipe González manifestó al inicio de la cumbre que «espero tener la



Fidel Castro, la única voz discordante. (Foto: Efe).

oportunidad de mantener una conversación con Castro» y que el ministro de Exteriores, Javier Solana aseguró, la víspera de la Conferencia, que se haría una petición a Cuba de respeto a los derechos humanos, el encuentro no ha tenido lugar.

Quedan aún las jornadas de Barcelona y Sevilla, más propicias para las conversaciones informales. El Rey Juan Carlos sí tendrá oportunidad de charlar con Fidel ya que ambos se sentarán juntos, por mor del sorteo, en el avión que les trasladará a la Ciudad Condal para asistir a la inauguración de los Juegos Olímpicos.

El aislamiento del dirigente cubano ha sido bastante patente en los tiempos muertos de las

reuniones. La ausencia de Carlos Andrés Pérez, de Venezuela, y César Gaviria, de Colombia, los más amigos de Castro, ha contribuido a aumentar su soledad. En la primera comida, el sorteo le relegó a una esquina y tuvo por compañero de mesa al mandatario de Panamá, Guillermo Endara, quizá el más incómodo para el cubano. En cambio en la cena, se mostró más alegre y distendido, y dedicó varias sonrisas a la infanta Elená, que le flanqueaba por la izquierda.

La controversia en torno a Fidel Castro ha aumentado con la petición de asilo político formulada por un reportero de la televisión cubana en la segunda jornada de la Conferencia.

Aunque mínimos, los acuerdos alcanzados en la Cumbre satisfacen a Felipe González

□ MADRID/AGENCIAS.- Felipe González expresó su «cauteloso optimismo» por la evolución política latinoamericana y recordó que en poco tiempo se ha invertido la tónica de hace una década, en la que la norma eran las dictaduras y la excepción las democracias.

En la rueda de prensa que ofreció al término de la II Conferencia Iberoamericana, el presidente del Gobierno resaltó la importancia de los acuerdos aprobados, especialmente los referidos al área de la educación, y subrayó la necesidad de que el crecimiento cultural vaya acompañado de un sentido de libertad, «porque cuando falta, hay un freno al desarrollo económico».

El presidente se mostró satisfecho por los acuerdos alcanzados en esta II Cumbre Iberoamericana, aunque calificó los mismos de mínimos.

González hizo un breve repaso de los acuerdos aprobados y reconoció que el tema central de este Encuentro fue el debate

sobre la educación.

Felipe González anunció durante una rueda de prensa celebrada en el IFEMA, con motivo de la clausura de la II Conferencia Iberoamericana, que todos los presidentes y jefes de Estado habían firmado un documento de solidaridad y agradecimiento con Fernández Ordóñez, ex ministro de Asuntos Exteriores, por su trabajo y dedicación para conseguir la celebración de esta reunión.

Por otra parte, destacó la necesidad de que se culminen satisfactoriamente las negociaciones del GATT y explicó que las actuales relaciones entre los estados iberoamericanos están permitiendo «tejer» una nueva realidad en las relaciones iberoamericanas.

Anunció que todos los mandatarios latinoamericanos se solidarizaban con la lucha del presidente colombiano contra el narcotráfico, César Gaviria, y respetaban, aunque no compartían, la decisión del Senado venezolano de impedir la asis-



Felipe González ofreció una rueda de Prensa. (Foto: Efe).

tencia del presidente de este país a esta Cumbre.

Por último, el presidente del Gobierno subrayó que el texto aprobado no es una declaración institucional como la aprobada

hace un año en la ciudad mexicana de Guadalajara sino un conjunto de conclusiones que se intentarán ampliar y complementar en futuras Conferencias Iberoamericanas.

Un editor de la TV cubana pide asilo político durante la Cumbre

□ MADRID/EFE.-El técnico de la televisión cubana Luis René Martínez, que pidió ayer asilo político en España, ha declarado a la Policía que ha tomado esta decisión porque «no está con el régimen» de Castro y ante lo «duro y terrible» de la vida en su país.

René Martínez, de 31 años, técnico editor de televisión del Instituto Cubano de Radiodifusión desplazado a Madrid dentro del equipo encargado de informar para Cuba del desarrollo de la II Cumbre Iberoamericana, hizo su petición ayer por la mañana en una comisaría de la capital, confirmaron fuentes de la Policía.

Una persona relacionada con la Plataforma Democrática Cubana -que integra a exiliados opositores al régimen de Castro- explicó que el técnico considera «inviabile la actual política para salir de la crisis» que padece su país, y que había pensado exiliarse. «hace tiempo», pero no lo había hecho antes por miedo. Este señaló que había acompañado a René cuando habló con la Policía.

Atentado de los Grapo contra el gasoducto Bilbao - Barcelona

**Dos artefactos de
fabricación casera
ocasionaron
escasos daños en
la conducción**

BARCELONA/EE.- Dos artefactos de fabricación casera explotaron ayer en el gasoducto Bilbao-Barcelona-Valencia a su paso por Vilafranca del Penedés -población situada a unos 50 kilómetros de la capital catalana-, atentado que se ha atribuido el GRAPO y en el que no se han registrado heridos.

Este grupo terrorista, que reivindicó la colocación de las bombas en llamada a una emisora de radio barcelonesa, perpetró en septiembre del año pasado otro atentado de similares características en el oleoducto de la compañía Campsa en Sant Vicenc dels Horts, en el que tampoco se produjeron víctimas.

Las explosiones de la mañana de ayer, que pudieron oírse desde varios kilómetros de distancia, se produjeron de forma simultánea en dos puntos distintos del gasoducto, hacia las 6,30 horas, y provocaron un espectacular incendio que fue sofocado por los bomberos, aunque los daños materiales han sido catalogados de escasa consideración.

Un tercer artefacto que no llegó a estallar, al parecer debido a un fallo en el sistema de detonación, fue localizado en la válvula de seguridad del gasoducto.

MUY ESCASOS DAÑOS

Fuentes del Gobierno Civil señalaron que los artefactos eran de fabricación casera, estaban unidos entre ellos por cables y provistos de rudimen-

tarios sistemas de ignición.

La estación gasística en la que se produjeron las explosiones se encuentra a un kilómetro del centro urbano de Vilafranca, en la carretera de las Cabañas y en las inmediaciones de un vertedero de basura.

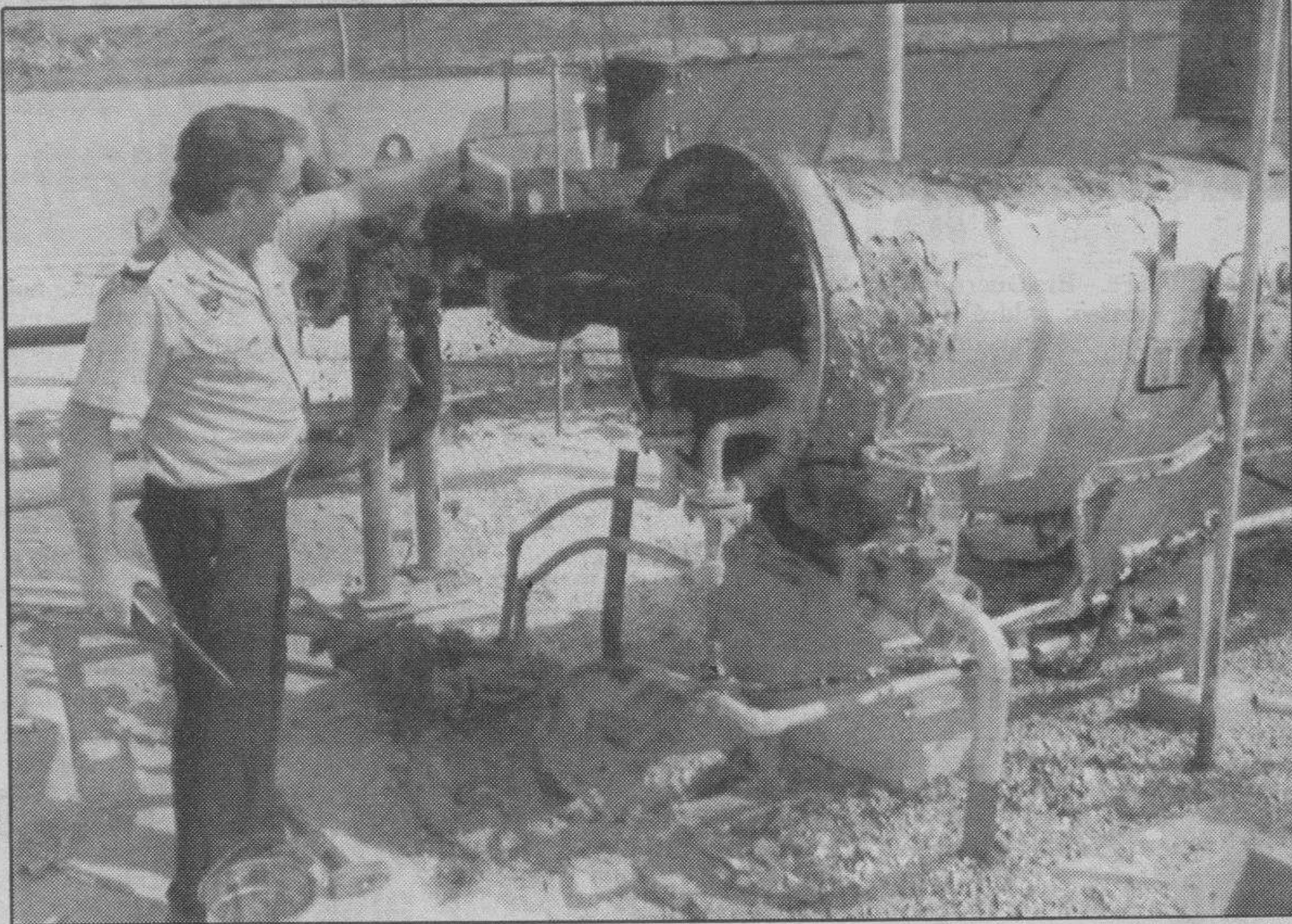
Según confirmaron fuentes del Gobierno Civil, esta estación de medidas A-7 no estaba vigilada por la Guardia Civil, al contrario que otras instalaciones de servicios gasísticos, eléctricos o de otro tipo consideradas esenciales para la comunidad.

El Gobierno Civil de Barcelona ha minimizado los efectos de la explosión por «su escasa incidencia, inmediato control por parte de los bomberos y reparación inmediata de los daños, que han sido escasos».

A consecuencia de las explosiones, la compañía Enagás, propietaria del gasoducto, cortó el suministro de gas a toda la población de Vilafranca del Penedés, que ha sido restablecido de forma paulatina a partir del mediodía.

EL GRAPO REAPARECE EN VISPERAS DE LOS JJ.OO.

Los «Grupos de Resistencia



El gasoducto Bilbao - Barcelona fue sabotado ayer a la altura de Vilafranca. (Foto: Efe).

Antifascista Primero de Octubre» (GRAPO), un grupúsculo terrorista de ideología marxista-leninista, reanudó ayer en Barcelona su actividad armada, con la colocación de sendas bombas en el gasoducto de Vilafranca del Penedés, aprovechando la publicidad de los Juegos Olímpicos.

Con la explosión de estos artefactos explosivos, los «GRAPO», de los que apenas forman parte más de cinco terroristas, han aprovechado la presencia en la Ciudad Condal de numerosos periodistas extranjeros que cubrirán los JJ.OO. para «darse un nuevo balón de oxígeno publicitario a su carrera delictiva», dijeron a Efe fuentes policiales.

Los gasoductos se han convertido en los últimos años en uno de los principales objetivos de esta banda terrorista, debido a la impunidad con que pueden

cometer los atentados ya que aprovechan para sus fines las instalaciones que no están vigiladas, agregaron las mismas fuentes.

Los «GRAPO», considerados como el «Guadiana» del terrorismo por sus constantes apariciones y desapariciones, colocaron en 1991 varios artefactos que rompieron el oleoducto que une las bases de utilización conjunta hispanoamericanas de Rota y Zaragoza, otro oleoducto y un gasoducto, además de causar daños materiales con otras dos bombas en la vía férrea del Tren de Alta Velocidad (AVE).

El pasado 14 de febrero, los terroristas de este grupúsculo armado atentaron contra otro gasoducto y dejaron temporalmente sin suministro a unos cincuenta mil usuarios.

Posteriormente, el 30 de abril los «GRAPO» colocaron sendas bombas en las sedes del

Ministerio de Trabajo y del Instituto Nacional de Industria (INI), en Madrid, causando heridas a dos guardias civiles.

Los actuales miembros conocidos de esta banda armada son el ex-jefe del «comando itinerante» del grupo, Fernando Silva Sande, quien el pasado 31 de marzo logró fugarse de la prisión de Granada tras abrir un agujero en la pared de su celda, y Laureano Ortega Ortega, Isabel Santamaría del Pino y Encarnación León Lara.

Pese a los constantes «golpes» policiales que ha sufrido esta banda desde su nacimiento en los años setenta, como grupo armado vinculado al PCE-R (Partido Comunista de España-Reconstituido), los «GRAPO» siempre han logrado recomponerse. Sus medios de financiación más conocidos son los atracos a Bancos y las extorsiones.

La Cruz Roja acoge en su sede de Melilla a los africanos de la tierra de nadie

MELILLA/EFE.- Diecinueve inmigrantes magrebíes, que permanecían entre las fronteras española y marroquí desde hace trece días, han sido acogidos en los locales de Cruz Roja de Melilla, entre ellos una mujer embarazada de tres meses, informó a Efe el presidente provincial de la institución benéfica, Manuel Olmedo.

En ese espacio fronterizo quedan aún 58 personas, que son atendidas por Cáritas y que, según fuentes de Cruz Roja, han decidido quedarse allí voluntariamente, ya que cualquier persona que lo solicite será acogida por esta organización humanitaria.

PRECARIEDAD DE MEDIOS

La asamblea provincial de Cruz Roja ha hecho un llamamiento a la población para que aporte comida y enseres, dada la precariedad de medios y la deficitaria infraestructura de su sede en Melilla, donde además de los 18 inmigrantes magrebíes están asiladas 47 españoles con escasos medios económicos.

Según Cruz Roja, la precaria situación en que se encuentra la delegación provincial se debe a la inexistencia de un centro de refugiados que permitiría tener una partida presupuestaria con cargo al 0,5 por ciento de la declaración de la renta que distribuye el Ministerio de Asuntos Sociales.

Representantes de la Oficina del Defensor del Pueblo han recogido en Melilla información para elaborar un informe sobre la situación de los emigrantes magrebíes, que no son admitidos por España ni por Marruecos.

El ministro del Interior, José Luis Corcuera, viajó ayer a Marruecos para intentar solucionar el problema con las autoridades de ese país, que se niegan a aceptar a los inmigrantes ilegales expulsados de España.

Según el Gobierno español, Marruecos está incumpliendo el pacto que suscribió en marzo en el que se comprometió a readmitir a los nacionales de terceros países que hayan entrado ilegalmente en España desde su territorio.

EL CAMPO BURGALÉS CONTARA EN PROXIMAS CAMPAÑAS, CON NUEVAS VARIEDADES DE CEREAL PATROCINADAS POR CAJA RURAL BURGOS



El pasado día 18 del presente mes, tuvo lugar la segunda expedición a los campos de investigación de cereales de Caja Rural Burgos, con la participación de casi un centenar de agricultores burgaleses que atendieron con verdadero interés las explicaciones impartidas por los técnicos, respecto a las fases y evoluciones de la investigación.

Durante la visita, se anunció a los asistentes que en la próxima campaña se contará con trigos producto de esta investigación, que a buen seguro causarán gran expectación, y deseamos tengan una repercusión favorable en la maltrecha economía del sector.

El próximo domingo, el «Guernica» abandonará el Casón del Buen Retiro

□ **MADRID/EFE.**— El «Guernica», de Pablo Picasso, saldrá a las 8,30 horas del próximo domingo, día 26, del Casón del Buen Retiro por una rampa situada en la puerta que da a la calle de Felipe IV, informó ayer el Ministerio de Cultura.

Una grúa de grandes dimensiones introducirá el lienzo de Picasso en el interior del camión especialmente acondicionado para el traslado, del que se encarga la empresa SIT Transportes Internacionales, hasta el

Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía (MNCARS).

El Ministerio de Cultura no ha informado todavía cual de los dos itinerarios previstos por este departamento seguirá el «Guernica» hasta el Reina Sofía, en el que se emplearán, según sus previsiones, alrededor de treinta minutos.

El camión que realizará el transporte del cuadro ha sido especialmente acondicionado mediante un suplemento en altura, dado que la obra de

Picasso tiene unas dimensiones de 7,80 por 3,50 metros, y una trampilla abatible en su parte superior para facilitar su introducción.

Una vez que llegue al MNCARS, el emblemático cuadro de Picasso se instalará en la segunda planta de este museo, operación de durará alrededor de hora y media.

Durante todo el día de ayer se ultimaban los detalles en el montaje de la caja de transporte blindada, en cuyo interior hay

unas bases rodantes para que el «Guernica» pueda introducirse sin dificultades.

En estos momentos el cuadro permanece embalado en un bastidor de aluminio acolchado en el Casón del Buen Retiro, a la espera de ser alojado en la caja.

Varios cinturones de seguridad, dispuestos en sentido horizontal y vertical en la estructura del bastidor metálico, impiden que cualquier material utilizado en el embalaje roce la capa pictórica del «Guernica».

■ BREVES

En España hay más de cien mil trabajadores extranjeros

□ **MADRID.**— Un total de 103.573 trabajadores extranjeros residentes en España se acogieron en 1992 al proceso de regularización aprobado por el Gobierno el pasado año que les obligaba a renovar su permiso de trabajo. Estos datos se recogieron en la respuesta parlamentaria a la pregunta planteada por el grupo de Izquierda Unida sobre la situación de los trabajadores extranjeros en España.

Según esta respuesta, el mayor número de trabajadores procede de Marruecos con cuarenta y cinco mil personas que han conseguido la residencia legal en España, seguido de la Comunidad Económica Europea con cuarenta y tres mil y Argentina con más de siete mil.

4.000 agentes de la Guardia Civil cuidan de la seguridad de los JJ.OO.

□ **BARCELONA.**— La Dirección General de la Guardia Civil ha destinado un total de 4.000 agentes a tareas de seguridad olímpica, la mayoría de ellos procedentes de los cuarteles de Cataluña y otros que han sido reclutados entre los 3.804 desplazados a esta comunidad con motivo de los JJ.OO.

Según informaron fuentes de la Guardia Civil, la mayor parte de los 4.092 agentes que cumplen servicio habitualmente en esta Comunidad han pasado a formar parte del dispositivo olímpico, mientras que la mayoría de los guardias desplazados han asumido tareas habitualmente llevadas a cabo por los agentes de Cataluña.

Sólo se resuelve una cuarta parte de los delitos cometidos

□ **MADRID.**— La Policía y la Guardia Civil resuelven menos de una cuarta parte de los delitos que se cometen en España, según se desprende de los datos que sobre delincuencia común en 1991 ha publicado el Ministerio del Interior en su anuario de este año.

Los cuerpos policiales del Estado tuvieron conocimiento durante el pasado año de un total de 985.977 delitos, de los que tan sólo se esclarecieron 236.413, esto es, un 23,9 por ciento. Del cerca de un millón de actos delictivos cometidos en nuestro país en 1991, 854.159 fueron contra la propiedad, 17.179 contra las personas, 5.845 contra la libertad sexual y 108.794 por otros hechos punibles. Como autores responsables de todos estos delitos los policías detuvieron a 170.349 personas.

Dentro de los delitos que se cometieron el año pasado contra la propiedad, gran parte de ellos se refieren a robos con fuerza en las cosas, un total de 452.171, mientras que los robos con violencia en las personas se situaron en 109.405.

Alvaro Gil Robles, contra la mala aplicación de la «Ley Corcuera»

El Defensor del Pueblo afirma que «no se puede entrar en un domicilio si no concurren las causas que la ley establece»



El Defensor del Pueblo

□ **MADRID/EFE.**— El Defensor del Pueblo, Alvaro Gil Robles, se mostró ayer de acuerdo con la anulación por parte de un tribunal de un registro sin mandamiento judicial «porque no se puede entrar en un domicilio si no concurren las causas que la propia ley establece», como en ese caso.

Según unas declaraciones hechas por Gil Robles a la COPE, «la Ley dice que en los casos en que se puede pedir un mandamiento judicial hay que pedirlo, y en ese caso se podía. No había que evitar que se consumase ningún delito, porque los dueños estaban detenidos».

La policía registró el domicilio del súbdito guineano Mamadu Balde el pasado 8 de Abril sin mandamiento judicial en aplicación de la «ley Corcuera».

UNA LEY MAL APLICADA

El tribunal ha estimado que los agentes no estaban autorizados a registrar la vivienda porque no existía el delito de flagrancia. «Cualquier ley en cualquier país se puede aplicar mal» —añadió Gil Robles—, quien agregó que «podía haber pasado lo mismo sin la Ley de Seguridad Ciudadana».

«Si hubiese realmente una acción delictiva —prosiguió—, la propia sala hubiese derivado las responsabilidades en los agentes y no lo ha hecho, no ha entendido que hayan cometido ningún delito de violación de domicilio, simplemente entiende que han actuado irregularmente, que han interpretado mal la ley».

LA RECTIFICACION DE ERRORES EN EL CENSO

Gil Robles aseguró que de momento no le ha llegado ninguna queja como tal de los errores en el censo, pero que «si los hay el Instituto de Estadística debe corregirlos, lo que pasa es que se ha abierto un período un poco sorprendente para arreglar esto, ya que estamos todos de vacaciones».

El Defensor destacó que ya se habían hecho algunas recomendaciones en materia de Estadística. «Hay —dijo— que hacer desaparecer la identificación de los nombres de las personas de las hojas que van a parar a empresas privadas».

Explicó que «hemos dado los datos para una cosa muy concreta, pero han sido rechazados por el Instituto y el señor Solchaga ha bendecido esa actuación. Yo he vuelto a insistir».

LEY DE EXTRANJERIA

Alvaro Gil Robles declaró que las quejas que le llegan de los ciudadanos iberoamericanos se centran principalmente en que en los procesos de expulsión a veces no se respeta todo el procedimiento de garantías y sobre los requisitos que solicita la policía a la entrada al país, sobre todo en el aeropuerto de Barajas.

Según Gil Robles, hay que entender que hay una normativa y que hay que interpretarla con cierta flexibilidad, porque «es muy grave rechazar, sin más, a una persona que viene a este país. Hay una arbitrariedad que hay que ordenar y hay que establecer unos criterios claros y unos mecanismos de control».

En su opinión, lo que ha colmado el vaso es la situación de los que deben permanecer en el aeropuerto para volver a su país porque no cumplen los requisitos. «Nos hemos olvidado —puntualizó— de que fuimos emigrantes durante muchos años».



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda

ANUNCIO - CONCURSO

CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION Y EJECUCION DE LAS OBRAS INCLUIDAS EN EL PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA ELECTRICA RURAL DE CASTILLA Y LEON PARA 1992 CORRESPONDIENTE A LA EMPRESA DISTRIBUIDORA DE ENERGIA ELECTRICA IBERDROLA I, S.A. ZONA DE DISTRIBUCION BURGOS-SORIA

— Objeto y tipo de licitación:

Contratación por concurso de la adjudicación y ejecución de la obra señalada en el Anejo I, con los precios bases que allí se relacionan.

— Exhibición de Documentos:

El Proyecto y los Pliegos de Condiciones Técnicas y Administrativas estarán a disposición del público en la Sede de la Dirección General de Economía, de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, en Valladolid en la calle María de Molina, N.º 13 bis; en los Servicios Territoriales de Economía (Área de Industria y Energía), en Burgos, sita en Glorieta de Bilbao, s/n. y en la Oficina de la Empresa Distribuidora Iberdrola I, S.A., Parque Virgen del Manzano, N.º 15 en Burgos.

— Presentación de proposiciones:

Las proposiciones se ajustarán al modelo que se adjunta en el Pliego de Bases y deberán ser entregadas en el plazo de 15 días naturales a contar desde el día siguiente a la publicación en el «Boletín Oficial de Castilla y León» y presentadas personalmente en la Sede de la Dirección General de Economía dentro del plazo marcado.

— Documentos que deben presentar los licitadores:

Las proposiciones económicas y la documentación exigida se entregarán en sendos sobres cerrados, lacrados y firmados por el licitador o persona que lo represente, en cada uno de los cuales se hará constar su respectivo contenido y el nombre del licitador.

— Sobre N.º 1. Documentación.

— Contenido:

Contendrá los documentos que se detallan en la Condición Segunda del Pliego de Condiciones Administrativas.

— Sobre N.º 2. Documentación económica.

— Contenido:

Contendrá el plazo previsto de ejecución y la proposición económica que deberá ajustarse al modelo establecido en el Anejo II del Pliego de Condiciones Administrativas.

ANEJO I

OBRA	Precio Base de Licitación Pts.
1. — Línea M.T. a 20 KV. E.T.D. Aranda Sur Fuentecén	7.614.433
2. — Línea M.T. 20 KV. Aérea-Subterránea C.T. y Red B.T. en Hacinas (2.ª Fase)	19.176.228
3. — Línea M.T. 20 KV., C.T. y Red B.T. en Rabanera del Pinar	13.155.509
4. — Línea M.T. 20 KV., C.T. y Red B.T. en Quintanilla Monte Juarros	5.208.543
5. — Línea M.T. 20 KV., C.T. y Red B.T. en Villalázara	5.146.912
6. — Línea M.T. 20 KV. Aérea-Subterránea, C.C.T.T. y Red B.T. en Villagonzalo Pedernales	56.331.184
7. — Línea M.T. 20 KV. Subterránea, C.T. y Red B.T. en Oña	21.538.640
8. — Línea B.T. Aérea-Subterránea en Caleruega Dominicos	9.892.249
9. — Línea M.T. 20 KV., C.T. y Red B.T. en Barrios de Colina	6.849.126
10. — Línea M.T. 20 KV. y Red B.T. en Hiniestra	2.674.283
11. — Línea M.T. 20 KV. Subterránea, C.T. y Red B.T. en Villalbilla de Burgos	15.234.956
12. — Red B.T. en Guzmán de Roa	14.524.929
13. — Red B.T. en Gumiel del Mercado	28.659.089
14. — Red B.T. en Tubilla del Agua	11.619.590
15. — Red B.T. en Quintanaález	5.879.945
16. — Red B.T. en San Miguel de Pedroso (Belorado)	5.549.067
17. — Reforma L.A.T. 45 KV. Medina de Pomar (Villarcayo)	8.405.638
18. — Línea M.T. 20 KV. Enlace E.T.D. Oquillas Costaján	15.903.204
19. — Electrificación de Hozalla	7.104.199
20. — Electrificación de Baro	8.979.463

Burgos, 23 de Julio de 1992

El Jefe Zona de Distribución Burgos-Soria de la Empresa Distribuidora de Energía Eléctrica, Iberdrola I, S.A. — Ricardo Melgar Parrilla.

Jiménez Aguilar crítica las medidas del Gobierno

SEVILLA/EFE.- El secretario general de la CEOE, Juan Jiménez Aguilar, dijo ayer en Sevilla que las medidas económicas tomadas por el Gobierno son «las contrarias» a las que necesita la economía española.

Jiménez Aguilar, quien acompañó a los dirigentes empresariales iberoamericanos en su visita a Sevilla, afirmó que el Gobierno ha optado por lo más fácil «que es meter la mano en el bolsillo de los ciudadanos aumentando el impuesto sobre la renta y el IVA».

El dirigente empresarial dijo que es especialmente preocupante que las prestaciones por incapacidad laboral transitoria corran a cargo de las empresas, algo que, a su juicio, supondrá un coste de 150.000 millones de pesetas anuales.

«Este coste, que es una obligación de la Seguridad Social, hará menos competitivas a las empresas y creará menos empleos», añadió Jiménez Aguilar, para quien el Gobierno no ataca el «problema de fondo» del gasto público.

En cuanto a la posible inconstitucionalidad de la subida con carácter retroactivo del IRPF, Jiménez Aguilar dijo que es un asunto que lo están estudiando los servicios jurídicos de la CEOE.

USO apela en una carta al Defensor del Pueblo

MADRID/COLPISA.- La Unión Sindical Obrera (USO) ha enviado una carta al Defensor del Pueblo, Alvaro Gil-Robles, con el fin de que la Institución intervenga ante las medidas de ajuste económico aprobadas por el Gobierno e interponga recurso de inconstitucionalidad contra el Real Decreto Ley publicado el jueves en el Boletín Oficial del Estado.

Los responsables sindicales de la Unión Sindical Obrera mantienen que «las medidas recortan considerablemente los derechos de unos ciudadanos sobre los que siempre acaban repercutiendo las políticas de ajuste económico que adopta el Gobierno cada vez que los índices económicos ponen de manifiesto desviaciones».

Las disposiciones que, a juicio de la USO, deterioran el nivel de vida de los ciudadanos son el incremento de las tarifas del IRPF «con carácter retroactivo al 1 de enero de 1992»; la subida de las retenciones de ese mismo impuesto a partir de agosto, y la reducción en un 10 por ciento del complemento de productividad de los funcionarios.

La carta está firmada por el secretario general del sindicato, Manuel Zaguirre.

Respuesta mayoritaria ante la jornada de huelga de la siderurgia integral

El paro contra el plan de competitividad se extendió a las empresas auxiliares

OVIEDO/EFE.- Los trabajadores de Ensidesa y de sus empresas auxiliares secundaron ayer de forma mayoritaria la primera de las dos jornadas del paro convocado contra el plan de competitividad de la siderurgia, en la que llevaron a cabo manifestaciones y cortes de carretera en Avilés, Gijón y Mieres.

En Avilés, unos 300 trabajadores se concentraron frente al Ayuntamiento de la ciudad y posteriormente, tras leer un comunicado en defensa de la siderurgia, levantaron barricadas de neumáticos y madera en distintos puntos de la autopista que une esta comarca con Gijón y Oviedo.

En Gijón, medio millar de empleados de Ensidesa levantaron barricadas en calles del

centro de la ciudad y en la entrada de la autopista, si bien no se produjeron enfrentamientos con las fuerzas del orden.

Un centenar de trabajadores de las empresas filiales de Ensidesa, Perfrisa y Metalsa, situadas en Mieres, también protagonizaron a primeras horas de la mañana cortes de carretera en la N-630 (Gijón-Sevilla) con barricadas de fuego, que provocaron importantes retencio-

nes de tráfico.

Por otra parte, la producción de las factorías de Avilés y Veriña (Gijón) se encuentran paralizadas, aunque se cumplen con normalidad los servicios mínimos marcados en los hornos altos, y no hay incidentes, informaron fuentes de la empresa.

La huelga, que se inició a las 06:00 horas de ayer y finalizará a la misma hora del domingo, ha sido convocada en protesta por la marcha de las negociaciones del Plan de competitividad de la Siderurgia Integral, que contempla la pérdida de más de 6.300 empleos en Ensidesa y otros 3.300 en Altos Hornos de Vizcaya.

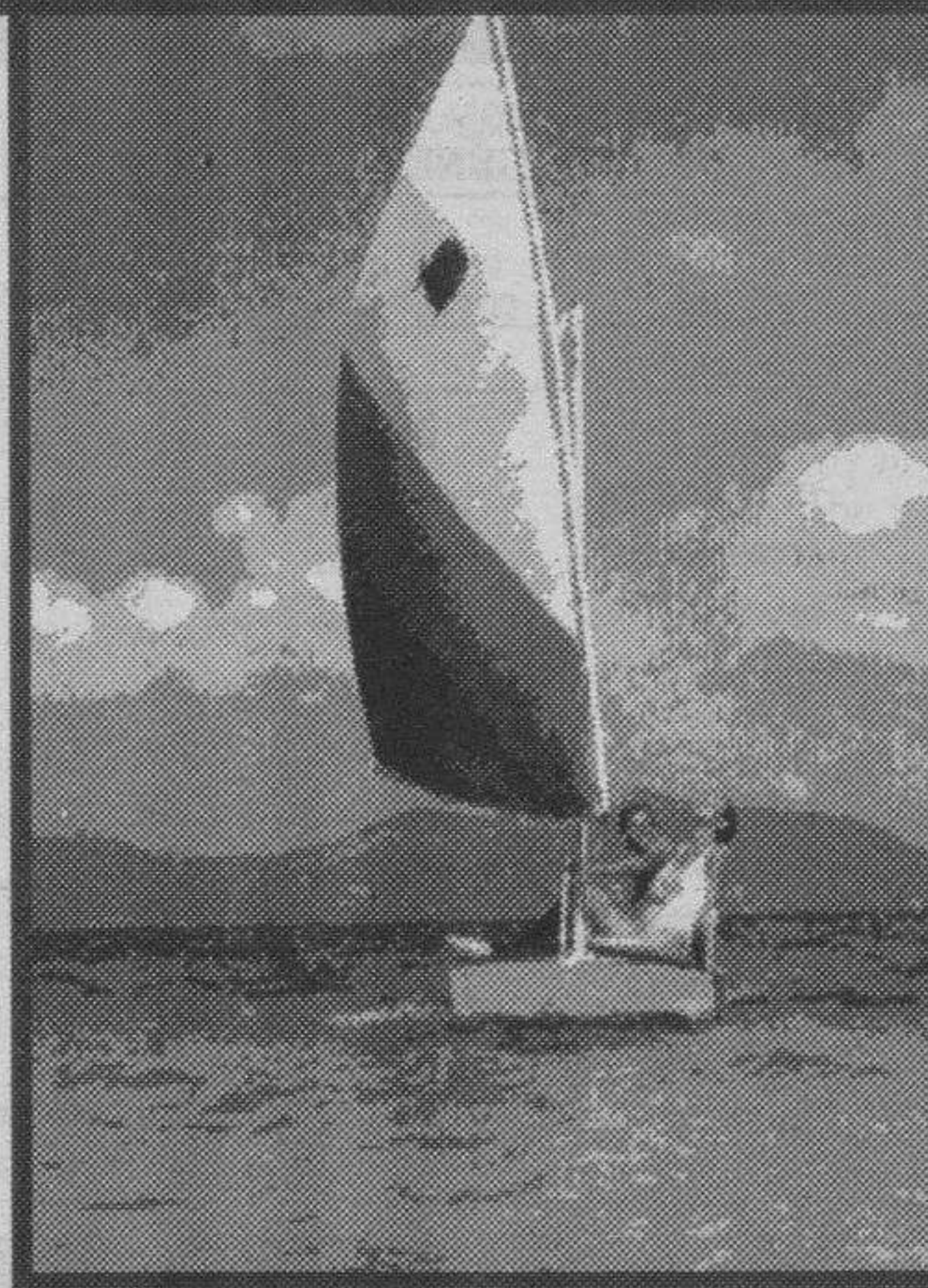
Este paro de dos días, al que están convocados más de 19.500 trabajadores en Asturias, coincidió ayer con el que mantienen los de Altos Hornos de Vizcaya.

Con la convocatoria de estos paros, que continuarán los días 29 y 30 en ambas empresas siderúrgicas, los sindicatos pretenden presionar para que se mantenga la producción en torno a los 5,4 millones de toneladas/año, cifra que, en su opinión, aseguraría la viabilidad de ambas empresas.

La Asociación de Cuadros de Ensidesa estima que para que esta empresa llegue a ser competitiva y rentable su plantilla, que ahora es de 15.000 trabajadores, debería quedar reducida a 8.500, cifra a la que se debería llegar tras poner en funcionamiento en Avilés y Gijón una adecuada política reindustrializadora.

V I T O R I A
UN FIN DE SEMANA DIFERENTE

PRIMAVERA
en
VERANO




Bosques, lagos, reservas naturales, campos de golf y clubs náuticos le esperan aquí, si quiere escaparse unos días del sofoco veraniego.

No olvide traer un jersey para los paseos al atardecer...

OFERTA ESPECIAL FIN DE SEMANA:

HOTELES ****	: 5.000 ptas. (*)
HOTELES ***	: 4.000 ptas. (*)
HOTELES **	: 3.000 ptas. (*)

(*) Alojamiento y desayuno en habitación doble
Reservas en: ASOCIACION DE HOSTELERIA.
Tel.: (945) 22 54 00 (De 8 a 15 h.)



DEPARTAMENTO DE CULTURA / SERVICIO DE TURISMO

ESTUDIANTE

TU MIOPIA TIENE SOLUCION
CON LENTES RELAJANTES
USADAS EN TODO EL MUNDO

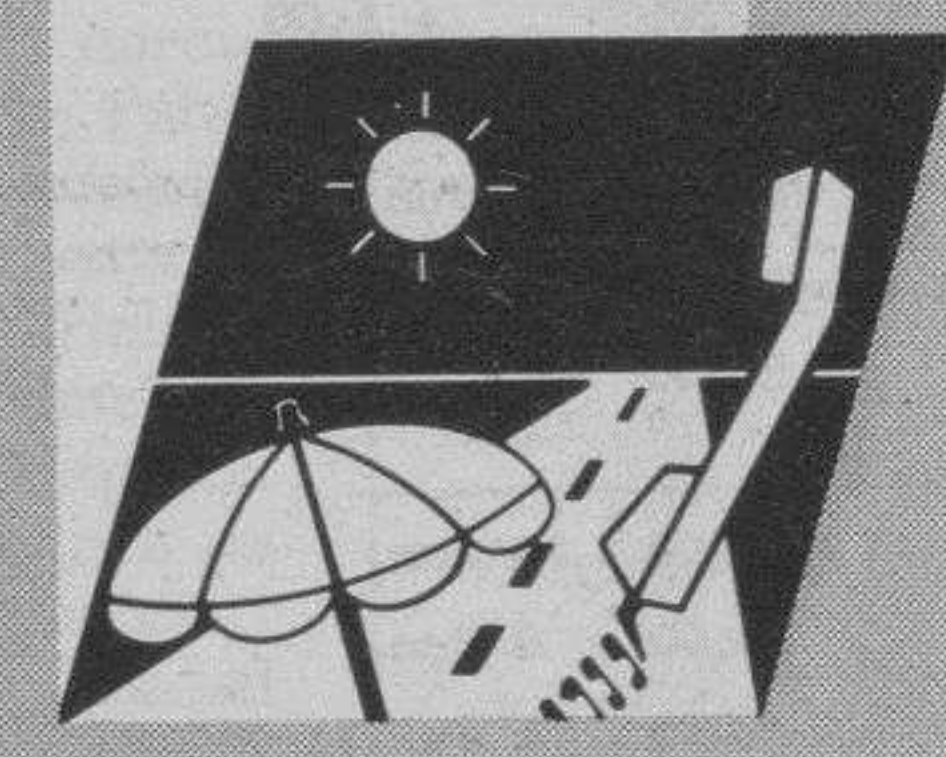
En BURGOS
OPTICA
ESPECIALIZADA



LAIN CALVO, 28.

FIAT PLUS SERVICE

**ESTE VERANO TAMBIEN,
ESTE DONDE ESTE,
ESTAREMOS CON USTED.**




ASISTENCIA
EN VACACIONES
24 H. AL DIA.

UN VERANO MAS, FIAT ESTA DE GUARDIA CON SU SERVICIO DE ASISTENCIA EN VACACIONES PARA TODOS LOS VEHICULOS FIAT. PARA ESTAR JUNTO A USTED SI NOS NECESITA. EN CUALQUIER LUGAR DE ESPAÑA. LAS 24 HORAS DEL DIA.

SI LE SURGE UNA EVENTUALIDAD LLAMENOS AL (91) 519 16 16 Y, ESTE DONDE ESTE, ESTAREMOS CON USTED. Y SI NO PODEMOS RESOLVER SU PROBLEMA EN CARRETERA, LE REMOLCAMOS GRATUITAMENTE HASTA EL SERVICIO FIAT MAS CERCANO.

(91) 519-16-16

DEL 15 DE JULIO
AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1992



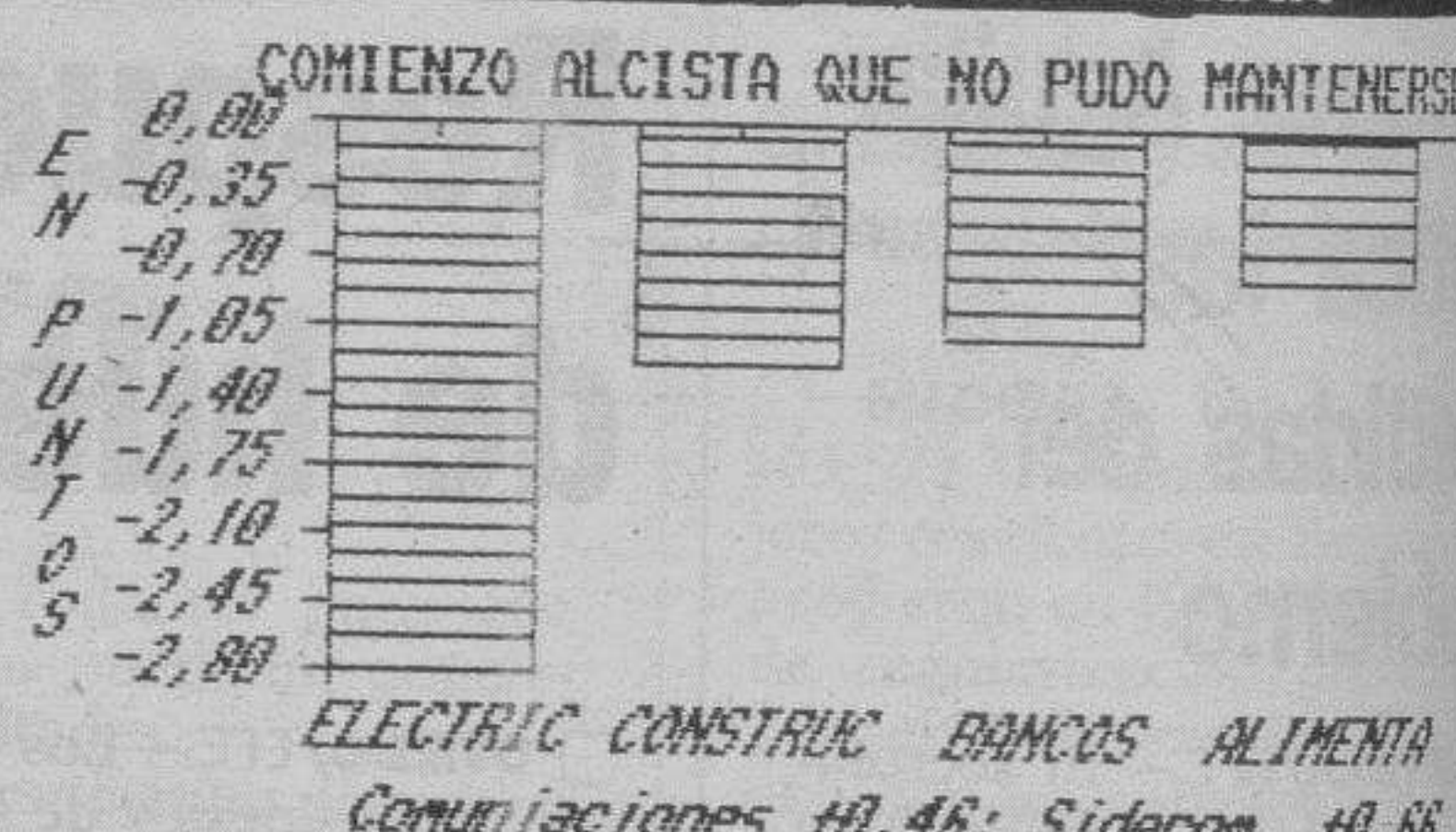
MERCADOS ESPAÑOLES



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
VIERNES, 24 DE JULIO DE 1992

SECTORES QUE MAS VARIAN



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	656,00	+ 11,00	SNIACE	60,00	- 1,00	ASTURIANA ZINC	1.560,00	+ 10,00
ANDALUCIA	7.900,00	=	GAS Y ELEC.	3.250,00	- 50,00	TAFISA	670,00	- 55,00	AZKOYEN	2.285,00	=
ATLANTICO	2.640,00	+ 20,00	HIDRUÑA	351,00	=	UNIPAPEL	2.700,00	+ 95,00	AUXILIAR FF.CC.	3.950,00	=
BANESTO	2.120,00	+ 40,00	IBERDROLA I	698,00	+ 1,00	CONSTRUCCION			CITROËN	4.500,00	=
BANKINTER	5.200,00	+ 210,00	IBERDROLA II	512,00	+ 12,00	AGROMAN	606,00	+ 4,00	DURO FELGUERA	870,00	+ 19,00
B.B.V.	2.310,00	+ 10,00	SEVILLANA	496,00	+ 6,00	ASLAND	1.040,00	+ 35,00	ESPAÑOLA ZINC	600,00	- 50,00
CASTILLA	34.900,00	- 100,00	U.FENOSA	505,00	+ 1,00	BAMI	249,00	=	MACOSA	290,00	- 5,00
CENTRAL-HIPANO.	3.005,00	=	ALIMENTACION			CRISTALERIA	3.180,00	Mín. - 220,00	NICOLAS CORREA	900,00	=
C.BALEAR	3.565,00	- 5,00	AZUCARERA	3.970,00	=	CUBIERTAS	5.600,00	+ 50,00	NISSAN MOTOR	336,00	+ 2,00
EXTERIOR	3.255,00	=	CAMPOFRIO	5.700,00	- 550,00	DRAGADOS	1.130,00	Mín. - 20,00	NUEVA MONTAÑA	140,00	+ 6,00
FOMENTO	1.700,00	=	EBRO-AGRICOLAS	1.365,00	+ 20,00	FILO	1.360,00	- 5,00	TUBACEX	105,00	+ 5,00
GUIPUZCOANO	4.700,00	+ 20,00	EL AGUILA	1.150,00	- 135,00	FINANCIERA Y MIN.	1.100,00	- 185,00	TUDOR	718,00	=
HERRERO	2.960,00	- 90,00	KOIKE	3.870,00	- 30,00	FOCSA	6.080,00	+ 90,00	ZARDOYA	7.890,00	+ 240,00
PASTOR	5.100,00	- 250,00	TABACALERA	4.700,00	+ 110,00	HISALBA	679,00	+ 4,00	INVERSION		
POPULAR	9.080,00	- 190,00	UNIASA	1.550,00	=	HUARTE	820,00	- 20,00	C.F.ALBA	3.600,00	+ 110,00
SANTANDER	3.700,00	Mín. - 95,00	VISCOFAN	1.465,00	+ 55,00	METROVACESA	2.830,00	=	COFIR	1.180,00	- 20,00
VALENCIA	1.000,00	=	QUIMICAS			SOTOGRADE	208,00	+ 16,00	GENERAL INV.	859,00	+ 4,00
ZARAGOZANO	1.760,00	=	CARBURROS	3.140,00	+ 40,00	URALITA	727,00	+ 7,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.350,00	- 5,00	URBIS	450,00	- 2,00	ACESA	1.105,00	+ 15,00
AGUAS BARNA.	3.025,00	- 50,00	ENERGIAS A.	840,00	- 16,00	VALDERRIVAS	7.200,00	+ 40,00	AUMAR	1.065,00	- 5,00
CANTABRICO	1.595,00	+ 5,00	ERCROS	177,00	+ 23,00	VALENCIANA C.	14.850,00	- 20,00	TELEFONICA	1.035,00	- 5,00
CATALANA GAS	5.910,00	- 60,00	FOSFORERA	1.295,00	=	VALLEHERMOSO	1.275,00	Mín. - 5,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	1.250,00	+ 10,00	PAPELERA	141,00	- 13,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	1.100,00	=
E.VIESGO	2.300,00	=	PETROMED BP	3.950,00	=	ACERINOX	5.000,00	=	MAPPRE	3.740,00	+ 190,00
ENDESA	3.200,00	- 110,00	REPSOL	2.545,00	- 10,00	ALTOS HORNOS	50,00	+ 2,00	PROSEGUR	2.385,00	+ 80,00
ENHER	1.750,00	=	SARRIO	470,00	+ 26,00	AMPER	304,00	- 6,00	UNION Y FENIX	2.400,00	+ 50,00

MADRID

IBEX-35: 2.246,06 - 6,68

INDICE GENERAL: 213,24 - 0,79

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	100,00	23 Jul.	AVIDESA	270,00	15 Jun.	ASLAND CAT.	231,60	=	MERCAPITAL	235,00	20 Jul.
C.LYONNAIS E.	761,00	=	BOD. Y BEB.	325,00	15 Jul.	C. NOROESTE	489,00	- 10,00	NORVASA	915,20	+ 7,20
S.BANQUEROS	507,00	+ 1,00	ELOSUA	1.055,00	20 Jul.	COSMOS	375,00	23 Jul.	SAGEI INV.	175,00	- 5,00
QUIMICAS			PASCUAL	60,00	22 Jul.	ENCINAR	510,00	22 Jul.	UNION EUROPEA	300,00	23 Jul.
KANGUROS	705,00	9 Jun.	PEBSA	25,00	22 Jun.	LEMONA	500,00	23 Jun.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	28,60	10 Jun.	PESCANOVA	280,00	22 Jul.	PORTLAND	1.230,00	7 Jul.	ACENOR	25,00	13 My.
P.NAVARRA	36,00	21 Jul.	SAN MIGUEL	1.090,00	=	REZOLA	829,00	20 Jul.	CESELSA	315,00	20 Jul.
VIARIOS			U.CERVECERA	80,00	23 Jul.	ROCALLA	116,00	=	COBRA	313,00	- 27,00
CAMPSA	1.200,00	26 Jun.	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNOR	563,00	20 Jul.
ERPO	78,00	9 Jun.	ANTENA 3	960,00	=	BANSALIBER	1.010,00	+ 9,00	FASA	355,00	16 Jul.
HERCULES	1.185,00	1 Jul.	IBERPISTAS	168,00	- 2,00	CARTINBAO	350,00	23 Jul.	PONFERRADA	42,00	14 Jul.

*Max. = Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

169,26 + 0,19

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	293,00	+ 1,00
ATO	400,00	30 Dic.
DAMM	455,00	+ 5,00
PEBSA	22,00	=
A.CATALUÑA	250,00	20 My.
ROCALLA	310,00	10 Nov.
FASA	345,00	6 Nov.
INDO	300,00	23 Jul.
JUMBERCA	34,00	22 Jul.
DOMENECH	260,00	21 Feb.
INVES	300,00	23 Jul.
LISIN	232,00	7 Ene.
TABACOS FIL.	245,00	9 Jun.
MOULINEX	580,00	4 Jun.
TIBIDABO	125,00	=
TIPEL	120,00	10 Nov.
SABA	985,00	30 Marz.

BILBAO

300,94 + 1,40

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	308,00	- 2,00
B.N.P.	100,00	=
AURORA POLAR	715,00	22 Jul.
BILBAO	250,00	21 Jul.
MONTAÑESA	4,50	23 Jul.
FIGRANVISA	417,10	14 Jul.
INTRA	3,50	=
BOD.BILBAINAS	815,00	- 10,00
GARAVILLA	330,00	23 Jul.
ACENOR	20,00	21 Jul.
AFORASA	100,00	6 Jul.
C.CERRAJERA	100,00	6 Jul.
FAES	700,00	+ 20,00
NICAS	12,00	17 Jul.
VALCA	30,00	23 Jul.
LEMONA	480,00	14 Jul.
BILBAINA	8,00	3 Jul.

VALENCIA

179,09 + 0,32

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AG. VALENCIA	540,00	20 Marz.
ARACRE	100,00	28 Marz.
EL TURIA	P.145,00	- 5,00
NATRA	240,00	22 Oct.
PASCUAL	85,00	11 My.
CLEOP	585,00	- 5,00
AGISA	98,00	21 My.
BARCELONESA	299,00	30 Jun.
GUZMAN	280,00	28 Oct.
MAS SEGUROS	14,00	20 Jul.
REUNION SEG.	50,00	12 Nov.
U. IBERICA	8,00	12 Nov.
I.VALENCIANA	225,00	30 Jun.
NOVOPLAYA	430,00	23 Oct.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.
SAPLAYA	P.290,00	- 10,00
MOVINVER	510,00	13 Feb.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 20/07 AL 28/07	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	91,85	95,29
1 DOLAR USA (PEQUERO)	90,93	95,29
1 MARCO ALEMAN	62,44	64,78
1 FRANCO FRANCÉS	18,48	19,17
1 LIBRA ESTERLINA	178,42	185,11
100 LIRAS ITALIANAS	8,22	8,53
100 FRANCO BELGAS	302,93	314,29
1 FLORIN HOLANDES	55,36	57,44
1 CORONA DANESA	18,21	18,82
100 ESCUDOS PORTUGUESES	73,46	76,21
100 DRACHAS GRIEGOS	50,75	52,65
1 DOLAR CANADIENSE	77,18	80,07
1 FRANCO SUIZO	69,66	72,27
100 YENES JAPONESES	73,45	76,20
1 CORONA SUECA	17,20	17,85
1 CORONA NORUEGA	15,88	16,48
100 CHELINES AUSTRIACOS	887,08	920,35

Decomisados 800 kilos de hachís en el Mar de Alborán

ALMERIA/EFE.- Funcionarios del Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA) han descomisado 800 kilos de hachís, que estaban escondidos en un velero deportivo localizado en aguas del Mar de Alborán, en el que viajaban dos personas, que igualmente, fueron detenidas, informó ayer este servicio en nota de prensa difundida por los medios de comunicación almerienses.

Agrega la nota que la droga, valorada en el mercado negro en unos 2.400 millones de pesetas, estaba camuflada en el doble fondo de la sentina del velero «Isabelle», que navegaba con bandera española, aunque posteriormente se comprobó que es alemán y procedía de Punta Pescadores (Marruecos).

Los dos ocupantes del barco, que dijeron que se dirigían a la ciudad francesa de Marsella, son P.J., que iba indocumentado y dijo ser alemán, y M.R., de nacionalidad inglesa.

Los tripulantes no advirtieron que las dos lanchas del SVA, con base en Almería, se acercaron al barco porque estaban tapando con cemento el doble fondo de la sentina, tras lo que pensaban rellenarla con café y pintarla para que los perros aduaneros no pudieran localizar la droga.

La rápida intervención de las dos lanchas del SVA impidió que los detenidos llevaran a cabo sus planes.

Continúa la búsqueda de los evadidos de Lérida

LERIDA/EUROPA PRESS.- La Policía y la Guardia Civil continúan buscando a los 11 reclusos que ayer se fugaron del Centro Penitenciario Ponent, en Lérida. De los 13 reclusos evadidos, dos fueron detenidos el mismo jueves.

La Policía Nacional patrulla por la ciudad de Lérida y la Guardia Civil realiza controles con todos los efectivos disponibles por la provincia para tratar de encontrar a los evadidos. Además, están en alerta las fuerzas de la Guardia Civil de las comandancias limítrofes para intentar encontrar a estos fugados, ya que algunos de ellos son naturales o tienen el domicilio en el área metropolitana de Barcelona.

Por otra parte, el recluso James Tey Nelson, que fue detenido en la plaza de la Ereta de Lérida por la Policía poco después de la fuga pasó ayer a disposición judicial. El gobernador civil de Lérida, Jaime Casanovas, y el comisario de policía de la ciudad, visitaron por la tarde el Centro Penitenciario Ponent. El director general de Servicios Penitenciarios de la Generalitat, Ignasi García Clavel, y el director de la cárcel, Santiago Martínez Cadarso, coincidieron en señalar que la prisión carece de algunas medidas de seguridad, entre ellas, un muro exterior.



Un convoy policial se dirige a donde se supone se ha refugiado Pablo Escobar. (Foto: Efe).

Pablo Escobar impone desde la selva amazónica sus condiciones

Se entregará si se le garantiza que volverá a Envigado y allí es vigilado por la ONU

SANTAFE DE BOGOTA/EFE.- El narcotraficante Pablo Escobar, que se fugó el miércoles de la cárcel de máxima seguridad de Envigado con nueve de sus hombres de confianza, anunció «desde algún lugar selvático» de Colombia que se entregará si se le conduce a la misma prisión y ésta es vigilada por la ONU.

Casi 36 horas después de que el jefe del «cartel de Medellín» desapareciera de la cárcel, luego de un motín para impedir que se le cambiara a otra prisión más segura, una voz grabada que se identificó como Escobar dijo el jueves que el Gobierno había «traicionado» a quienes se entregaron el año pasado a los jueces.

Escobar garantizó que «por el momento» no desatará una oleada de atentados similar a la que aterrorizó a Colombia entre 1988 y 1990, pero subrayó que para rendirse de nuevo exigirá que una fuerza especial de las Naciones Unidas vigile el exterior del penal de Envigado y controle las visitas.

«Como respuesta al atentado cometido contra nosotros, no ejerceremos por el momento acciones violentas de ninguna naturaleza y estamos dispuestos a continuar con el proceso de paz y sometimiento a la justicia», expresó el «mafioso», que se había rendido en junio de 1991.

En el mensaje, Escobar y sus compañeros indicaron que antes de entregarse a cambio de una rebaja de penas y de no ser juzgados en Estados Unidos, las autoridades colombianas se comprometieron a proteger sus vidas y a no sacarles de la cárcel de Envigado «por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia».

Los narcotraficantes, que según el Gobierno dirigían sus negocios desde la cárcel de Envigado y recibían visitas de «reconocidos delincuentes», dijeron que se rebelaron contra celdas especiales que se estaban construyendo, que

calificaron de «jaulas para mantenernos en condiciones inhumanas».

Horas antes, un supuesto escolta de Escobar, identificado con el alias de «Dakota», dijo por teléfono a la cadena radial «Caracol» que Pablo Escobar y sus hombres habían huido, no por un túnel, como se afirmó en principio, sino por la puerta principal, tras pagar sobornos por 1,3 millones de dólares a la guardia.

La militarización de la cárcel dejó un guardia muerto y cinco hombres de confianza de Escobar recapturados, en lo que Gaviria calificó como «un operativo limpio y eficiente», que permitió salvar a dos altos funcionarios tomados como rehenes.

Los cinco narcotraficantes recapturados al terminar el amotinamiento quedaron detenidos en la prisión de alta seguridad de Itagüí, a donde llegaron en un helicóptero tras extensos interrogatorios.

El escape de quien fuera el principal «capo» mundial de la cocaína, fue el epílogo de las denuncias hechas al presidente colombiano, César Gaviria, por el fiscal general de Colombia, Gustavo De Greiff, quien previno al Gobierno de que Pablo Escobar dirigía su imperio criminal tras las rejas.

De Greiff, un ex magistrado y catedrático que afirma que no teme ser asesinado, dijo ayer que prefiere morir antes que vivir «bajo el imperio del hampa».

Ante la lluvia de críticas, expresiones de frustración y cuestionamientos emitidos en distintos sectores colombianos por la huida, el Gobierno contestó que «si Escobar se

escapó lo hizo aprovechando un operativo que tenía como objetivo que siguiera cometiendo delitos y asegurar una reclusión normal».

Las sanciones anunciadas por Gaviria comenzaron el mismo jueves con una orden del Ministerio de Justicia destituyendo al director y al subdirector de la penitenciaría de Envigado y suspendiendo a 22 guardias, que serán investigados penalmente.

ASTUCIA, SUERTE Y DINERO

Hay muchas leyendas en la historia del crimen con las que podría parangonarse al máximo «capo» del narcoterrorismo colombiano, Pablo Escobar; de unos, tendría la crueldad; de otros, la astucia; los demás agregarían frialdad asesina, inteligencia, determinación... casi todos, riqueza.

Con otros compartiría la «baraka» (suerte, destino cierto) de los árabes o la habilidad para evadirse de cárceles y situaciones comprometidas, a juzgar por lo que pasó el miércoles en la cárcel colombiana de Envigado.

La aún no explicada fuga de Escobar de «La Catedral», de la que consiguió salir con nueve de sus hombres, a pesar de estar rodeada por más de 400 soldados, le hace entrar por la puerta grande —la misma que debió utilizar para salir de Envigado— en la nómina de grandes fuguistas de la historia.

Claro que, hasta ahora, Escobar no había conocido la cárcel, y sus fugas no habían sido estrictamente tales, sino simples huidas a tiempo, escapando de lugares donde estaba minutos, pocos, antes de la llegada de las fuerzas del orden. Su andadura de fuguista consumado se inició en noviembre de 1984, siendo miembro suplente del Congreso de la República, cuando la policía intentó detenerlo tras el asesinato del ministro de Justicia, Rodrigo Lara Bonilla.

BREVES

Falsificaban tarjetas de crédito

BARCELONA.- La Brigada de la Policía Judicial de Barcelona, en colaboración con los servicios de Interpol, ha logrado desarticular una red organizada de estafadores internacionales a través de tarjetas de crédito falsificadas, que pretendía operar en la Ciudad Condal aprovechando la celebración de los Juegos Olímpicos.

Por el momento, las pesquisas policiales han logrado la detención de dos personas, Thomas Ferrie, escocés de 45 años, e Ilan Eiger, súbdito israelí de 44. La Policía calcula que los dos detenidos, considerados los cerebros del grupo, podrían haber estafado, sólo durante los últimos quince días, entre dos y tres mil millones de pesetas.

Tres jóvenes simulan un atraco

AVILA.- Tres jóvenes de Avila pasaron a disposición judicial como presuntos autores de la simulación de un atraco en el que se apoderaron de algo más de millón y medio de pesetas.

El simulacro se produjo el pasado día 20, cuando un joven de 16 años, botones del Hotel Palacio Valderrábanos, se dirigía a la sucursal de la Caja de Ahorros de Avila de la calle Reyes Católicos, para ingresar más de 1.500.000 pesetas en la cuenta bancaria de dicho hotel.

Regresa voluntariamente al Juzgado

MADRID.- El soldado Buenaventura Poveda, que se encontraba en paradero desconocido desde hace 4 semanas tras abandonar el cuartel donde cumplía el servicio militar, se presentó ayer voluntariamente ante el juzgado militar de Madrid número 11, que decretó su libertad provisional.

Según una nota de la Oficina del Defensor del Soldado (ODS), Buenaventura Poveda, de 19 años, explicó al titular del juzgado militar que abandonó su unidad por «miedo a seguir sufriendo malos tratos y abusos» por parte de un veterano de la Brigada de Paracaidistas de Alcalá de Henares (Madrid), donde cumplía su sexto mes de servicio militar.

El soldado ha denunciado ante el juez que fue «apaleado, pisoteado y golpeado en varias partes de su cuerpo, quemado en los brazos con cigarrillos, así como obligado a comprar droga para alguno de sus compañeros» y que «ha expresado su deseo de continuar realizando su servicio militar».

Atracaba con jeringuillas

MADRID.- La policía ha detenido a una joven de 22 años que desde hace dos meses se dedicaba a asaltar a mujeres que paseaban por el barrio madrileño de Chamartín y, tras amenazarles con una jeringuilla, les obligaba a entregarle dinero.

La atracadora, María Victoria Cecilia Matilla, fue detenida el miércoles pasado después de que una patrulla de la policía observara cómo una joven de baja estatura, rubia y con coleta escapaba a la carrera tras forcejear con una mujer en una calle adyacente a Arturo Soria.

MANAANA

CON Diario de Burgos



ANTENA SEMANTAL

UNA NUEVA ERA DEL DEPORTE COMIENZA EN BARCELONA

CIENTOS AÑOS DE PERIODISMO GRAFICO

Entrega Cuadernillo 12

DOMINGO

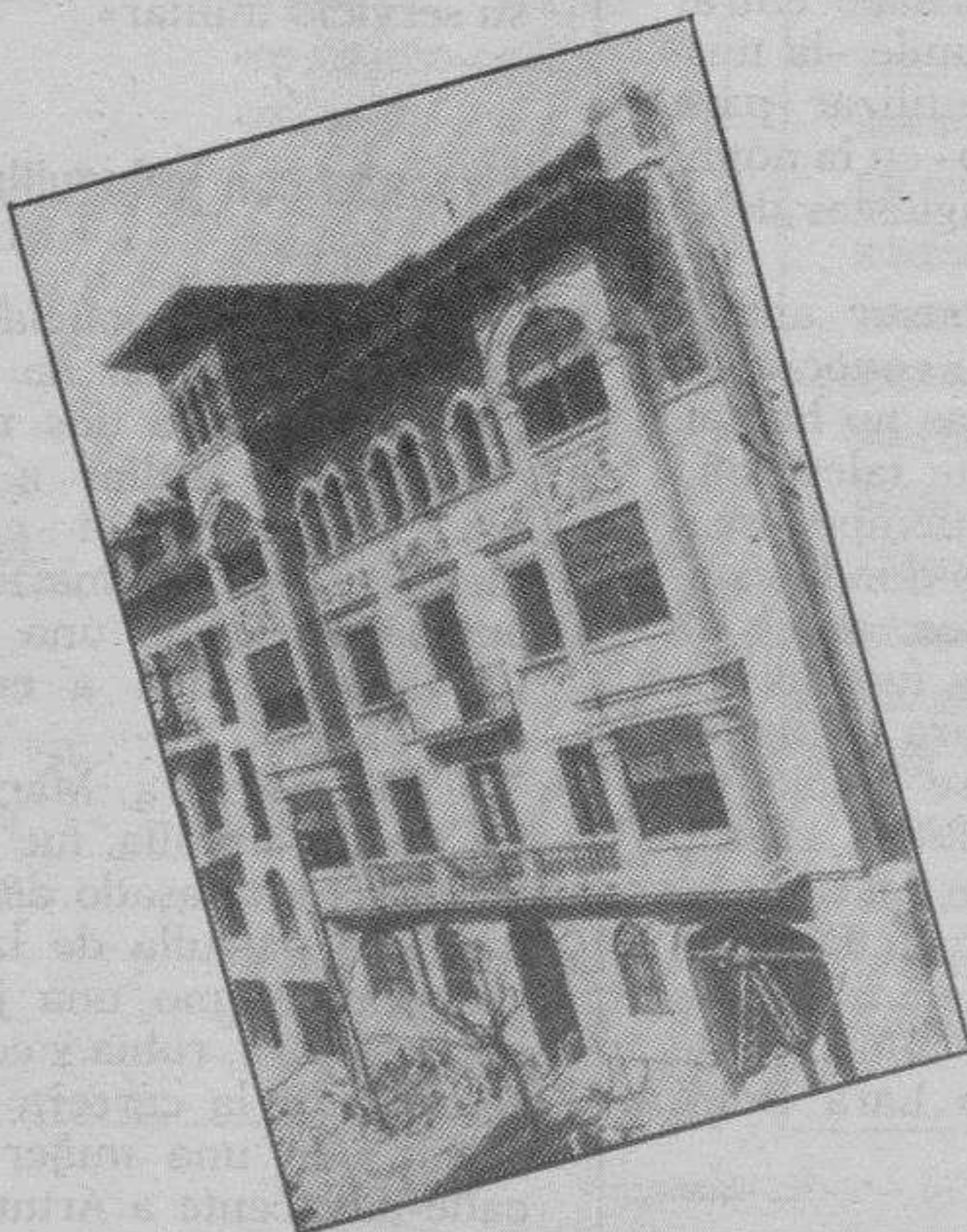
- Diócesis de Burgos, una de las más numerosas de España.
- Las raíces burgalesas de Espinoza Dueñas.
- Rutas en BBT: Cardeñadijo, Carcedo y Cortes.
- «La Barraca», un proyecto teatral de García Lorca.

LETRAS

- Agua América en la gran poesía hispanoamericana.

EL TEBEO

Las aventuras de Mortadelo y Filemón.





Trabajadores de una estación de servicio retiran un coche bomba después de una explosión. (Foto: AP).

Baker finalizó en Arabia Saudí su gira por Oriente Próximo

□ **EL CAIRO/EFE.**—El secretario de Estado norteamericano, James Baker, finalizó ayer en Arabia Saudí su novena gira por Oriente Medio, que tenía como propósito principal lograr una reactivación del actual proceso de paz.

Baker fue recibido en la ciudad de Yeda por el rey Fahd, con el que trató asuntos de interés bilateral relacionados con la situación de Oriente Medio en general, y con la del Golfo Pérsico en particular.

El jefe de la diplomacia estadounidense asistió anoche en Yeda (donde reside en verano el monarca saudí) a una cena en la que participaron, además del rey Fahd, el ministro de Asuntos Exteriores, Saud Faisal, y el titular de la cartera de Defensa, Sultan Ben Abdel Aziz.

Las conversaciones entre el político norteamericano y las autoridades saudíes estuvieron centradas en la posibilidad de lograr una reactivación del actual proceso de paz de la zona, aprovechando las garantías ofrecidas por el nuevo Gobierno israelí.

Las medidas adoptadas por el primer ministro israelí, Isaac Rabin, de detener la construcción de asentamientos judíos en los territorios árabes ocupados han dejado entrever esperanzas en los países árabes de lograr el definitivo establecimiento de la paz y el fin del prolongado conflicto árabe-israelí.

Los responsables saudíes discutieron también con el secretario de Estado norteamericano la delicada situación en Irak, donde a los inspectores de las Naciones Unidas se les prohíbe la entrada al Ministerio de Agricultura, y el posible ultimátum a ese país por parte del Consejo de Seguridad de la ONU.

El secretario de Estado norteamericano llegó a la costera ciudad saudí de Yeda procedente de Damasco, la capital siria, donde cumplió la parte más importante de su viaje por Oriente Medio, según señalaron medios de prensa árabes.

En Siria, país al que se desplazó dos veces dentro de la misma gira, Baker se reunió con el presidente Hafez Al Asad, con el que habló sobre la nueva política del Gobierno israelí y las concesiones que deben estar dispuestas a hacer tanto árabes como israelíes para llevar a buen término este proceso de paz.

EL GOLAN

Otro de los asuntos delicados que trataron los dos políticos fue el relacionado con la retirada israelí de los altos del Golán, territorio sirio conquistado por Israel durante la Guerra de los Seis Días (1967).

El diplomático estadounidense concluyó su novena gira por Oriente Medio sin fijar la fecha de la próxima ronda de conversaciones bilaterales de paz, que debe celebrarse en Roma. Sin embargo, los medios de prensa árabes dedican gran parte de sus titulares a señalar que la nueva gira de Baker ha logrado crear cierto optimismo y nuevas esperanzas en los líderes árabes.

Los partidos políticos reclaman en Perú un frente nacional contra la subversión

El paro armado terrorista se ha llevado casi cincuenta muertos en estos días

□ **LIMA/COLPISA.**—Líderes de los partidos políticos impresionados por la embestida terrorista y los atentados que Sendero Luminoso realiza para imponer su autodenominado paro armado, han coincidido en reclamar un frente nacional contra la subversión en Perú, aunque todos priorizan sus objetivos políticos propios.

Las declaraciones formuladas coinciden en sostener que el retorno de la democracia parlamentaria, suspendida por el autogolpe perpetrado el 5 de abril por el presidente Alberto Fujimori, es la condición indispensable para alcanzar la unidad civil frente a la subversión.

26.000 MUERTOS

Sendero Luminoso, organización maoista que inició en 1980 una guerra civil que se ha extendido a la tercera parte del territorio y ha costado más de 26.000 muertos, convocó un «paro armado» de dos días.

La medida que se cumplió el miércoles y jueves, consiste en la suspensión de las actividades laborales mediante la intimidación y la violencia.

En la última semana, 38 personas murieron en los atentados que precedieron al paro armado o se realizaron durante el mismo.

Coches bomba contra edificios de viviendas, artefactos explosivos contra colegios, restaurantes y tiendas comerciales han provocado una gran angustia y tensión en la población.

«El Perú se desangra, mientras Fujimori insiste en mantener su necia actitud dictatorial, que impide que el resto de las fuerzas civiles comparta una lucha que no pueden desarrollar

solamente las fuerzas armadas», expresó la ex-diputada Lourdes Flores Nano, del conservador Partido Popular Cristiano.

La diputada pidió a Fujimori que se desligue de su asesor, el capitán del ejército Vladimir Montesinos, quien es acusado por la oposición de promover las reformas constitucionales que el mandatario preparaba para disminuir el papel de los partidos políticos.

Los partidos piden a Fujimori que cese de atacarlos y acelere la convocatoria electoral e incluso algunos están dispuestos a aceptar la conformación de un gabinete ministerial de varios partidos.

Además de la Guerra Civil y la vigencia de un gobierno autoritario, Perú protagoniza una reforma económica que pretende recativar la economía en base a los impulsos del mercado, línea que ha originado hasta ahora una aguda recesión y grave crisis social.

Para el secretario general del movimiento de libertad, Miguel Vega Alvear, Fujimori debería acelerar el proceso económico liberal que está aplicando, para resolver los conflictos sociales en base a una rápida reactivación empresarial, «que genere empleos y oportunidades».

En cambio, el ex diputado César Barrera, del frente Izquierda Unida, sostuvo que la violencia política refleja la vio-

lencia social, que a su vez es consecuencia de las condiciones de explotación económica que soporta la mayoría, y exigió una política de control estatal y populista.

«No podrá haber una política de pacificación si no se abandona de inmediato el programa de ajuste económico dictado por el Fondo Monetario Internacional, que descarga sobre los trabajadores el peso de la crisis económica», subrayó.

Según el senador Javier Alva Orlandini, un gobierno de Unidad Nacional «podía decretar la retitución de la pena de muerte y aplicar con mayor energía una política antiterrorista porque tendría legitimidad y mayor respaldo civil que el régimen actual».

FRENTE CONJUNTO

Por su parte, el sociólogo izquierdista Carlos Tapia descartó la utilidad de la promulgación de la pena de muerte, pero reiteró que «es importante conseguir que los partidos cesen de pelear entre sí y contra Fujimori, para hacer frente en conjunto a la subversión terrorista».

Propuso en concreto desprenderse de todos los ministros, con excepción de Carlos Bolona, artífice del programa económico liberal del régimen, para constituir uno basado en representantes de todos los partidos.

«Ese gabinete tomaría acuerdos de inmediato sobre tres temas: cómo derrotar a Sendero Luminoso, cómo modificar la estructura del Estado para hacerlo más democrático y cómo modificar la política económica para terminar con la subversión», concluyó.

Paro armado y paro sindical

□ Aunque las movilizaciones recibieron el calificativo de «fracaso», el paro armado ordenado por Sendero Luminoso el miércoles y jueves tuvo una relativa mayor efectividad que la huelga general convocada un día antes por las cuatro centrales sindicales existentes en Perú.

El martes los trabajadores no acataron la huelga general de 24 horas dictada, por primera vez en forma coordinada, por las cuatro centrales sindicales y el absentismo laboral no alcanzó a 10 por ciento.

El paro armado, la suspensión de la actividad laboral, bajo amenaza de muerte o de atentados dinamiteros e incendiaros, modalidad de lucha urbana implantada por la organización maoista Sendero Luminoso, originó en los dos días siguientes un paro evaluado en un 25 por ciento del total de los trabajadores.

Sendero tuvo éxito sólo en el sector de transportes, área en que aplicó con gran contundencia sus métodos de intimidación previa, y en educación, en donde a la rebeldía característica del gremio magisterial se sumó el generalizado temor de los padres.

La VIII Conferencia Internacional sobre el SIDA pide redoblar la prevención mundial

□ **AMSTERDAM/EFE.**-La VIII Conferencia internacional sobre el SIDA concluyó ayer en Amsterdam con un llamamiento para que se intensifiquen en todo el mundo los programas preventivos contra el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida.

El director del Programa contra el SIDA de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Michael Merson, pidió en un discurso pronunciado durante la ceremonia de clausura un cambio de estrategia en ese sentido que permita contener la enfermedad.

El representante de la OMS aseguró que el congreso de Amsterdam, el más ambicioso de los dedicados hasta ahora al SIDA, ha dado «aliento» a cuantos se esfuerzan por luchar contra el síndrome.

Según Merson, el principal legado que Amsterdam deja a Berlín, próxima sede en 1993 de la Conferencia, ha consistido en «equiparar la importancia de la investigación pura con los problemas sociales».

SEGUIMIENTO MUNDIAL

En Berlín, los expertos deberán esforzarse por promover el necesario equilibrio entre los problemas del hombre y la mujer: «ambos sexos están padeciendo el SIDA y por ello tienen que estar en vanguardia para forzar la reacción ante la



Dos asistentes a la conferencia en Amsterdam durante la rueda de prensa.

epidemia».

Merson fijó como uno de los objetivos inmediatos de la OMS el seguimiento mundial de las enfermedades cuya patología es semejante a la del SIDA, pero en las que no hay pruebas de infección por el Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH).

«La OMS tiene la intención

de reunir a los científicos que han estudiado estos casos para analizar toda la información disponible y determinar qué medidas se pueden tomar», anunció.

El responsable de la OMS salió así al paso de la principal controversia suscitada durante la Conferencia de Amsterdam

acerca de la supuesta existencia de un tercer virus del SIDA.

Varios científicos estadounidenses afirmaron esta semana haber hallado en casos esporádicos un agente patógeno desconocido que induce un cuadro clínico de inmunodeficiencia en personas no portadoras del VIH.

Denuncian en Marruecos fraudes preelectorales

□ **RABAT/EFE.**-La prensa de oposición marroquí denuncia la existencia de fraudes generalizados en las operaciones de inscripción para las nuevas listas, que servirán de base para las próximas elecciones legislativas.

La venta de recibos de inscripción, el transporte colectivo de personas a colegios que no les corresponden, nombres que aparecen en varias listas y otros casos de fraude son denunciados, con apoyo de fotografías, en

diarios como «Al Bayán», «L'opinion», «El Alam» y «Anual».

Por otro lado, la comisión para la preparación de elecciones -en la que participan líderes de la oposición- continúa sus trabajos. Según «Anual», la comisión «se encuentra en un callejón sin salida puesto que mientras todavía se discuten sus prerrogativas, Interior sigue organizando las operaciones de inscripción en un ambiente de fraude».

El presidente Bush analiza en Camp David un posible ataque militar a Irak

Para Martin Fitzwater, «es la situación más grave a la que nos enfrentamos»

□ **WASHINGTON/EFE.**-Tras cambiar sus planes de fin de semana, el presidente estadounidense, George Bush, se reunirá hoy sábado en la residencia de Camp David con sus principales asesores para decidir sobre un eventual ataque militar contra Irak.

Bush se ha visto obligado a suspender sus planes del fin de semana por la crisis iraquí que, según el portavoz de la Casa Blanca, Martin Fitzwater, «es la situación más grave a la que nos enfrentamos» desde que comenzaron los desafíos del presidente Sadam Husein a la ONU.

El presidente norteamericano espera conocer, antes de reunirse con sus asesores, los resultados de las gestiones diplomáticas que se llevan a cabo en la sede de Naciones Unidas en Nueva York.

Fitzwater insistió en que el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas está considerando el envío de un ultimátum a Irak, pero no quiso dar más detalles.

El portavoz de la Casa Blanca anunció desde la localidad de Dayton (Ohio) que Bush había cambiado sus planes de fin de semana y que regresará hoy mismo a Washington como consecuencia de la crisis iraquí.

Bush, que tenía previsto celebrar ayer dos actos en Ohio y Missouri, pensaba haber pasado el fin de semana en su residencia de Kennebunkport (Maine,

noreste).

Hoy sábado, Bush se reunirá en la residencia de Camp David (en las afueras de Washington) con sus principales asesores con objeto de evaluar las posibilidades de una nueva acción militar contra Irak si este país no cumple con las resoluciones de Naciones Unidas.

Fitzwater reiteró que todas las opciones se mantienen abiertas para obligar a Irak a cumplir con las resoluciones de la Naciones Unidas sobre el alto el fuego acordado para parar la guerra del golfo Pérsico.

«El asunto del ultimátum sigue bajo discusión. Es una posibilidad», añadió Fitzwater.

Otros funcionarios de la Casa Blanca han insistido en que EEUU, Gran Bretaña y Francia preparan el envío, incluso este mismo fin de semana, del ultimátum a Irak para obligar a este país a cumplir las resoluciones de la ONU o de lo contrario se recurrirá a la acción militar.

Mientras tanto, en la sede de Naciones Unidas se sigue analizando la situación sin que se

descarte un posible acuerdo de Irak para llegar a un compromiso que evite el nuevo ataque militar.

LA ONU, CONTRA RELOJ

La salida de Bagdad de cinco de los siete inspectores de la ONU que durante 18 días mantuvieron la vigilancia frente al Ministerio de Agricultura, podría ser el primer paso en la solución diplomática que procura la ONU con Irak.

El presidente de la Comisión Especial, Rolf Ekeus, dijo en rueda de prensa que espera la respuesta del embajador iraquí, Abdul Al Anbari, quien consulta con su Gobierno las «variantes» para una solución que examinaron ayer, y subrayó que continúa el esfuerzo «bajo considerable presión y contra reloj», en clara referencia a las amenazas de ultimátum aliado.

Aclaró Ekeus que no se han retirado los inspectores de Bagdad, sólo cinco de los integrantes del equipo, al que se le negó la entrada al citado Ministerio, que «necesitan descanso» debido a la larga vigilia frente al edificio y al hostigamiento que sufrieron, «y podrían ser reemplazados».

Sólo quedan en Bagdad dos de los 14 miembros del equipo de inspección que protagonizó esta crisis, junto a los 63 inspectores dedicados a diversas actividades.

Yeltsin aumenta precio carburante

□ **MOSCU/EFE.**-El presidente ruso, Boris Yeltsin, se ha comprometido a continuar con el aumento paulatino de los precios de los combustibles hasta su liberarización completa a finales de 1993, pese a las consecuencias inflacionarias que ello puede conllevar.

El Gobierno ruso aprobó el plan de medidas concretas para profundizar la reforma económica hasta finales de 1992, en el que se confirma el objetivo de la liberalización de las tarifas de transportes, servicios comunales y alquileres.

Los precios de los carburantes se irán liberalizando poco a poco, confirmó el asesor del Gobierno para cuestiones económicas Alexei Ulukaev, quien subrayó, no obstante, que el precio del gas «se excluirá» de esta medida, ante los efectos que ello tendría en los presupuestos familiares durante el invierno.

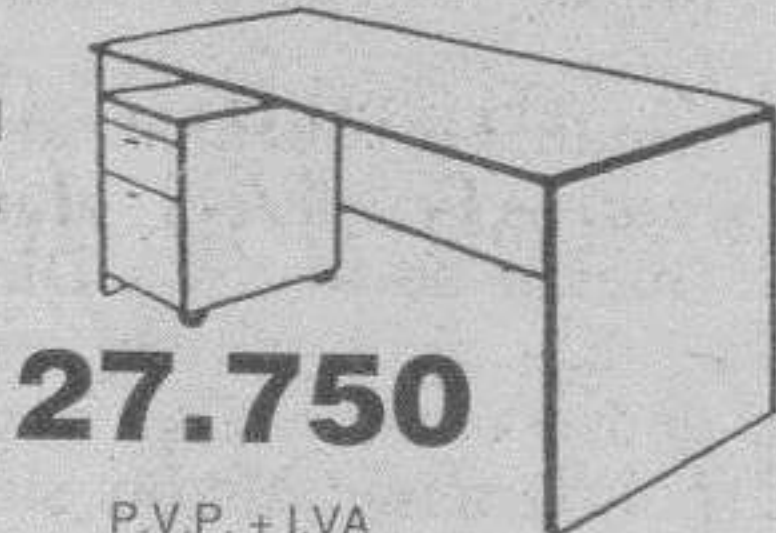
La liberalización de los precios del petróleo es uno de los puntos clave del plan de transformaciones económicas que el Gobierno ruso ha propuesto.

OFERTA ESPECIAL - VERANO '92

precioficinas

Juan Ramón Jiménez
Pentasa 3 nave 24
Telf. - Fax: 947 - 48 11 82

MESA CON CAJONERA



27.750

P.V.P. + I.V.A.



7.990

P.V.P. + I.V.A.

SILLA MECANOGRÁFICA elevación a gas

A estos excepcionales precios ahora le hacemos un **10 % DE DESCUENTO** adicional hasta el 31 de Agosto.

* Sobre material en stock

MES DE AGOSTO. Abierto horario mañana



■ Marta Uzquiza, de 19 años, autora del cartel de fiestas de Briviesca. (página 31)

■ Irene del Pozo, un premio de turismo en la cocina del «Polvorilla» (página 35)

■ El Festival Internacional de Música y Danza de Santander comienza el próximo lunes. (página 36)

A todo trapo



El verano es tiempo de vestir y lucir el palmito bajo el tórrido sol de estos meses de estío.

La moda, lo que se lleva, es dictado por los grandes diseñadores y modistos, quienes establecen las tendencias.

Luego, la calle se encarga de ir difundiendo cada una de ellas.

Este año, la «mini-falda» y el «mini-pantalón» dominan. Los colores, sobre todo las gamas cálidas, y los contrastes, además de las armonías de tonos claros y los multimatizables azules, están marcando la pauta del vestir.

Otra de las características de la temporada es la profusión de los escotes, tanto en la espalda como en la delantera. El calor hace que se muestren piernas y brazos.

DÍA A DÍA

HOY, DÍA 25:

CANTABRANA

A las 9,00 horas, dianas y pasacalles.
A las 12,00 horas, Santa Misa.
A las 13,00 horas, baile vermut.
A las 17,00 horas, campeonato de bolos.
A las 24,00 horas, verbena.

CASTRILLO DE LA VEGA

A las 7,30 horas, dianas.
A las 12,30 horas, Santa Misa.
A las 17,30 horas, juegos autóctonos y vaquillas.
A las 21,00 horas, concurso de sevillanas.
A la 1,00 horas, verbena con «Azabache».

CASTROJERIZ

A las 12,00 horas, Trofeo Baloncesto.
A las 19,00 horas, IV subida a Mostelares y merienda.

CEBRECOS

A las 8,00 horas, dianas y pasacalles.
A las 10,00 horas, «gimkana» humorística.
A las 13,00 horas, misa y procesión de San Cristóbal.
A las 17,00 horas, IX campeonato de mus, VIII campeonato de brisca y II campeonato de subastado.
A las 19,00 horas, gran partido de fútbol femenino.
A las 19,30 horas, actuación de la Tuna Universitaria.
A las 21,00 horas, bailes.
A la 1,00 horas, verbena con «Paraíso» y chocolatada.

LAS HORMAZAS

13,00 horas, Santa Misa.
13,30 horas, «lunch».
14,00 horas, suelta de cochinitillo.
18,00 horas, tirada de tuta.
20,00 horas, baile con el grupo «Ritmo de la noche».
24,00 horas, gran verbena.
4,00 horas, gran chocolatada.

HURONES

A las 8,00 horas, encerrada.
A las 11,30 horas, pasacalles.
A las 13,00 horas, Misa.
A las 14,00 horas, juegos.
A las 17,00 horas, bolos.
A las 18,00 horas, juegos.
A las 20,30 horas, baile.
A las 24,00 horas, verbena.

ITERO DEL CASTILLO

A las 8,00 horas, pasacalles.
A las 13,00 horas, Misa.
A las 17,00 horas, tuta y bolos.
A las 19,00 horas, bailes regionales.
A las 20,00 horas, disfraces.
A las 21,00 horas, baile.
A las 1,00 horas, verbena.

MELGAR DE FERNAMENTAL

A las 10,00 horas, dianas y pasacalles.
A las 11,30 horas, Santa Misa.
A las 13,00 horas, proclamación de las reinas, lectura del pregón y «concejo abierto».
A las 16,00 horas, tiro al plato.
A las 18,00 horas, bolos.
De 20,30 horas, actuación con «Quinta Dimensión».
A las 1,00 horas, verbena.

ORBANEJA DEL CASTILLO

A las 10,00 horas, dianas y pasacalles.
A las 13,00 horas, juegos infantiles.
A las 17,00 horas, fútbol.
A las 24,00 horas, cohetes.
A las 0,30 horas, verbena con «Travel».

PALACIOS DE LA SIERRA

A las 10,00 horas, Misa.
A las 12,30 horas, Misa mayor.
A las 13,30 horas, jotas.
A las 17,30 horas, final de Pelota Mano.
A las 21,00 horas, baile.
A las 1,00 horas, verbena con «Sagitario».

QUISICEDO

A las 9,00 horas, chocolatada.
A las 13,00 horas, Santa Misa.
A las 17,00 horas, campeonato de bolos y tuta.
A las 19,30 horas, exhibición motociclista.
A las 21,00 horas, actuación musical.
A las 24,00 horas, verbena.

SAN MARTIN DE LAS OLLAS

A las 12,00 horas, misa con procesión.
A las 14,00 horas, baile vermut.
A las 18,00 horas, concurso de bolos.
A las 24,00 horas, verbena.

TORRECILLA DEL MONTE

A las 10,00 horas, pasacalles.
A las 11,30 horas, juegos infantiles.
A las 13,00 horas, misa y procesión.
A las 17,00 horas, mus, brisca y billar.
A las 18,00 horas, campeonato de tuta.
A las 20,30 horas, baile popular con «Taiwan».
A las 12,30 horas, verbena con «Taiwan».

VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

A las 12,00 horas, Santa Misa.
A las 19,30 horas, carrera de caballos.
A las 18,00 horas, Final del IV Trofeo de Fútbol.
A las 20,00 horas, II Campeonato de Fútbolín.
A las 21,00 horas, baile con «Escarlata».
A la 1,00 horas, verbena olímpica con «Escarlata».

VILLALBILLA DE GUMIEL

A las 9,00 horas, dianas y pasacalles.
A las 12,00 horas, Santa Misa.
A las 14,00 horas, baile vermut.
A las 16,00 horas, concurso de mus.
A las 17,00 horas, concurso de tanguilla.



A las 21,00 horas, baile con la orquesta «Arambol».
A las 0,30 horas, verbena con «Arambol».

VILLARCAYO

A las 20,30 horas, concierto con la Banda de Música.

VILLAVERDE PEÑAHORADA

A las 12,30 horas, Santa Misa.
A las 13,30 horas, grupos de danzas.
A las 17,00 horas, campeonatos de mus y brisca.
A las 20,00 horas, conjunto «Mikis Band».
A las 0,30 horas, verbena «Mikis Band».

MAÑANA, DÍA 26:

CANTABRANA

A las 12,00 horas, Misa de difuntos.
A las 13,00 horas, juegos infantiles.
A las 16,30 horas, campeonato de mus.

CASTRILLO DE LA VEGA

A las 9,00 horas, vaquillas.
A las 10,00 horas, cross provincial.
A las 18,30 horas, juegos infantiles en el arroyo.
A las 20,00 horas, festival de danzas regionales.
A las 24,00 horas, velada con «Scanner».

CEBRECOS

A las 8,00 horas, dianas y pasacalles.
A las 9,30 horas, V Campeonatos de Tuta.
A las 13,00 horas, Misa y procesión.

A las 14,30 horas, I Muestra Alimentaria.
A las 18,00 horas, II Campeonato de futbito infantil.
A las 20,30 horas, baile con «Gramola».
A las 0,30 horas, verbena.

HURONES

A las 8,00 horas, encerrada.
A las 11,30 horas, pasacalles.
A las 13,30 horas, Misa.
A las 14,00 horas, fútbol.
A las 17,00 horas, bolos.
A las 18,00 horas, juegos infantiles.
A las 20,30 horas, baile.
A las 22,00 horas, entrega de trofeos.

ITERO DEL CASTILLO

A las 8,00 horas, pasacalles.
A las 13,00 horas, Misa por difuntos.
A las 17,00 horas, tiro al plato.
A las 20,00 horas, fútbol.
A las 21,00 horas, baile.
A la 1,00 horas, verbena con «Sexta Avenida».

ORBANEJA DEL CASTILLO

A las 13,00 horas, Santa Misa.
A las 17,00 horas, finales de fútbol.
A las 24,00 horas, entrega de trofeos.
A las 0,30 horas, verbena con el grupo «Tensión».

PALACIOS DE LA SIERRA

A las 12,00 horas, Misa con procesión.
A las 13,30 horas, jotas.
A las 18,00 horas, Motocross.
A las 21,00 horas, baile.
A la 1,00 horas, verbena.

QUISICEDO

A las 12,30 horas, Misa en la Ermita.
A las 13,30 horas, campeonato femenino de bolos.
A las 15,00 horas, comida popular.
A las 17,00 horas, campeonatos de brisca, mus y dominó.

SAN MARTIN DE LAS OLLAS

A las 12,00 horas, campeonato de bolos.
Por la tarde, chocolatada.

TORRECILLA DEL MONTE

A las 11,30 horas, juegos infantiles.
A las 14,00 horas, Santa Misa.
A las 17,00 horas, final del campeonato de mus y brisca.
A las 20,30 horas, baile con «Bumeran» y concurso de disfraces.

A las 22,00 horas, entrega de premios.
A las 0,30 horas, verbena con «Bumeran».
A las 4,00 horas, himno a la Peña «El Chaparral».

VILLALBILLA DE GUMIEL

A las 12,00 horas, Santa Misa.
A las 16,00 horas, concurso de rotura de pucheros.
A las 18,30 horas, recital de folklore burgalés.
A las 21,00 horas, baile con el grupo «Arambol».
A las 22,30 horas, concurso de jotas castellanas.
A las 23,00 horas, entrega de trofeos.
A las 0,30 horas, verbena con «Arambol».

VILLAVERDE PEÑAHORADA

A las 12,30 horas, Santa Misa.
A las 13,30 horas, juegos y carreras a caballo.
A las 15,30 horas, gran paellada.
A las 17,00 horas, final de mus y brisca.
A las 18,00 horas, VI Final del campeonato de tuta.
A las 20,30 horas, conjunto «Nueva Orleans».

OTEO DE LOSA

A las 11,00 horas, alegres dianas y pasacalles.
A las 13,00 horas, Santa Misa de difuntos.
A las 20,00 horas, bailes públicos.

LUNES, DÍA 27:

PALACIOS DE LA SIERRA

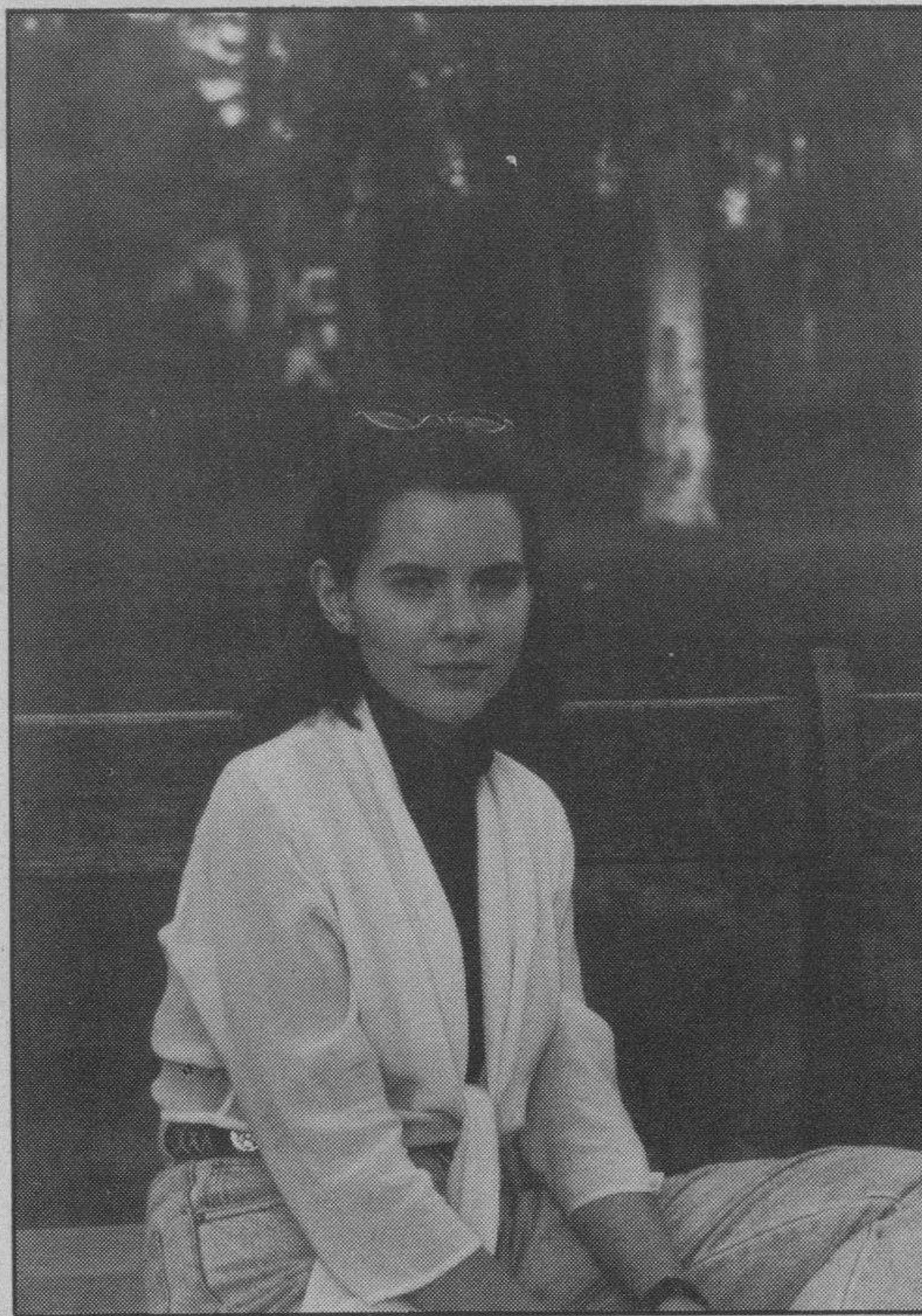
A las 10,00 horas, Misa.
A las 12,30 horas, Misa en la Ermita del Arroyal.
A las 14,30 horas, en la Dehesa, caldereta.



FIESTAS

Marta Uzquiza Bartolomé, autora del cartel de fiestas de Briviesca

Reúne en su obra los elementos más significativos de la localidad rodeados de cohetes



Marta tiene 19 años y es estudiante de Arte Publicitario.

Sus estudios, que suponen una mezcla de Bellas Artes y de Publicidad, le satisfacen enteramente: «Nunca es lo mismo, no es rutinario, sino que es innovador. Además, te obliga a estar en continuo contacto con la gente, el cine, la televisión, etc.», comenta.

Sobre sus gustos artísticos, señala que lo que realmente le atrae es la variedad: «Todo puede ser arte y nada puede serlo». Como creador, la entusiasma Miquel Barceló porque es un símbolo de lo que un joven puede hacer, «la genialidad y la juventud no han de ser siempre contradictorias», dice.

Confiesa sentir predilección por lo más moderno, lo surrealista. «En el cartel anunciador de Briviesca he elegido el camino de lo fácilmente reconocible porque se iba a entender mejor, pero lo que verdaderamente me gusta es la innovación y lo simbólico, que está más conectado con lo que actualmente se hace en diseño», aclara.

En este sentido, tiene previsto presentarse en un futuro próximo al cartel anunciador de fiestas y a la Edición de Jóvenes Pintores de Burgos, con composiciones más actuales.

Por último, Marta Uzquiza afirma: «Me siento orgullosa, como briviescana que soy, de

haber ganado; además a mi familia le ha hecho una gran ilusión. Por otro lado, me ha servido para demostrar la capacidad creativa que poseo».

Finaliza diciendo: «a través de mi cartel quiero desear a

todos los briviescanos que lo pasen lo mejor posible, y a los que no conocen nuestra semana de fiestas, que se acerquen para comprobar que aquí todo el mundo la vive, no como en una gran ciudad».

Se convoca el XIX Concurso de Jotas del Ebro

El Ayuntamiento de Cenicero (La Rioja), en colaboración con la Comunidad Autónoma de La Rioja convoca para los días 29 y 30 de agosto el XIX Concurso de Jotas del Ebro.

En éste podrán tomar parte todos los artistas españoles que tengan cumplidos los dieciséis años para el grupo «A»; de once a quince años para el grupo «B»; hasta diez años cumplidos para el grupo «C» y mayores de dieciséis años para el grupo «D», dúos.

RESIDENCIA EN LA CUENCA DEL EBRO

Los concursantes tienen que residir en cualquiera de las provincias de la cuenca del río Ebro. Además, deberán inscribirse antes del día 17 de agosto, haciendo constar todos sus datos, incluido D.N.I. y cuanta documentación y antecedentes artísticos contribuyan a destacar la valía del concursante.

Deberán remitirse ocho títulos de distintas jotas de libre elección en estilo y letra. Para participar con letra alegórica al Ebro, esta será inédita y se remitirá a letra completa.

La Organización, a través del Jurado nombrado al efecto, se reserva el derecho de seleccionar de los ocho títulos remitidos por cada uno de los concursantes las dos jotas que se interpretarán. Asimismo, se llevará a cabo una selección de los jotos que intervendrán en la primera fase del concurso.

El Jurado estará compuesto por profesores de música y canto de Navarra, Aragón y Rioja. Este valorará las siguientes cualidades: estilo, afinación, compás, dicción y letra alegórica al río Ebro.

Todos los concursantes serán acompañados por las rondallas que se dispongan.

Se concederán tres premios para cada una de las categorías, con un apartado para voces femeninas y otro para las masculinas.

Los premios para el grupo «A» serán: 80.000 pesetas y trofeo para el primer premio, 38.000 pesetas y trofeo para el segundo y 28.000 pesetas para el tercero. Los premios del grupo «B» serán: 38.000 pesetas para el primero, 28.000 pesetas para el segundo y 23.000 pesetas para el tercero. El grupo «C» será premiado con 28.000 pesetas el primer premio, 23.000 pesetas el segundo y 18.000 pesetas el tercero. Respecto al grupo «D»: 44.000 pesetas el primer premio, 24.000 pesetas el segundo y 20.000 el tercero.

Además, se otorgará un trofeo de la Diputación General de La Rioja al joto riojano mejor clasificado, y otro de la Comunidad Autónoma a la mejor letra dedicada al río Ebro.



LA MUSICA DE LOS PEREGRINOS, EN PANCORBO.—El grupo «Mediaevum» ofrecerá mañana, domingo, a las siete de la tarde, en la iglesia de Santiago, de Pancorbo, el segundo concierto del programa «Música en el Camino, Canciones y danzas de los peregrinos medievales». El primero tuvo lugar en Castrojeriz el pasado día 19, dentro del programa de fiestas de la localidad castreña. Esta ya clásica iniciativa, encaminada a la divulgación de la cultura de la peregrinación jacobea en la región castellano-leonesa, cuenta con el patrocinio de la Diputación y la Consejería de Cultura de la Junta. Entre las canciones y danzas que se interpretarán destacan las pertenecientes al código alemán «Carmina Burana», donde se mezcla la sátira moralizante y el sentido religioso. (Foto: DB)

M.ª JOSE FERNANDEZ
BRIVIESCA

Marta Uzquiza Bartolomé es la autora del cartel anunciador de las fiestas patronales de 1992 de la capital de La Bureba. Esta joven de diecinueve años, que cursa los estudios de Arte Publicitario en Madrid, explica así su obra, también en el proceso de impresión: «En el dibujo, uní los tres elementos más significativos de Briviesca, que son, a mi juicio, el Ayuntamiento, la iglesia de San Martín y el templete de la plaza, de manera que todos los motivos surgieran de un punto común, que estaba formado por unos cristales rotos. Todo ello lo he rodeado de cohetes y del texto obligatorio».

«En cuanto al escudo —continúa— he hecho algo que tenía en la cabeza desde hace unos cuantos años. Me planteé convertirlo en el cohete iniciador de las fiestas, es decir, integrarlo totalmente en la representación».

ALERGIA Y DINAMISMO

Para Marta, su obra realizada sobre papel degradado con la técnica «gouache» viene a representar la alegría y el dinamismo con que debe contar todo inicio de las fiestas. La razón por la cual ha sido elegida entre los treinta participantes, es, a juicio de la autora, el trabajo que le ha dedicado: «la inspiración es importante y necesaria, pero si no trabajas, sólo con las buenas ideas, no se puede hacer nada», afirma Marta Uzquiza.

Recital de órgano de Francisco García en la Colegiata de Covarrubias

RACHEL
COVARRUBIAS

El concertista Francisco García Garmilla ofrecerá un recital de órgano esta tarde, a partir de las 20 horas, en la Colegiata de Covarrubias.

El concierto de esta noche se inscribe dentro de los recitales de órgano que celebra la villa rachelana anualmente. Durante todo el mes de agosto, dentro del ambiente cultural que vive Covarrubias gracias a sus numerosos visitantes, continuarán celebrándose conciertos con diversos artistas de renombre.

Todos ellos comenzarán a las ocho de la tarde y serán en la Colegiata.

Estos recitales de órgano, incluido el de Francisco García Garmilla, serán de música clásica, ajustándose al estilo propio de este instrumento.

Los ciclos de recitales de órgano en la Colegiata de Covarrubias son muy seguidos por los que aprecian la música de órgano en directo.



El famoso caballo del Cid Campeador cuenta con su propia tumba y un pequeño monumento en Burgos, algo que no es conocido por todos los burgaleses. Ambos se encuentran en el Monasterio de San Pedro de Cardeña, frente a la fachada principal, junto al seto de poniente. La inscripción de la tumba recoge un fragmento del poema del Cid. Este presenta al caballo como el mejor de España.

La tumba de Babieca

El legendario caballo del Cid marca un hito de histórico recuerdo y veneración

Se trae a estas líneas como un caso extraño y excepcional

BRAULIO VALDIVIELSO AUSIN

VIVIMOS una existencia llena de sorpresas y asombros. Aunque cada vez va siendo más difícil asombrarse de algo. Pese a todo, nunca falta la noticia curiosa o el detalle insólito que acapare la atención. Y no siempre provienen de mundos lejanos o extraños. Surgen en nuestro entorno, más cerca de lo que podemos suponer, incluso en nuestra mismísima tierra burgalesa.

Todos sabemos, por ejemplo, que Babieca fue el célebre caballo del Cid Campeador. Pero..., ¿sabemos dónde está enterrado?, ¿sabemos que sobre su tumba hay un pequeño monumento recordándolo? Pues, sí, amigo lector, Babieca tiene su tumba y su monumento. Y no debería sorprendernos que a tan fiel animal se le haya dado tal honor.

La tumba de Babieca se encuentra en el monasterio cidiario de San Pedro de Cardeña, delante de la fachada principal.

Ha escrito don Ramón Menéndez Pidal que Burgos y el Cid son una misma cosa; y también que la ciudad de Burgos ha cumplido noblemente con el tributo debido a su héroe. Creo que, no sólo ha cumplido con su héroe, sino también con las personas que le rodearon y las cosas que le fueron queridas. Aunque siempre quede alguna en el olvido. Ahí está la tumba y monumento a su caballo, a Babieca. ¿Extraño?, ¿curioso?, ¿insólito? Llámese e interprete-se como se quiera, pero es una realidad.

ENTRE DOS OLMOS

Repito que se encuentra en San Pedro de Cardeña, ante la fachada principal, junto al seto de poniente. La Historia de España escrita bajo la dirección de Alfonso X asegura que se encuentra a mano derecha de la puerta antigua del monasterio, entre dos grandes olmos. El año 1949 se hicieron las oportunas excavaciones hallándose los tocones de los dos árboles. Como testimonio y recuerdo se



La inscripción cuenta que el primer propietario de Babieca fue el rey de Sevilla. (Foto: A. Rodrigo).

hizo poner un monumento a expensas del Duque de Alba.

Así, aunque parezca un tanto sorprendente, Babieca marca un hito histórico de recuerdo y veneración. Lo traemos a estas líneas no sé si como un caso insólito, pero sí extraño en el mundo de los caballos.

El Poema de Mío Cid es quien nos presenta a Babieca como el mejor caballo de España. Primero perteneció al rey almorávide de Sevilla y tras ser derrotado al pretender conquis-

tar Valencia pasó a ser propiedad del Cid. Su existencia es, pues, tan histórica como su dueño. El Poema -como dice Ramón Menéndez Pidal- no miente, aunque idealice. Y dicho Poema dice en el verso 1570:

Mandó Mío Cid - a los que tiene en su casa,
que el alcázar custodiasen y las otras torres altas,
y a Babieca le trajesen - poco iba que le canara
de aquel rey de Sevilla - y de su derrota franca.

En aquellos momentos todavía no se sabía si sería bueno o malo. Lo quiso estrenar y comprobar ante su mujer e hijas que llegaban a Valencia y acudió a esperarlas. Es en esta ocasión cuando descubre las cualidades del caballo:

«Ensillanle a Babieca - las gauldrapas le echaban,
subió sobre él Mío Cid - y armas de palo tomaba.

En el caballo Babieca - tal es su nombre, se arranca,
dio veloz una corrida - esta

fue extraordinaria,
cuando acabó de correr todos se maravillaban;
allí se apreció a Babieca por lo más grande de España».

En la batalla contra el rey de Marruecos Yucef, una vez más demostró el caballo que «era bueno de cabo a cabo». Otro tanto ocurre cuando el Cid va en busca del Rey Alfonso para pedir la mano de los Infantes de Carrión para sus hijas. En el verso 2.020 se le llama «lucido y buen corredor»; y en los siguientes se insiste que el Cid lo ha ganado.

Nuevamente, en la batalla contra Bucar, rey de Marruecos, el Poema se recrea en piropos hacia Babieca, «el caballo que bien anda». Si bueno es el de Bucar, mejor es el del Campeador.

Hay un relato en la Crónica de los Veinte Reyes, que no recoge el Poema, según el cual, yendo el Cid y otros caballeros cabalgando junto al Rey Alfonso VI, éste le dijo: «Don Rodrigo, por la lealtad que me debéis, espolear ahora ese caballo, de que tanto bien oí decir». De nada sirvieron las excusas del Cid ante su Rey, así que arremetió con su caballo y tan de recio le corrió, que todos se maravillaron.

Casi todo el capítulo 150 del Poema se dedica a ponderar las cualidades de Babieca. Es el momento en el que Rodrigo Díaz, tras asistir a Toledo para exigir venganza por la afrenta de los Infantes de Carrión, se dispone a partir hacia Valencia. El Cid ofrece su maravilloso caballo al Rey, quien no lo acepta. He aquí algunos versos:

«Mandásteme galopar - a Babieca el corredor,
no hay en cristianos ni en moros - otro como él de veloz;
yo os lo ofrezco de regalo - quererle aceptar, señor.

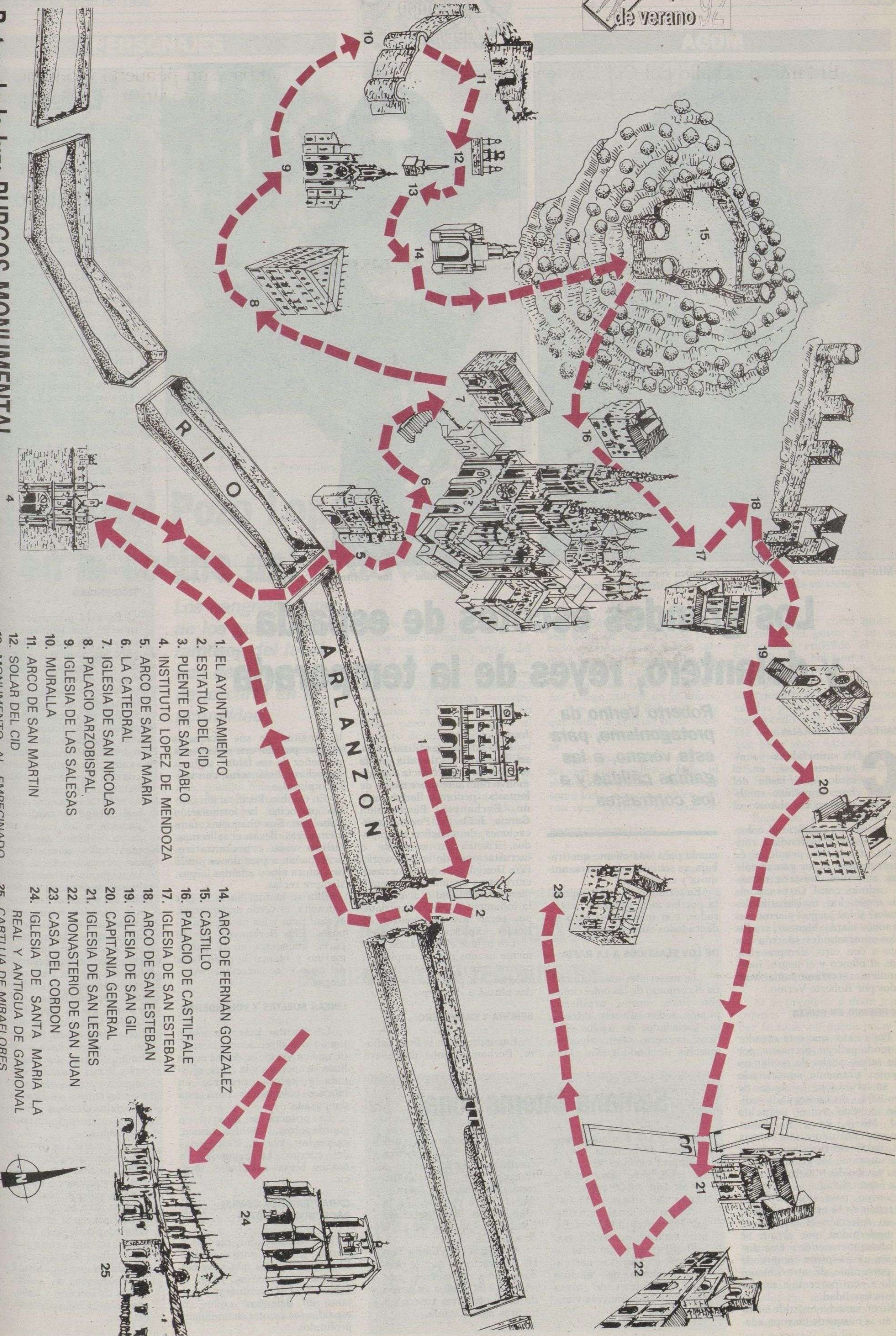
Replicóle el rey al momento:
- «Eso no acepto yo»,
si a vos quitare el caballo - no habría tan buen señor.

Tal caballo como éste - es para tal como vos,
para vencer a los moros e ir en su persecución;
a quien quitárosle quiera no le valga el Criador,
que por vos y ese caballo más honra ganamos nos».

Este es el célebre caballo del Cid. Este es Babieca. El Poema no escatima elogios, aunque quizá se resuman en las palabras de Alfonso VI cuando dice: «Tal caballo como este, es para tal como vos».

A tal caballo, pues, hay que darle tal honor. Nada de extraño que se haya hecho justicia y se haya conservado su recuerdo, no solamente en el Poema de Mío Cid, sino también en ese sencillo monumento de Cardeña, cerca de donde descansaron los restos de su amo y señor. Burgos y los burgaleses han aceptado el encargo de velar por el recuerdo de ambos.

Rutas de la luz: BURGOS MONUMENTAL



- 1. EL AVUNTAMIENTO
- 2. ESTATUA DEL CID
- 3. PUENTE DE SAN PABLO
- 4. INSTITUTO LOPEZ DE MENDOZA
- 5. ARCO DE SANTA MARIA
- 6. LA CATEDRAL
- 7. IGLESIA DE SAN NICOLAS
- 8. PALACIO ARZOBISPAL
- 9. IGLESIA DE LAS SALEASAS
- 10. MURALLA
- 11. ARCO DE SAN MARTIN
- 12. SOLAR DEL CID
- 13. MONUMENTO AL EMPECINADO

- 14. ARCO DE FERNAN GONZALEZ
- 15. CASTILLO
- 16. PALACIO DE CASTILFALE
- 17. IGLESIA DE SAN ESTEBAN
- 18. ARCO DE SAN ESTEBAN
- 19. IGLESIA DE SAN GIL
- 20. CAPITANIA GENERAL
- 21. IGLESIA DE SAN LESMES
- 22. MONASTERIO DE SAN JUAN
- 23. CASA DEL CORDON
- 24. IGLESIA DE SANTA MARIA LA REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL
- 25. CARTUJA DE MIRAFLORES

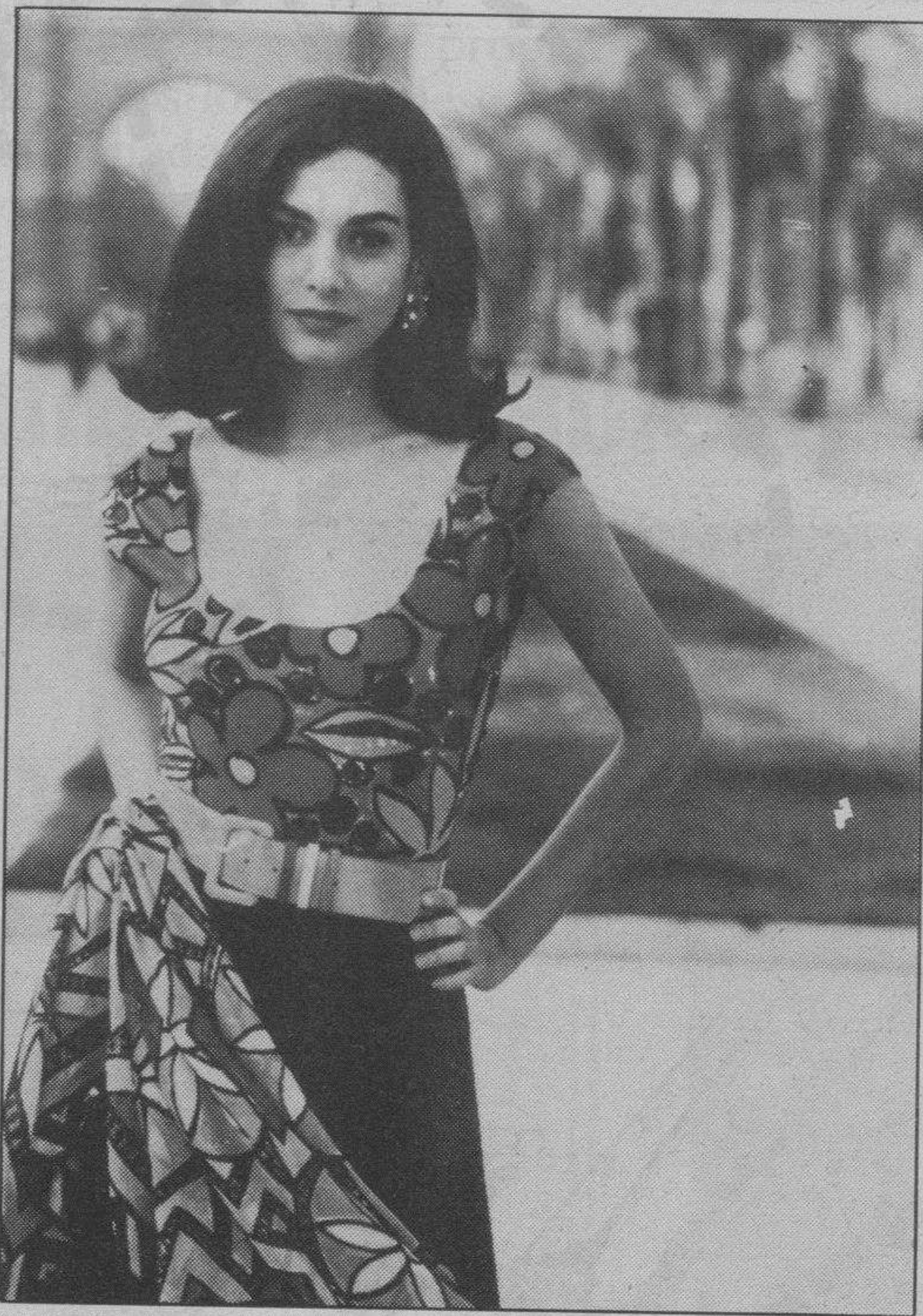




MODA



«Mini-pantalones» y escotes para la época veraniega.



Los colores cálidos y los contrastes, preferencias de Verino.

Los grandes escotes de espalda y delantero, reyes de la temporada

MARY G. SANTA EULALIA

CON «mini-faldas» y «mini-pantalones», en el estilo que Jesús del Pozo denomina «maliciosos», se abre en abanico el verano 92.

Un verano propicio al color, que lo difunde espléndido, rutilante, dando las primicias de protagonismo a las gamas cálidas: amarillos, mostaza, naranja, cadmio, coral. Otros colores en auge, los multimatizables azules, y los juegos y armonías de tonos claros: blancos, crudos y los contrastantes: marrón con rojo o con otro, siempre vivo, más el blanco y el negro, independientes o en compañía, exaltados por Roberto Verino.

UN PREMIO EN PUNTA

Por cierto, que este creador de moda gallego-orensano, por más señas, acaba de recibir un premio altamente considerado en su profesión: la Aguja de Oro-1992, decimosegunda edición de este trofeo, instituido por María Rosa Salvador, experta cultivadora ella misma del diseño de ropa femenina y promotora de los grandes nombres nacionales y extranjeros en esta especialidad.

Verino, pues, con su nuevo galardón en la mano, introduce en su colección el espíritu de la modernidad, por el que se ha hecho merecedor a esta distinción y ese espíritu comprende un porcentaje de atrevimiento unido a otro porcentaje similar de funcionalidad.

No en vano ha insistido siempre en la búsqueda de ropa ade-

Roberto Verino da protagonismo, para este verano, a las gamas cálidas y a los contrastes

cuada para una cliente que trabaja, es sociable, deportiva, animosa y equilibrada.

En términos de tejido, apuesta por los aterciopelados, nacarados, con intensos tonos o en degradados sutiles.

DE LOS ELASTICOS A LA RAFIA

Los materiales más comunes en el conjunto de las colecciones son linos, creps, arpilleras, piqué, sedas salvajes, diferentes variedades de tejidos elásticos, organza, satén, algodón, mezclas de lino-algodón, lana

fresca, etc.

Para adorno se utilizan rafia, rejilla, bordados de rafia y seda (en Purificación García son un motivo relevante sobre trazos de fantasía), pedrería, flores (Verino, Berhanyer, Purificación García, Jesús del Pozo) y aplicaciones de cenefas estampadas, ribetes en contraste e incrustaciones de «patch-work» (Vía Design y Broto Comerma), entre otras opciones que imprimen informalidad o diversión a la indumentaria del buen tiempo, como los estampados de Rodier, explosivos y vibrantes.

Los tejidos elásticos son altamente usados por su empleo en pantalones estrechos, en «bodys», en pequeñas y ajustadas blusas o «bustiers».

SEÑORA Y CABALLERO

Encontrado en la línea señora, Berhanyer pone de relieve

Semana Internacional

La XXII Semana Internacional de la Moda, que se celebrará entre el 10 y el 13 de septiembre, concentrará en Madrid a 600 relevantes firmas del diseño mundial.

El parque ferial Juan Carlos I acogerá 1.100 stands, que estarán ocupados por 600 firmas nacionales e internacionales, que acercarán la moda de máxima actualidad, teniendo como horizonte la primavera-verano de 1993.

Cuatro pabellones, en una superficie de 50.000 metros cuadrados, darán cabida a Imagenmoda, Inmoda-Animoda, Intermoda e Ibermoda. La Feria contará con la reaparición de Ibermoda hombre, después de seis años de ausencia.

Asimismo, siguiendo con las innovaciones que se producen en cada edición, este año se ha incluido a un grupo de 15 diseñadores vascos en un área diferenciada.

la longitud de sus chaquetas esta temporada, que destacan la pequeñez de sus faldas, algunas estrechas y lisas; otras, con vuelos o plisadas.

En cambio, Purificación García patrocina la formulación Caballero. Sus chaquetas, también largas, llevan el sello masculino más representativo. Acompañan a pantalones pitillo de cintura alta o a faldas largas, siempre rectas.

Ella se inclina hacia el gris antracita, el verde aguamarina, el azul tinta y los pasteles luminosos. Elio Berhanyer, por su parte, encuentra en la pareja marino y blanco la gran baza del estío y las vacaciones veraniegas.

LINEAS SUELTAS Y VOLANDERAS

Las formas más frecuentes toman dos direcciones: la suelta, que en Verino se define como línea «trapezio»; y la recta, ajustada y sobria, presente en muchas colecciones para esta temporada.

La primera se observa en guardapolvos, vestidos túnica, camisolas, blusas despegadas del cuerpo. La segunda, en monos, blusas entalladas, tops, etc.

CARACTERISTICA COMUN: PROFUNDOS ESCOTES

En aras del calor, piernas y brazos se harán harto visibles. El desnudo no es una novedad durante estos meses, pero, si cabe, se va a acentuar porque tanto en delantero como en espaldas los escotes se anuncian profundos.

El diseño infantil, un sector con futuro

La 35 edición de la Feria Internacional de la Moda Infantil-Juvenil (FIMI), celebrada recientemente, ha puesto de manifiesto el reto de adecuarse a la situación de los mercados europeos de cara al 93.

El certamen internacional del vestir infantil y juvenil, pionero y veterano de la moda española afronta el futuro con energía y optimismo. El incremento de presencia extranjera, la redimensión del sector español y la presencia de importantes misiones internacionales hacen de FIMI un escaparate imprescindible para el sector de las industrias de la infancia.

FIMI propone en cada edición unas tendencias que resumen y orientan la oferta estilística de la temporada.

TENDENCIAS

Para la primavera-verano 93, tres son las propuestas de indumentaria para los pequeños cargadas de imaginación y de espíritu ecológico: «Parapel», correspondiente a los meses de marzo y abril, con el colorido de papeles y cartulinas crudos, marrones, azul añil o blanco; Formas envolventes y materiales rústicos dan lugar a una moda naturalista y lírica.

«Mil+Mil» es el nombre que recoge la tendencia dirigida a los meses de mayo y junio. Aquí las tonalidades submarinas y las formas acuáticas son la inspiración constante; líneas marineras y tejidos dulces y ligeros componen prendas sutiles que recuerdan el movimiento de las olas y las mareas.

Para el estallido del ocio y color que suponen los días de julio, nada más apropiado que la tendencia «Fracdisfraz», que apuesta por la fantasía y la diversión. Colores vitalistas como el azul turquesa, el verde kiwi o el limón, formas superpuestas y líneas ajustadas dan lugar a prendas efectistas e imaginativas realizadas en tejidos elásticos y mezclas tecnológicamente avanzadas.

La Pasarela es otro de los acontecimientos que FIMI provoca en todos sus certámenes. En la pasada edición han sido 18 las marcas que han tenido acceso a esta plataforma privilegiada de la moda infantil, entre las que cabe destacar las novedades que suponen la incorporación de colecciones de lencería y baño, aparte de la indumentaria exterior.

PERSONAJES



Irene del Pozo, sentada en el balcón de la cocina del «Polvorilla». (Fotos: A. Ayala)

Irene del Pozo Lope, 56 años en la cocina del «Polvorilla»

Los cangrejos, uno de los guisos más famosos del local, han desaparecido de la carta en la actualidad

JAIME VALDIVIELSO

POR ser «de las más antiguas», desde luego, pero también por el arte de sus manos para cocinar ha recibido Irene del Pozo Lope la medalla que le acredita como dama del Turismo en Castilla y León.

Esta fue una de las contadas ocasiones en que esta mujer de 83 años tuvo que dejar sus cazuelas y su balcón del «Polvorilla», para recoger la medalla y el pergamino otorgado por la Junta.

«Porque, mire, nunca dejo la casa, sólo quince días después de Semana Santa y otros quince en septiembre, cuando el negocio empieza a flojear, y me voy hasta Alicante. Eso y al Carmen, todos los años».

La cocina del «Polvorilla» es su mundo, del que pocas veces baja. «Desde las ocho y media de la mañana hasta las cinco de la tarde; luego me recuesto cinco minutos o leo el periódico en el mirador. Después, a hacer las cenas».

Dejó sus ollas durante unos minutos y, junto a su hijo Juanjo Santillana, rememoró parte de su vida e intentó explicarse las posibles razones por las que la Junta de Castilla y León le ha concedido un premio de Turismo. «Seguramente habrá sido por ser la más antigua y, quizás, por algo de fama que pueda tener».

Parece fácil adivinar dónde radica esa fama. «Yo trabajo con alimentos de calidad; desde luego, nunca congelados. Tengo mis proveedores fijos que me reservan los lenguados, las merluzas, el mero, las almejas y el rape; y en su tiempo las anguilas; se me terminan y rápidamente llamo a la pescadería y al minuto ya las tengo en casa».

56 AÑOS EN LA COCINA

Doña Irene guisa a la manera tradicional, «a lo antiguo,

nada de adornos; con los bistecs, patatas fritas, con el cordero, la lechuguilla».

Esta mujer ágil, saludable como si tuviera veinte años menos, recuerda los tiempos en que su marido —Román Santillana murió hace quince años— servía el bar, «muy atento al

público, aunque con su genio, como todo el mundo».

De sus 83 años, Irene del Pozo Lope ha pasado 56 cocinando, y todavía hoy sigue con la misma cocina de carbón «del número 9», pequeña —cuatro personas ya se estorban en ella— pero suficiente para el número de menús que prepara cada día. «Nada da mejor sabor a los guisos que el fuego. Me traen un carbón muy bueno».

¿Cuántos platos habrá cocinado Irene en todo este tiempo?

La mujer hace un gesto de admiración (imposible contarlos) pero echa cuentas:

«Pues mire, a diario el cordero, solomillo, chuletas de cordero y ternera, mollejas y riño-

nes, pichón y pollo; así es que son ocho de carne; y de pescado, merluza, salmonetes y salmón, mero, lenguado, almejas y gambas y langostinos a la plancha —todo fresco, puntualiza—. Luego, calcule en 56 años».

Y es que en el Polvorilla hay que estar al criterio de la cocinera. La carta, corta pero sabrosa.

Sin embargo, faltan dos platos que antaño dieron fama al restaurante: los cangrejos de río sobre todo, aunque también fueron muy alabadas sus truchas.

PROVEEDORES FIJOS

Irene no cambia de clientes como no cambia de recetas.

«Ellos saben cómo guiso y entienden mi gusto; a su vez, yo también entiendo el suyo. Son clientes habituales, antes los padres y ahora los hijos».

A propósito de los cangrejos interviene Juanjo para corroborar las palabras de su madre, asegurando que la calidad de los alimentos no es la misma que hace años. «Ahora no hay carnes tan sabrosas como antes. Fíjese en el cordero, se traen de fuera; no hay rebaños suficientes en Burgos para satisfacer la demanda de asados».

Recuerda el hijo parte de estos 56 años: «Proveedores, casi todos fijos. El Pájaro con el pan; los pescados, Santaolalla treinta años por lo menos, desde que cerró la Felisa; el vino, desde que Luis Carcedo dejó su establecimiento de calle Vitoria, nos lo trae Renuncio, de la Ventilla, el antiguo dueño del restaurante hasta que lo compró mi padre».

FAMOSOS Y TOREROS

Si se pregunta a doña Irene cuántos famosos han pasado por la casa, no puede hacer ni un cálculo aproximado. Echa en falta los vascos «que antes venían mucho por aquí, imadre mía!». Juanjo nombra toreros, y son prácticamente todos, de antes y de ahora mismo: Arruza, Gitanillo de Triana, Manolete, Montepañera, Muñoz, Camino, Viti... «A Julio Robles le llamo con frecuencia; es un buen amigo y gran persona. Y foto, aquí hay de todos, eso que se han llevado muchas. Las de Curro Romero las tengo guardadas; pero aquí las hay de Rafael de Paula, Antoñete, Campuzano... El dueño de Casa Campa de Brunete me ha regalado 36 botellas de vino con figuras de toreros. Tenemos recuerdos de muchos, de Luis Calvo, de los Dominguín, buenísimos empresarios de la plaza de Burgos, cuando se inauguró en el 67, los Choperas... en fin».

El 30 de abril del año 1936 se inauguró el restaurante

□ El restaurante «Polvorilla» se inauguró el 30 de abril del año 36 (se anunciaba en el Diario de Burgos dos días antes). Rebasado el medio siglo, Juanjo Santillana no se atreve a hacer un pronóstico. Puede que, como tantos otros, dentro de unos años sea éste uno más de los lugares perdidos. «La que tiene la palabra es mi madre. Después, nadie sabe qué puede ocurrir».

La fachada de nogal del restaurante Polvorilla, que los años no han podido deslucir, puede desaparecer por falta de continuador del negocio. «Cuando mi madre deje la cocina no sabemos qué haremos los cuatro hermanos, porque es arriesgado invertir en el restaurante. Yo no lo remodelaría; únicamente qui-

taría el revestimiento de madera, porque debajo tenemos azulejos que ya querrían para sí muchos bares».

CALLOS A 80 CENTIMOS

En todo este tiempo han variado muchas cosas. «Nosotros vendíamos —dice Irene del Pozo— la ración de callos a 80 céntimos. Entonces se servían muchos almuerzos, el bacalao, asadurilla, picadillo... Ahora ya no lo pongo; me parece que antes había menos dinero, pero se comía mejor».

CANGREJOS, LOS MEJORES

Juanjo Santillana anima a su madre Irene del Pozo a facilitar la receta de los cangrejos, «porque ya no los va

a hacer más». «Bien lavaditos —dice ella— con un poco de agua, poquito, aceite crudo, ajo, perejil y pimienta; nada más».

«Recuerdo a dos personas —de nuevo apunta el hijo de Irene, Juanjo Santillana— como buenos consumidores de cangrejos: Dancausa los tomaba deprisa y limpiamente, de forma que había de ponérselos aparte. Y Medrano, que vivía en el arco del Amparo, gustaba de comer dos docenas y costillar de cordero».

Un poco coqueta, doña Irene del Pozo sonríe cuando la gente le dice lo guapa que está. Y ella cree que el vapor de la cocina le afina la piel, «porque no me pongo nada, sólo me lavo con agua y jabón».

Las cazuelas y sartenes le han acompañado toda su vida.



ESPECTACULOS

El Festival Internacional de Santander «calienta motores»

M. J. L. MONJAS
MADRID

□ El bailarín ruso-norteamericano Mikhail Varyshnikov, el tenor canario Alfredo Kraus y la compañía de Víctor Ullate actuarán en la 41 edición del Festival Internacional de Música y Danza de Santander, que se celebrará del 27 de julio al 31 de agosto.

En esta edición, que tendrá lugar en el Palacio de Festivales de Santander -inaugurado el año pasado-, también intervendrán los Ballets de Montecarlo y el Ballet del Gran Teatro, del Kremlin, en danza; Victoria de los Angeles, Lorin Maazel y la Sinfónica de Pittsburg, la Orquesta Sinfónica de RTVE, la Cámara de Viena y la Sächsische Staatskapelle Dresden, en música; el montaje de Lluís Pasqual «Tirano Banderas», en teatro; y la coproducción con el Festival de Piemonte (Italia), «El barbero de Sevilla», en ópera.

El concierto que se realizará en la Bahía, con la Flota Pesquera y música de Llorenç Barber, el XI Concurso Internacional de Piano de Santander y jornadas de jazz y música de cámara en diversos marcos his-

El programa, que se inicia el próximo lunes, incluye danza, ópera y música

tóricos de Cantabria como el Santuario de la Bien Aparecida (Ampuero), el Castillo de Ocharan (Castro Urdiales) y el Palacio de Sobrellano (Comillas), completan el programa de la convocatoria, que este año viaja a Sevilla, al Palenque, para celebrar el día de Cantabria en la Expo. Así, el próximo 12 de agosto la Coral Salvé, de Laredo y el grupo musical peruano Alturas representarán la «Misa Criolla», de Ariel Ramírez.

320 MILLONES DE PRESUPUESTO

Con un presupuesto de 320 millones de pesetas, aproximadamente, de los que 80 millones corresponden a la Diputación, otros 80 millones al Ayuntamiento de Santander, 25 millones a la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, 10 millones al Ministerio de Cul-

tura y el resto a varias empresas públicas y privadas, el objetivo de la 41 edición del Festival Internacional de Santander es el de ser «una gran fiesta en las playas, calles y casas. Estamos seguros de que si Santander dejara de programar el Festival, la ciudad no sería tan atractiva. El Festival cuenta con el apoyo del público y muchos visitantes escogen Cantabria por el Festival, que incide en la economía cántabra», señala el director del Festival, José Luis Ocejo.

Para Ocejo, esta convocatoria es intensa, extensa y ecléctica. «Cada cosa tiene su por qué y hemos intentado que lo español tenga su equilibrio, no sólo en cuanto a contenidos, sino también en relación a los intérpretes. Pero sobre todo, el Festival, que es el único que aborda música, danza y teatro, presenta seriedad».

Solucionados los problemas que existían con la acústica, «motivados por la precipitación en la inauguración» y foro «porque hemos realizado varias correcciones» del Palacio de Festivales de Santander, José Luis Ocejo añadió que estaban a la espera de la respuesta del público. «Estamos en fase de venta



Alfredo Kraus es uno de los «platos fuertes» del Festival. (F.: DB)

de entradas, que van desde 300 pesetas, las más baratas, a 8.000 pesetas, las más caras. Hay una salvedad, la jornada en la que

actúa Alfredo Kraus y la Antología de la Zarzuela, de José Tamayo, cuyo precio va desde 3.500 a 12.500 pesetas».

Palma de Mallorca se convierte, por unos días, en capital de la copla

CARLOS TUDURI
PALMA DE MALLORCA

□ Palma de Mallorca se está convirtiendo estos días en la capital del flamenco y de la rumba con la presencia de Lola Flores, Carmen Sevilla, Paquita Rico, Manzanita, Peret, El Fari, Los Chunguitos y María Jiménez, que se encuentran en la isla participando en un programa especial de Tele 5.

A su llegada a Palma, Lola Flores declaró a un periódico local que no quería hablar de sí misma. «Prefiero que pongáis la atención en mi hija Rosario. Es una revolución, una bomba, muy fuerte lo de la niña, hay que verlo en vivo. Es otra faroana, pero en un palo diferente, tiene ritmos, fuerza».

Sobre sus actividades durante el 92, comentó que «he establecido mi cuartel general en Marbella, allí se encuentra toda mi familia. Mi Lolita está pensando en darle un hermanito a Lena, pero todavía esperará un poco porque también se debe a su carrera».

«En estos momentos -añadió-, está en auge la copla española, que nunca debió caer porque cada país conserva lo suyo. La copla es España, y el que quiera escuchar otros estilos tiene todo el derecho. No hay más que ver la que ha armado la muerte de nuestro querido Camarón, ese fenómeno. Por

Lola Flores y El Fari son dos de los artistas que se encuentran en la isla

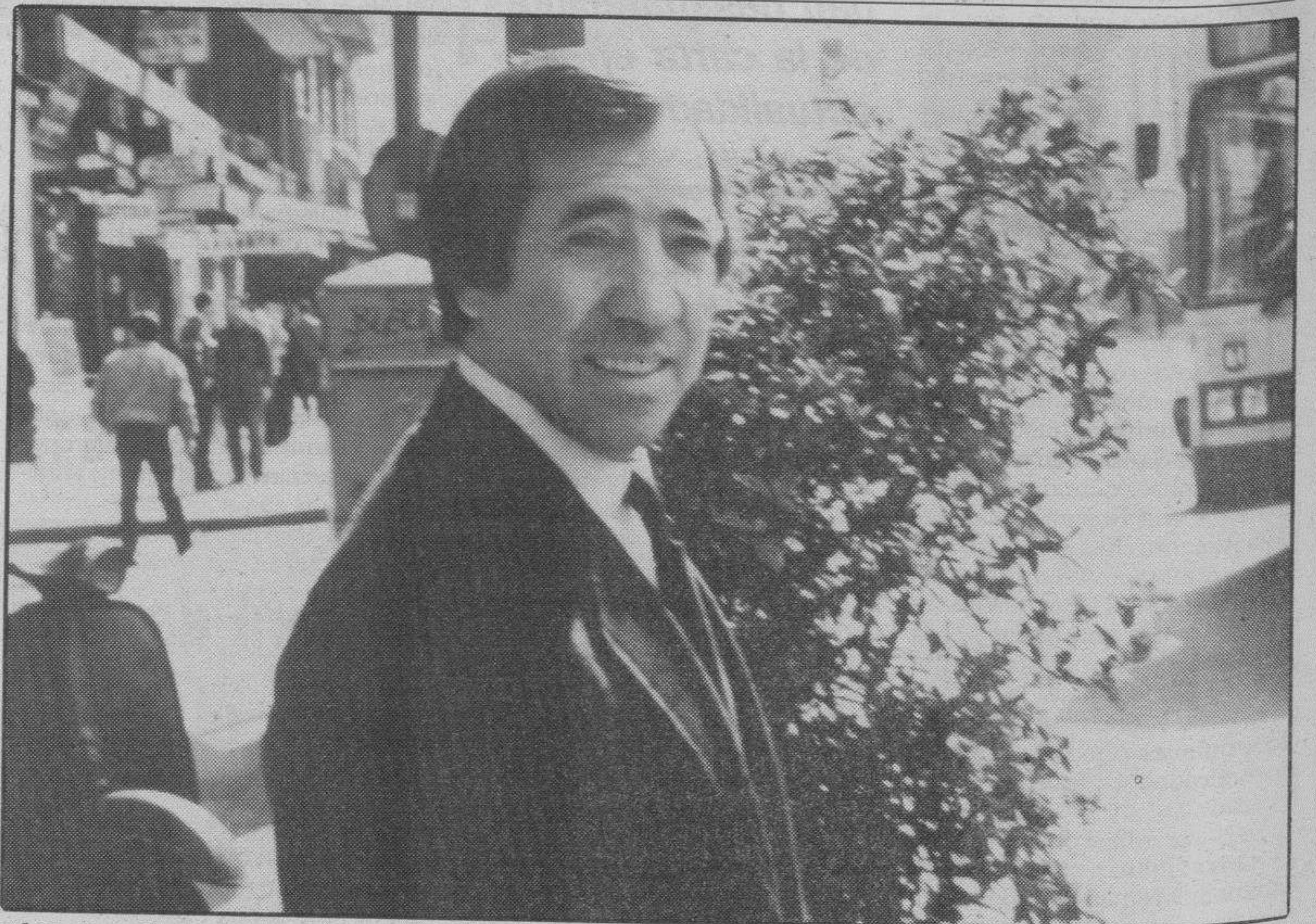
fuerza ha vuelto la copla. Estábamos hartos de lo que no entendíamos, y encima han venido unos grupos de morirse de malos».

CARMEN SEVILLA, «ESPONTÁNEA»

Carmen Sevilla también hizo declaraciones a la prensa y aseguró que en el programa de televisión que presenta, Telecupón, «soy yo y soy espontánea. Si tengo una equivocación pues pido perdón, pero no voy a pedir que me corten».

En cuanto a las imitaciones de las que es objeto por parte de varios humoristas dijo que no le molesta. «Al contrario, me divierten terriblemente. Son unos tipos extraordinarios, unos artistas geniales y la verdad es que me hacen mucha gracia».

Al igual que Lola Flores, Manzanita también afirmó que la copla nunca murió, «pero ahora es el momento de que vuelva a resurgir, porque es muy nuestra». Asimismo, recordó a Camarón de la Isla, de



El Fari, todo un clásico de la canción española. (Foto: DB)

quien dijo que «era un genio insustituible».

Sobre el público de la copla, comentó que «es de 35 años para adelante, pero además últimamente se mezcla con el pop y se le da otra entonación diferente, se apunta también la juventud, pero es más bien una minoría».

Por último, señaló que cuando empezó en la música hace quince años revolucionó las tablas, «pero la metamorfosis no debe exagerarse porque se pierde el sentido y se despista el verdadero amante de la copla. Llega el momento en que te das cuenta que has incluido tantos elementos nuevos que has de volver atrás, a solas con la

guitarra».

Otro que también se encuentra en la isla y que poco tiene que ver con la copla es el popular actor cómico Andrés Pajares, que ha venido a Mallorca para preparar su nueva serie «Pajarex», «aunque siempre queda un momento para el descanso aquí, en este lugar tan bonito».

CALIDAD TELEVISIVA

Sobre su nuevo trabajo, comentó que combinará el humor con el erotismo, «pero no saldrán tantas tetas como en Tele 5». Pajares se mostró algo crítico con algunas cadenas televisivas, ya que «las televisiones

privadas e incluso las estatales, emiten las comedias que protagonizamos en los años 70 para captar audiencia. Después de ponerlas a parir, ahora resulta que son buenas».

«Me parece muy triste -dijo la televisión de ahora. Es tremendamente hortera, aunque el director de una de ellas diga que los horteras también tienen derecho a divertirse».

Asimismo, indicó que ha recibido alguna oferta de los canales privados, «pero hasta ahora no me ha interesado lo que me han ofrecido. Yo no puedo presentar un concurso porque no sirvo para eso. ¿Que qué deberían proponerme? Pues una buena serie».

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

CHALET EN VENTA

A 4 kms. de Burgos. 230 m². útiles, 3 plazas de garaje, jardines individuales. Estudiamos su forma de pago. INFORMACION : Tif. 263243

En TARDAJOS, a 10 Kms. de Burgos.

EXTRAORDINARIOS PISOS
Céntricos, con garaje,² superficie 80 y 100 m²
Alta calidad de construcción

Desde 10.000.000,- Pts.

Informes: (27 39 41 y 26 68 44.

POR TRASLADO

SE VENDE CHALET ADOSADO, DE LUJO, EN BURGOS. TELEFONO 20 62 38

NOJA

(CANTABRIA)
RESIDENCIAL ENTREPLAYAS
PISOS DE LUJO CON FRONTON, PISCINA Y ZONAS VERDES
C/. Alcarite, 4. Telf.-Fax (942) 630722.
Incluidos domingos y festivos.

EXPO'92, SEVILLA ALOJAMIENTOS

Económicos, sobre 3.000 P/P. De lujo, aire acondicionado y garaje sobre 5.000 P/P. En pisos y casas, adecuado familias y grupos. Teléfonos (95) 4693403
Director: José A. Manjón.

EN BENIDORM

SE ALQUILA APARTAMENTO A ESTRENAR
LLAMAR DE LUNES A VIERNES DE 5 A 9 AL TELEFONO 22 75 70.

SE ALQUILA COCHERA

65 m², en Villagonzalo Pederuales. Telf. 276552.
Horas comercio.

SE ALQUILA LOCAL

75 m², para cualquier negocio u oficinas. San Cosmes, n.º 24. Telf. 276552.
Horario comercio.

VISTAMAR

PLAYA DE SAN MARTIN SANTOÑA
2.ª Fase de apartamentos. Edificio singular. Sobre el mar y la playa. Impresionantes terrazas. Piscina y ajardinamiento integral. Una inversión.

IRREPETIBLE!

Teléfono en obra 942-660448



¡¡OFERTA ESPECIAL VACACIONES!!

TODO LLAVE EN MANO

ESTUDIOS: 2.665.000 Ptas.
ENTRADA: 533.000 - Resto: 32.400 Ptas. mes
APARTAMENTOS: 3.900.000 Ptas.
ENTRADA: 780.000 - Resto: 48.360. Ptas. mes
CHALETES: 5.500.000 Ptas.
ENTRADA: 1.650.000 - Resto: 59.675 Ptas. mes

VIAJE Y ESTANCIA GRATIS

INFORMESE EN:

EJE INMOBILIARIO

GRUPO DE EMPRESAS

C/ VITORIA, 23 1º D
Tlf 26 70 95 BURGOS

TORREVIEJA

LA MEJOR VIVIENDA CON EL JUSTO PRECIO

Chalet, 1 dorm., con jardín 74 m² 3.960.000,-
Chalet, 2 dorm., con jardín 118 m² 5.444.000,-
Chalet, 3 dorm., con jardín 142 m² 6.275.000,-
Apartamento, 80 m², céntrico, 6.100.000,-
Apartamentos lujo, 2 dorm. (junto a la playa) 8.350.000,-

VIVIENDAS LLAVE EN MANO AHORA AL COMPRAR SU APARTAMENTO, LE ENTREGAMOS GRATIS:

MUEBLES - ELECTRODOMESTICOS - LAMPARAS CORTINAS - MENAJE - T.V. - VIDEO - EQ. MUSICA

¡¡APRESURESE, OFERTA LIMITADA!!

GRUPO **igi** INMOBILIARIO
VIAJE GRATIS! Todos los fines de semana.

INFORMACION Y VENTA:
C/ VITORIA, 17. EDIF. EDINCO, OFIC. 506
TELF. (947) 26 39 91 - 26 39 99
09004 BURGOS

VENDO CHALET ADOSADO Y CHALET SOLO

Con 150 m² construidos, 400 m² de jardín vallado. 13.500.000 negociables, en Villarcayo-Horna.
Teléfonos: 11 16 31 y 10 00 61

Laboral

BODEGA

Acogida a la D. O. «Ribera del Duero», precisa DISTRIBUIDOR para Burgos. Imprescindible solvencia profesional y económica.
Telf. (947) 540224.

SE NECESITA

ENCARGADO DE CAFETERIA

REQUISITOS: Edad, 25-40 años. Experiencia profesional. Referencias. Interesados, llamar teléfono 262142, (Juan Carlos).

TRABAJO

PARA AGENCIA INMOBILIARIA, SE NECESITAN CUBRIR PUESTOS:

UN COORDINADOR DE GESTION

INDISPENSABLE SER BURGALÉS FIJO MAS COMISIONES

DOS COMERCIALES

DESENFADADOS, SERIOS, ATREVIDOS, DON DE GENTES. FIJO MAS INCENTIVOS

Caben estudiantes en vacaciones. Interesados: Dirigirse a ALAS PUBLICIDAD. Avda. del Cid, 14. 09005 BURGOS. Referencia 0007. Aportar datos personales y teléfono.

SE NECESITA

TORNERO

OFICIAL 1.ª
TELEFONO 23 94 66

Motor

FORD FIESTA BU-....F VENDO

Perfecto estado, económico
Llamar mañanas ☎ 48 14 65

OCASION
Vendo Cosechadoras CLAYSON 1.530
Totalmente reparadas. Tif. 224854

Comercial CORTAZAR

Compra-Venta camiones y piezas de recambio.
Avda. Gasteiz, 70-3.ª Dcha.
Teléfonos 261241 - 260618 - 220321
Fax: 945 - 282195. VITORIA (Alava).
COMPRAMOS CAMIONES RECIENTES, ACCIDENTADOS. GRAN SURTIDO DE PIEZAS, CABINAS, MOTORES, CAJAS Y GRUPOS.
VOLVO, MERCEDES, SCANIA, RENAULT.

Servicios

ARMARIOS EMPOTRADOS Y A MEDIDA

dim

PRECIO DE FABRICA

VITORIA, 73 - 75
09.006 BURGOS

TIENDA:
TELF. (947) 22 58 13

FABRICA:
TELF. (941) 36 39 11

NAJERA

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

MUEBLES TERRAZA Y JARDIN



LA GAMA MAS COMPLETA EN MUEBLES DE TERRAZA • PISCINAS • VELADORES • SILLAS • TUMBONAS • PARASOLES • SOMBRILLAS, ETC.

SELCOM

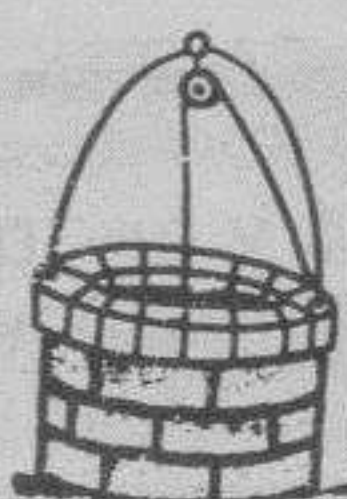
EXPOSICION, OFICINAS Y ALMACENES
Ctra. Burgos - Valladolid, km. 5
Telf. (947) 206151 Fax (947) 273599
Telf. (947) 204646 Fax (947) 273279
VILLALBILLA (Burgos)

Servicios

Boutique MAYTE REBAJA

TODAS LAS PRENDAS DE TEMPORADA A MITAD DE SU PRECIO

Plaza Calvo Sotelo, 12, Burgos



HERMANOS BRIONGOS

- Perforación de pozos.
- Instalación bombas y equipos de presión.
- Riegos por aspersión programados.

☎ 40 41 59 - ☎ móvil: 908-17 55 38 VALDORROS (Burgos).

FONTA - RAPID

FONTANERIA Y DESATASCOS
SERVICIO PERMANENTE
Telf. 900 - 405050. Llamada gratuita.

CURSOS DE NATACION

En piscina climatizada (agua caliente).
Ultimas plazas por la tarde para niños de 6 a 13 años. Del 3 al 21 de Agosto.
COLEGIO REPARADORAS. Telf. 269750.

Este anuncio vale

2.260 Ptas.

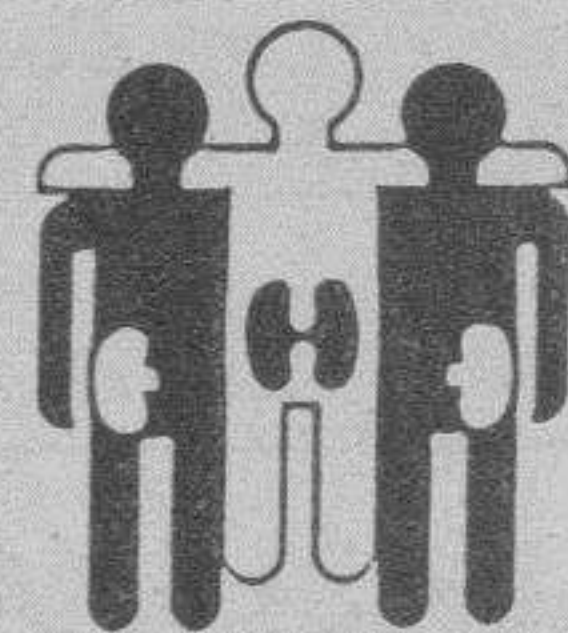
(Incluido IVA)

Sábados, festivos y domingos

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS

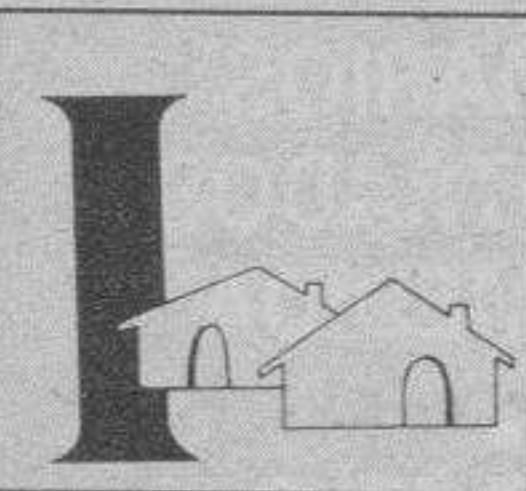


ALCER

¡ DONALOS !

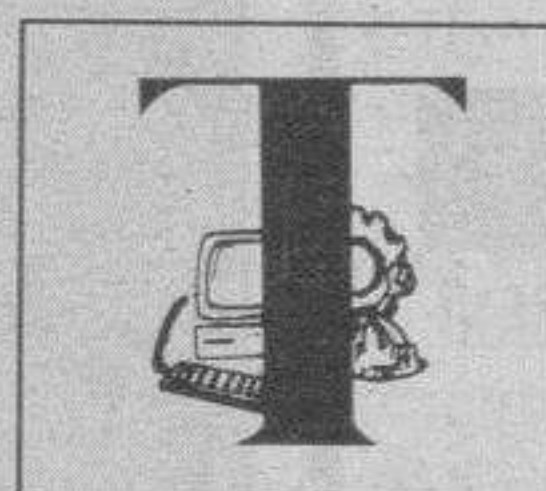
Miranda, 5 - 1º
Horario de 11 a 1'15 h.

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



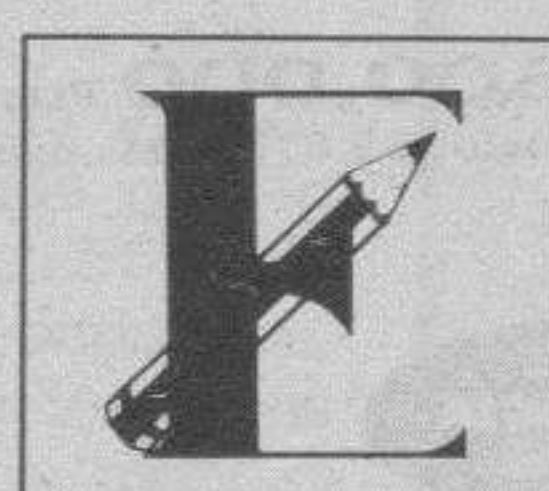
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



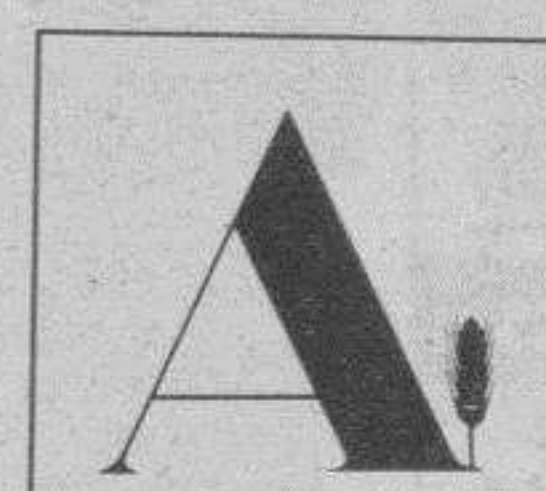
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



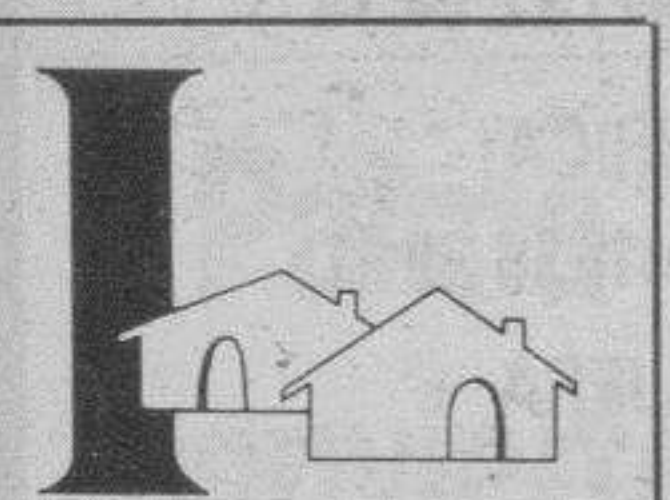
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

1

CHALET en construcción. Vendo junto autovía. Garaje y bodega. ☎ 274000.

CHALET aislado, nuevo, barato, Ibeas de Juarros. Parcela 300 m². ☎ 274000.

EMPRESARIOS de Hostelerías. Bonito edificio de 390 m², nuevo, en pueblo, con gran interés artístico. ☎ 186165.

URGE vender bonito piso, por traslado. Plaza Vadillos. 234984.

VENDO piso construcción, tres, salón, baño, aseo, Barrio San Cristóbal. 13.250.000.- ☎ 237780.

VENDO piso bajo, con patio. Calle Rey Don Pedro. 228185.

SE VENDE piso Calle Alfonso X El Sabio nº 24-Bajo-Derecha. 9.500.000.-

PARTICULAR, vendo piso en Aparicio y Ruiz. 225 m², garaje, trastero. 41.500.000 Ptas. ☎ 981-582287.

CHALET a 5 minutos centro ciudad. Se vende a estrenar, 250 m² construidos, tres plazas de garaje, merendero y jardín. Personalizado. Interesados en compra, concertar entrevista: ☎ 220482.

OPORTUNIDAD. Vendo apartamento nuevo, con ascensor y trastero superior. Apto para oficina y vivienda. Abstenerse Agencias. ☎ 206543.

SOTOPALACIOS. Directamente del promotor. Venta de chalets adosados en construcción. Jardín propio y piscina comunitaria. Materiales de primera calidad. Información y venta. 235633. Mañanas.

PARTICULAR vende chalet a estrenar en Villafría. 150 metros cuadrados. El mejor precio (negociable). ☎ 273404 y 203778.

SASAMON. Vendo casa nueva, calefacción, semiamueblada. ☎ 370500.

AJO. Cantabria. Chalets pareados estrenar. 1.000 m² parcela. Cambio por piso. 942-541621.

PARTICULAR. Vendo piso Junto La Salle. Cuatro, salón, calefacción central. 273498.

VENTA de chalet, cerca de Burgos. 230 metros útiles, terreno, jardín, tres plazas de garaje. Construcciones Mafran. Información. 263243.

PARTICULAR. Vende apartamento, Plaza Doctor Albiñana, inmejorables vistas. 202148.- 17.000.000, negociables.

SE VENDE piso, Luis Alberdi 20-4º-B. Económico.

VENDO piso nuvo, 90 m², dos, salón, Calle Valladolid 9-2º-A. Ver de 5 a 7,30.

SUBASTA casa con patio, 325 m², 18 horas. 26 Julio. Villandiego.

URGE vender piso, por traslado, zona Gamonal. ☎ 202698 mañanas y 222891 tardes. Abstenerse Agencias.

SE VENDE Solar en Rioceras, de 1.140 m² 201723.

VENDO piso. Federico García Lorca, 3, cocina, baño, reformado, calefacción y agua caliente individual, exterior Sur. 269586. 4 a 6.

PARTICULAR vende amplio piso, Pablo Casals 12,2º-D.

VENDO casa con terreno en Burgos. Información: 236053.

VENDO piso Reyes Católicos. Tres y salón, exterior. 239651.

VENDO apartamento, nueva construcción, Gamonal. Dos, salón, cocina, baño, terraza, trastero, exterior. 217578.

EXPANDEX: Más de 100 pisos, todos precios. San Pablo 24-1º. ☎ 272359.

VENDO Nave, 450 m², con instalaciones, ideal carpinterías, talleres, etc. Polígono Villalbilla. ☎ 206473.

SE VENDE piso, tres, salón, dos baños. Calleja y Zurita. 264652.

VENDO local, 104 m², ideal academia. m² 210184.

VENDO tienda, 60 m², por traslado. Plaza San Pablo. 230866.

VENDO piso Calle Madrid. Reformado, exterior, dos y salón, de 20 m², 9.300.000.- Ptas. ☎ 268136.

SE VENDE casa en Mazuela. ☎ 160058.

SALAS Infantes. Vendo piso. Avda. Infantes 22. Totalmente amueblado. 7.000.000.- ☎ 380191.

VENDO casa con terreno. Llamar tardes. ☎ 275832.

PARTICULAR. Vendo piso, Avda. Yagüe, centralizado, buena altura, soleado, tres, salón, baño, garaje. 217028.

VENDO piso precioso, muy soleado, 130 m², 100 metros Plaza Mayor, garaje. 278215.

VENDO vivienda, dos, salón, todo exterior, garaje, trastero, Calle Barrio Gimeno. ☎ 269773, noches.

PARTICULAR. Vende piso, Avda. del Cid. Tres, salón, cocina, baño, totalmente exterior, soldo. ☎ 215282.

VENDO piso C/. San Lorenzo, soleado. 3, salón, 10.000.000, negociable ☎ 210803

ALQUILERES

3

PEÑISCOLA. Alquiler bungalow, junto playa, quincenas o meses. ☎ 227247.

SARDINERO. Santander. Alquiler habitaciones. 1ª línea de playa. 1.500.- Ptas. persona día. ☎ 942-270735.

PEÑISCOLA. Benicarló. Alquiler apartamentos primera línea playa. 964-489192 - 489252.

VIGO pisos y apartamentos, pie playa. 220199.

ALQUILO piso nuevo, oficinas. Plaza Mayor 4. 272984 - 91-8892008.

LOCAL acondicionado 80 m². Virgen del Manzano. Oficina, etc. Alquiler. 204844.

OFICINAS Avenida Cid, 3 y General Yagüe, 45. ☎ 261018.

ALQUILO carpintería de aluminio, de 120 metros, totalmente instalada. Llamar noches, ☎ 208158.

SALOU. Piso, 2ª quincena Agosto, Septiembre. Cerca playa. 233381 - 220375.

BAR-MESON. Trabajando, se alquila, 60 m², conocido, buena zona, terrazas. 180.000.- ☎ 263553.

RESTAURANTE. Céntrico y conocido, en funcionamiento, 250 m², de barra y comedor. Instalaciones completas. Solo profesionales. Abstenerse curiosos. ☎ 223493 de 4,30 a 6.

ALQUILO piso lujo, Región (cuarteles), cinco, salón, baños, garaje, trastero. 140.000. 216686.

SE ALQUILA piso, Calle Madrid 37. ☎ 208861.

BENIDORM alquiler apartamento playa Poniente, servicios completos, televisión, lavadora. 591829.

ALQUILO tienda, cualquier negocio, 50 m². 591733.

ALQUILO apartamento nuevo, céntrico. ☎ 207179.

SANTANDER. Ciudad. Alquiler apartamentos por días, 3/4 personas. Informes: 942-310266.

ALQUILO magnifico piso amueblado, cuatro, salón, dos baños, cocina, teléfono, servicios centrales. 201458.

SALOU Alquiler en Residencial Las Palmas, situada al centro, 17 apartamentos, 2/5 personas, con piscina, TV color y parking. ☎ 977-352002 - 383488.

EXPANDEX: Locales alquiler-venta, todas zonas. San Pablo 24-1º. ☎ 272359.

EXPANDEX: Pisos desde 50.000.- Ptas. San Pablo 24-1º. ☎ 272359.

ARRIENDO temporada o vendo apartamento económico. La Manga (Murcia). 229531.

SE ALQUILA piso amueblado, zona Calle Madrid. ☎ 277284.

SE ALQUILA vivienda nueva, amueblada, por año o mensualidades, en Puentedura. ☎ 174576.

SE ALQUILA apartamento. En Noja. Agosto y Septiembre, por quincenas o meses. ☎ 233933, llamar a partir 8 tarde.

SANTANDER. Piso verano. Mes, quincenas. 942-371441 - 363423.

SANTANDER. Alquiler habitaciones, con derecho cocina, soleadas, económicas. 942-338462.

SE ALQUILAN apartamentos y bungalow, en Torreveja. ☎ 210271.

NECESITO piso alquiler, sin muebles, servientrales. Avda. del Cid - Reyes Católicos - General Vigón o limitrofes. Abstenerse Agencias. ☎ 216342.

ALQUILO piso amueblado. Capiscol. m² 210184.

ALQUILO piso, cuatro habitaciones, salón, dos años, cocina amueblada, garaje, trastero, exterior. Residencial Reyes Católicos. ☎ 209941, mañanas.

VEHICULOS DE OCASION

CITROEN CX	LO-....D
CITROEN BX 19 TRD	BU-....K
RENAULT 9 TSE	BU-....H
RENAULT 9 TSE	HU-....E
FIAT UNO	BU-....M
PEUGEOT 505 GTI	BU-....I
PEUGEOT 505 SR	B-.....H

GARANTIZADOS
VEALOS EN:
AUTO-VENA, S.A.
Jesus Mº Ordoño, 11. ☎ 20 02 43.

OCASION ESTRELLA

Vehículos Garantizados por Mercedes Benz

BMW 316	BU-....N
Volkswagen Golf GTi	BU-8...-J
Ford Scorpio 2.4 i GL	BU-6...-J
Ford Orión GL	BU-6...-J
Mercedes Benz 230 E	BU-....I
Mercedes Benz 300 D	BU-....J
Renault 21 GTS	BU-2...-K
Citroen BX	BU-....L

Vealos en: **URETA MOTOR SA**

Ctra. Logroño, km. 110'3. Tif. 224854 BURGOS

ALQUILERES
3

PASTELERIA. En la mejor zona de paso de Gamonal, funcionando y pleno rendimiento demostrable. 276799, de 2,30 a 6,30 y 10,30 a 11.

TRASPASO Bar Barbolla. Calle Briviesca 23. 271014.

TRASPASO. Boutique juvenil. Zona Comercial, por no poder atender. 480840 - 220289.

EN GUMIEL de Hizán. (A 11 Kms. de Aranda de Duero). Por no poder atenderlo. Traspaso buen negocio de carnicería en pleno rendimiento. Ideal para matrimonio. Llamar a los 544096 - 544156.

SE TRASPASA Bar económico. 509657.

TRASPASO local comercial, 140 m², amplia fachada, renta baja, contrato indefinido. 206102.

RUSTICAS
5

EN VILLALVOS. Valle de Oca (Burgos). Vendo casa parxa restaurar. 550.000.- Agua, luz. 94-4467848. iGangal.

VENDO Finca Rústica, 4 hectareas y media. Tratar: Calle Vitoria 115-10^a-H.

ALQUILO piso en Alicante, muy económico. 223242 y 274542.

TORREVIEJA. Alquiler apartamento, 1^a Quincena de Agosto, 50.000.- Ptas. 213478.

APARTAMENTOS Torreveja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Calella. Concepción, 12. 201771.

SALOU Cambrils. La Pineda, pasen unas agradables vacaciones en nuestros apartamentos, quedarán encantados, llámenos. Srta. July. 977-371617, información gratuita.

SE ALQUILA vivienda unifamiliar. Chiclana de la Frontera (Cádiz), a una hora y media de la Expo, todo el tiempo. 205868 y (956)494435.

ALQUILO apartamento. 271076.

TRASPASOS
4

SE TRASPASA charcutería. Plaza Norte, muy buena situación. 2220923.

IMPORTANTE explotación de vacuno en ordeño, precisa matrimonio para trabajar ambos. Proximidad a Palencia. Vivienda. 988-808000.

SE NECESITAN chicas. Una 8,30 a 2,30, otra de 14,30 a 21.- 232602.

NECESITO asistente, inútil sin informes. 230823.

MUEBLES Montador, Autónomo, vehiculo-furgón propio, necesitamos. Supermercado del Mueble, C/ Madrid, 41.

EBANISTA Oficial 1^a. Carnet conducir 1^a. Necesitamos. Supermercado del Mueble. C/ Madrid, 41.

RESTAURANTE elegante centro Valladolid, 45 plazas. Aceptaría socio-cocinero/a profesional, inversión y beneficios 50 %. Preguntar Sr. González. 983/370404.

SE NECESITA chica responsable, para cuidar niño de 10 años. 590292.

SE NECESITA panadero. Calle Tahonas nº 10.

SE NECESITA chica interna para señora sola. 277798.

NECESITO obrero para trabajar en granja porcina, con experiencia, sueldo a convenir. Provincia de Soria. 975-300358.

NECESITO interna por las mañanas. Zona Reyes Católicos. 223215.

NECESITO almacenero, 20 a 25 años, y aprendices 16 años. 227514.

EMPRESA de hostelería precisa camareros/as y cocineros con experiencia. Llamen al 942-679306.

SE NECESITA camarero-ra, para hostel, pensión completa. 403072.

SE NECESITAN pintores para estructuras altas, fuera de Burgos. 203664. Llamar noches.

SE NECESITAN vendedores con experiencia, de producto en exclusiva para capital y provincia. Introducidos en alimentación y hostelería, elevados ingresos. 923-120995, horario oficina.

PELUQUERIA. Necesita oficiala 1^a, con experiencia. 223182.

NECESITO chica, mayor 25 años, cuidar niños, labores casa. 277264.

DEMANDAS
7

SE OFRECE señorita con amplio curriculum, para trabajar de auxiliar administrativo, secretaria o profesora de E.G.B. Tardes: 224198.

RECUPERACIONES veranos, aun estas a tiempo de aprobar, Universidad, COU, Bachillerato, Formación Profesional. Preparación oposiciones. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan 22-3^a. 275077.

MOTOR
VENTAS
8

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. 209667.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. 240789.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardeña, 94. 261314.

AQUI está su gran ocasión. En Automóviles Ducar, disponemos para su venta de varios coches con pocos meses de uso, con plena garantía. Pase a visitarnos en Arzobispo de castro, 7.

AUTOMOVILES Gamonal: Coches de ocasión, diesel y gasolina, sin entrada, hasta 60 meses. Pedro Alfaro, 2-bajo. 223814.

VENDO furgoneta Citroen C-15. 590994.

VENDO Cagiva 125, seminueva, BU-O, 4.000 km. y Yamaha Cross 125, 290068.

SE VENDE Nissan Vanette BU-L, buen estado. 947-500757.

VENDO Scania 82, PMA, 16.000 Kgr., como nuvo. 94-4415377.

AUTOMOVILES Varona. Compra-Venta vehículos ocasión. Garantizados. Facilidades. Madrid, 17.- 207087.

ALQUILERES
10

ALQUILER coches sin conductor. Nuevos. "Servi-Auto". Avda. General Sanjurjo, 9. 274715.

ENSEÑANZA
ACADEMIAS
12

CURSOS Intensivos. Matemáticas. Financiera. Contabilidad. Cálculo. Física. Informática Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan, 22, tercero. 205077.

BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22, Tercero. 275077. Excelentes resultados.

INSTITUTO DONT cursos intensivos Inglés, dos horas diarias, de lunes a viernes. recuperaciones todas las asignaturas, E.G.B. - F.P. - C.O.U. R.E.M. - Colonias urbanas, Inglés, Juegos, Videos, Manualidades. Avda. Reyes Católicos, 44. 225556.

C i E, Colegio de Idiomas Europeo. Agosto: Recuperaciones de Inglés. E.G.G., BUP., BOU., EOL., (grupos reducidos, clases particulares). Próximo curso: Matrícula abierta. Vitoria, 235-1^a-D. 481944 - 223887.

IDIOMAS
13

DIPLOMADO por Cambridge y EOL., dá clases particulares Inglés. Interesados: 236796.

PROFESOR Inglés, nativo, titulado, mucha experiencia, dá clases todos los niveles. 204710.

VARIOS
14

CONTABILIDAD general y analítica, Cálculo, Matemáticas comerciales y financieras, grupos dos personas. 228194.

MATEMATICAS. Física. Química. Lengua. COU. Empresarías. Almirante Bonifaz 11. 200428 - 275482.

CLASES particulares de Matemáticas a domicilio. BUP. FP. Experiencia. 217049.

DOY CURSO fotografía teórico y práctico, (18 horas), 12.000.- Ptas. Ramón. 264733.

NECESITO clases Dibujo (Geometría y Técnico). Nivel ingeniería superiores. 271197.

LICENCIADA dá clases de Matemáticas, Física, Química. 218155.

TITULADA dá clases de E.G.B., experiencia. 236389.

ESTUDIANTE de Químicas, dá clases particulares, EGB., BUP. 268370.

AGRO
MAQUINARIA
15

SE VENDEN remolque, sin fines y toda clase de aperos. 453050.

VENDO tractor Same 90 Laser. 592158.

URGE vender, cosechadoras John Deere 965. Jasa 4420 y New Holland 1530, se coge a cambio toda clase de maquinaria. 270741 - 232463.

COMPRO. Remolque de un eje, basculante, pala trasera y carro para sinfín. 203339.

VENDO empacadoras con pajera y se reparan varias marcas. 941-434076.

VENDO tractor Barreiros Mod. 545. 228287.

SE VENDEN cargadores y acumuladores de placas, remolques basculantes, nuevos y usados. Talleres Due-ro. 204013.

GANADERIA
16

ESQUILADORAS eléctricas, gasolina, todas las marcas. Servicio técnico especializado, mantenimiento y vaciado de peines en Cuchillera Fermián. San Cosme, 10, (junto Plaza Vega).

SE VENDE 50 ovejas Pardas. 592441.

VENDO 150 ovejas. 396097.

OTROS
18

SE VENDE alfalfa de calidad. 948-770269. Transporte propio.



VARIOS
COMPRAS
19

COMPRAMOS monedas, billetes, joyas, antigüedades. San Pablo, nº 16, bajo. 204167.

ANTIGÜEDADES El Molinar. Compra-venta. A 20 Km. de Burgos, 12 Km. de Briviesca (entre Quintanavides y Santaolalla), en carretera Burgos-Irún Km. 266. Abierto todos los días, incluso domingos y festivos. 591003.

ANTIGÜEDADES Palacio de Arcos. Arcos de la Llana. 8 Kms. Burgos. Abierto incluso festivos. 408069.

VENTAS
20

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". Acérquese a nuestra exposición en su paseo a Fuente del Prior. ¡Estamos en frentel. 260022.

ROCAMORA. Cachorros Foxterrier, Sabuesos, Griffones, Podencos. Padres cazando. 942-881880 de 2 a 4 y 10 noche.

VENDO tejas viejas. 224337.

VENDO 30 yeguas de monte. Jóvenes. 941-354386. Logroño.

VENDO cachorro Hispaniel, tres meses y hembra de 8 meses. 269035.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. La deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES
22

ALQUILO habitación señóricas licenciadas, servicios centrales. Avda. Vena 9. 502260 - 502057.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

AGENCIA Espectáculos Bianco. Contratación orquestas, artistas convenciones, discotecas y pub. 238265 y 231642. Gracias. **TRABAJOS** tejados, colocación canalones, tela asfáltica, reparaciones terrazas, retejados, garantizado. Garantía 2 años. 269035.

HACEMOS tejados, reparamos canalones, telas asfálticas, etc. 239714.

FONTANERIA, Parque Europa, 5-bajo. Colocación canalones, reparación. Tela asfáltica, accesorios baño. Tejadós nuevos. 207665.

HACEMOS tejados en viejo y nuevo. Fontanería. Albañilería, etc. 235698.

COMUNIDADES particulares, reparación, colocación canalones viejos, nuevos, limas, tejados. 230840.

REPARACION tejados, canalones, telas asfálticas, Onduline, zinc. Burgos, provincia. 220540.

ATENCION Burgos, provincia, fontanería, albañilería, acudimos al momento. 154000.

REFORMAS. Albañilería, azulejos, suelos, cocinas, baños, locales. 231671 - 234847.

REFORMAMOS tejados. Especialistas alicatados cocinas-baños. Albañilería, fontanería. Económico. 268193.

PERDIDAS
24

PERDIDA. Pulsera oro, entre Calle Vitoria/Gran Teatro. Gratificación. 272302.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C, 1^a; en Valladolid, San Luis, 8, 3^a. 983-299471.

ROSA AZUL. Relaciones sociales-humanas, amistad, matrimonio, creación grupos-amigos. Actividades culturales recreativas. 983-375005.

SEXTELEFONO. Guia de todas 903-382000. Las Limpadoras de sables 903-382001. Todo sexo 903-382002. Los Griegos hermosos 903-382003. El Tunel del placer 903-382004. El mundo del sexo 903-382005. Camino del éxtasis 903-382006. El gran mejillón 903-382007. Super sensualidad 903-382008. Dámelo todo 903-382009. Trios 903-382010. Los Mirones 903-382011. Solo para machos 903-382012. Labios de seda 903-382013. Especial parejas 903-382014. Especial gays 903-382015. Especial lesbianas 903-382016. Especial sado masoquismo 903-382017. Especial depravaciones 903-382018. Solo para mujeres ardientes 903-382019. Vuelvase loco de placer marcando cualquier número entre 903-382020 y 903-382087. Disfrutará de las mas existentes y atrevidas historias contadas por nuestras lujuriosas y seductoras chicas. 4,8 Ptas cada 5 segundos.

CENTRO del ROTULO
TODO EN ROTULACION INTEGRAL
SEÑALIZACION INTEGRAL
LUMINOSOS - GRABADOS
C/ Vitoria, 256 - Almirante Bonifaz, 14
20 78 53 - 21 98 98. Fábrica Navas Taglosa, N. 25

AVISO A LOS SUSCRIPTORES
PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS
COMUNIQUENOS
• Su cambio de domicilio.
• Irregularidades en la recepción del Diario.
Dirijase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

ENTIERRO EN BURGOS, CON CAPILLA. (INCLUIDO DERECHOS CEMENTERIO) 100.000 PESETAS

FUNERARIA TANATORIO LA PAZ

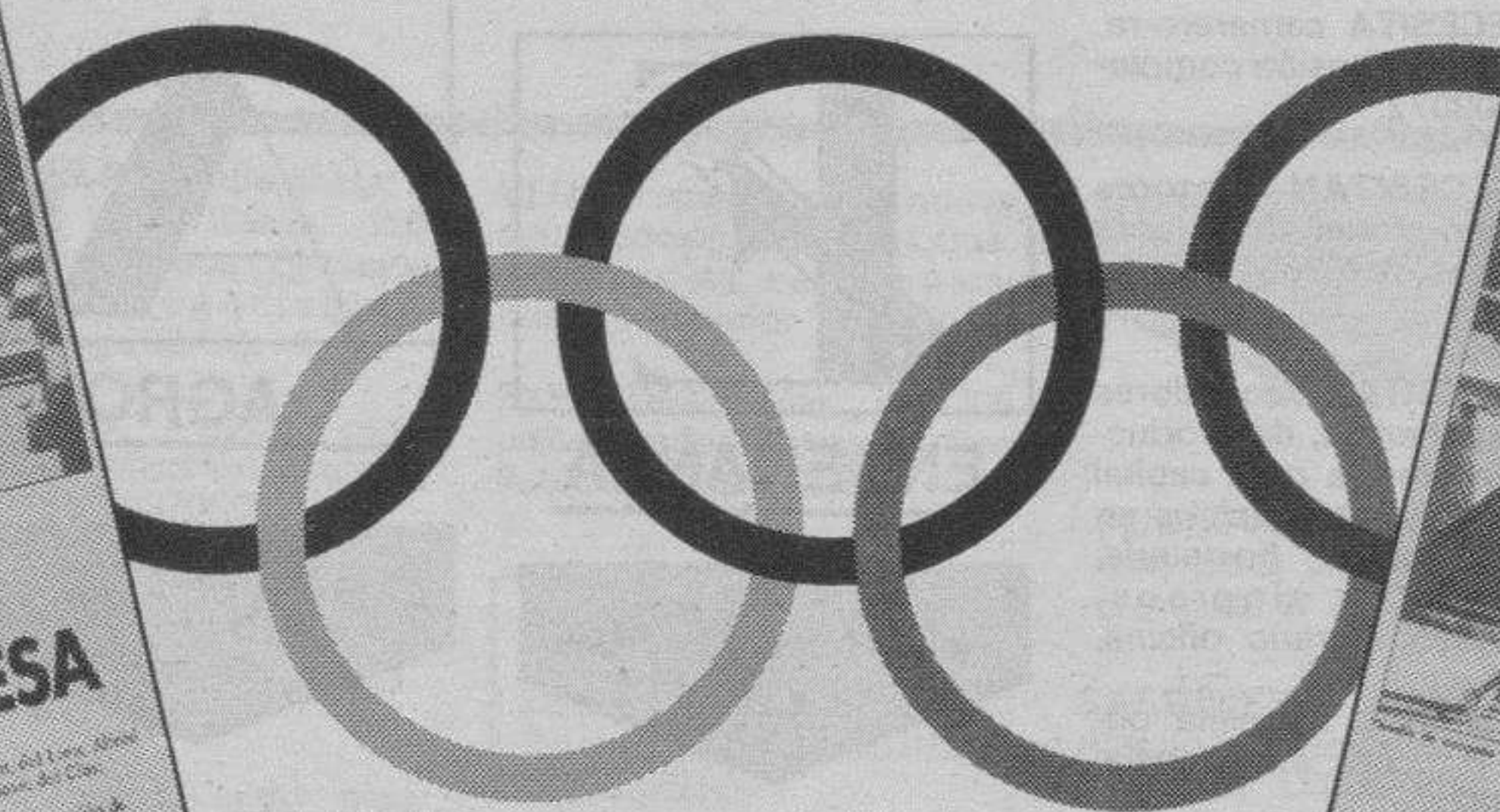
SERVICIO COMPLETO DENTRO DE LA PROVINCIA (INCLUIDO TRASLADO) 56.000 PESETAS

FUNERARIA TANATORIO LA PAZ

SEPULTURAS-CRIPTAS-PANTEONES SERVICIO GRATUITO DE CAPILLAS 22 02 95



Barcelona '92



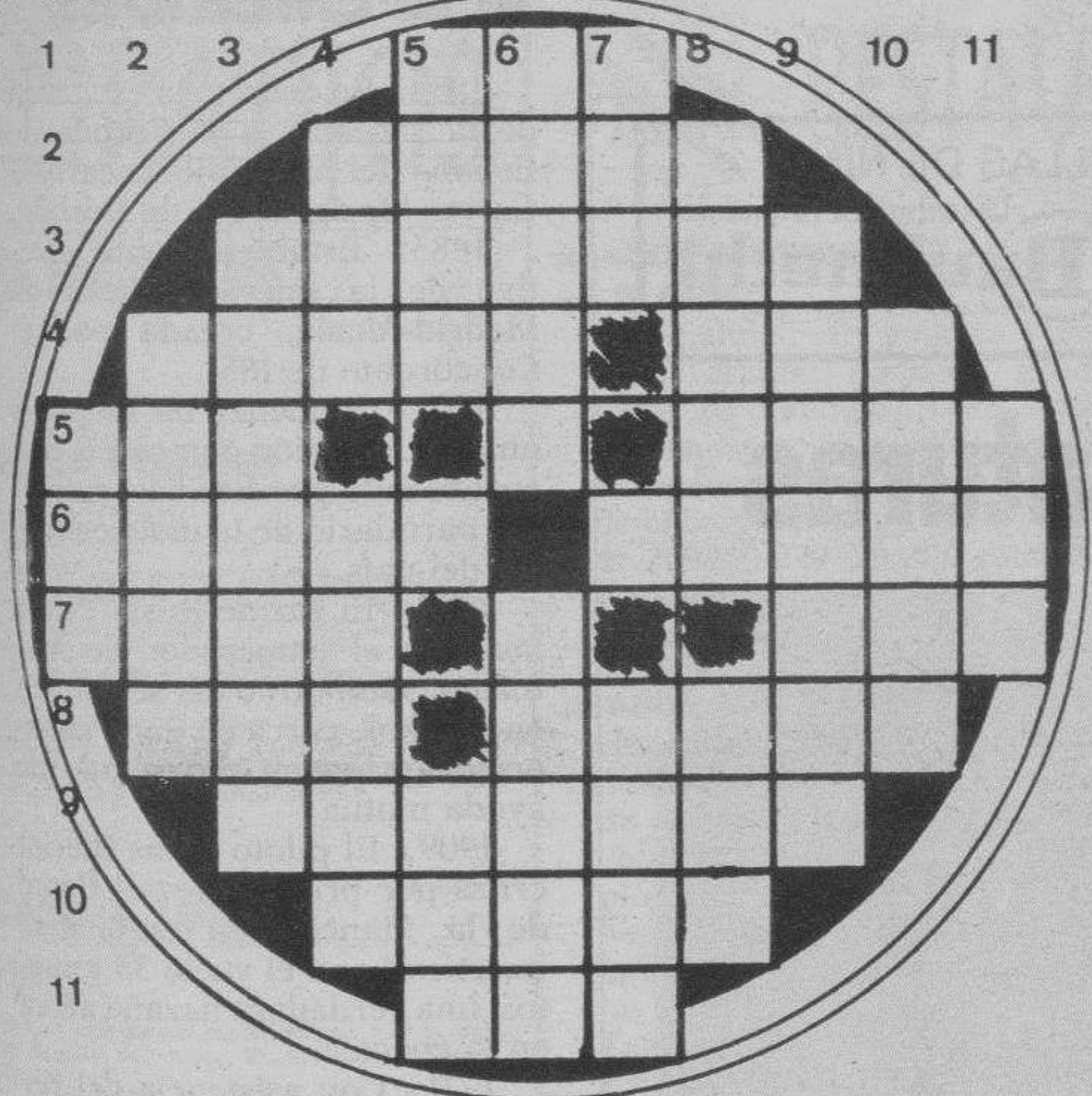
1988 COOB'92. S.A.

EQUIPO OLIMPICO DB

UN PERIODICO EN TODOS LOS FRENTES

- DIARIO DE BURGOS
- VUELTA A BURGOS-92, DIARIO OFICIAL DE LA VUELTA
- TIEMPO DE VERANO
- BARCELONA-92, DIARIO OLIMPICO

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Deseo ardiente. 2: Sofocación. 3: Alzar una cosa para tantear su peso. 4: Fruta. Plural de consonante. 5: Yunque de platero. Vocal. Divinidad egipcia. 6: (al rev.) Cueva de cierta fiera. Elude como maña un peligro o compromiso. 7: Criadero de algún mineral. Número romano. Elemento compositivo que denota igualdad. 8: Amarre. Planta labiada. 9: Natural de Arezzo, Italia. 10: Planta leguminosa parecida a la lenteja. 11: Terreno destinado para la trilla.

VERTICALES.— 1: Repetido; tambor dela selva. 2: Nombre de mujer. 3: Cantidad. 4: Verdura. (al rev.) Espacio de tierra que comprende una superficie (pl.). 5: Batracio. Vocal. Nombre de consonante. 6: Nombre de mujer. Apagar el brillo. 7: Cantidad. Cien. Mineral escamoso, que se puede separar en hojas. 8: Figuradamente; Ira. Nombre de mujer. 9: Plazo para pagar. 10: Parte inferior del intestino recto en la cual se comprende el año. 11: Labiérnago.

● SOPA DE LETRAS

S K I L L S T A M I N A M U T
 R E A D H A N D E Q U A L T O
 L A D I S L A M I S M O R T E
 C O R N I T O R R I N M E S A
 I M U O M S I O T N I S P E R
 A S I C O N O R M T A I K A L
 L I D N D O S I R C U N T E V
 X H I L O A N A T O F A F R E
 U C S O M S I E D Z A M O X I
 T I M O M S I D E V G H I N A
 E T O O M S I A D U J A W E R
 M E F O G A S T A E N R I L O
 A F A R D O M S I D U B O C A
 A C R O O S U N L E A S H I N

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Religiones.**

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

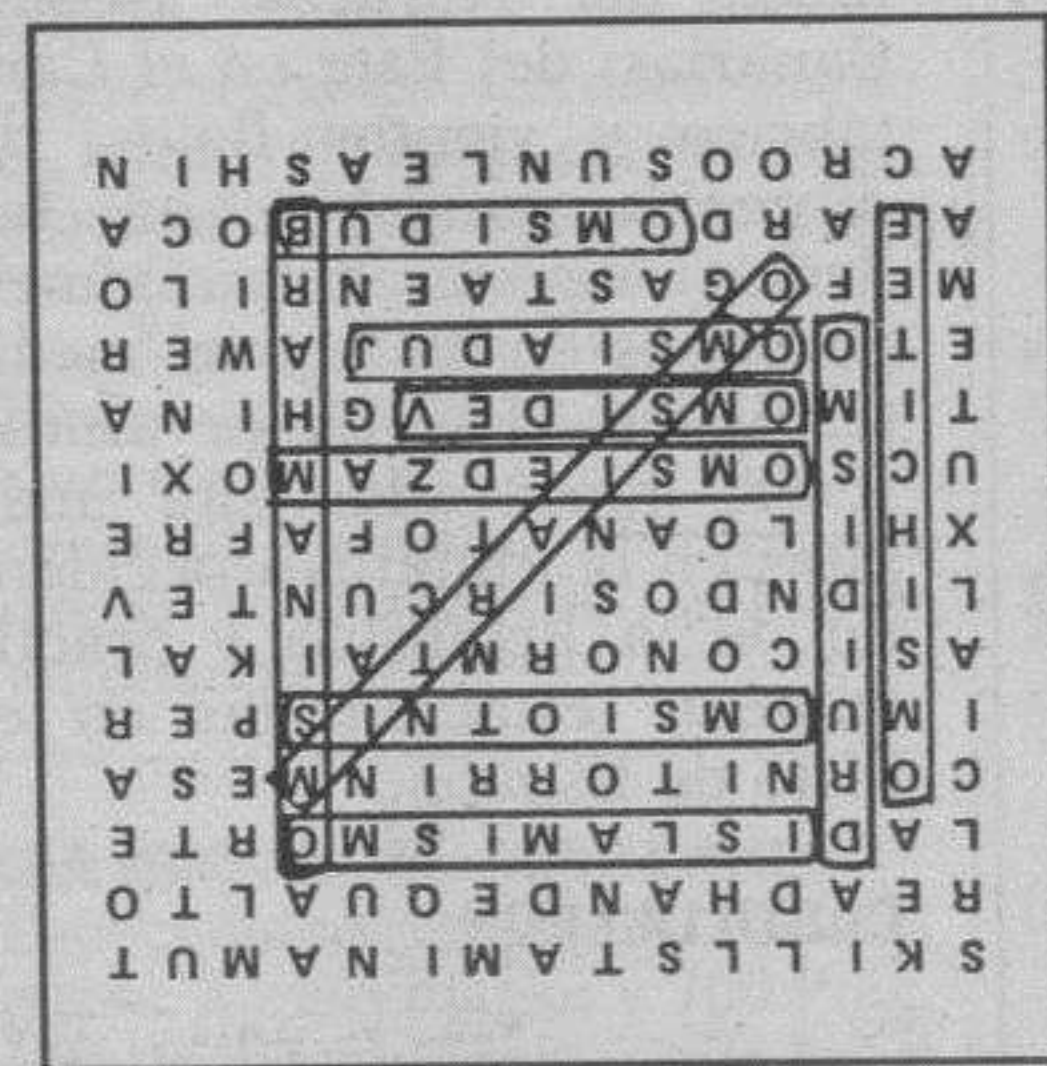
	HOJAS DE UN LIBRO	HIGUERA CHUMBA IMPAR	RECORRIDO PARCIAL AFIRMACION	ISLA MADREPORICA DE FORMA ANULAR
	GIGANTE BIBLICO FILISTEO CORDOBA			
COLECCIONISTA DE SELLOS JAPONES	SEPTIMO ARTE FRUTO DEL PINO		MAYOR RIO DE ITALIA ENTIDAD	
		REGIO BLANDO, ESPONJOSO		
SIMBOLO DEL LITIO HABIL, DIESTRO	ANHELO, ANSIA OLFATEAR			AVALANCHA DE NIEVE
			APOCOPE DE TANTO MANZANA DE CASAS	
IGUAL, SEMEJANTE VOZ DE LA OVEJA		LEFAL CAPITUL FERREA		REGLA DE CONDUCTA
	CUPIDO UNA DIOSA EGIPCIA		ARTICULO GRUPO DEL ANIMAL	
MONEDA ITALIANA FLOR HERALDICA		COSTADO MOLECULA-GRANO		
	MINERAL MAGNETICO VOZ PARA ANIMAR			PREFIJO PRIVATIVO
FIRMANENTO ENCARNADO CLARO			UN HIJO DE NOE	
		BEJUCO		

● JEROGLIFICO

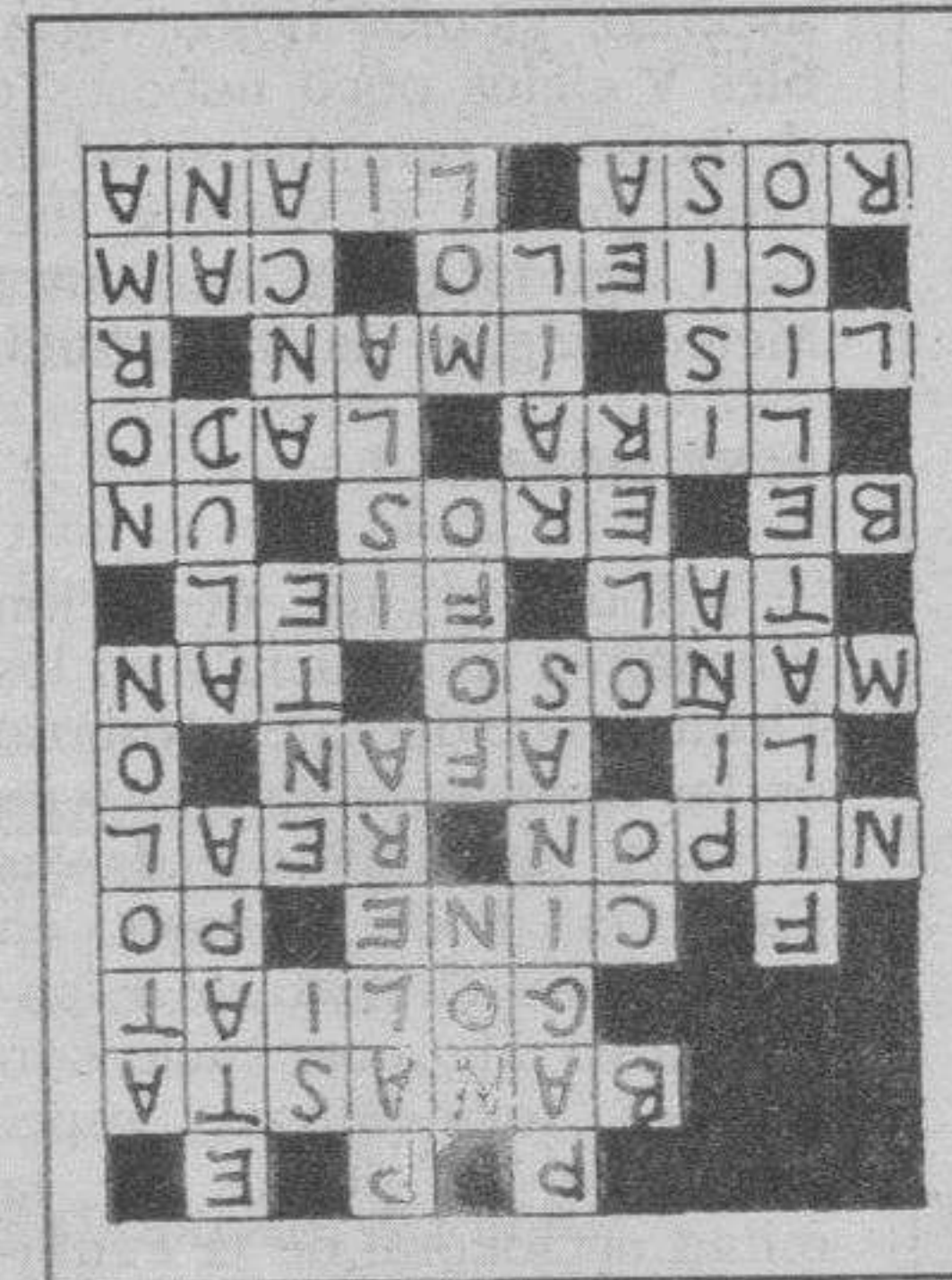


¿Me has entendido?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO
 No. Severino.
 I: Montaña. 2: Venta-
 na. 3: Arbol. 4: Pelo.
 5: Puerta. 6: Arco del
 puente. 7: Arbol.

SOPA DE LETRAS
 Saa.
 Respiro. 10: Sieso. 11:
 Mica. 8: Rabia. Ana. 9:
 na. Maar. 7: Dos. C.
 5: Sapo. 0. Etc. 6: Ele-
 Sesenta. 4: Col. saera.
 Tam. 2: Marta. 3:
VERTICALES.— 1:
 uno. 10: Alaca. 11: Era.
 8: Ale. Amaro. 9: Ar-
 Capca. 7: Mina. M. Iso.
 Tas. A. Isis. 6: areso.
 sar. 4: Melon. Bes. 5:
 Sed. 2: Calor. 3: Sope-
HORIZONTALES.— 1:
CRUCIGRAMA

● FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Labrador, Zatorre, 1; Sanz Ruiz, Avda. del Cid, 85.

SERVICIO DE URGENCIA.— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Labrador, Zatorre, 1.

**FUNERARIA
SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS**

Avda. del Cid, 83.
Tfnos. 209452 222907

● REGISTRO CIVIL

Nacimientos.— Nelson Páramo y Valdivielso, Oscar Fernández y Ortega, Sandra Arranz y Fernández, Oscar Molinero y Ruiz, Mónica Monasterio y Velasco, Guillermo Bardal y Castrillo, Héctor Román y Rico.

Defunciones.— Basildes Mendive y Viñas, de Gumiel del Mercado, 80 años; José Luis Martínez y Ortega, de Burgos, 38 años.

CUPON PRO-CIEGOS

33.030

Nº PREMIADO

MUEBLES
evelio

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafria.

Barómetro.— Presión atmosférica, 690,8 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima de 24 grados a las 5,00 horas de la tarde. Mínima, 13,1 grados a las 5,10 de la mañana.

Viento: Noreste.
Humedad: 75 %.

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. 22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55
Conde Jordana 20 30 88
Plaza de Vega 26 28 62
Avda. Eladio Perlado 21 96 97
C/ Vitoria (B. J. XXIII) ... 22 44 06
P.º de los Pisones 26 32 35
Radio Taxis 48 10 10
ABUTAXI (Radio taxis) . 27 77 77

● MISAS PARA HOY

S.I. Catedral: 19,30. **San Lesmes Abad:** 19 y 20. **San Lorenzo:** 19 y 20. **San Cosme y San Damián:** 9 y 19,30. **San Gil:** 19,30. **Santa Agueda:** 19,30. **San Pedro y San Felices:** 20. **San Pedro de la Fuente:** 19,30. **San José Obrero:** 20. **San Juan Bautista** (calle Parroquia, s/n): 19. **La Anunciación:** 19,30 y 20. **Nuestra Señora de Fátima** (Barriada Juan XXIII, s/n): 20. **Nuestra Señora la Real y Antigua** (Vitoria, s/n): 19,30. **San Antonio Abad** (Huelgas): 19,30. **El Salvador:** 19. **San Julián:** 20. **San Martín de Porres:** 19,30 y 20,30. **Santo Domingo de Guzmán:** 12,30 y 20. **Sagrada Familia:** 19,30. **San José** (Barrio del Pilar): 20. **San Nicolás:** 19,30 y 20. **Divina Pastora:** 20. **Merced:** 19,20 y 21. **Carmen:** 19,30 y 20,30. **Residencia Sacerdotal:** 19,30. **La Santa Cruz:** 19,30. **San Pablo:** 20. **Espíritu Santo:** 19,30 horas. **Nuestra Señora de las Nieves:** 20,00.

● EL TIEMPO

ELECTRODOMESTICOS, RADIO-TV, COCHES Y SILLAS DE NIÑO

auto-bazar **ANAMAR** Distribuidor oficial de:
C/Madrid, 11. Tel. 264017 **Bauknecht**
para quien desea lo más perfecto.

Ascienden las temperaturas

MEDINA CASADO

Las altas presiones siguen afectando a España, si bien el centro del anticiclón se sitúa sobre las Azores, aunque extendiéndose por el Este hasta Brest, y continúa una cierta circulación ciclónica sobre el Suroeste de nuestra Península. En definitiva, pues, que salvo algunos núcleos tormentosos, especialmente sobre las montañas, el tiempo continuará seco, soleado y más bien caluroso.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco y La Rioja: intervalos nuboso, seguramente, sin mayor complicaciones.— Navarra, Aragón y Cataluña: intervalos nubosos, más frecuentes en los Pirineos donde se registrarán algunos chubascos tormentosos. Valencia, Murcia y Baleares: brumas matinales y cielo poco nuboso después.— Castilla-La Mancha, Madrid, Extremadura y Andalucía: nubosidad de evolución diurna, con predominio de los grandes claros, pero también con riesgo de algunos núcleos o amagos tormentosos en los sistemas montañosos, sobre todo en la Bética.— Canarias: nuboso al Norte de las Islas y poco nuboso en el resto.

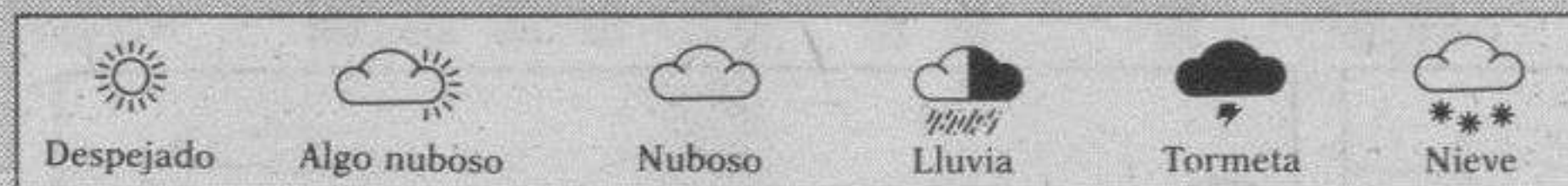
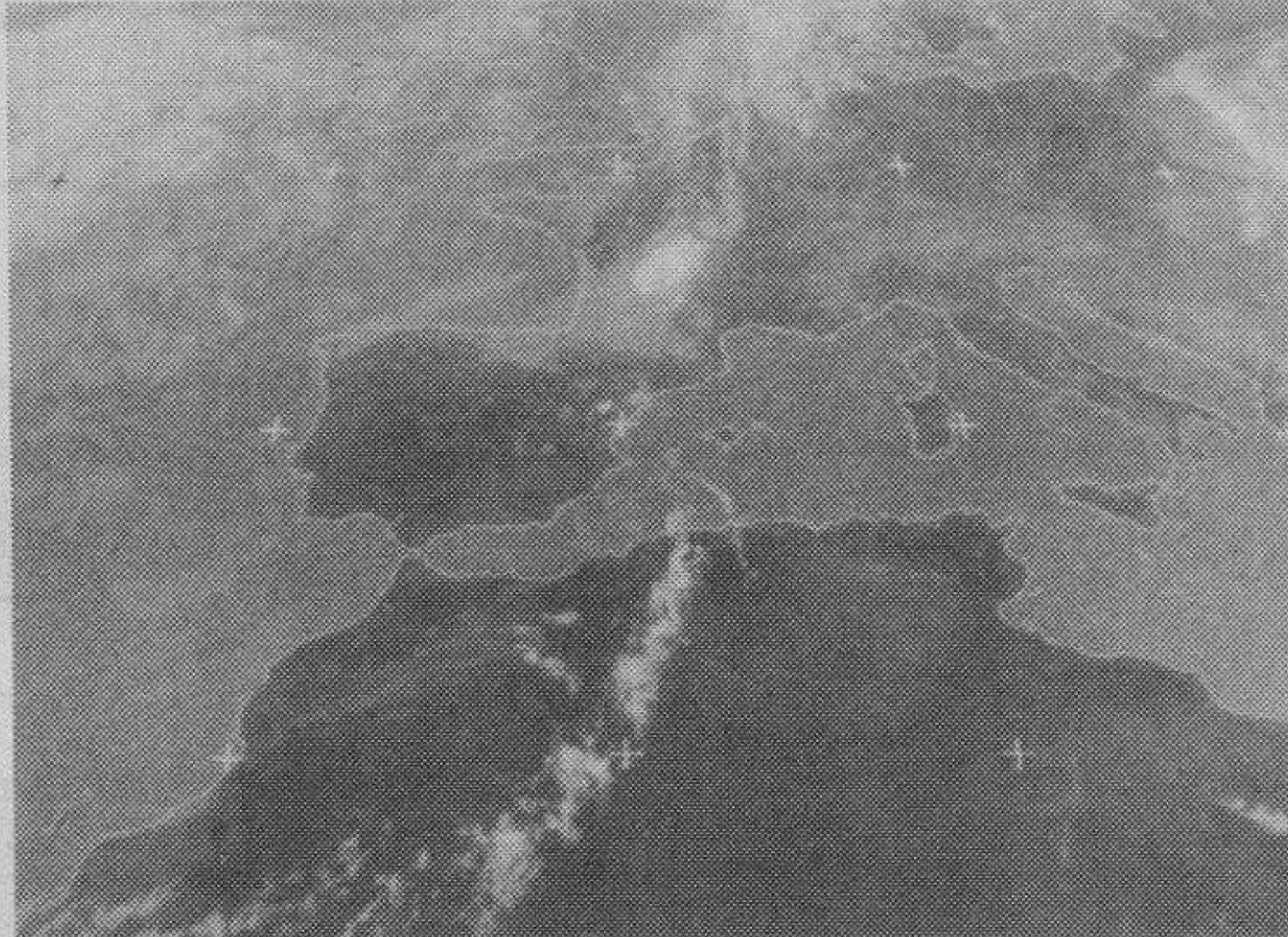
Vientos y temperaturas, hoy: Levante fuerte en el Estrecho, moderados a fuerte en sus proximidades, moderados del Nordeste en las Canarias, del Este en el Cantábrico y vientos flojos, de dirección variable, en las demás regiones con régimen de brisas en las costas mediterráneas.— Las temperaturas serán moderadamente más altas en la mitad Noroccidental de la Península y prácticamente estacionarias en el resto de España.

CASTILLA-LEON

La predicción del tiempo para mañana en la región es de temperaturas en ligero ascenso, vientos flojos variables y cielos poco nubosos o despejados, con nubosidad de evolución en el sistema Ibérico, según informa en Centro Meteorológico de Valladolid.

PARA MAÑANA

Nubosidad de evolución diurna, en Andalucía y en los Pirineos occidentales. Nuboso en las costas cantábricas y en el Norte de Galicia y de las Canarias. Poco nuboso, en general, en el resto de España, salvo algunos núcleos o amagos tormentosos, especialmente en puntos de la mitad occidental de la Península.— Seguirá el Levante fuerte en el Estrecho y en sus proximidades, los vientos flojos a moderados del Nordeste en la Canarias y los flojos, de dirección variable, por las



demás regiones con régimen de brisas en las costeras.— Las temperaturas, estacionarias o ligeramente más altas.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 28, Santander 24, Oviedo 23, San Sebastián 24, Vitoria 26, Pamplona 28, Logroño 28, León 27, La Coruña 22, Valladolid 30, Salamanca 29, Zaragoza 30, Barcelona 26, Tarragona 27, Valencia 29, Alicante 30, Mur-

cia 31, Madrid 31, Albacete 29, Badajoz 30, Sevilla 31, Granada 31, Málaga 28, Cádiz 26, Mallorca 29, Las Palmas 26 y Tenerife 27.

EUROPA

Amsterdam 25, Atenas 29, Berlín 24, Berna 21, Bonn 24, Bruselas 24, Copenhague 21, Dublín 19, Estocolmo 22, Frankfurt 25, Ginebra 22, Hamburgo 21, Lisboa 25, Londres 20, Milán 30, Niza 27, Oslo 22, París 25 y Roma 29.

● EFEMERIDES

1834.— Se decreta la exclusión de la sucesión a la Corona de España del pretendiente carlista Carlos María Isidro de Borbón.

1885.— Establecimiento efectivo de la nueva diócesis de Madrid-Alcalá, creada por el Concordato de 1851.

1901.— Comienza en Filipinas una insurrección contra EE.UU. encabezada por Emilio Aguinaldo, partidario de la independencia del país.

1905.— El zar de Rusia, Nicolás II y el emperador de Alemania, Guillermo II, se reúnen en Bjorkok, cerca de San Petersburgo, y firman un tratado de ayuda mutua.

1909.— El piloto Louis Bleriot cruza por primera vez el Canal de la Mancha en aeroplano, invirtiendo en el vuelo 35 minutos, una verdadera hazaña aérea en la época.

1921.— Con asistencia del rey Alfonso XIII, los restos mortales del Cid Campeador son trasladados del Ayuntamiento a la Catedral de Burgos.

1925.— Concluye con resultado satisfactorio la Conferencia franco-española de Madrid, sobre Marruecos.

1928.— Real decreto estableciendo una lotería nacional para allegar recursos destinados a la construcción de la Ciudad Universitaria madrileña, cuyas obras comenzaron justo al año siguiente.

1932.— Se firma un tratado de no agresión entre la URSS y Japón.

1935.— Se inaugura en Moscú el VII Congreso del Komintern.

1936.— Guerra civil española: Fuerzas republicanas recuperan Albacete y Lérida, en principio a favor de los sublevados.

1938.— Guerra civil española: Comienza la batalla del Ebro, que duró cuatro meses y fue ganada por los «nacionales».

1943.— Mussolini es derrocado y encarcelado junto a sus colaboradores, tras el desembarco aliado en Sicilia.

1956.— Hundimiento del transatlántico italiano «Andrea Doria».

1957.— Proclamación de la República en Túnez, tras 250 años de monarquía.

1962.— Los representantes de los 14 países que celebran en Ginebra la conferencia de desarme acuerdan la neutralidad de Laos.

1978.— Nace el primer «niño probeta» en un hospital de Inglaterra: Louise Brown.

1979.— Israel devuelve a Egipto 6.000 hectáreas de la península del Sinaí.

1982.— El ciclista francés Bernard Hinault vence por cuarta vez en el Tour de Francia.

1984.— La cosmonauta soviética Svetlana Savitskaya se convierte en la primera mujer que «ha caminado por el espacio».

1986.— El socialista José Rodríguez de la Borbolla, reelegido presidente del Gobierno autónomo de Andalucía.

1988.— Prem Tinsulanonda es reelegido Jefe del Gobierno de Tailandia.

1989.— El diputado socialista español Enrique Barón es elegido presidente del Parlamento Europeo.

NACIMIENTOS

1906.— Manuel Díez Alegría, militar español.

1939.— Santiago de Santiago, escultor español.

1935.— Adnan Kashoggi, empresario libanés.

1948.— José María Benegas, político socialista español.

ABUTAXI
Calzadas, 55 - BURGOS

RADIO TAXI
27 77 77

RADIOS

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06.00: Tal como éramos. 07.00: Populares. 09.00: Cada día. Resumen semanal. 12.00: Viajar es vivir. 13.00: Motor a punto. 14.00: Informativo Cope. 14.15: Informativo Regional. 14.30: Tour de Francia. 14.40: Burgos noticia. 14.55: Reflexión cristiana. 15.00: Hablemos de caza y pesca. 16.00: Pase sin llamar. 19.00: Inauguración de los Juegos Olímpicos. 23.00: Informativo Cope. 23.30: Populares. 01.30: Mi querida música. 04.00: Como de la noche al día. Boletines informativos horarios.

Cadena 100

95.5 Mc.

Música a tope para el fin de semana, con la mejor lista de éxitos del mundo, Vía Satélite y con sonido CD.

Popular F.M. COPE

95.5 M.c

09.00: Los populares. 12.00: Ponte guapo. 14.00: Los populares internacionales. 22.00: El autobús. 00.00: Fórmula noche. Cada hora: Boletines informativos.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Steréo

6.00: El primero de la mañana. 8.30: El primero de la mañana, edición regional. 9.00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11.05: Viva la gente. 12.05: «Viva la gente de Burgos». 14.05: Segunda edición. Informativo local. 14.33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15.00: Crónica 3. 15.05: Viva la gente de Burgos. 16.05: Viva la gente de la tarde. 18.30: Viva la gente del Cole. 19.05: Antena de Castilla y León. 19.20: Tercera hora. Informativo local. 19.33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20.05: Viva la gente de la música. 20.33: Gomaespuma. 21.33: La salud es lo que importa. 22.30: Hora cero. 24.00: Supergarcía en la hora cero. 1.30: Prolo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4.00: Gomaespuma (repetición). 5.00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Programación de lunes a viernes: De 8,45 a 9 h.: Informativo local. De 12 a 13,30 h.: Magazine local «Como te le cuento». De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 15 a 15,30 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 16 a 17 h.: Magazine provincia «La espadaña». De 19,05 a 19,45 h.: «Contigo en la distancia». De 19,55 a 20 h.: Informativo local. Programación sábados: De 8,50 a 9 h.: Informativo local. De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 14,30 a 15 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 17 a 19,15 h.: Retransmisión encuentros fútbol «Con el Real Burgos». Estos programas se emiten por R-5. Frecuencia 1.017 Khz. O.M.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6.00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9.00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabilondo. 12.30: Magazine local. 14.00: Informativo hora 14. 15.05: Programa deportivo local. 16.05: Programa musical. 17.00: Sesión de tarde con Julio César Iglesias. 19.05: Sorteo ONCE. 22.00: Coplas de mi SER. 23.00: Hora 25. 00.00: El larguero. José Ramón de la Morena. 1.00: La ventana indiscreta. 4.00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

07.00: Onda Cero noticias. 09.00: Protagonistas. 13.00: Protagonistas Burgos. 14.00: Onda Cero noticias. 14.30: Deportes Burgos. 15.00: La música de tu vida. 16.00: en Coche. 18.00: Radio estadio baloncesto. 23.00: Onda Cero noticias. 23.30: El Penalty. 24.00: Con solera. Canciones españolas. 01.00: Gomaespuma. 03.00: Disco cero.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON-RESTAURANTE EL SARDINERO

Patio de verano abierto. Especialidad sardinas asadas en barbacoa, ensaladas, chuletillas y chuletones a la brasa. Este verano nuevas instalaciones, más comodidad. R.M. agradecen la visita. C/ Santa Agueda, 21. Frente a teatro Fco. Salinas. ☎ 20 90 22.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera. 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infan-

tes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletills y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquéjar.

ASADOR RESTAURANTE CASA FELIPE «LA VENTA DEL JAMON»

Especialidades en carnes y pescados a la brasa. Embutidos Ibéricos. Asados por encargo en horno de leña, cordero, cochinillo y cabrito. ☎ 403128 - 403175. Carretera de Covarrubias, Número 5. Cuevas de San Clemente (Burgos).

RESTAURANTE RINCON DE BURGOS

Plaza Santa María, n.º 4. Cocina Castellana y Creativa. Salón para reuniones y comuniones. Reserva mesa al ☎ 206438.

RESTAURANTE MANDUCA

Especialidad en cocina nacional e internacional. Carnes, pescados y mariscos de encargo. Menú diario 950 Ptas. Postres caseros. Salón para comuniones, reuniones y banquetes. Reservar mesa. Cerrado los martes. Alfonso X El Sabio, 46. Telf. 240863.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en cocina vasca, comidas de empresa, banquetes, comuniones. Menús diarios a 950 Ptas y los miércoles espe-

cialidad en Olla Podrida a 1.100 Ptas. Martes cerrado por descanso semanal. Reserve su mesa en Avda. de la Constitución, 21. ☎ 947-24-09 50. Abierto desde las 5 de la mañana.

RESTAURANTE SALAMANCA

Menú diario de lunes a viernes 875 pts. Platos combinados. Pescados frescos diarios, comuniones-bautizos-meriendas. ☎ 21 73 82. C/. Miranda, n.º 7. (Frente estación autobuses).

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten Tfno.: 27 21 02. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda, cerrado el lunes por la noche.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Menú diario de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Domingos y martes, paellas de marisco. Carnes y pescados selectos Avda. Constitución, 3. ☎ 23 69 00.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y bonito al estilo Mesón, de encargo. Deguste nuestro especial Sorropotón a diario. Aparcamiento y terraza. Abierto todos los días. Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. ☎ 404132.

ACHURI

La Estación, 86. Miranda de Ebro. ☎ 31 00 40. Especialidad en pescados. Admite tarjetas. Cerramos los domingos noche.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquéjar.

CASA ISMAEL «EL SOTILLANO»

Especialidad en cocina portuguesa. Menús diarios a 700 Ptas. café incluido. Tapas variadas y cazuelillas. Abrimos todos los días a las 8 de la mañana. Venga a ver nuestras instalaciones. Situado en la Calle Lealtad, esquina Legión Española.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

RESTAURANTE ALI BABA

La única cocina india-iraquí, con o sin picante. Pruebe Vd. nuestra calidad y sabor extraordinario. Comidas rápidas para llevar. C/ Francisco Sarmiento, 13. Reservas mesas: Teléfono 225011. Burgos.

CARTELEDA

CORDON

(Cine de estreno).-Funciones: 5,30, 8 y 10,45. i2.ª semana de éxito! ¡El estreno del momento! «La mano que mece la cuna». Desde «Atracción fatal» no ha habido una película de «suspense» tan excitante como esta. «La mano que mece la cuna». Annabella Sciorra y Rebecca de Mornay. Detrás de un bello rostro y de una peligrosa sonrisa se oculta una furia incontrolable. «La mano que mece la cuna»... es la mano que domina el mundo, y le mantendrá asido a su butaca con tensión, intriga y misterio. (Aut. mayores 13 años).

GRAN TEATRO

Hoy, 5,30, 8 y 10,45. La mayor y más costosa superproducción de la historia del cine. Vuelve... Arnold Shwarzevegger en «Terminator 2. El juicio final». El vengador del futuro con mucha más fuerza que nunca, «Terminator 2. El juicio final», con la más alta tecnología en efectos especiales increíblemente extraordinarios, como nunca se han visto en la pantalla grande, «Terminator 2. El juicio final». Ahora en Sonido Stereo. (18 años).

TIVOLI

¡Atención a los horarios especiales! En funciones de 4,45 y 6,30. Spielberg, el director más taquillero de la historia del cine nos presenta un nuevo estreno de dibujos animados «Fievel va al Oeste». El simpático ratón Fievel regresa con nuevas aventuras, grandes sorpresas y mucha diversión. (Tolerada). Y, en funciones de 8,15 y 10,45 seguimos proyectando el estreno: «Beethoven -uno más de la familia-». El padre (Charles Grodin); la madre (Bonnie Hunt); tres hijos y... «Beethoven», capaz de armar más jaleo que la Sinfónica de Berlín. (Tolerada).

Salas de arte

SIENA.- Villa Pilar, 2- Feito. Pinturas y grabados.

Salas de fiesta

ABRAXAS.- Calera, 10. Teléfono 268625.

COTTON. - C/. Vitoria, 56. Teléfono 207484

DUETTO. - Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

ARMSTRONG. - C/ Clunia, 13. Teléfono 227266.

LA FINCA. - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

PENTAGONO. - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

IRIS. - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policia Municipal	28 88 34
	y 28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jefatura de A.	23 24 11
Jftura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
	y 28 88 38
Casa de Socorro	26 14 10
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcoho. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
	50 32 00
Policia Local	0 92
	50 01 00
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
	y 38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	38 20 38

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
	y 36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia Mun.	37 24 93
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● VIAJES

Ferrocarril:
RENFE

Información	20 35 60
Paquexpres	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arcerillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana

	23 58 33
--	----------

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Alicante-Valencia (10)	23,59
Barcelona	01,35
Barcelona	02,02
Madrid Chamartín	02,27
Coruña-Vigo	03,00
Hendaya	03,25
Madrid Chamartín	03,32
Hendaya-Bilbao	03,55
Hendaya (1)	04,23
Gijón	04,35
Bilbao-Pamplona	04,45
Salamanca	05,00
Bilbao (2)	05,37
Madrid Chamartín	05,43
Irún-Bilbao (11)	06,11
Madrid Chamartín	06,12
Madrid Chamartín (3)	09,35
Valladolid	10,13
Irún	11,01
Madrid Chamartín	11,22
Hendaya	11,41
Coruña-Vigo	12,07
Salamanca	12,51
Irún	13,30
Vigo-Gijón	14,47
Barcelona	15,32
Madrid Chamartín (12)	15,35
Hendaya-Bilbao	16,07
Hendaya-Bilbao	17,21
Pamplona	17,21
Salamanca (8)	18,09
Hendaya-Bilbao	18,35
Madrid Chamartín	18,49
Madrid Atocha	19,00
Bilbao (8)	19,03
Valladolid	19,28
Valladolid-Miranda (13)	19,43
Vitoria (9)	21,28
París	21,48
París	22,12
Fuentes de Oñoro (7)	22,33
Málaga-Sevilla (2)	22,47
Coruña-Vigo	23,23

- Procede de Lisboa y Oporto.
- Circula lunes, miércoles y viernes.
- Diario, excepto domingos.
- Continúa a Lisboa y Oporto.
- Circula todos los días.
- Circula todos los días excepto los sábados.
- Circula todos los días.
- Circula todos los días.
- Sólo sábados, domingos y festivos.
- Viernes y domingo.

● COCHES DE LINEA

SALIDAS

Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no).
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).
Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30; temporada escolar, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
Aranda de Duero: 7 - 10,45 - 13,30 - 15,30 - 17,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).
Arenillas de Riopisuerga: 19,00 (diario, juev.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).
Arija: 17,30 (lu., mi.), vi.: 18,00, fes. no.
Barcelona (directo por autopista): 8 - 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, sáb.: salida 8 no, dom. no).
Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, vi.: por Cerratón 19,30, dom. y fes. no).
Bilbao (directo): 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).
Bilbao: 7,15 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).
Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).
Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 17,45 - 19,30 (diario, sáb.: 17,45 19,30, dom. y fes. no).
Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi.: 19,00, fes. no).
Carcedo de Burgos: 12,45 (vi., fes. no).
Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lu., vi., fes. no).
Covalada-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).
Eibar: 16,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).
Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no).
Frías-Oña: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no).
Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sáb.: 14,00, fes. no).
Irún: 10,45 - 14,15 (diario).
Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).
León: 10,45 (diario).
Lerma (por Tordueles): 14,00 (mi., sáb., fes. no).
Lerma (por Tordueles): 14,00 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no).
Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).
Logroño (por Belorado): 8,30 11,00 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).
Los Balbases: 18,30 lu., (vi.: 19,00, fes. no).
Madrid: 9,00 (sáb. y dom., no) - 11,00 - 12,30 - 14,30 (sáb. no) 15,30 - 17,30 - 20,00 - 22,15 (diario, vi.: también 16,30).
Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no).
Mahamud-Presencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no).
Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).
Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).
Miranda de Ebro: 13,30 - 17,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).
Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).
Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.).
Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (ma., ju.).
Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no).
Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, temporada escolar, dom. y fes. no).
Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).
Pozza de la Sal: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
Salidas Padrones: Padrones Aguas Cándidas (sábados). Hozabejas-Terminón: 17,45 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi). Rojas-Llanos (mi. y sa.). Rioseñas-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).
Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no).
Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no).

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sáb.: 14,30, fes. no).
Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).
Roa de Duero: 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).
San Sebastián: 10,45 - 14,15 - 18,45 - 22,15 (sáb., no), (diario).
Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no).
Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30, temporada escolar, dom. y fes. no).
Santander-Ontaneda: 10,00 15,30 - 22,15 (diario).
Santibáñez Zarzaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no).
Santo Domingo de la Calzada: 8,30 - 11,00 - 13,00 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).
Santo Domingo de Silos-Calderuega: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no).
Santo Domingo de Silos-Calderuega: 14,00 (sáb., fes. no).
Soria, por San Leonardo, Covaleda: 7,15 - 14,00 (diario, vi.: 14,15, dom. y fes. no).
Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no).
Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).
Tordómar: 18,30 (lu., vi.: 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).
Torrelavega: 10,30 (diario).
Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi., sáb., fes. no).
Tórtoles de Esgueva: 18,00 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).
Valladolid: 7,00 - 10,30 (diario, dom. no).
Villadiego: 9,30 (lu., fes. no).
Villadiego: 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30, temporada escolar, dom. y fes. no).
Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no).
Villahoz: 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).
Vitoria (directo): 16,15 (diario, sáb., dom. no).
Vitoria-Eibar (directo): 16,30 19,30 (diario, dom. no).
Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 22,15 (diario, dom., fes. no).

Servicios domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,45 - 13,00 - 19,00 - 21,00.
Aguilar de Campoo: 17,00.
Barcelona (directo por autopista): 16,00 - 23,00.
Bilbao: 8,30 - 17,00 - 19,00 - 21,00 - 22,30.
Briviesca: 9,30 - 19,00 - 23,00.
Briviesca-Pozza-Frías: 9,30.
Eibar: 19,30.
Irún: 10,45 - 14,15.
Laredo: 7,30 (julio, agosto y septiembre).
Logroño (por Belorado): 13,00 16,30 - 20,15.
Logroño (por Briviesca): 19,00.
Madrid: 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 24,00 - 3,00.
Melgar de Fernamental: 19,00 23,00.
Regumiel de la Sierra: 9,00.
Santa Casilda: 9,30 (julio, agosto y septiembre).
Santander: 10,00 - 15,30 - 20,00 - 23,15.
Sasamón-Grijalba: 23,00.
Soria-San Leonardo: 9,00 - 21,00.
Torrelavega: 10,30.
Tórtoles de Esgueva: 9,30.
Valladolid: 20,00 (solamente domingos).
Villadiego: 23,00.
Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 23,15 - 1,15.

Servicios internacionales

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sáb.).
Bélgica-Alemania-Holanda: 18,00 (ju.).
Holanda: 21,30 (ju.).
Londres: 11,30 (ju., vi., julio, agosto y septiembre).
Londres: 12,30 (mi. sáb.).
Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon: 17,30 (ma., ju., sáb.).
París-Tours-Burdeos (Bus-Expres): 17,00 (vi.).
París-Tours-Burdeos: 22,00 (ma., ju., vi.).
Suiza: 17,30 (ma., ju., sáb.).

● MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 300 pesetas. Grupos: 175 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.
Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.
Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.
Iglesia de San Esteban. - Llamar a la casa parroquial: 207095.
Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.
Museo arqueológico «Casa de Miranda». - Calles Miranda y Calera. Domingos 10,15-13,45. Festivos cerrado. Laborables, 10,00-13,30 y 16,30-19,15. Sábados, 11,15-13,45. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.
Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos y festivos 11,00-13,15. 400 pesetas persona. 275 pesetas grupos. 150 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.
Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.
Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.
Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.
Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.
Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.
Monasterio de San Pedro de Cardeña. - Horario: Laborables 10,00-13,00 y 15,30-18,30 y festivos de 12,00-14,00 y 15,30-18,30.
Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.
Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes.
 En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00.
 En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.
 Domingos tarde y lunes, cerrado.
 En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.
Lerma. Convento de las Dominicas. - Visitas por las mañanas.
Colegiata de San Pedro. - Para visitarla hay que avisar al párroco.
Palacio Ducal. ☎ 170020.
Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. Contactar con D. Mariano Heras en Lara de los Infantes. ☎ 384040.
Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.
Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.
San Pedro de Tejada. - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.
Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

Iglesia-Gobierno: antes del año 93, posible acuerdo

□ **MADRID/EFE.**— El director general de Asuntos Religiosos, Dionisio Llamazares, dijo que el entendimiento al que han llegado el Gobierno y la Iglesia Católica últimamente podrían cristalizar en acuerdos, especialmente referido a financiación y profesores de religión, a finales de noviembre de este año. El director general se mostró satisfecho, tanto por haber llegado a culminar la firma de los acuerdos con las confesiones evangélica, musulmana y judía, que se aprobará, con toda seguridad, el próximo otoño, como por haber conseguido eliminar «prejuicios previos, reticencias y desconfianzas» en su diálogo con la Iglesia Católica.

Para Dionisio Llamazares «ahora el diálogo es más cómodo» con la Iglesia, «hay confianza en ambas partes y deseo de comprender al otro, lo que nos ha permitido dar pasos importantes en temas como la financiación y el profesorado de religión».

La última propuesta realizada por el Gobierno a la Iglesia en el aspecto de la financiación, y que también afectaría a otras confesiones, es equiparar las donaciones que hagan los fieles a las donaciones que se hagan a otras entidades que cumplan las características exigidas

por el proyecto de ley del Mecenazgo. También, porque todavía no está definido el modelo, se propone un «tratamiento fiscal especial no desgravando de la cuota, sino de la base imponible, por estimar que las aportaciones de los fieles a las iglesias, para asegurar su supervivencia es importante, por lo que parece razonable que no paguen impuestos al Estado, ya que si no, el contribuyente creyente sería peor tratado que el no creyente».

En el caso concreto de la Iglesia Católica, de aplicarse este sistema, tendría entonces dos vías de ingresos, la asignación tributaria y las donaciones «que funcionarían como vasos comunicantes, de manera que si se incrementan las donaciones se disminuiría la cantidad añadida que tiene que dar el Estado para complementar los aproximadamente 15.000 millones que la Iglesia recibe anualmente».

En el caso de los profesores de religión, la oferta del Gobierno consiste en comprometerse a financiar esta enseñanza, tanto en lo relativo a los sueldos como la seguridad social, pero pagando esas cantidades globales a las diócesis correspondientes, pero sin que estos profesores sean empleados del Estado.

Agustín García-Gasco Vicente, nuevo arzobispo de Valencia

□ **MADRID/EFE.**— El Papa Juan Pablo II ha nombrado arzobispo de Valencia, cargo vacante por fallecimiento de Miguel Roca Cabanellas, a Agustín García-Gasco Vicente, secretario general de la Conferencia Episcopal Española (CE) y obispo auxiliar de Madrid, informó ayer la Nunciatura Apostólica.

El nuevo arzobispo de Valencia, natural de Corral de Almaguer (Toledo) y de 60 años, ha llevado el peso de las conversaciones dentro de la comisión mixta Iglesia-Estado para llegar a acuerdos con el Gobierno,

principalmente en lo referente a la financiación de la Iglesia y al profesorado de religión.

García Gasco, licenciado en Teología por la Universidad Pontificia de Comillas y con varias diplomaturas, cursó los estudios eclesiásticos en el seminario de Madrid y fue ordenado sacerdote el 26 de mayo de 1956. Entre otros cargos, ha desempeñado los de Delegado Episcopal de Cáritas Diocesana de Madrid, Prefecto de Teólogos en el seminario de Madrid, Director del Instituto Internacional de Teología a Distancia

y Vicario Episcopal de la Vicaría III de Madrid.

Nombrado Obispo Auxiliar de Madrid el 20 de marzo de 1985, desde 1988 es secretario General de la Conferencia Episcopal Española, que preside el Cardenal Angel Suquía.

El anterior arzobispo de Valencia, Miguel Roca Cabanellas, falleció el 8 de enero pasado en un accidente de tráfico en la nacional III, Madrid-Valencia, en la localidad de Motilla del Palancar, en el que murió también su hermana y el ama de llaves.

El Papa sigue el consejo de los médicos y dejará el «Gemelli» la próxima semana

□ **CIUDAD DEL VATICANO/EFE.**— Juan Pablo II ha decidido seguir el consejo del equipo médico que le atiende desde que fue operado de un tumor en el colon y no dejará el hospital Gemelli hasta la próxima semana, tal vez hasta el martes 28 de julio.

En declaraciones realizadas ayer, viernes, a la prensa, el doctor Luigi Ortona añadió que el Pontífice ha demostrado ser un «buen paciente» y seguir las indicaciones de sus médicos de «moverse con prudencia».

Aparte de ello, el Papa Wojtyla se encuentra bien, sus

condiciones se consideran «excelentes», su capacidad de recuperación «es óptima» y cada día que pasa «va a más». Como es normal en otros enfermos en condiciones similares, cada día Juan Pablo II camina algo más, se cansa menos, come con más apetito y se muestra atento y curioso con su entorno.

La jornada número trece del Obispo de Roma en el hospital Gemelli comenzó con la habitual visita de los médicos, a primera hora de la mañana, seguida del desayuno. Después se ha levantado y ha paseado un poco

por el corredor de su apartamento. Más tarde se ha recogido en oración, en la capilla, junto a su Secretario. Sólo ha recibido la habitual visita de su portavoz Joaquín Navarro Vallas.

Por vez primera, ha declarado el profesor Ortona, «el Papa me ha pedido noticias sobre la marcha de nuestra facultad de Medicina y ha querido ser informado sobre los problemas de la Universidad».

El próximo domingo, Juan Pablo II acudirá a la cita del Angelus, desde su habitación del Gemelli.



EL SEÑOR

Don Jacinto Santamaría Alonso

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas: **Amelia, Jacinta, Dionisia, Piedad, Purificación y Mercedes**; hijos políticos: **Bermundo, Francisco, Alfredo, Narciso y Juan**; nietos y biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 18 horas, en la iglesia parroquial de Marmellar de Abajo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Marmellar de Abajo

Burgos, 25 de Julio de 1992.

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

Don Miguel González González

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: **Sofía López Martín**; hijos: **María Victoria, María Amparo y José Vicente**; hijos políticos: **Juan Ariz, José Antonio Sáiz y Gardenia Reguera**; nietos, hermanas: **Piedad y Maximina**; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las once, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Calera, n.º 37

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 25 de Julio de 1992.



LA SEÑORA

Doña Valentina Revilla García

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, víctima de accidente de circulación en Lérida, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo: **Pedro Santos Tajadura**; hijos: **Angel, Pedro, Jesús-Valentín y M.ª del Carmen**; madre: **Marciana**; hijos políticos: **M.ª Luisa Mata y Dionisio Río**; nietos: **Luis Ginés y Martina**; hermanas: **Luisa, Angel y Leandra**; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San José, Obrero, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Santa Clara, 53.

Capilla ardiente: Tanatorio «La Paz» (a partir de las 9 día 25).

Burgos, 25 de Julio de 1992.

Funeraria «La Paz»



LA SEÑORA

Doña Basilides Mendive Viñas

Vda. de don Nicolás Manero

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: **Félix, Nicolás, José Luis y Rosa María**; hija política: **Dolores Cortezón**; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, a las 9,30, en la capilla del cementerio de «San José», efectuándose acto seguido su inhumación en el panteón familiar.

Vivía: Avda. del Cid n.º 53

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José. (A partir de las 16 horas).

Burgos, 25 de Julio de 1992.

En la primera contrarreloj, en Luxemburgo, realizó una media de 49 kilómetros
 Un excelente Bugno terminó a 40 segundos, con Zhdanov, a 2-28
 Las mejores referencias volvieron a ser en todos los pasos del navarro
 Delgado y Montoya también realizaron una buena crono
 Bugno vuelve a entrar en el podium de París



Clasificaciones

Etapas

1.- Indurain, M. BAN	1-13-21
2.- Bugno, G. GAT	a 40
3.- Zhdanov, D. PAN	2-28
4.- Bernard, J.F. BAN	2-37
5.- Ekimov, V. PAN	2-41
6.- Chiappucci, C. CAR	2-53
7.- Breukink, E. PDM	2-57
8.- Roche, S. CAR	3-11
9.- Louviot, P. ONC	3-12
10.- Perini, G. CAR	3-20
11.- Delgado, P. BAN	3-26
12.- Kasputis, A. RYA	3-35
13.- Montoya, J. AMA	3-38
14.- Vanzella, F. GBM	3-54
15.- Fondriest, M. PAN	4-06
16.- Robin, J.C. CAS	4-13
17.- Fignon, L. GAT	4-29
18.- Yates, S. MOT	4-51
19.- Chiurato, A. GAT	5-02
20.- Bourguignon, CAS	5-09
35.- González, A. CLA	6-20

General

1.- Indurain BAN	91-09-46
2.- Chiappucci, C. CAR	a 4-35
3.- Bugno, G. GAT	10-49
4.- Hampsten, A. MOT	13-40
5.- Lino, P. RMO	14-37
6.- Delgado, P. BAN	15-16
7.- Breukink, E. PDM	18-51
8.- Perini, G. CAR	19-16
9.- Roche, S. CAR	20-23
10.- Heppner, J. TEL	25-30
11.- Vona, F. GBM	25-43
12.- Boyer, E. Z	26-16
13.- Theunisse, G. TVM	27-07
14.- Bouwmans, PAN	28-35
15.- Rue, G. CAS	28-48
16.- Chioccioli, F. GBM	30-31
17.- Rooks, S. BUC	31-09
18.- Millar, R. TVM	31-19
19.- Mauleón, F. CLA	31-27
20.- González, A. CLA	31-51

General equipos

1.- Carrera	273-59-00
2.- Banesto	274-24-47
3.- CLAS	274-48-27
4.- Gatorade	275-01-46
5.- Z	275-06-19
6.- TVM	275-28-22
7.- RMO	275-28-42
8.- Castorama	275-36-18
9.- Panasonic	275-45-46
10.- PDM	275-48-06

General puntos

1.- Jalabert ONC	253 puntos
2.- Musseuw LOT	227
3.- Chiappucci CAR	191
4.- Ghirotto CAR	161
5.- Ludwig PAN	156
6.- Indurain BAN	128
7.- Roche CAR	111
8.- Bugno GAT	109

Miguel Indurain detuvo el tiempo en Blois a 52,349 kilómetros de media horaria

Sólo una desgracia puede cortar la trayectoria del mejor corredor que ha dado nunca el ciclismo español

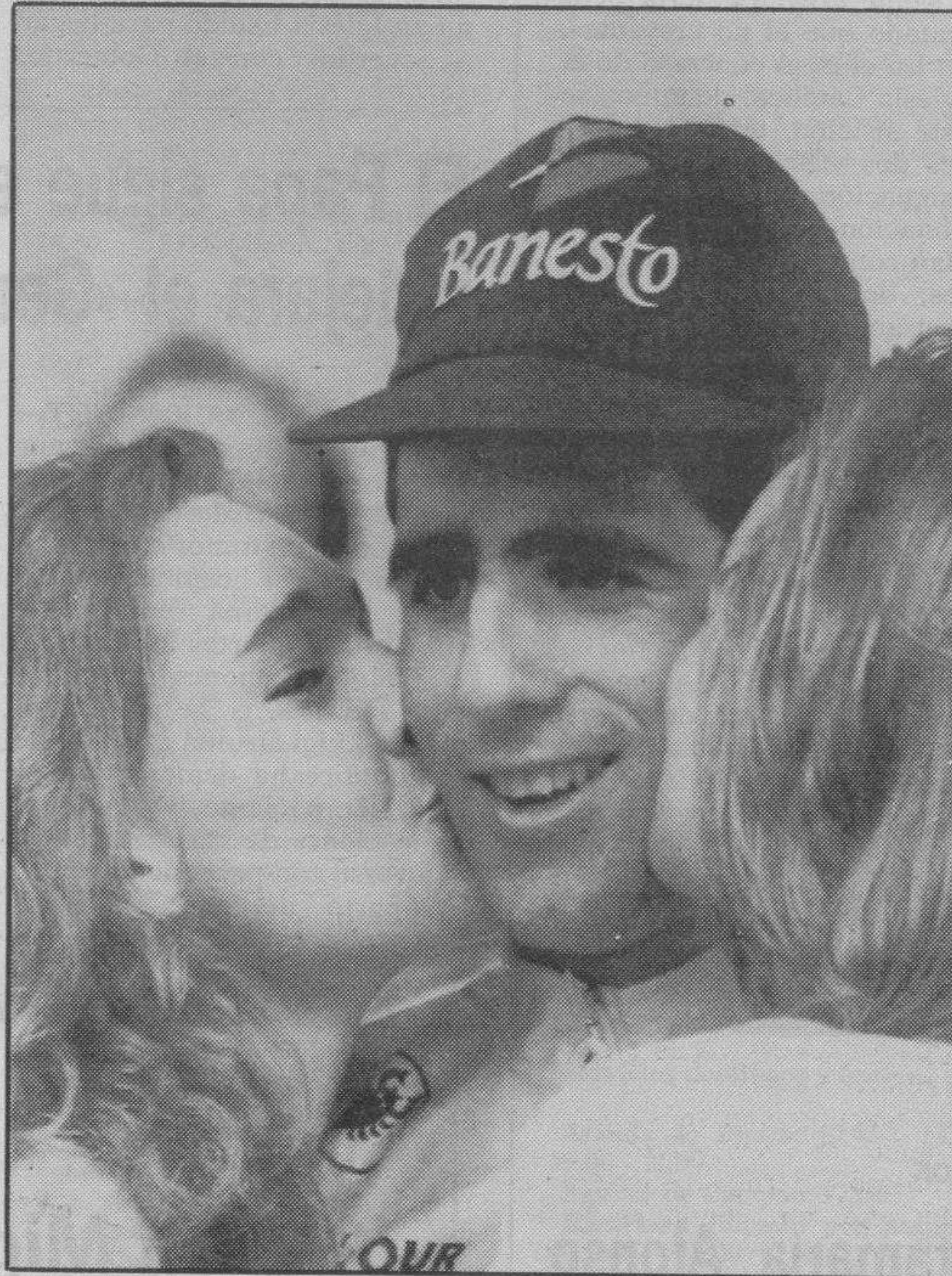
El navarro es un Cronos de la mitología

BENITO URRABURU
BLOIS

□ Miguel Indurain ha detenido el tiempo en Blois. Decir que lleva siete triunfos contrarreloj seguidos y un segundo puesto en el prólogo del Giro de este año ya no es noticia.

Lo que llama la atención son las medias horarias que está consiguiendo, cada vez más altas, más espectaculares. En esta ocasión, 52,349 kilómetros por hora en 64 kilómetros, con menos diferencias sobre sus rivales que en Luxemburgo, por la sencilla razón de que en la primera contrarreloj de una gran prueba por etapas, con las fuerzas intactas, los especialistas tienen ventaja, mientras que en la segunda, con muchos kilómetros, y muy rápidos en las piernas cuentan las reservas.

A pesar de ello, los tiempos son respetables. En Luxemburgo, sobre 65 kilómetros, Indurain consiguió una media de 49,038 kilómetros por hora. El segundo clasificado, su compañero De las Cuevas terminó a tres minutos. El que ha dado una muestra de mayor regularidad ha sido Gianni Bugno, a tono con su calidad, que cedió 40 segundos. El italiano osciló en sus diferencias con registros mínimos: 3 segundos en el kilómetro 15,5; 2 en el kilómetro 29; 1 segundo en el kilómetro 46 para ceder medio minuto en nueve kilómetros, en cuanto



Indurain es el mejor con diferencia. No tiene rivales. (Foto: Efe).

Indurain aceleró. Al final, 40 segundos sobre el actual campeón del mundo.

TRES ESPECIALISTAS CON LOS MEJORES

Los demás, con tres especialistas detrás, Zhdanov, Bernard y Eimov, a 2-28, 2-37 y 2-41 estuvieron a mucho más tiempo. Las mejores referencias volvieron a ser en todos los pasos intermedios las de Miguel Indurain, que reguló perfectamente para apretar en la parte final y quedar a ocho segundos de superar a Claudio Chiappucci, que salió tres minutos antes que él y que acabó a 2-53. Erik Breukink cedería 2-57, con Stephen Roche, a 3-11. Hamp-

sten perdió 5-33. Otros dos corredores españoles que realizaron una buena crono fueron Perico Delgado, a 3-26 y Jesús Montoya, a 3-38. Conocedor de todas las referencias que llevaba por delante, Miguel Indurain le había metido en 15,5 kilómetros 42 segundos a Chiappucci, que desde ese momento se dedicó a ceder tiempo con respecto al español, pero que en ningún momento vio peligrar su segundo puesto. Quienes perdieron sus posiciones fueron Hampsten y Lino, ante un Bugno que entra en un podium, el mismo que el año pasado, con la diferencia de que Chiappucci está delante de él, además de que entonces, en París, fueron 3-36 y en esta ocasión va a ser 10-49. Chiap-

pucci ha quedado en esa general a 4-35, con lo que ha mejorado respecto a hace un año en que terminó a 5-56. Los demás están todos más alejados que quienes le siguieron hace un año, hombres muchos de ellos que ya no están en la carrera, como Lemond, Mottet o Luc Leblanc. Por si todo esto fuera poco, Indurain ha dejado la media general en 39,709 que va a resultar la más rápida en toda la historia de la prueba.

UN TEST PULVERIZADO

En realidad esa última contrarreloj en Blois era lo único interesante que le quedaba a la última semana de carrera, pero más que nada para conocer cómo estaban las piernas de Indurain después de 3.620 kilómetros. Teniendo en cuenta que no necesitaba arriesgar, ni forzar, los tiempos logrados sólo están al alcance de un superclase, un corredor que marcará toda una época en el ciclismo mundial, y que podría batir el record de la hora en cualquier momento.

En un velódromo, Indurain sería capaz de rodar todavía más rápido, pero al navarro no parece preocuparle ese tema. Con una general totalmente decidida, con unas diferencias cada vez más grandes, este Tour de Francia, más incluso que el pasado, ha sido el Tour de Miguel Indurain, al que nadie ha inquietado, ni en contrarreloj, ni prácticamente en montaña, donde tampoco ha pasado apuros.

Con decir que en esa última contrarreloj sólo Bugno se le ha acercado, está dicho todo. En Miguel Indurain el ciclismo español tiene un corredor al que no valora lo suficiente. Gana tan fácil que no permite apreciar la dureza de una prueba en la que ha dejado una general de espanto. Con rueda de bastones delante, lenticular trasera, manillar de triatleta, el doce para tirar de él durante muchos kilómetros, con un 54-48, Indurain es el nuevo Dios del tiempo.



La etapa de hoy

□ La vigésima etapa del Tour de Francia 92, la penúltima de la carrera, se disputará hoy sábado entre Blois y Nanterre con 222 kilómetros de recorrido, totalmente planos, en los que no hay más que dos sprints intermedios con sus correspondientes puntos, además de la llegada, también con sus correspondientes puntos para los 25 primeros clasificados, con 35 para el primero. La salida está prevista para las 10-40 de la mañana.



Indurain: «Hemos dado un paso importante en la historia del ciclismo español»

El navarro señala que vencer en las cronos no es suficiente

Juan Fernández: «La motivación en este tipo de pruebas es fundamental»

El director del Clas está satisfecho pese a no llevarse ninguna etapa

Miguel Indurain: «Esta es mi época y puedo ganar más Tours de Francia»

El virtual vencedor del Tour de 1992 ve el futuro con optimismo

La actuación del equipo Clas es valorada por su director como positiva

BENITO URRABURU
BLOIS

□ Miguel Indurain, corredor del equipo Banesto y virtual ganador de esta edición del Tour de Francia, reconoce que se encuentra en plena forma. El Mundial será su próximo objetivo, pero antes disfrutará de un merecido descanso en su pueblo natal de Villava (Navarra). «Al principio he salido fuerte para intentar controlar a Chiappucci. Luego he visto que me encontraba bien y he ido aumentando mi ritmo. Al final he estado a punto de pasar a Claudio pero ya daba igual. Sigo siendo un gran corredor en las contrarrelojes y eso me favorece bastante. Este año me había preparado bastante bien para el Tour de Francia y por eso lo he ganado. Ahora sólo resta esperar a llegar a los Campos Elíseos de París vestido de amarillo».

«Vamos dando pasos importantes en la historia del ciclismo



Bugno demostró sus cualidades en la contrarreloj y se mete en el tercer puesto. (Foto: Reuter)

español y eso es bueno para todos. Vivo al día y no me preocupó de lo que pueda pasar en el futuro. Se que ésta es mi época y puedo ganar más Tours de Francia. Mi línea seguirá siendo la misma y el trabajo diario hará que esté en condiciones de luchar por la victoria en todas las carreras».

«Una carrera de la importancia del Tour no se puede ganar adjudicándose las dos cronometradas. Hay que mantenerse en la montaña; de otra forma sería imposible», manifestó el navarro, que ayer aumentó su ventaja al frente de la clasificación general de la

carrera francesa.

«La etapa de hoy ha sido bastante dura y difícil, por sus kilómetros y porque las fuerzas ya no están tan enteras como al principio. Empecé marcando un buen tiempo para tener referencias de Chiappucci y luego bajé algo el ritmo. Finalmente, cuando me dijeron que podía ganar la etapa, tiré a tope con el fin de hacer un mejor tiempo que Gianni Bugno».

FERNANDEZ, SATISFECHO

Juan Fernández, director del equipo CLAS, cree que han hecho un buen papel en este

Tour, pese a que no hayan logrado ninguna victoria de etapa. Sus corredores han luchado en todo momento y por eso se siente orgulloso del esfuerzo realizado. «Este año no hemos tenido la fortuna de cara y por eso no hemos ganado ninguna etapa en el Tour. El trabajo de los corredores ha sido bastante bueno y estoy orgulloso de ellos».

«Indurain ha corrido pensando sólo en la victoria de etapa; su única referencia válida y peligrosa era Chiappucci. La motivación en este tipo de carreras es fundamental e Indurain ha demostrado en este Tour que está muy motivado».

Entretelas

EL equipo Banesto sigue pensando en el futuro. La desaparición de un buen número de equipos, que todavía no tienen asegurada su continuidad, va a dejar libres a corredores importantes, no figuras, que de éstas hay pocas, a precios bastante buenos. Uno de esos corredores es el soviético Ekimov, que milita en el Panasonic, y que cuenta con una oferta en firme de Banesto, dispuesto a reforzar su equipo en algunos apartados. El francés Bernard no ha asegurado todavía su continuidad en Banesto.

SE ha perfilado ya el Tour de Francia de 1993, con una gran mayoría de etapas en Francia, a diferencia del de este año. Se sabe que saldrá de Puy-du-Fou, en la región de Vendée, para seguir hacia Lugon y Sables d'Olonne y Rennes, en el norte, donde podría producirse una gran neutralización, hasta la región de Lorraine, para descender posteriormente hacia los Alpes. Suiza podría acoger algún final, para seguir hasta los Pirineos, con finales en Hautacam y Lourdes, y llegar a Burdeos, para desde aquí dar un salto a París.

MIGUEL Indurain estará en la Clásica de San Sebastián, el 8 de agosto. Junto a él, correrán todas las figuras del ciclismo mundial, como Bugno, Chiappucci, Lino, Roche o Fignon. También estarán el resto de formaciones españolas, algunas de ellas, como Kelme, Seur y Artiach, con seis corredores. El navarro tiene previsto correr cuatro criteriums además de la clásica donostiarra.

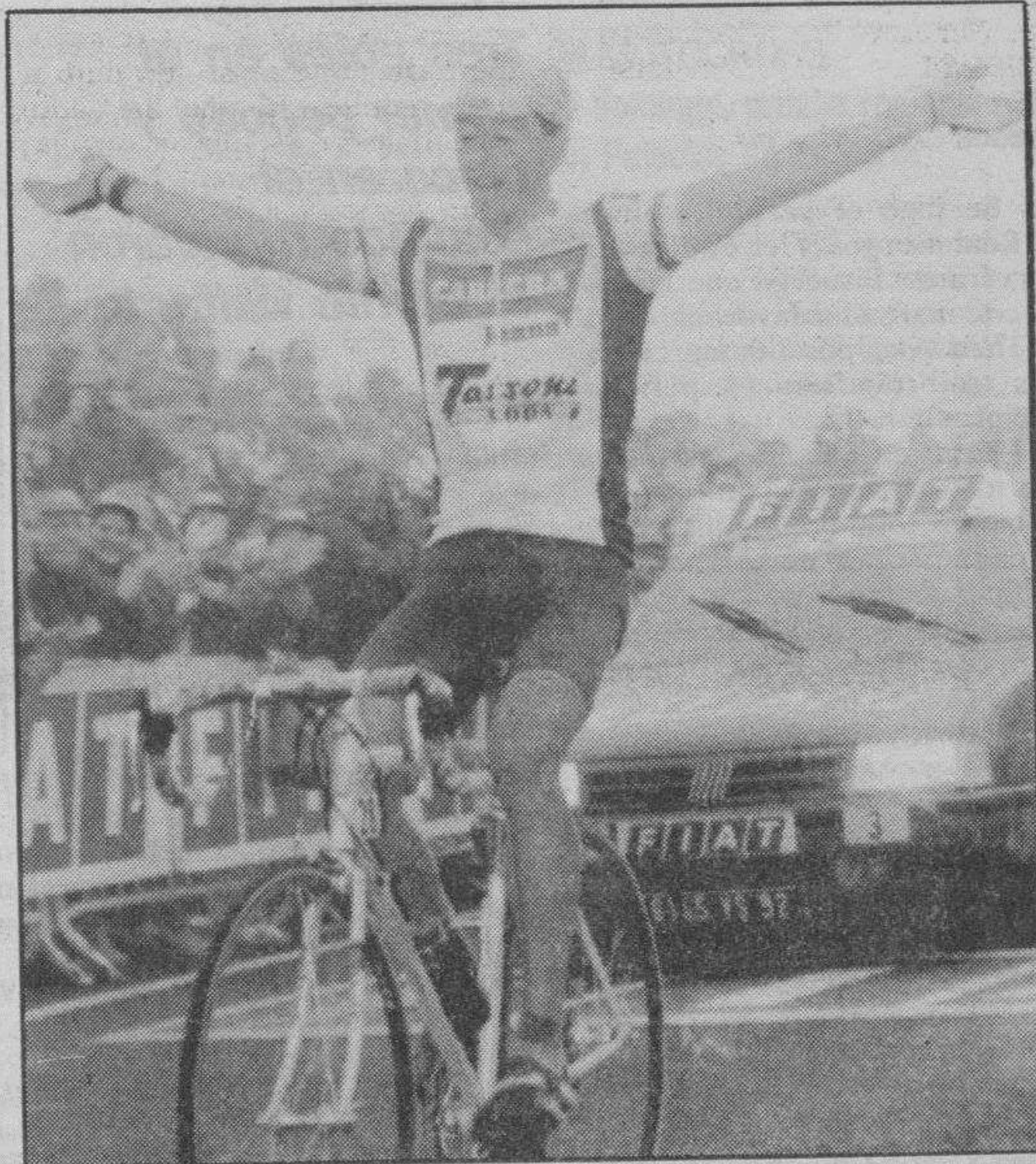
Del éxito en las Olimpiadas al fracaso en el mundo profesional del ciclismo

El único ganador olímpico con éxito en profesionales ha sido Hennie Kuiper, medalla de oro en Munich 72

mismos Juegos fue cuarto en la persecución y en el kilómetro. El único corredor español en conseguir una medalla olímpica ha sido Jaime Huélamo, en Munich 72, posteriormente descalificado por dar positivo con coramina. En el campo profesional, Huélamo tampoco destacó a alto nivel. De Barcelona 92 saldrá una nueva hornada de corredores, quizá la última con licencia de aficionados de

unos Juegos Olímpicos, pues en Atlanta 96 podría permitirse ya la participación de los profesionales. Con los datos en la mano, los triunfadores olímpicos no suelen desarrollar una carrera brillante en el profesionalismo.

En los últimos Juegos Olímpicos, disputados en Seúl, el ganador de la medalla de oro en la prueba en ruta fue el corredor de la entonces RDA, Olaf Ludwig, el «Emperador del Este», que como aficionado lo ganó todo, seguido del alemán Bernd Groene. El primero de ellos es profesional con Panasonic. Ha sido vencedor del maillot verde en el Tour, de una etapa, y de la Amstel Gold Race este año. Es un buen corredor, pero no una figura. Groene está corriendo el Tour con el Telekom alemán y tampoco ha destacado hasta el momento.



Roche fue olímpico en Moscú 80. (Foto: AP).

Martínez Laredo tuvo una reunión de trabajo en DB

□ **BURGOS.**— El presidente del Real Burgos, Antonio Martínez Laredo, que ayer visitó al equipo en Cervera de Pisuerga, por la mañana tuvo en DB una reunión de trabajo con el alcalde de la ciudad Valentín Niño, el presidente de la Diputación Orden Vigara, representantes de la Cámara de Comercio e Industria, Méndez Pozo y Miguel de la Villa, y Vicente Ruiz de Mencía, director de Diario de Burgos.

En el curso de este cambio de impresiones, se abordaron temas referentes al futuro del club como sociedad anónima desde el desarrollo de los plazos y períodos legales que han de cumplirse para la conformación de la entidad y la constitución de los órganos de gobierno, Junta general de accionistas y demás pasos que la ley del deporte contempla, así como de todo aquello que se relaciona con la programación técnica, deportiva y organizativa del Real Burgos.

Hubo unanimidad de criterios sobre los pasos que hay que dar hasta la celebración de la Junta general de accionistas que elija el Consejo de Administración y se intercambiaron puntos de vista y criterios que son conducentes al deseo de que se afronte la transición del Real Burgos hacia la sociedad anónima con plenas garantías para los intereses deportivos y económicos del primer club de nuestra capital, de acuerdo con los compromisos y el deseo de colaboración de todos los asistentes.

Michel Boerenbach: «Espero corresponder al aficionado jugando y cumpliendo bien»

«Mucha gente me ha comparado con Koeman, pero cada uno tiene su propio estilo de juego»

«En el europeo de Suecia, Holanda, la gran favorita, se confió y perdió, suele ocurrir»

PESA
CERVERA DE PISUERGA

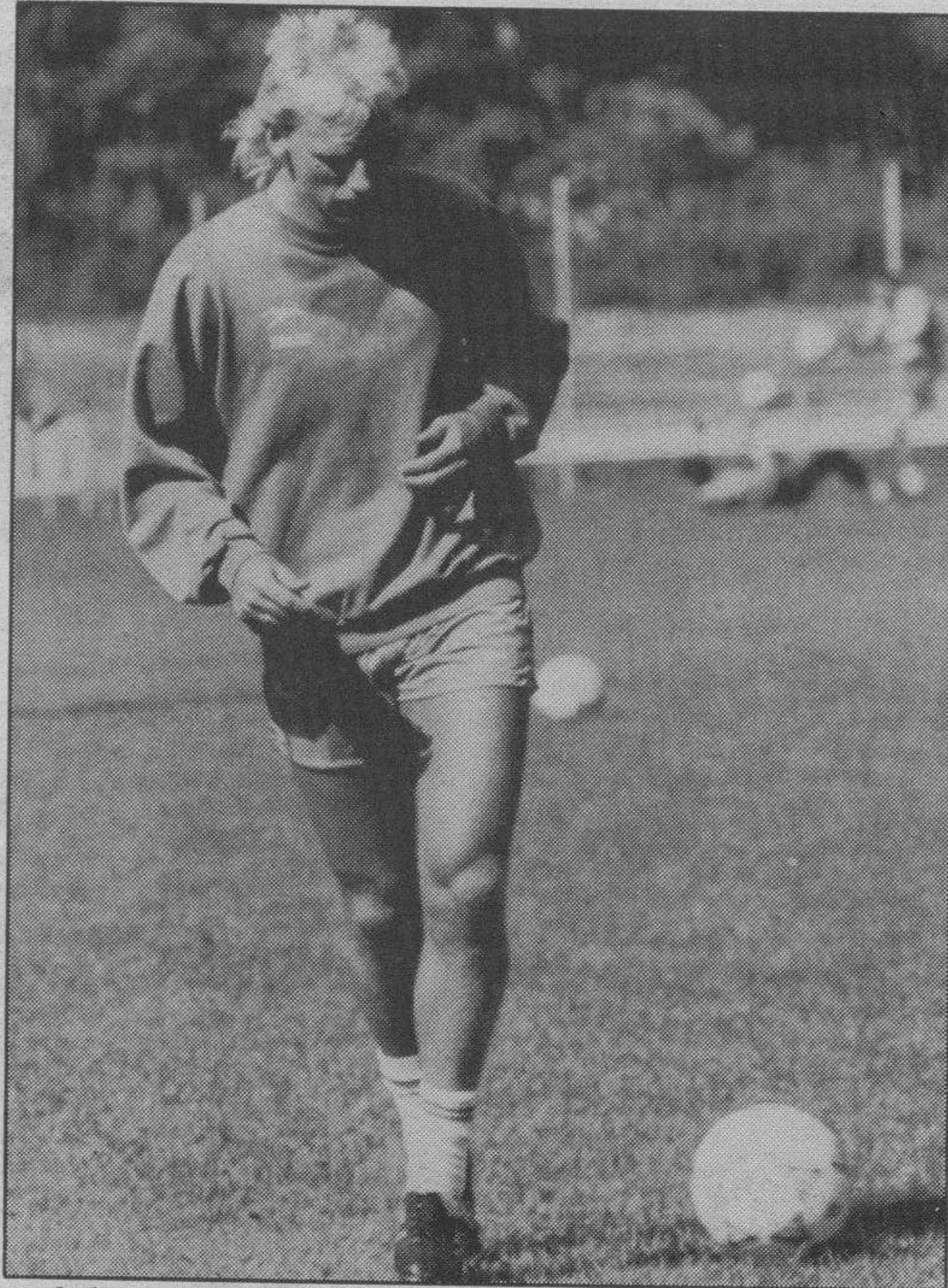
□ El holandés Michel Boerenbach, es el hombre escogido por su compatriota Theo Vonk para hacer olvidar en el centro del terreno del equipo burgalés a Ivica Barbaric.

Junto al resto de la plantilla hace días que «cabalga» por Cervera de Pisuerga en un intento de volver cuanto antes a su mejor forma deportiva.

Ha sido el fichaje más sonado para la próxima campaña en la plantilla burgalesa y él mismo es consciente de que la afición espera mucho de su juego, «sé que se espera mucho de mí y haré todo lo posible para seguir con la confianza del público».

EL INTERPRETE, ALEJANDRO

El holandés todavía no habla una palabra de castellano, pero nos servimos de Alejandro que, con su perfecto inglés, nos sirve de intérprete, derivando ahora



Michel Boerenbach, el nuevo extranjero del club. (Foto: L. Matías).

la conversación hacia la bondad o no de estos inicios de pretemporada:

«Me gusta mucho estar aquí porque los compañeros son amables y se portan muy bien conmigo. Además ya había oído en Holanda como era Theo Vonk y su forma, dura de trabajar. Por eso no es sorpresa

para mí».

El calendario para la temporada 1992/93 tiene también su apartado para Boerenbach y opina de esos primeros compromisos de su actual equipo: «Son equipos difíciles y bastante conocidos en mi país, pero nosotros tenemos que luchar contra ellos. Además es mejor

jugar contra los mejores al principio de la temporada que al final de ella».

No se considera, ni mucho menos, el líder del equipo, pero quiere hacer una gran campaña. «Primero por el club, por mí y por el aficionado. Procuraré lo primero aprender bien el español y, a partir de ahí, todo será más fácil».

NO LE GUSTAN LAS COMPARACIONES

No es que le moleste que le comparen con Koeman al que, por lo visto, sustituyó cuando el central barcelonista emigró al conjunto catalán: «Yo tengo mi personalidad propia y aunque a veces nos han podido confundir cada uno tiene su forma de jugar y de situarse sobre el terreno de juego. Puedo estar y actuar tanto por detrás como por delante de la defensa, de hombre libre».

La pérdida del título europeo para Holanda en el pasado campeonato disputado en Suecia tiene su comentario para Boerenbach: «Todos sabíamos que Holanda era una de las selecciones favoritas, pero al final no resultó así. El fútbol tiene esas cosas, se confió y perdieron».

No es de su incumbencia el que al equipo llegue de Holanda algún otro refuerzo ni considera su problema si el conjunto está o no al completo, porque «lo único que quiero es dedicarme a jugar lo mejor posible».

Sus últimas palabras coinciden con la llamada de pasar al comedor. Camino del mismo tropezamos con Balint al que preguntamos su opinión sobre el holandés. El internacional rumano fue escueto: «Me gusta, tiene calidad».

El Real Burgos se entrenó en Cervera de Pisuerga con el equipo palentino (0-8)

PESA
BURGOS

□ Se jugó el partidillo entre el Real Burgos y el equipo de Cervera de Pisuerga que terminó con marcador favorable a los de Theo Vonk por 8-0, marcados tres de ellos en el período inicial.

El místico holandés puso en liza a sus hombres con dos formaciones totalmente diferentes en cada período de tiempo.

En los primeros cuarenta y cinco minutos el Real Burgos jugó con: Paco, Luis, Bengoechea, Gelo, Limperger, Crespí, Del Val, Emilio, Dani, Balint y Edu.

En la segunda parte, el técnico de los castellanos sacó a: Maqui, Olaizola, Boerenbach, Bastida, Alejandro, Joseba Aguirre, Luis Fernando, Lito, Gustavo, Loren y Narciso.

La superioridad del equipo de Primera División, como era fácil de prever, fue incuestionable. Hubo buen tono de juego, ganas y algún que otro gol bas-

Tres goles en el primer período y cinco en el segundo rubricaron el triunfo visitante

tante aplaudido. Loren fue el delantero más acertado de cara al marco contrario

Hoy acaba la estancia de la plantilla castellana en lo que ha sido su primer «stage» de la pretemporada. A partir del lunes habrá tres días de entrenamiento en El Plantío y el jueves embarque hacia el país de los tulipanes, donde Theo Vonk, como en su casa, someterá a sus hombres a un programa totalmente distinto al de la localidad palentina.

Después, y ya en Burgos, llegará los partidos de preparación y el perfilamiento del equipo de cara al inminente comienzo liguero con un calendario lleno de obstáculos, pero que con bue-



El holandés, Theo Vonk, alineó en Cervera de Pisuerga a toda la plantilla. (Foto: Lorenzo Matías).

na disposición y, sobre todo, mejor trabajo, según el entrenador local, habrá que afrontar.

VI TORNEO «CIUDAD DE ESTELLA»

Entre los días 13 al 16 de Agosto se disputará el torneo «Ciudad de Estella» con la participación del Real Zaragoza,

Club Deportivo Logroñés, Club Atlético Osasuna y Real Burgos.

El primer día, a partir de las siete de la tarde, jugarán Osasuna y Logroñés y a las veinticuatro horas, también a las siete, serán Zaragoza y Real Burgos los rivales.

El sábado, 15, partido por el tercer y cuarto puesto y el

domingo la final, a partir de las seis y media de la tarde.

La presentación del torneo tendrá lugar en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Estella el día 29 de Julio a las siete de la tarde.

Todos los encuentros se disputarán en el feudo local de «Merkatondoa».

CICLISMO



La XIV Vuelta a Burgos fue presentada por Vicente Orden Vigarra, Gregorio Moreno y Angel Guerra. (Foto: Angel Ayala).

La Vuelta a Burgos, con pocas figuras, discurrirá sobre un suave itinerario

XABIER GARMENDIA
BURGOS

□ Ayer se presentó la XIV Vuelta a Burgos, prueba internacional del Grupo II, que se celebrará del 1 al 6 de agosto.

Durante el acto protocolario no se dio a conocer ninguna novedad de excepción, ya que como se temía las grandes figuras del pelotón internacional estarán ausentes de la geografía burgalesa. Sólo la participación del ganador del año pasado, el segoviano Perico Delgado, se puede considerar como de auténtico renombre. Su máximo rival en la anterior edición, el italiano Gianni Bugno, no tomará la salida, ya que, según Gregorio Moreno, director general de la carrera, y que ayer regresó de Francia, el campeón del Mundo prefiere descansar una vez finalice el Tour, puesto que ni anímica ni físicamente -pese a la contrarreloj que ayer realizó- se encuentra en las mejores condiciones. También se olvidará de la bici durante unos días, aunque por diferentes motivos, el navarro Miguel Indurain, tercero hace dos años en la prueba burgalesa.

Otra figura mundial hasta hace dos temporadas, Greg Lemond, no ha confirmado su participación. La organización espera contar con el tres veces vencedor del Tour y ex campeón mundial, pero el norteamericano, tras su primer abandono en la ronda gala, parece estar más preocupado por sus negocios que por darle a los pedales.

LOS EXTRANJEROS, CON SUS SEGUNDOS LIDERES

Entre los dieciséis equipos

Perico Delgado volverá dispuesto a llevarse el jersey morado que tratará de ponerse en Neila

participantes, siete son extranjeros, aunque pocos de ellos estarán encabezados por sus auténticos líderes.

El Gatorade vendrá con Marco Giovannetti (1º Vuelta a España'90) y Pello Ruiz Cabestany (3º Vuelta a Burgos'89). Por Panasonic su mejor hombre es Maurizio Fondriest, ex campeón del mundo. Andras Kappes liderará a los hermanos del Telekom. El PDM, en sus últimos coletazos como escuadra profesional, jugará la baza de Raúl Alcalá, aunque podría acudir Erik Breukink. El Motorola, sin Hamspten, presentará al canadiense Steve Bauer. El Ryalcao Postobón estará liderado por su

máxima figura, Lucho Herrera. Finalmente, el Z, a la espera de lo que decida Lemond, ha confirmado que traerá a Cornillet y Duclos-Lasalle.

PARTICIPACION NACIONAL

Por lo que respecta a la participación de los equipos españoles, no todos presentarán a sus mejores formaciones.

El Clas intervendrá con Etxabe, Mauleón y el burgalés Arsenio González, pero no así con Tony Rominger, ganador de la Vuelta'92. Artiach, con Chozas y el burgalés Carmelo Miranda. Kelme, con Farfán (3º en el 91). Lotus, sin Kelly, traerá a Wegmuller y Hermans. Seur, a Ugrumov. Mavisa, a Jesús Rodríguez. La ONCE sí acudirá con una de sus mejores formaciones, lo mismo que el Amaya de Montoya y Cubino.

NEILA, UNICO PRIMERA

Entre los seis puertos puntuables, uno menos que el año pasado, Lagunas de Neila será el único de primera categoría, y uno de los puntos clave donde se decidirá la carrera. Otra etapa decisiva puede ser la quinta, Briviesca-Briviesca, contrarreloj individual de 22 kilómetros, que sustituye a la de por escuadras de hace doce meses.

El siguiente alto, en cuanto a máxima dureza, es el del Cargadero, de 2ª categoría. Los otros tres puertos son de tercera.

La Vuelta a Burgos cuenta con un presupuesto de 59.455.223 pesetas y este año tributará un merecido homenaje a Marino Lejarreta, ganador en cuatro ocasiones.

Delgado, máximo favorito a la victoria final

□ La próxima edición de la Vuelta a Burgos contará con un único corredor de los que van a finalizar el Tour de Francia entre los diez primeros de la clasificación general, Perico Delgado.

Además de por lo que significa dicho dato -buen estado de forma-, el segoviano se erige en máximo favorito al triunfo final por el conocimiento que tiene de la ronda burgalesa -vencedor en el 91-.

En principio, los jefes de fila que estarán en Burgos -pese a que no todos pueden aspirar al podium-, tendrán en el corredor de Banesto el hombre a batir. Aunque tampoco hay que descartar que algún corredor se aproveche del desarrollo de la carrera y se lleve el maillot morado

-recuérdese a Antequera en el 89-.

Pero por el recorrido previsto por la organización, pocos hombres pueden hacer sombra a Delgado. El murciano Jesús Montoya es, a priori, quien parece el más cualificado. El desenlace de la etapa reina entre Lerma y Lagunas de Neila debe dejar clarificada, si no sentenciada, la carrera. En caso de que se mantenga la incertidumbre, los 22 kilómetros contra el crono servirán para dilucidar el vencedor. En esta especialidad Montoya se defiende bastante bien. El tercer hombre en discordia puede ser Raúl Alcalá, aunque tampoco se puede olvidar a Melchor Mauri, dependiendo del estado de forma del catalán.

POLIDEPORTIVO

AUTOMOVILISMO

Auriol y Sainz, atacados por desconocidos en Argentina

□ SAN MIGUEL DE TUCUMAN.- El piloto francés Didier Auriol, líder del Rally de Argentina, y el segundo clasificado, el español Carlos Sainz, fueron atacados la noche del viernes por desconocidos que golpearon con piedras y palos sus automóviles.

La insólita agresión se consumó en la provincia de Catamarca, en el Norte del país, después de que los organizadores de la competición decidieron suspender el último tramo de velocidad de la segunda etapa a causa de la niebla, en una medida que sorprendió a la mayoría de los pilotos.

Al Toyota Celica Turbo 4WD del español Carlos Sainz los agresores también causaron roturas de cristales y abolladuras en la carrocería del automóvil.

En el plano puramente deportivo, Auriol amplió su ventaja sobre Sainz a un minuto y nueve segundos, ayudado por los 60 segundos que perdió el equipo español a causa de un pinchazo.

Los 42 automóviles de las distintas categorías que completaron la segunda etapa iniciaron ayer a las 6:00 horas locales (9:00 GMT) la tercera parte de la competición, considerada por muchos como la más exigente del Rally de Argentina, que finalizará hoy sábado.

Mansell sigue sin dar opciones a sus rivales

□ HOCKENHEIM.- Nigel Mansell y el Williams-Renault siguen sin dar opción a sus rivales y ni tan siquiera Senna se pudo acercar a menos de dos segundos del británico. Mansell utilizó el nuevo motor Renault RS4, que se espera utilice en carrera. La diferencia entre el brasileño Ayrton Senna, que se clasificó segundo y Mansell, es demasiado importante lo que pone de manifiesto la superioridad de Renault sobre Honda.

MOTOCROSS

El domingo, prueba regional en Palacios de la Sierra

□ BURGOS.- El próximo domingo se disputará el I Motocross de Palacios de la Sierra, prueba puntuable para el Campeonato de Castilla y León y para el Campeonato Provincial que patrocina el Ayuntamiento de la localidad serrana.

La prueba, en la que participarán pilotos de toda la región castellanoleonés de las categorías Senior y Junior y con motos desde 124 c.c. hasta 250 c.c., tendrá lugar a las 18,00 horas en el circuito de «La Carrera de Moncalvillo». Se correrán dos mangas de treinta minutos más dos vueltas cada una de ellas, y en los entrenamientos oficiales, dado el alto número de pilotos, se realizarán unas mangas eliminatorias para decidir quiénes estarán definitivamente en la parrilla de salida.

ENTREVISTA CON EL NUEVO DIRECTOR DE ANTENA 3 TELEVISION

Tiene un currículum conocido. Es periodista, ingeniero en electrónica y sociólogo. Saltó del mundo de la prensa escrita a TVE a finales de 1982 y desde entonces hasta ahora ha simultaneado varios frentes en radio y TV.

MANUEL CAMPO VIDAL

«La programación no será hortera, tendrá «look»

MERCEDES RODRIGUEZ
MADRID

Manuel Campo Vidal, director de antena de la nueva Antena 3 TV que sale de la reordenación empresarial en la cadena de televisión, considera que tiene una oportunidad excepcional.

Su sueño, su fantasía, es darle un vuelco a esa pantalla, «porque tendría un efecto de terremoto en el mapa de las audiencias de las televisiones, y, como consecuencia, en las economías y el mercado publicitario e, incluso, en las alianzas y composiciones de capital, probablemente».

Poder apretar el botón para que todo eso se desencadena le produciría una satisfacción impresionante. Lo malo es si aprietas el botón y nos quedamos como estamos. «Eso sería el fracaso, y yo soy responsable de lo que salga en antena».

¿Por qué ha aceptado ejecutar esa decisión?
-Porque ya había trabajado en el grupo Zeta, como delegado de «El Periódico» de Cataluña en Madrid, y porque cuando Zeta pidió el canal que en su día no le dio el Gobierno, Univiación, Asensio ya me había propuesto ser el director de aquel canal. La única reticencia mía era saber si me convertía en directivo o no.

Acordamos que yo seré directivo del producto, no de la estructura de la empresa. Aquí hay dos pantallas, la de televisión y la del ordenador con la cuenta de resultados, que de eso se ocupará otra persona porque no tengo pasión por negociar un convenio.

Lo mío es una dirección periodística y además me implicaré personalmente en alguno de los programas. ¿Por qué he tomado la decisión?, que me ha costado unas cuantas semanas de negociación.

Sobre todo porque Asensio no es un inversor, es un editor que conoce bien el mundo de la comunicación, sus productos son de éxito, democráticos, pluralistas, libres. Trasladar eso a la televisión con él y con su entusiasmo me atrajo.

Con Pilar Miró se quedó en el pasillo ¿no?

-Estaba en el pasillo y a los tres meses me fui a la cadena SER a hacer una entrevistita y luego a pasé a dirigir «Hora 25». Después, Solana me ofreció la dirección y García Candau también. Nunca había aceptado puestos directivos.

¿Por qué no aceptaste un puesto directivo en TVE?

-Porque incorporabas los elementos de empresa y no es esa mi especialidad. A mí me gusta el periodismo estrictamente, incluso algunos pinitos que he hecho por ahí en otro tipo de cosas los he cerrado y para mí empieza otra nueva etapa profesional en la que hago de perio-

«En este proyecto la personalidad de Asensio es importante: es un editor, no inversor»

disto y dirijo un informativo y responsable de todo lo que sale por la pantalla, desde los dibujos animados hasta...

-Al fin y al cabo, ¿qué diferencia hay entre ser director de antena y director de TVE?

-Con el director de TVE de ahora muy poca, pero sí con los anteriores. Solana me ofrecía ser director de los deportes, de la cadena 1 y 2, de todo el área económica financiera, de la producción. Aquí estas funciones serán de otra persona.

-Comentaba antes que Jordi García Candau también le ofreció ser director. ¿Por qué no aceptó en este caso?

-No me gusta decirlo, pero es verdad que me llamó el mismo día que le nombraron. No acepté, primero porque estaba haciendo «Hora 25» en la cadena SER y me encontraba bien en la radio. Ofrecí hacer un programa, pero no tenía ganas en ese momento de convertirme en directivo, además todo aquello es más complejo.

UN «LOOK» DISTINTO

¿Cómo será esa nueva imagen de Antena 3?

-Nos dirigimos a una amplia clase media que hay en España.

-Eso también lo decían en el anterior equipo directivo.

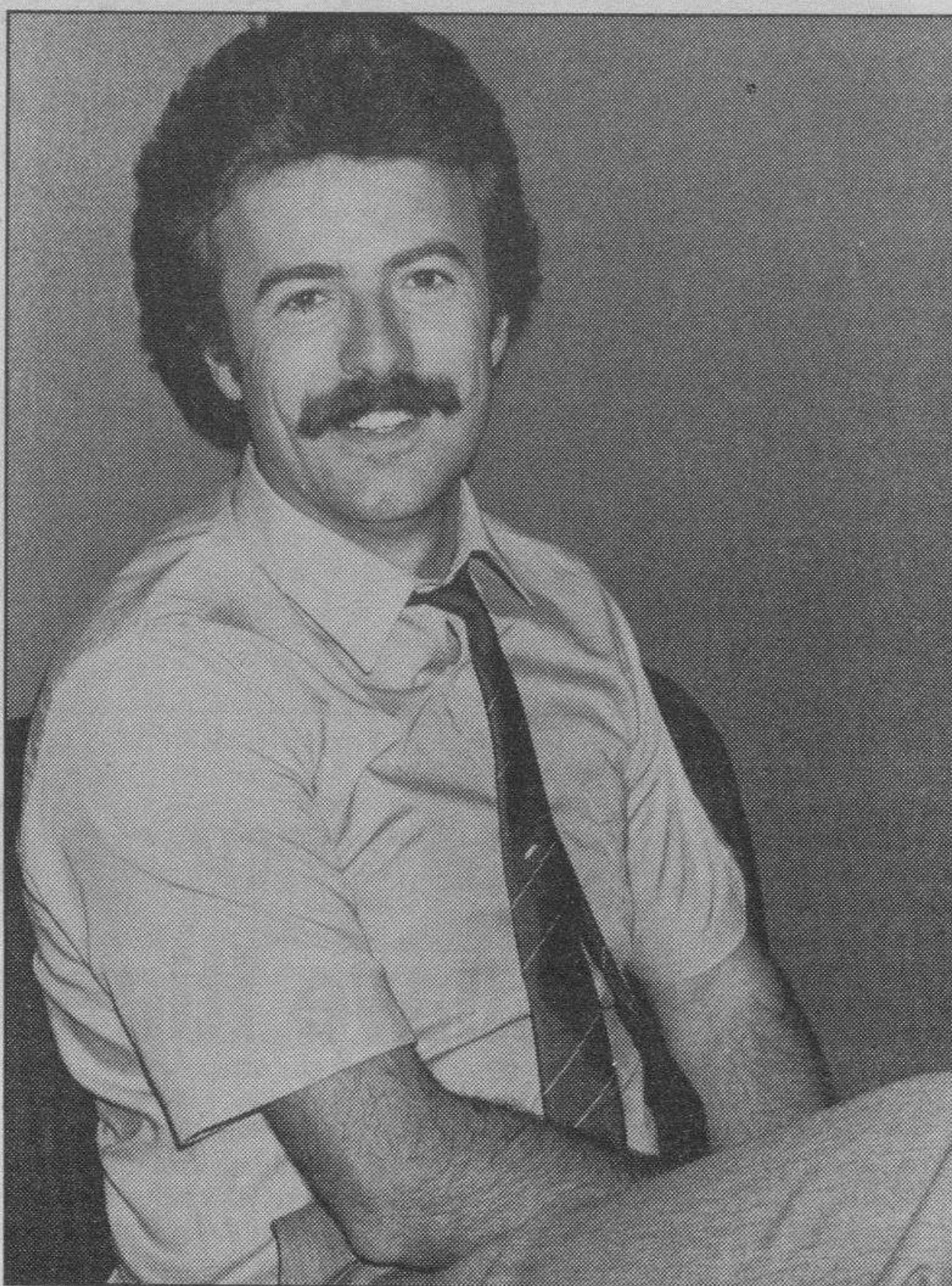
-Eso es verdad, pero esa clase media que hay en el país a lo mejor no quiere tanta trascendencia siempre. Esta televisión va a ser más alegre, más vistosa, los estudios van a estar más iluminados, las cabeceras van a ser distintas, la sintonía también, tendremos un programa de humor, un poco más de frescura y de juventud.

¿Tenía un reflejo de viejos tiempos esta pantalla?

-Si hiciéramos una traslación de los cargos directivos que ocupaban la mayor parte de las personas nos hubiéramos encontrado Prado el Rey de los años 70. Nosotros intentamos hacer una televisión de los 90, darle un aire moderno, ser líderes, máxima audiencia y sobre todo máxima credibilidad y modernidad. Para eso hace falta gente joven, con imaginación, y un estilo muy distinto.

¿Admitiría un aire hortera en esta cadena?

-No, ni ése es el encargo que nosotros tenemos. Además para hacer horterismo hay que ser un poco hortera y me parece que yo no lo soy. Pero vamos, eso lo tendrán que decir los demás. Esta va a ser una televisión moderna, lo cual no quiere decir que no sea entretenida,



Manuel Campo Vidal, un directivo en primera línea de la pantalla.

picante a ratos, que sea familiar.

¿Qué pudo fracasar entre el anterior equipo y la llegada de los nuevos?

-No conozco el episodio interno de cómo se pasa aquí de la euforia que produce este cambio empresarial a la salida del anterior director general. Sucede todo esto en 48 horas, ignoro qué pasó entre ellos y, tampoco me interesa mucho.

¿En qué medida tu peripécia personal ha supuesto alguna implicación con el poder, político y económico?

-La cosa es muy sencilla. Aquí ha cambiado el poder económico. Todo el Consejo ha dado el máximo poder a un editor, Antonio Asensio, que da plenitud de libertad de trabajar a un profesional, que es un técnico en estas cuestiones a quien se le supone poder dirigir esta operación. Ese es todo el poder que tengo y si me preguntas por mi persona ese poder es transitorio, el día que salga por la puerta lo pierdo. Asensio estuvo ayer comiendo con José María Aznar. El otro día lo hizo con Mario Conde. Eso está muy bien, pero yo tengo que hacer la rejilla de programas.

Usted ha entrevistado en dos ocasiones al menos a Mario Conde. La última vez, el 9 de junio para «Punto y aparte» en TVE. ¿Qué impresión saca de este banquero?

-Todavía no se había producido esta operación, y la entrevista tuvo un gran éxito de audiencia. La impresión, la mis-

ma que había sacado dos años antes. Es un hombre joven, con mucha fuerza personal, una cierta capacidad de entusiasmar, tiene magnetismo, y es un hombre atrevido para apostar muy fuerte en el mundo de los negocios. Le han ido las cosas bien y ha hecho una fortuna importante que no ha heredado.

Suena una cierta cercanía de Campo Vidal al PSOE.

-Aquí hay dos cosas. Una mi actitud personal y otra la pantalla, aunque también se refleje en ella. Yo soy una persona progresista, eso es bien sabido, y de pasado militante en el PSUC, el partido hermano del PCE en Cataluña. Pero políticamente voy a hablar muy claro: el día que se aprobó la Constitución yo tomé la decisión de dejar de militar en nada porque o seguía en la política o de periodista.

¿De todo eso qué se deduce para la pantalla?

-Sería absurdo y un error que nosotros viniéramos aquí a hacer una imitación de TVE.

¿Cómo ve todo este proceso de cambios de accionariado en el mundo de la comunicación, de compras y de ventas?

-Muy agitado. Está pasando en Francia y, en general, estamos en un proceso de recomposición de los medios de comunicación y de la formación de los grandes multimedia europeos, e incluso de Europa en relación con América. Esa reordenación estoy seguro que va durar dos o tres años más y con sobresaltos de este género.

BREVES

Siro López y Javier Ares sustituirán a José María García

MADRID.- La información de «Antena 3 de Radio» sobre los Juegos Olímpicos de Barcelona 92 será capitaneada por Siro López y Javier Ares una vez que vuelva de París donde se encuentra para retransmitir el Tour de Francia.

Además, todo el equipo deportivo de la cadena de radio participará en la elaboración del trabajo para tener informadas a la audiencia. El actual responsable de deportes de «Antena 3 de Radio», Ernesto López Feito, indicó que el programa «Supergarcía en la hora cero» no se emitirá.

Ya en la noche de ayer el programa optó por una nueva presentación «Superdeportes en Antena 3» para pasar en unas fechas a llamarse «Deportes en Antena 3». El programa de la pasada madrugada fue presentado por Eduardo Torrico.

Asimismo, López Feito indicó que «Antena 3 de Radio» no variará su programación deportiva durante los Juegos de Barcelona a pesar de la marcha de José María García «porque así nos lo ha pedido el propio José María García».

Antonio Herrero, solidaridad plena con Ferrand y García

MADRID.- El periodista Antonio Herrero, director del informativo «El primero de la mañana», de Antena-3 Radio, dijo que, aunque no ha presentado aún su dimisión, se solidariza «plenamente con la decisión personal de Martín Ferrand y José María García», que dimitieron el jueves.

Herrero añadió que el lunes asistirá a una reunión, y que según la actitud de los actuales responsables de la emisora, a los que calificó como «los nuevos artistas», decidirá si rescinde o no su contrato con Antena 3, que en principio lo vincula a la emisora durante un año más.

El periodista añadió que los responsables de PRISA no le han pedido que se quede, y que «hace más de una semana que no hablo con Javier de Godó», que ayer fue repuesto como presidente de Antena 3 Radio.

Antonio Herrero, de 37 años, dirige y presenta desde 1985 el informativo «El primero de la mañana», programa con el que obtuvo, en 1987, el Premio Ondas otorgado «por su labor profesional en la emisora».

Canal Olímpico inició sus emisiones de televisión

BARCELONA.- El Canal Olímpico, en el que colaboran conjuntamente Televisión Española y TV3, inició sus emisiones a las 17,30 horas de ayer viernes con una presentación de la programación que ofrecerá en catalán, de forma interrumpida durante las 24 horas del día, hasta la finalización de los Juegos Olímpicos de Barcelona, el próximo domingo día 9 de agosto.

■ LAS PELICULAS

«La rosa negra»

TVE-1 16,00 horas

• Cualquier película que viene avalada por la firma de Henry Hathaway se le presupone al menos un perfecto acabado técnico y un buen sentido del ritmo cinematográfico, indistintamente de que pertenezca al género del Oeste, la aventura colonial, el melodrama desforado o el drama de intriga policiaca.

En el caso que hoy nos ocupa, la aventura exótica, Hathaway consiguió un vistoso relato ambientado en el siglo XIII, donde un joven noble desheredado por su padre conseguirá recuperar su privilegiado «status» y su propia autoestima.

«El expreso de medianoche»

Antena 3 22,30 horas

• El británico Alan Parker consiguió su primer gran éxito

internacional con «El expreso de medianoche», que ilustraba la terrible odisea en las cárceles turcas de un joven norteamericano llamado Billy Hayes tras ser detenido en el aeropuerto de Estambul con un importante alijo de drogas.

«My fair lady»

Tele-5 00,55 horas

• Sin ser George Cukor un director especializado en la comedia musical, a él se deben sin embargo tres de los títulos mejor consierados dentro del género: «Ha nacido una estrella», en la versión protagonizada por Judy Garland; «Las modelos», realizado para la Metro Goldwynn Mayer y con Gene Kelly en el papel principal, y «My Fair Lady», adaptación del montaje teatral de Alan Jay Lerner y Frederick Lowe, inspirado en el «Pygmalion» de Shaw, que se estrenó con gran éxito en los escenarios de Broadway.

Jack I. Warner pagó cinco millones por los derechos de la obra e invirtió otros doce más

como coste de la producción de una versión para la que dudó como directores entre Vincent Minelli y George Cukor, decantándose finalmente hacia este último, lo que sin duda dio origen al marcado carácter teatral de la versión cinematográfica.

«Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando»

Antena 3 01,15 horas

• Peter Selles, Ringo Starr, Richard Attenborough, Christopher Lee, Laurence Harvey, Yul Brynner, Raquel Welch, Roman Polanski y John Cleese, entre otros, son algunas de las personalidades que desfilan por esta divertida comedia que ofrece una satírica visión sobre la poderosa influencia que el dinero ejerce en la conducta de los seres humanos en los momentos actuales que vivimos.



Audrey Hepburn consiguió un clamoroso éxito en My fair lady.

● TVE-1

- MANANA**
- 07.00 Carta de ajuste.
 - 07.29 Presentación.
 - 07.30 Telediario Internacional.
 - 08.00 Estamos de vacaciones.
 - 09.00 Ultimas preguntas. «Santiago, ¿matamoros? ¿peregrino? ¿apóstol de Cristo?».
 - Dirección: José Antonio Martínez Puche.
 - 09.30 Estamos de vacaciones.
 - 10.30 Misa y ofrenda. Retransmisión de la Solemne Eucaristía en honor del Santo Patrono Principal de España, Santiago Apóstol.
 - 12.30 Telenovela. Cristal.
 - 13.30 Rockpop.
 - 14.30 Las chicas de oro. «Amame tiernamente».

TARDE

- 15.00 Telediario 1.
- 15.30 Delfy y sus amigos.
- 16.00 Sesión de tarde y aventura. «La rosa negra». Aventuras. De Henry Hathaway. Norteamericana. 1950. Duración: 116 minutos. Int.: Tyronne Power, Orson Welles, Jack Hawkins, Cecile Aubry, Finlay Currie (★★★).
- 18.10 Objetivo indiscretos.
- 18.40 Tras la pista del crimen. «Guerreros». Int.: Dorothy Parker y Booth Savage.
- 19.35 Juegos sin fronteras. Concurso deportivo cuyo objetivo es el de establecer lazos de amistad y convivencia entre los concursantes.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.30 Informe Semanal.
- 22.30 Sábado cine. «Los trotamundos». Aventuras. De Paul Bogart. Norteamericana. 1971. Duración: 100 minutos. Int.: James Garner, Lou Gossett, Susan Clark, Brenda Sykes, Edward Asner, Henry Jones (★★).
- 00.30 Sábado cine II. «Mrs. Soffel». Drama. De Gilliam Armstrong. Norteamericana. 1984. Dur.: 107 minutos. Int.: Diane Keaton, Mel Gibson, Matthew Modine, Trini Alvarado, Jennie Dundas (★★).
- 02.30 Rockpop. Presenta y dirige Beatriz Pécker. Con Paloma Serrano y Javier Bilbao. Cuenta con diferentes actuaciones de grupos del momento. (Repetición del programa de la mañana).
- 03.30 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.00 Carta de ajuste. Conexión con Radio 2 de Radio Nacional de España.
- 07.29 Apertura.
- 07.30 Cadena de las Américas.
- 11.15 II Cumbre Iberoamericana. Visita de los Jefes de Estado y de Gobierno a la Casa de las Américas en la Plaza de Cibeles de Madrid.
- 12.00 Comienzo del programa especial con ocasión de los XXV Juegos Olímpicos. Desde Barcelona y de forma ininterrumpida se ofrece este programa cuya fórmula será idéntica a la que se ponga en marcha y desarrolle hasta el término de los Juegos.

- 14.30 Tour de Francia. En directo final de la penúltima etapa de la ronda que discurre entre las localidades de Blois-Nanterre.
- 19.45 Juegos Olímpicos de Barcelona. Desde la ciudad condal en directo con Olga Viza y Matías Prats retransmisión de los prolegómenos y acto de apertura de los Juegos. Incluye ceremonia de encendido del pebetero del Estadio de Montjuich. Sergio Sauca, María Escario y Ramón Trecet serán los conductores de las pruebas olímpicas que hoy se dedicarán a la entrevista de personalidades.

- 21.30 Juramento de fidelidad de los jueces y atletas participantes en los Juegos Olímpicos de Barcelona. Acto enmarcado dentro del programa inaugural que se retransmitirá en directo desde el Estadio de Monjutich.
- 23.30 Magazine. Bajo la dirección y presentación de María Escario y Ramón Trecet programa informativo que recoge varias secciones fijas a lo largo de los días de emisión, «Barcelona Olímpica», «Entre bastidores», «La imagen».
- 01.00 Resumen de los partidos de fútbol del calendario olímpico que han disputado las selecciones de Egipto-Qatar; España-Colombia y Polonia-Kuwait.
- 01.30 Repetición de la ceremonia inaugural de Barcelona'92.
- 08.45 Agenda del día.

● ANTENA 3

- 08.00 La llamada del Oeste.
- 08.30 Furia. (Serie).
- 08.50 Aventuras en el lago. (Serie).
- 09.20 Archie y Sabrina. (Serie).
- 09.35 La guardería del sábado con Teresa Rabal. Espacio dedicado al público infantil, donde no pueden faltar «Las aventuras del pequeño Koala Bucky O'Hare».
- 11.00 Caza submarina.
- 11.30 Los gladiadores de América.
- 12.30 La Ley de Chicago.
- 14.00 Noticias.
- 14.03 Acua. Programa dedicado a los deportes que se desarrollan en los medios acuáticos.
- 14.30 Los Héroes de Hogan. «Nuevo intento de huida». (Serie).

- 15.00 Noticias. Con Fernando Urbaneja y Minerva Piquero.
- 15.30 Farmacia de guardia. (Reposición). «El mono sin pelo».
- 16.00 Quédate con la copla. Con Andrés Caparrós.
- 17.30 Cosas de casa. (Serie).
- 18.00 Polvo de estrellas I. «El golfo». De Vicente Escrivá. Española. 1968. Color. Duración: 90 minutos. Intérpretes: Raphael, Shirley Jones, Pedro Armendáriz, Patricia Morán (★).
- 20.00 Noticias. Avance informativo de carácter general.
- 20.03 Centímetros cúbicos con Emilio Sanz. Programa dedicado al mundo del motor.

- 21.00 Noticias con Luis Herrero y Myriam Romero.
- 21.30 Rescate. (Serie).
- 22.30 Polvo de Estrellas. «El expreso de medianoche». G.B. 1978. 121 minutos. Director: Alan Parker. Intérpretes: Brad Davis, Randy Quaid, Bo Hopkins, John Hurt. Billy, un joven estudiante norteamericano, decide cruzar la frontera del aeropuerto de Estambul con un alijo de drogas (★★).
- 01.00 Olimpiada Barcelona'92.
- 01.15 Polvo de Estrellas. «Si quieres ser millonario no malgastes el tiempo trabajando». G.B. 1960. 92 minutos. Director: Joseph McGrath. Intérpretes: Peter Sellers, Ringo Starr, Raquel Welch, Richard Attenborough (★★).
- 03.15 Elvis, el rey del Rock.
- 04.15 Cierre de emisión.

● TELE 5

- 07.00 Avance de la programación y espacios promocionales.
- 07.25 Entre hoy y mañana (R.).
- 07.45 Superguay del sábado. Magazine infantil que incluye diferentes series y programas de dibujos animados. Pressing Catch.
- 10.30 Coctelera Xuxa. Las actuaciones estelares y los momentos más divertidos de los espectáculos con la estrella brasileña Xuxa.
- 11.00 Bellezas al agua. (R.).
- 12.50 Telecinco, ¿Dígame? Magazine presentado por Andrés Aberasturi. Incluye entrevistas y reportajes sobre temas de actualidad.

- 14.55 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Cine Fiesta. «El Sheriff y el pequeño extraterrestre». Comedia. De Michele Lupo. Italia. 1974. Duración: 94 minutos. Intérpretes: Bud Spencer, Cary Guffey, Raimund Harmsdor (★).
- 17.30 Queridos padres especial.
- 20.00 Especial cine. «Tiburón III». USA. 1983. 94 minutos. Dirección Joe Alves. Intérpretes: Dennis Quaid. La inauguración de un parque acuático en Florida se ve en peligro cuando un enorme tiburón hace su entrada para rescatar a su tiburón bebé, cautivo en dichas aguas.

- 21.50 Especial Cine II: «Se armó el belén». Española. 1969. 93 minutos. Dirección: José Luis Sáenz de Heredia. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Germán Cobos, Rafael Somoza (★★★).
- 23.35 Humor cinco soles.
- 00.10 Playboy.
- 00.55 Cine de verano. «My Fair Lady». Comedia musical. Norteamericana. 1964. De George Cukor. Color. Duración: 162 minutos. Intérpretes: Rex Harrison, Audrey Hepburn, Stanley Holloway, Wilfrid Hyde White. Un profesor, especializado en el estudio de las lenguas y sus dialectos, apuesta con su mejor amigo a que es capaz de convertir a una joven florista de los barrios bajos en una hermosa dama (★★★).
- 03.55 Cierre de programación.

● CANAL +

- 07.55 ABC World News.
- 08.15 Sumo.
- 09.05 Transworld sport.
- 10.00 Cine: (Codificado). «Testigo imposible». Suspense. De Richard Colla. Norteamericana. 1988. Intérpretes: Victoria Principal, Paul Le Mat, Stephen Macht (★★).
- 11.28 Cine (c.). «El hombre de Río Nevado». Aventuras. De George Miller. Australia. 1982. Está interpretada por Kirk Douglas, Tom Burlinson, Sigrid Thornton, Jack Thompson (★★).
- 13.00 Del 40 al 1.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 24 horas. Informativo.

- 15.00 Documental: «Sigue, sigue, Voyager». En este trabajo se se analiza el programa espacial Voyager. Cuenta con el testimonio de prestigiosos astrónomos y astrofísicos.
- 15.58 Cine (c.). «La tutora». Terror. De William Friedkin. USA. 1990. Int.: Jenny Seagrove, Dwier Brown, Carey Lowell (★★).
- 17.28 Cine (c.). «007: Alta tensión». De John Glen. Gran Bretaña. 1987. Int.: Timothy Dalton, Joe Don Baker (★★).
- 19.35 Las aventuras de Tintín.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Telecomedia: Roc.
- 20.30 Teleserie: Sigue soñando.

- 21.00 Lo + Plus.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 22.00 Estreno Canal+ (c.): «Constantes vitales». Drama. De Marisa Silver. USA. 1990. Int.: Adrian Pasdar, Dianne Lane, Jack Gwaltney (★).
- 23.40 Cine (c.). «Difícil de matar». Acción. De Bruce Malmuth. USA. 1990. Int.: Steven Seagal, Kelly Le Brock (★).
- 01.12 Cuentos desde la oscuridad.
- 01.35 Cine (c.). «Asuntos sucios». Policiaco. De Mike Figgis. USA. 1990. Int.: Richard Gere, Andy García (★★).
- 03.25 Cine (c.). «El marqués del Grillo». Comedia. De Mario Monicelli. Italia. 1981. Con Alberto Sordi (★★).
- 05.33 Cine (c.). «La cara del miedo». Suspense. De Arhad Mann. USA. 1990. Int.: Lee Horsley, Pam Dawber (★).

SERA ARBITRO DE JUDO EN BARCELONA ● Julio Calleja lleva arbitrando desde hace 10 años en campeonatos de judo tanto a nivel nacional como internacional. El asistir a las Olimpiadas lo define como «el mejor colofón posible para mi carrera deportiva».

JULIO CALLEJA

«No he sido escogido a dedo como algunos se piensan»

PILAR C. GARCIA DE LA GRANJA
BURGOS

□ El burgalés Julio Calleja es director técnico de la Federación de Judo de Castilla y León. Además de ser practicante, cinturón negro cuarto «dan», su vida profesional la dedica a entrenar a deportistas de élite, tanto a nivel nacional como en su propio gimnasio.

—¿Cómo ha sido elegido para ir a Barcelona?

—Pues no ha sido a dedo como algunos se piensan. Yo soy de esos que están a las duras y a las maduras. El año pasado pitamos en Barcelona el campeonato del mundo y nadie quiso ir. Los que pitamos allí, lo hacemos ahora en las Olimpiadas, nos sirvió de entrenamiento.

—Debe de ser mucha la responsabilidad...

—Bueno, de nosotros depende una medalla, un triunfo... Tenemos a nuestras espaldas muchos años de yudo, muchos campeonatos y sabemos responder ante cualquier imprevisto.

—¿Por qué cree que José Ramón Fernández, el judoca burgalés que estuvo preseleccionado para los Juegos, al final no ha sido seleccionado?

—En primer lugar, yo me he enterado por el Diario de Burgos, tanto de su selección como que al final no asistiría. Creo que ha sido una decisión a nivel del Consejo Superior de Deportes, que en su día, impuso unos requisitos para competir. Estos eran ser el quinto en el Campeonato de Europa y como mínimo séptimo del mundo.



Julio Calleja está dolido porque J. Ramón Fernández no estará seleccionado. (Foto: Alberto Rodrigo)

Este año el único palmarés de Jose Ramón ha sido el ser campeón de España. Era muy difícil que fuera y a los que más ha dolido ha sido a la Federación Burgalesa. De todas formas no sabíamos nada, si él ha querido hacer la guerra por su cuenta es su problema y no el de la Federación de Burgos.

—¿Cómo ve el judo en Burgos?

—A nivel juvenil contamos con gente muy buena, que tenemos que conservar. En senior, hay algún judoca destacado pero ahora, nos estamos centrando en los jóvenes. En Burgos es uno de los deportes con mayor afición.

Piensa que en las Olimpiadas las mujeres harán mejor papel que los hombres, incluso «pueden dar alguna sorpresa por la actuación que tuvieron en los campeonatos de España».

Respecto del taekwondo, Calleja opinó que «tienen que promocionarlo más para poder ser deporte olímpico».

EL GAVILAN

Discursos y diálogos

J-2

ALGUNOS, sin duda de manera bien intencionada, han pretendido imponer y lo siguen haciendo el diálogo frente al discurso. Creen además que son dos formas enfrentadas, irreconciliables. Hay quienes sostienen que son incompatibles, algo así como si se tratara de enemigos eternos que habrían nacido con este sino auestas. La inmensa mayoría sigue cayendo en esta vieja trampa demagógica que enfrenta una y otra realidad sin ningún fundamento. Creo, sin embargo, que ambas no sólo tienen su sitio en el diccionario, sino que sendas son imprescindibles para la vida del hombre. Con la una, el diálogo, realiza la persona una dimensión esencial: la comunicación entre iguales por el hecho sublime de estar dotados los unos y los otros con la inteligencia. Con el otro, el discurso, aprende el hombre de sus semejantes lecciones oportunas para la vida, o en su caso, enseña a otros lecciones semejantes. No siempre y en todas partes se puede estar en pie de igualdad. Lo que decía Spengler, o sea, que «la forma primitiva del lenguaje no es discurso, sino el diálogo» debe entenderse tal y como él lo formuló. Y obsérvese que dice «primitiva». Muchos hoy quisieran retraernos a la primitividad porque han abolido de sus vidas todo aquello que tenga que ver con los discursos. Y eso también es un disparate histórico.

MESA - MADERO



cuartos de baño
grifería

gala

lotería primitiva

8 - 9 - 14 - 33 - 42 - 48

Complementario 24

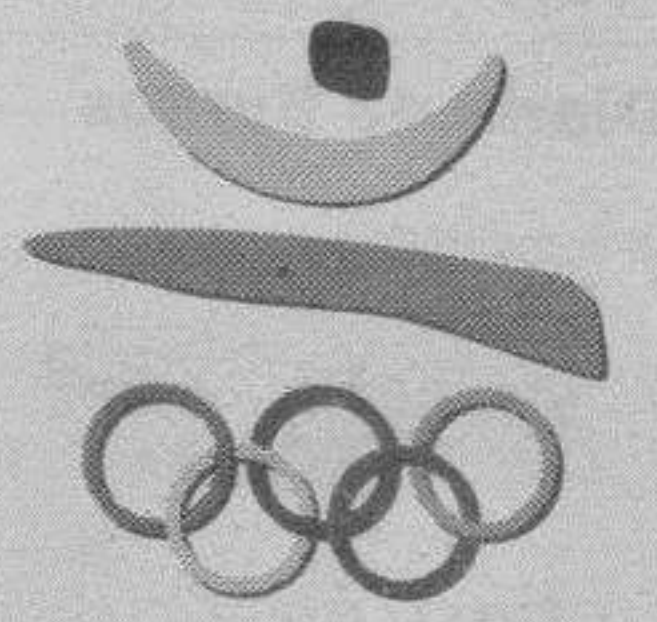
Reintegro 4

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 3 acertantes a	298.274.815
2.ª	» (5 ac. y compl.) 11 acertantes a	5.614.115
3.ª	» (5 aciertos) 300 acertantes a	411.702
4.ª	» (4 aciertos) 18.541 acertantes a	9.437
5.ª	» (3 aciertos) 365.583 acertantes a	1.014

Adquiera su cuarto de baño **gala** en:

SANEAMIENTOS BURGOS, S.A. — Melchor Prieto, 27. BURGOS
SIRO VAZQUEZ, S.L. — Puerta Nueva, 3-5. ARANDA
ALM. EL ABSIDE, S.A. — Avda. de los Pinos, 1. MIRANDA
DUPLEX, S.A. — Monte La Abadesa. BURGOS



25-JULIO-92, NUMERO 1

Barcelona 92

CEREMONIA INAUGURAL



Barcelona 92 apuesta por la música

Frente a la espectacularidad de Los Ángeles y el exotismo de Seúl, Barcelona ha apostado por la música. Ésta será el eje central de la ceremonia inaugural. Para ello contará con compositores y cantantes de primera fila. El Estadio Olímpico de Montjuïc será el escenario. La mayoría de los actos se celebrarán en escenarios montados en el centro de su césped.

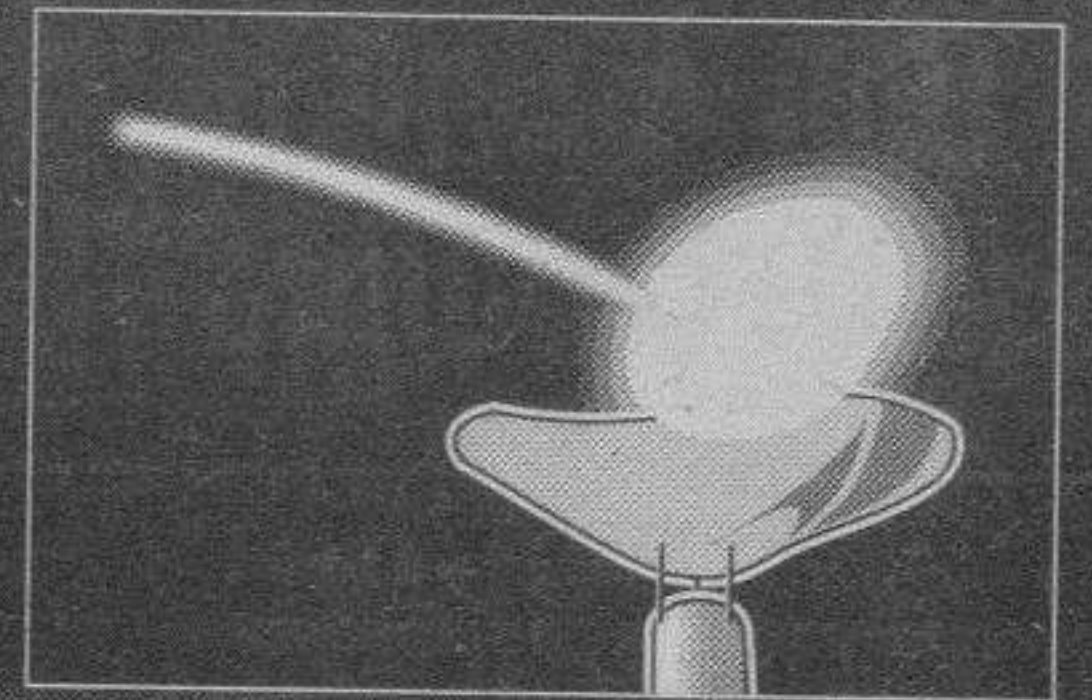
20:00 Fanfarria inicial. Música de Carles Santos. Un gran ramo de flores en el centro se dispersa en colores. Unos gigantes forman la palabra 'hola'. Obertura. Entra la familia real, jefes de Estados e invitados. 'Marcha real' y 'Els segadors'. En el centro del césped, las banderas de España, Cataluña y Barcelona.
20:04 Sardana de bienvenida. 610 bailarines forman los anillos olímpicos. Danza: 'Benviguts'. Cantan: Caballé y Carreras.
20:09 Homenaje al Mediterráneo. Escenificación del origen del Mediterráneo y de Barcelona, de la Fura dels Baus. Acompañamiento: 'Mar Mediterráneo', de Sakamoto.
20:28 El otro

folclor. Tambores del Bajo Aragón, bandas y sevillanas. Jota por Plácido Domingo y Cristina Hoyos, que llega a caballo. Baile flamenco. Kraus canta 'Granada'.
20:41 Desfile de los deportistas. 'La gran marcha del mundo' y 'Delirios de España'. Abanderado español, el príncipe de Asturias.
22:15 Discursos. De los presidentes del COOB y el COI.
22:20 Inauguración oficial. El Rey abre los JJ OO.
22:22 La bandera olímpica. Entra por la puerta del maratón, recorre el estadio y se sitúa en el césped. Theodorakis dirige la orquesta.

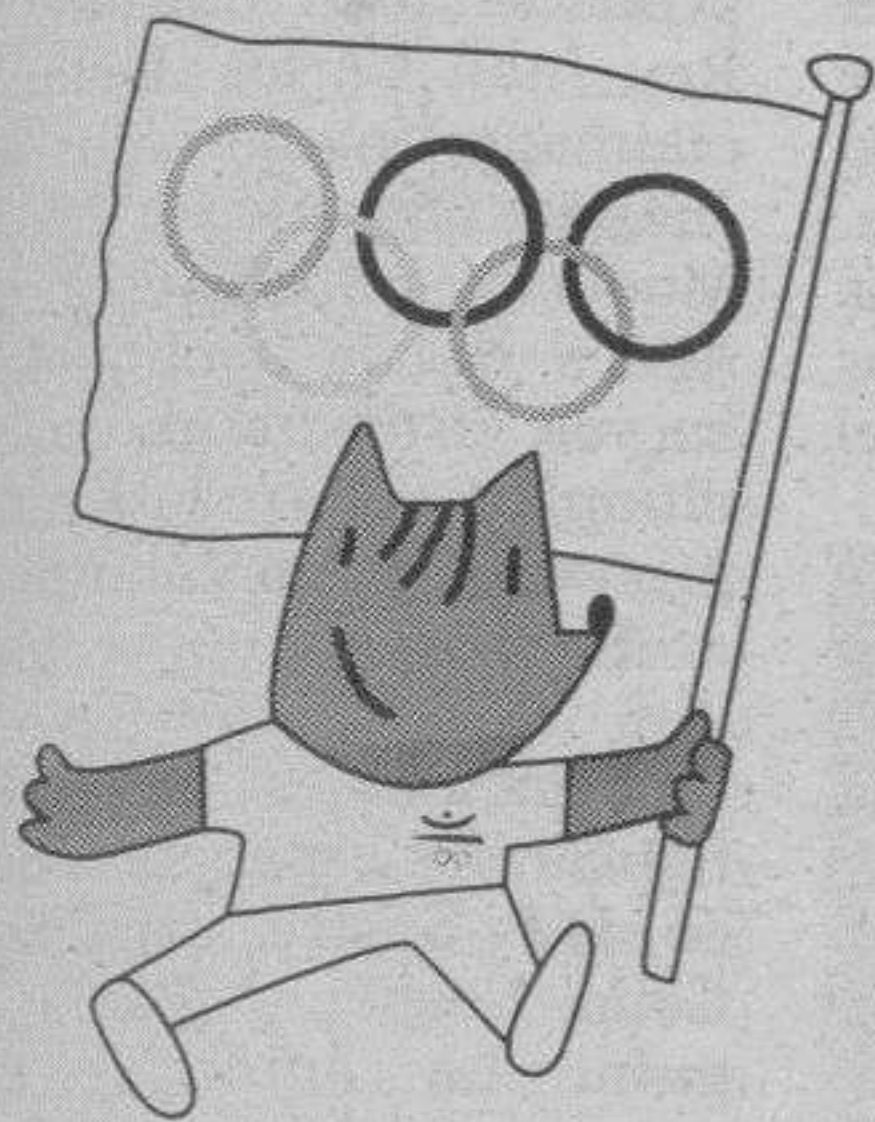
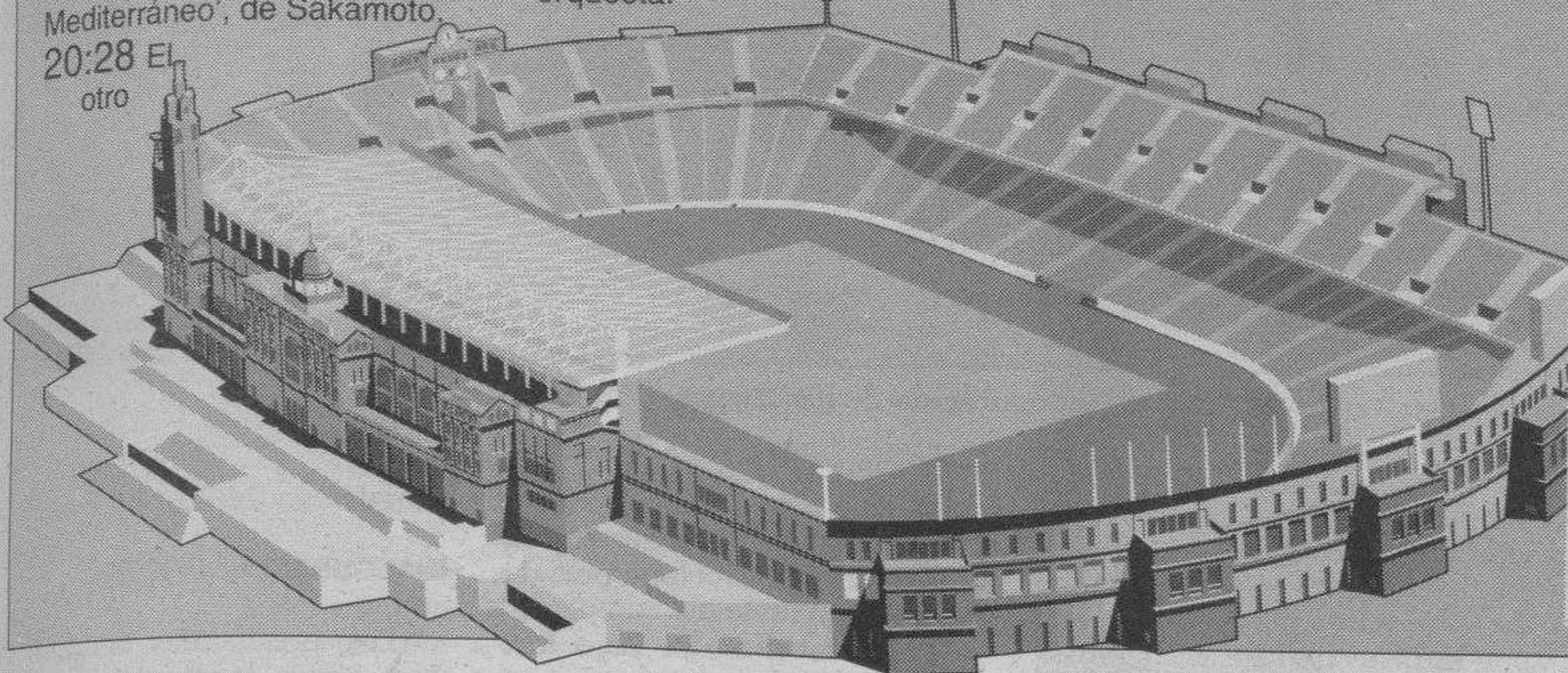
Kraus interpreta el himno olímpico. Se iza la bandera. Entran 24 atletas de los países olímpicos. Suena '25 Aniversario', de Badalamenti.
22:23 Encendido de la llama.
22:39 Juramento. Lo realizan un atleta español y un juez lo realizan. 'Marcha real' y 'Els segadors'.

22:43 Cierre. Se despliega la bandera olímpica. Himno 'Friends for life'. Se levantan 12 torres humanas. Popurrí de canciones: Carreras, Caballé, Plácido Domingo, Teresa Berganza y Jaime Aragall. 'Himno de la alegría'.

22:23 Encendido de la llama. Un arquero español lanzará desde el centro del estadio una flecha, encendida con la antorcha, que dará vida a la llama olímpica. Estará situado a 60 metros del pebetero, de 18 m de altura. Si falla, se encenderá automáticamente.
 El pebetero se encuentra en la fachada del estadio que da a la ciudad.



N. Catalán - A. González - G. Bueno / GRAFÍA



Comienza el espectáculo

HOY EN TVE-2

12.00 La 2 está dedicada de forma exclusiva a los Juegos Olímpicos y su programación de 24 horas está supeditada a las retransmisiones deportivas.

Con más de quinientos profesionales en el Centro Internacional de Radio y Televisión de los JJ.OO y las sedes, 35 cámaras y 10 equipos de cámaras autonómicas, el lema de Televisión española es hacer un solo programa de 400 horas de duración.

19.45 Ceremonia de apertura de los Juegos Olímpicos de Barcelona 92

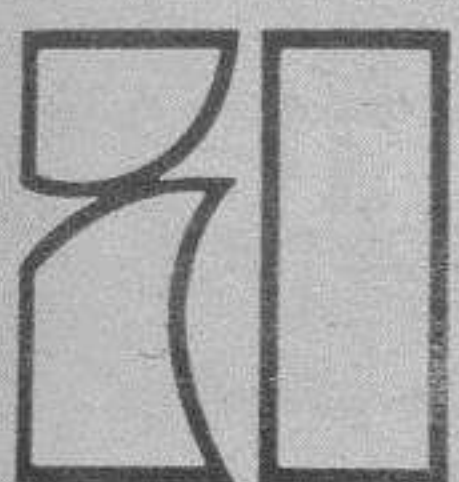
22.43 Cierre.

Fútbol. - Brillante debut de los hombres de Vicente Mierra en Barcelona'92. La selección nacional derrotó a la de Colombia por un abultado 4 a 0. López y Abelardo fueron expulsados por el colegiado.

Pelota. - Es el segundo deporte que entra en competición. Lo hará antes de la inauguración oficial y los españoles se enfrentarán a los pelotaris de México en el Pabellón del Valle de Hebrón.

Baloncesto. - Vino a Barcelona una de las máximas atracciones de los Juegos: La selección de Estados Unidos de baloncesto. Para evitar el acoso de la prensa llegó al aeropuerto de Reus en vez de al Prat.

Atletismo. - El estadounidense, campeón mundial de 100 metros, Carl Lewis, indicó que su compatriota «Mike Powell es un gran atleta, pero no me preocupa. Tengo que ocuparme de otras cosas».



IBERDROLA

"energía lider"

I N A U G U R A C I O N

Hoy se inaugurarán oficialmente a las ocho de la tarde los Juegos Olímpicos de Barcelona'92. Serán tres horas, retransmitidas en directo por TVE-2, llenas de luz y color con la lírica como principal protagonista. El último ensayo general de todos y cada uno de los aspectos se llevó a cabo en la noche del jueves.

Comienzan los Juegos de Barcelona'92

□ Hoy es el día. Después del último ensayo general todo está a punto. La ceremonia inaugural de los Juegos de Barcelona comienza hoy, a las ocho, y concluirá a las once.

Tres horas de espectáculo, luz y color concebidos como un «show» pleno de ritmo con el ritual propio del Movimiento Olímpico. Al final sólo se recuerdan los records, las medallas y los hechos importantes porque cuando se rememoran Juegos anteriores casi nadie hace mención de la inauguración y clausura, pero cada país organizador echa el resto.

La ceremonia de inauguración será contemplada por 3.500 millones de espectadores y la ciudad, la nación, tienen que tratar de dar la mejor impresión posible al mundo. «De ella depende en gran parte el éxito de los Juegos porque la ceremonia inaugural será la primera imagen que se conocerá de la ciudad y de la organización y, por lo tanto, la primera que impactará en los espectadores», ha dicho el consejero delegado del COOB, José Miguel Abad.

Una de las preocupaciones es el recibimiento que pueda tener el Rey Juan Carlos. Samaranch dice que no se producirá una protesta similar a la que tuvo que oír en la inauguración de la Copa del Mundo de atletismo disputado en 1989 en ese mismo escenario. El Rey entrará en el estadio a los acordes de «Els Segadors» sonando a continuación el himno español. En este sentido, Juan Antonio Samaranch ha manifestado que todos tienen que ser conscientes de que «el mundo entero nos estará contemplando y hay que dar la imagen de lo que son capaces de ofrecer en Barcelona, Cataluña y España».

SILBADO, EL HIMNO

Sin embargo, en el ensayo general fue silbado el himno aunque por un grupo reducido de los cincuenta mil espectadores que acudieron.

Juan Antonio Samaranch ha calificado a la Olimpiada de Seúl como la mejor de la historia pero quiere, al tiempo, que Barcelona esté al menos a la misma altura. La música, que llegará al público con sonido digital procedente de un novedoso «compac disc» interactivo —éstos serán los Juegos de la tecnología— será uno de los elementos clave de la inauguración que alcanzará uno de sus momentos más importantes cuando un arquero encienda con su flecha la llama en el



El Estadio Olímpico de Montjuïc acoge esta tarde los actos de inauguración de los Juegos. (Foto: Efe).

El último ensayo reunió a más de cincuenta mil espectadores en el Estadio

pebetero donde arderá hasta la ceremonia de clausura, el 9 de agosto.

La ceremonia se inicia a las

ocho de la tarde con la dispersión de un gran ramo de flores en el centro del estadio olímpico de Montjuïc mientras corren por la pista fanfarrias, gigantes de colores y figurantes, se forma la palabra «hola» y el logotipo de Barcelona'92. Tras la entrada de la familia Real y de los jefes de Estado y de Gobierno, 610 personas bailarían la sardana «Benvinguts» mientras cantan Montserrat Caballé y José Carreras.

Posteriormente será puesto

en escena un montaje sobre el origen del Mediterráneo y la fundación de Barcelona por «La Fura dels Baus».

Los tambores del Bajo Aragón, bandas de música y grupos de sevillanas formarán un gran círculo mientras Plácido Domingo canta una jota a la bailarina Cristina Hoyos que se aproximará montada a caballo y también canta Alfredo Kraus.

Después desfilarán los atletas de los países participantes a los sonos de «Gran Marcha del

Mundo» y «Delirios de España».

INAUGURACION OFICIAL

Los presidentes del COOB, José María Maragall, y el COI, José Antonio Samaranch, pronunciarán sendos discursos, probablemente plurilingües, y el Rey Juan Carlos declarará oficialmente inaugurados los XXV Juegos Olímpicos de la Era Moderna mientras la soprano Agnès Baltsa acompañará con su voz el desfile de la bandera olímpica y Alfredo Kraus interpretará el himno olímpico.

En la ceremonia participarán también 25 «top models» internacionales entre las que figuran las españolas Judit Mascó, Inés Sastre, Cristina Plaget, Celia Forner y Paola Dominguín. La antorcha olímpica entrará en el estadio a las 22,30, con la que se pasará el fuego a una flecha que será lanzada desde el escenario para encender el pebetero.

Tras el juramento se desplegará una bandera olímpica y a su alrededor se levantarán doce torres de «castellers» en homenaje a los doce países de la Comunidad Europea, finalizando la ceremonia con la interpretación de diversas arias de ópera y el «himno a la alegría» cantando por Carreras, Montserrat Caballé, Plácido Domingo, Teresa Berganza y Aragall.

Montjuïc, corazón olímpico

□ El estadio de Montjuïc será escenario hoy de la ceremonia de inauguración de la Olimpiada de Barcelona.

Esta instalación deportiva supone el auténtico corazón de los Juegos, puesto que al margen de estar ubicada en pleno anillo olímpico, acogerá también la ceremonia de clausura y las pruebas del deporte olímpico por excelencia, el atletismo.

La construcción del estadio data de finales de los años veinte cuando Barcelona se preparaba para aspirar a organizar los Juegos de 1936.

La Olimpiada se fue a Berlín, y el recinto de Montjuïc quedó prácticamente en el olvido hasta que fue remodelado para la cita olímpica de este año.

Se conservó gran parte de la fachada pero

se reconstruyeron todos sus graderíos e instalaciones.

Los costes de estas obras se elevaron a más de ocho mil millones de pesetas.

La puesta de largo del nuevo estadio tuvo lugar en septiembre de 1989 con la Copa del Mundo de atletismo.

Muchos son los que recuerdos y, por cierto, poco agradables, de aquel evento deportivo que acogía el Estadio de Montjuïc.

Se comprobó que las obras se estaban desarrollando con un cierto retraso y lo que fue peor que varias deficiencias. La Copa del Mundo no fue buena para el Estadio.

Después, ha acogido distintas pruebas atléticas, conciertos de rock y hasta una edición del trofeo veraniego del Barcelona, el Joan Gamper.

TUNEL DE LAVADO (Parking de Caballería)

- LO MAS RAPIDO
- LO MAS COMPLETO

- LO MAS CENTRICO
- LO MAS ECONOMICO EN LAVADO DE COCHES

I N A U G U R A C I O N

Más de diez mil atletas, camino de la gloria

□ Su Majestad el Rey Juan Carlos declarará hoy inaugurados los XXV Juegos de la Era Moderna en el estadio de Montjuic. Durante quince días más de diez mil atletas lucharán por la gloria deportiva, competirán por alguna de las 2.075 medallas que están en juego.

Habrán éxitos y fracasos, alegrías y desilusiones porque sólo unos pocos serán los grandes triunfadores. Los mejores deportistas del Mundo, las estrellas más rutilantes del firmamento deportivo se dan cita en Barcelona-92, los Juegos Olímpicos más universales de la historia, con 172 países participantes, cifra récord en cien años de olimpismo moderno.

Barcelona está preparada para acoger lo que, en palabras de Samaranch, serán los mejores Juegos de la historia.

Aquí competirán atletas de 172 países, doce más que en Seúl-88. El último en anunciar su participación fue Somalia. La ausencia de boicots, que afectó a las tres anteriores ediciones de los Juegos, el desmembramiento de la antigua Unión Soviética y Yugoslavia y el regreso de Sudáfrica, han propiciado la participación de todo el mundo.

La CEI participará como tal por primera y última vez, con la denominación de Equipo Unificado que engloba a las repúblicas ex soviéticas, salvo las bálticas Estonia, Letonia y Lituania, que compiten separadas.

EE.UU Y ALEMANIA UNIFICADA, GRANDES POTENCIAS

El COI, en especial su presidente Samaranch, ha logrado la participación de lo que queda de Yugoslavia, Bosnia y Montenegro, aunque a título individual y con bandera e himno olímpicos, como los ex soviéticos. Regresan a Barcelona-92 los seis países que boicotearon Seúl-88, con especial incidencia de Cuba.

Las grandes potencias deportivas volverán a dominar el «ranking» de medallas. Estados Unidos, el Equipo Unificado y Alemania ocuparán los primeros puestos. Pero en Barcelona no se repetirá el enfrentamiento deportivo-político entre el Este y el Oeste que ha marcado las últimas Olimpiadas. Alemania del Este, una potencia olímpica de gran magnitud, compite con la del Oeste como un solo país que son.

En Barcelona-92 también se

El rey Juan Carlos inaugura hoy los Juegos con mayor número de participantes

Un total de 2.075 medallas esperan a deportistas de 172 países

batirá el récord de atletas participantes, más de 10.500, casi dos mil más que en Seúl, de los que 373 competirán en los deportes de demostración. Y eso que el COOB-92, alegando que la Villa Olímpica no se puede estirar como una goma, se puso duro para no admitir a más deportistas de los casi 15.000 que esperan participar. Contó para ello con la ayuda del COI, que desde Seúl está luchando contra el gigantismo de los Juegos.

El equipo más numeroso es el de Estados Unidos, con 599 atletas, seguido de España y Alemania, con 510. Barcelona-92 ha establecido el precedente histórico de la gratuidad del alojamiento.

Otro récord serán los deportes olímpicos oficiales, a los que se añaden los tres de demostración, hockey patines, pelota y taekwondo, que desaparecerán del programa en las próximas ediciones.

Sólo cuatro deportes imponen limitaciones, el fútbol, que limita la edad a 23 años, y el ciclismo, boxeo y béisbol, que impiden la participación de profesionales. Estos Juegos se recordarán por la participación por primera vez del «dream team» americano, de los profesionales de la NBA, que tienen asegurada la medalla de oro de baloncesto.

2.075 MEDALLAS

En Barcelona-92 estarán en juego 2.075 medallas (675 de oro, 675 de plata y 725 de bronce), además de 230 de los deportes de demostración.

Por primera vez en la historia las medallas de oro estarán hechas de este metal con una base de plata (en Albertville fueron de cristal), las de plata son de plata y las de bronce son de cobre.



El escultor Xabier Corbero ha diseñado la medalla de bronce de los Juegos. (Foto: Efe)

Felipe, el Príncipe abanderado

□ Cuando la Federación Española de Vela confirmó la presencia del Príncipe Felipe de Borbón en la selección que estaría presente en Barcelona, las gestiones realizadas con anterioridad para que Su Alteza fuera el abanderado español culminaron con el visto bueno de la Casa Real.

De esta manera 20 años después de que el Rey don Juan Carlos participara en los Juegos de Munich otro here-

dero al trono estará presente en la cita olímpica.

Don Felipe sustituye a su hermana Cristina en el honor de portar la bandera española en la ceremonia de inauguración. La segunda hija de los Reyes acudió en Seúl como suplente del equipo olímpico y tuvo opción de tomar parte en la última regata.

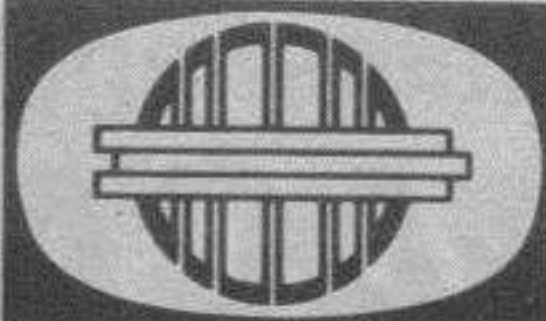
La gestión para que el Príncipe tuviera este honor tuvo que sortear los trámites

técnicos, de protocolo y seguridad. Una de las mayores preocupaciones era la seguridad. El ambiente festivo que rodea la ceremonia eliminó muchos obstáculos.

Don Felipe continúa la larga tradición marinera familiar, ya que al margen de la vocación del Rey y su hermana Cristina, doña Sofía fue suplente en el equipo griego que tomó parte en los Juegos Olímpicos de Roma.

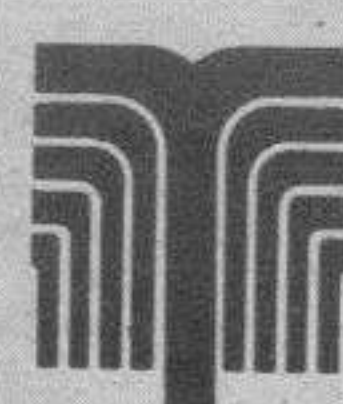


Kährs



El auténtico parquet flotante sueco.

DISTRIBUIDOR
PARA
BURGOS



tubisa

Clunia, 11 - Telf. 22 91 12 - Fax 22 13 40

Juan Antonio Samaranch y Pasquall Maragall, satisfechos

El presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, ofreció ayer su habitual rueda de prensa en las vísperas de unos Juegos Olímpicos. Estuvo acompañado del alcalde de Barcelona y presidente del Comité Organizador, Pascual Maragall. El presidente del COI manifestó su satisfacción por la situación general de todas las instalaciones, confirmó que se presentará a la reelección y se refirió a la situación yugoslava, como cuestiones más destacadas.

Samaranch comenzó diciendo, tras haber visto todas las instalaciones deportivas y centros de prensa: «Estoy orgulloso de cómo se encuentran. Esto asegura que habrá un enorme éxito en los Juegos. Espero que al final de la Olimpiada estemos satisfechos de haber celebrado unos grandes Juegos».

A continuación se refirió a la intervención del COI en la cuestión de Yugoslavia «en la que sólo quedaban dos salidas tras la resolución 707 de la ONU. Por un lado podíamos aceptarla, y por otro luchar. Optamos por luchar y hemos conseguido que los atletas yugoslavos puedan participar, por lo cual tengo que dar las gracias a todos los miembros del Comité Ejecutivo del COI».

En este sentido, el presidente del Comité Olímpico Internacional informó que ayer mismo estaba prevista la llegada de los deportistas yugoslavos y los de Bosnia Herzegovia, en dos vuelos charters fletados por el pro-



Los presidentes del COI y del COOB creen posible asistir a unos grandes Juegos. (Foto: Efe).

La esperanza se centra en organizar los mejores Juegos Olímpicos de la Era Moderna

esta lucha, pero tras lo ocurrido en Seúl con la suspensión al atleta más importante de la Olimpiada (se refería al caso de Ben Johnson) se han unido a nosotros las federaciones, comités olímpicos nacional, prensa y los gobiernos. Luchamos con hechos y no sólo con palabras».

MARAGALL Y LOS JUEGOS

El alcalde de Barcelona y presidente del Comité Organizador de los Juegos también hizo hincapié en que todo está

preparado para que comience la Olimpiada. «Se ha renovado la ciudad y esto influirá en la calidad de vida de los ciudadanos, gracias a la colaboración de las administraciones públicas y el sector privado». Maragall se refirió al carácter universal de los Juegos y felicitó al COI por su gestión con el problema de Yugoslavia. «Encontré la fórmula de la ONU que cuenta con la simpatía de los ciudadanos. Lo celebro como presidente del COOB porque da más amplitud al éxito de los Juegos».

Ferrer Salat: «Samaranch será reelegido presidente»

El presidente del Comité Olímpico Español compareció ayer ante los medios informativos para informar del desarrollo de la sesión del COI, en la que la presentación de Juan Antonio Samaranch a su reelección por cuatro años más era esperada.

«El presidente del Comité Olímpico Internacional no va a tener ninguna oposición para ser reelegido por un período más de mandato, ya que no se prevé que se presente ningún otro miembro a la elección. El movimiento olímpico se ha consolidado desde que Samaranch se hizo cargo de la presidencia en 1980, aún cuando éstos han sido años difíciles, con muchos cambios a los que el COI ha sabido adaptarse». «En el ambiente festivo que se vive ahora en Barcelona, a 24 horas de la inauguración de los Juegos, el Comité Olímpico Español no ve ningún peligro de que se enturbie la ceremonia, sin embargo estamos en un país libre y las manifestaciones se pueden producir. Creo que la presencia de los símbolos catalanes, idioma, himno y bandera, están dignamente representados en los Juegos, con total acuerdo de las distintas partes políticas».

pio COI.

En cuanto a la labor para evitar los problemas de doping, Samaranch señaló lo siguiente: «Al principio estábamos solos en

Los Juegos de todos



PASQUAL MARAGALL

Los Juegos Olímpicos son esta vez de Barcelona, de Cataluña y de España, pero son los Juegos de la Humanidad. Somos depositarios de una tradición deportiva y universalista que adquiere cada día mayor prestigio social y cultural, a la vez que una envergadura organizativa, como si de la gran fiesta mayor del mundo se tratara.

Estos son nuestros Juegos de todos, porque en todo el mundo se ve en ellos, como se ha visto en España el paso de la llama, un símbolo de paz y de fraternidad, en la competición pacífica que es el deporte.

Ha llegado la hora de la verdad para las ilusiones alimentadas durante setenta años y para el esfuerzo continuado y exigente que se ha hecho en los últimos diez.

Llega la hora de los Juegos Olímpicos con los que Barcelona anhela presentarse ante el mundo como una ciudad seria, dinámica y capaz.

Para todos es una gran ocasión, y no sólo para Barcelona. Para Cataluña esta es la gran oportunidad de proyectarse como un viejo solar europeo de progreso y de convivencia, el país del que Barcelona es capital y que después de muchos años puede vivir en libertad en la España democrática.

Estos son nuestros Juegos de todos en la nueva España democrática. Para nuestro proyecto común de convivencia que es España, los Juegos de Barcelona son la gran cita de prestigio y de reconocimiento internacional, como lo fueron para Japón los de 1964. También

para Europa los Juegos de Barcelona son importantes.

Este año 1992, en Barcelona, Europa se presenta por primera vez ante el resto del mundo como una realidad unida.

La organización de los Juegos Olímpicos es una gran satisfacción cívica y deportiva, porque es un gran acto de confianza que el mundo nos hace. Nos gustaría que esta gran fiesta mayor del mundo actual se fuera confirmando como una ocasión de tregua en los conflictos que asolan a la Humanidad, como lo era la tregua olímpica para los antiguos griegos.

Por primera vez en muchos años no van a faltar en los Juegos de Barcelona atletas de ningún país por motivos políticos.

Aquel principio que anuncié hace casi seis años, tras conseguir en Lausana la designación de Barcelona como ciudad organizadora, resuena estos días más fuerte en mis oídos: Lo que es bueno para Barcelona, es bueno para Cataluña y lo que es bueno para Cataluña es bueno para España. Así lo entiendo yo y lo entiende la gran mayoría de los catalanes.

TURISMOS SUZUKI
Los SWIFT GTI SEDAN y GL

Desde 1.400.000,- Pts.

Véalos en:

DACAL-AUTO, S. L.

C/ VITORIA-ESQUINA SANTIAGO. (24 08 86.

F U T B O L



Un momento del triunfo español anoche en Valencia. (Foto: Efe).

El equipo español debutó de forma magnífica ante Colombia

VICENTE COSTA/COLPISA
VALENCIA

4 ESPAÑA: Toni, Ferrer, Abelardo, Solozábal, López, Lasa, Guardiola, (Soler, min. 37) Berges, Luis Enrique, Quico y Alfonso (Miguel, min. 18).

0 COLOMBIA: Calero, Bermúdez, Santa, Cassiani, Osorio, Gaviria, Lozano, Wilmar Pérez (Cañas, min. 45), Asprilla, Aristizábal (Pacheco, min. 45) y Valenciano.

Arbitro: Markus Merk (Alemania): Mostró tarjetas amarillas a los españoles Ferrer, Guardiola y Abelardo (2) -expulsado a 54 minutos y a los colombianos Cassiani (2) -expulsado a los 89 minutos-, Calero, Gaviria, Santa, Cañas y Lozano. Rojas directas al colombiano Valenciano (min. 17) y al español López (min. 23).

Goles: 1-0: Min. 10: Guardiola, al transformar un libre indirecto dentro del área.

2-0: Min. 37: Pase en profundidad de Berges a Quico, y el delantero del Cádiz marca ante la salida de Calero.

3-0: Min. 40: Gran jugada de Quico por la derecha y su envío lo remata a placer Berges.

4-0: Min. 73: Luis Enrique eleva sobre la salida del portero

Las expulsiones de López y de Abelardo fue lo peor por parte del equipo nacional

El «once» de Miera tiene todo a su favor para pasar a la fase siguiente

colombiano tras envío de Quico.

La selección olímpica de Vicente Miera no pudo iniciar mejor su andadura en los Juegos Olímpicos de Barcelona-92, al derrotar por 4-0 a Colombia en el primer encuentro del grupo «B», donde también se encuentran los combinados de Egipto y Qatar. Quico, que marcó un bonito gol y ofreció en bandeja el tercero y el cuarto, se erigió en la gran figura de un partido caracterizado por la dureza, las amonestaciones y las expulsiones, dos para cada equipo. España, mejor dotada físicamente, no tuvo rival en una selección colombiana que había

eliminado a Brasil en el preolímpico y que ayer fue una caricatura de equipo.

Las expulsiones de López-roja directa- y Abelardo -doble amonestación- fueron lo peor para un combinado español que afrontará con mayor tranquilidad sus próximos compromisos ante Egipto y Qatar. España tiene todo a su favor para finalizar entre los dos primeros de su grupo y acceder a cuartos de final. España agradó, sobre todo por la garra, la lucha y la «furia» empleadas. El partido no fue muy vistoso, excesivamente duro, pero sí jugado con gran fuerza y ritmo.

QUICO, CON LUZ PROPIA

Quico, que brilló con luz propia en este encuentro, erró una meridiana oportunidad a los nueve minutos cuando no pudo superar al guardameta Calero en su salida. Un minuto después, infracción dentro del área del portero colombiano -producto de la nueva norma- y gol de Guardiola en el lanzamiento del consiguiente libre indirecto.

Las brusquedades se sucedían y el colegiado germano Merk no tenía otro remedio que hacer uso de las tarjetas. En apenas media hora vieron la tar-

jeta amarilla los españoles Ferrer, Guardiola y Abelardo -que vio la roja recién iniciado el segundo tiempo y los colombianos Cassiani, Calero y Gaviria. Valenciano, a los 17 minutos, y el defensor español López, a los 23 minutos, vieron la roja directa por sendas entradas durísimas. Excesiva violencia para la juventud de los protagonistas, sin duda.

Con más espacios sobre el terreno de juego, los españoles jugaron con más desparpajo y llegaron los goles de la sentencia. El tinerfeño Berges, a los 39 minutos, dio un gran pase en profundidad a Quico, que éste no desaprovechó, y tres minutos después el gaditano le devolvió el favor a Berges.

Tras el descanso, los colombianos se lanzaron al ataque, sobre todo tras la expulsión de Abelardo a los nueve minutos. Cañas, que había entrado en este período, gozó de tres magníficas oportunidades pero el ex guardameta del Figueras Toni, las desbarató bien.

Sin embargo, fue España la que amplió la cuenta al filo de la media hora y de nuevo gracias a un extraordinario servicio de Quico que aprovechó el asturiano Luis Enrique, en preciosa vaselina.

Italia ganó a Estados Unidos

2 ITALIA: Antonioli, Bonomi, Favalli (Taccola, min. 66), Matrecano, Verga, Albertini, Baggio, Corini, Marcolin, Buso y Melli.

1 ESTADOS UNIDOS: Friedel, Rast, Burns, Imler, Washington, Lapper, Reyna, Allnut, Dayak (Moore, min. 25), Jones, Huwiler (Onalfo, min. 58).

Arbitro: Díaz Vega, español. Mostró tarjeta amarilla a Allnut, Verga y Baggio.

Goles: 1-0. Minuto 14. Melli; 2-0. Minuto 21. Albertini; 2-1. Minuto 65. Moore.

Egipto perdió por la mínima ante Qatar

0 EGIPTO: Nader Ibrahim, Abdelhamid, Sakr, Elsheshiny, Elmanzalawy, El Noamany, Rayyian, Khashba, Abdlerazik (El Ghandour m. 67), Mostafa Ibrahim y Mohamed Ibrahim (Elmasry m. 73).

1 QATAR: Saleh, Alteya, Suwaid, Mohannadi, Al-Kuwari, Maayof, Nooralla, Al-Obaidly (Al Kuwari m. 66), Johar (Al-Waheebi m. 80), Souf y Al-Mulla.

Arbitro: Philip Don (Inglaterra). Amonestó a Albdelrazik y a Suwaid.

Gol: 0-1, m. 73: Noaralla, de cabeza.

Polonia superó a Kuwait

2 POLONIA: Klak; Lapinski, Kozminski, Waldoch, Gesior Swierczewski, Adamczuk, Brzeczek, Juskowiak Staniek y Kowalczyk.

0 KUWAIT: Al-Abdullah, Al-Dhafairi Al-Kodhari (min. 75, Al-Easa), Al-Hadiyah, Mohammad, Saihan, Al-Ahmad, Al-Dokhi, Al-Lanqawi, Al-Huwaidi.

Arbitro: Escobar Valdez. Tarjeta a Adamczuk y a Juskowiak.

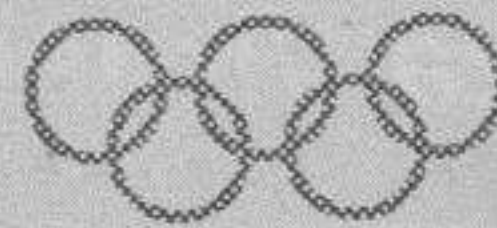
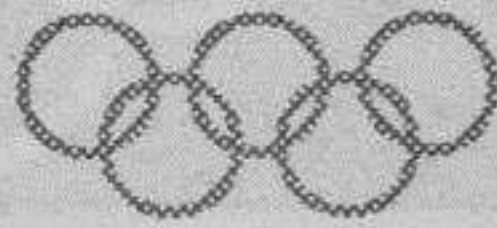
Goles: min. 7 y 20: Ambos de Juskowiak.



C/Madrid, 8. Tlf. 205560

EL AFAN DE COMPETIR

Y SUPERARNOS



C/Concepción 4-6 Tlf. 205560

P E L O T A

Los pelotaris españoles entran en juego contra México

□ El torneo de pelota, uno de los tres deportes de demostración en Barcelona-92 se inicia hoy, día de la inauguración de los Juegos Olímpicos.

España debutará a las once de la mañana en el Pabellón del Valle de Hebrón, en frontón corto (mano individual) contra México, y una hora después, contra el mismo país en mano parejas.

La pelota se disputará en todas sus modalidades en el nuevo Pabellón del Valle de Hebrón, excepto el frontenis, que se celebrará en el Frontón Colón, en las Ramblas.

Serán doce días de competición ininterrumpida, desde mañana hasta el 5 de agosto.

EL ORO, COMO OBJETIVO ESPAÑOL

España se presenta en Barcelona92 con el objetivo de conquistar las cuatro medallas de oro en frontón corto de 36 metros (paleta, pala corta, mano individual y mano parejas).

Aspira también a estar en lo más alto del podio en trinquete de 30 metros y cuatro paredes (mano parejas, paleta con pelota de goma, paleta con pelota de cuero y mano parejas), cesta punta en frontón largo -54 metros- y frontenis masculino.

En frontenis femenino no hay ninguna posibilidad de éxito

Cuatro medallas es el objetivo español en este deporte, considerado como de exhibición

para las jugadoras españolas.

En Barcelona92 participarán ocho países: España, Francia, México, Cuba, Argentina, Venezuela, Estados Unidos y Uruguay, aunque en cesta punta Filipinas sustituirá al equipo norteamericano.

España y Francia, las cunas de la pelota vasca, son las máximas favoritas para las medallas en todas las modalidades, y nuestro país, en su tercera participación olímpica, debe aumentar considerablemente el número de medallas no oficiales que lleva hasta el momento en los Juegos, y que son siete: cinco de oro, una de plata y una de bronce.

TREINTA Y OCHO PELOTARIS

El equipo olímpico español, que lleva entrenando en el Pabellón del Valle de Hebrón desde hace justamente una semana, está formado por 38 pelotaris, cuatro de ellos mujeres.

En categoría masculina, siete Comunidades Autónomas apor-



Los pelotaris españoles son los más serios aspirantes al oro en frontón corto. (F: Efe)

tan jugadores: Navarra, con 12, es la que mayor número de participantes lleva; le siguen, Guipúzcoa, con 6; La Rioja, con 5; Vizcaya, con 4; Cataluña, con 3 y Alava y Valencia, con dos.

En categoría femenina, tres jugadoras son valencianas, Rosa Martínez, Cristina Ortiz y Estefanía Navarrete, y una balear, María Teresa Palacio.

SIETE MEDALLAS

España ha conquistado siete

medallas en los dos Juegos Olímpicos en los que ha participado.

En París, en 1924, donde solamente compitieron España y Francia, los pelotaris españoles se adjudicaron tres medallas de oro (mano, pala y cesta punta) y una de plata (paleta con pelota de cuero). En Amsterdam, en 1928, España no participó, y su segunda aparición llegaría en 1968, en los Juegos Olímpicos celebrados en México, donde los españoles se lle-

varon dos medallas de oro (mano y cesta punta) y una de bronce en frontenis masculino.

Un balance magnífico para nuestro país en un deporte que solamente ha vivido tres Olimpiadas, siempre como demostración, y que en Barcelona estará representado por cuarta vez con idéntica categoría.

En el Campeonato del Mundo de 1990, celebrados en Cuba, España consiguió doce medallas (seis de oro, tres de plata y tres de bronce).

Las españolas, sin entrenar en el pabellón oficial

El entrenador del equipo femenino ha mostrado su malestar por el trato recibido

□ Jaime Fernández Barros, entrenador de la selección española femenina de voleibol, manifestó a Efe que «es inadmisible» el hecho de que aún no hayan podido entrenarse en los pabellones oficiales donde van a disputar los partidos.

«Estamos muy descontentos con el trato que nos ha dispensado la organización de estos Juegos.

Resulta inadmisibles que no nos hayan dejado pisar los pabellones donde vamos a jugar. Es la primera vez en mi carrera deportiva que me sucede algo así», dijo.

«Nos han dicho que son órdenes, pero de hecho en otros deportes, como natación, baloncesto, balonmano o hockey hierba, por ejemplo, están entrenándose en las mismas instalaciones donde van a competir», matizó.

«De hecho, según me han comunicado hoy, dispondremos de sólo una hora y media de entrenamiento en el Palacio de los Deportes el día 27, y ya no volveremos allí hasta el primer partido», añadió.

CANCHAS INADECUADAS

«A ello hay que añadir además que hemos venido a Barcelona con bastante tiempo para adaptarnos y continuar con el trabajo y nos encontramos con canchas de suelos muy duros

que pueden acarrear lesiones importantes», puntualizó.

«En cuanto al asunto de los transportes también tenemos muchas quejas. Hace unos días tuvimos que esperar al autobús dos horas y media para ir a entrenarnos.

Hay mucho desconocimiento por parte de los conductores, que son además quienes menos tienen la culpa porque no son de aquí. En las rutas y se pierde mucho tiempo en los desplazamientos», declaró.

EQUIPO ULTIMADO

En cuanto al equipo que competirá en los Juegos, Jaime Fernández Barros tiene ya ultimados todos los detalles.

«Asunción Doménech será la colocadora titular, porque Inmaculada González lleva sólo cuatro meses jugando en este

puesto y ha cumplido con creces su labor. Ponerla en el equipo titular sería una enorme responsabilidad y casi crucificarla», señaló.

«El equipo base está perfilado con Domenech, Rita Oraa, María del Mar Rey, Ana Tostado, Olga Martín y Marta Gens. En cuanto a los cambios posibles, Inmaculada Torres puede reemplazar a Olga, y en zona cuatro tanto Estela Domínguez como Laura de la Torre son las candidatas para ocupar el puesto de Rita», manifestó.

Respecto a Carmen Miranda, benjamina del equipo con 17 años, el técnico español fue tajante. «La labor de Carmen es ayudar al equipo y sobre todo coger experiencia.

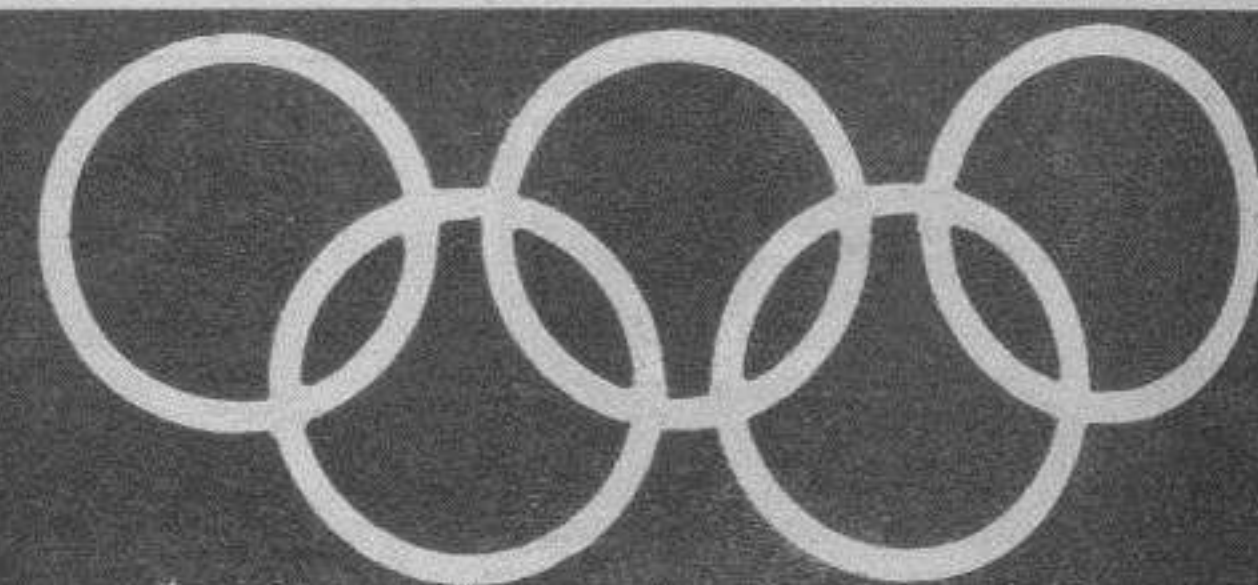
Con eso cumple perfectamente, pero en partidos tan importantes es difícil que pueda debutar», añadió.

«Estamos muy lejos del nivel mundial»

□ El entrenador del equipo femenino señaló que «estamos todavía muy lejos del nivel mundial y por ello el objetivo es demostrar nuestro avance tras un año de trabajo». Aunque la Copa del Mundo supuso un gran aprendizaje, ahora es el momento de saber cómo responderán las jugadoras en su primera experiencia olímpica», dijo. En cuanto a su futuro como seleccionador señaló que la Federación Española no dio respuesta a su petición sobre futuros proyectos, con lo que aceptó la oferta del Esmena.



INMOBILIARIA RIO VENA, S.A.
Plaza Virgen del Manzano, 2 - Burgos



B A R C E L O N A E S T O

La selección de Estados Unidos ya está en Barcelona

La selección de baloncesto de Estados Unidos ya está en Barcelona.

Las estrellas de la NBA aterrizaron en la tarde de ayer en el aeropuerto de Reus para evitar el acoso de los periodistas de todo el mundo y para hoy tienen previsto ofrecer una conferencia de prensa, horas antes de celebrar su primer entrenamiento en el Pabellón Olímpico de Badalona, a puerta cerrada. El «Dream Team» llegó en un avión de la Metro Goldwyn Mayer a Reus, y se trasladó por carretera hacia Barcelona.

La mejor selección estadounidense de la historia de los Juegos Olímpicos debutará el domingo, a las cuatro y media de la tarde contra Angola, la selección más débil del grupo A, también formado por España, Croacia, Brasil y Alemania.

La selección de Estados Unidos, que no se alojará en la Villa Olímpica, al contrario que la gran mayoría de los deportistas olímpicos, quiere vivir en Barcelona con la mayor tranquilidad posible, alejada de aficionados y periodistas, aunque aparte de la conferencia de prensa prevista para hoy, la mayoría de sus componentes, los patrocinados por la firma «Nike», ofrecerán otra el próxi-

Llegó al aeropuerto de Reus para evitar el acoso de la prensa

mo martes.

«Magic» Johnson, Michael Jordan, Charles Barkley, Larry Bird, Clyde Drexler, Patrick Ewing, Christian Laettner, Karl Malone, Chris Mullin, Scottie Pippen, David Robinson y John Stockton eran esperados con ansiedad en la Ciudad Condal, donde vivirán rodeados de grandes medidas de seguridad, y ya están preparados para comenzar el torneo de baloncesto y conquistar esa medalla de oro que tienen asegurada en los Juegos Olímpicos.

«GARANTIA DE CALIDAD»

El presidente de la Federación Internacional de Asociaciones de Baloncesto (FIBA), el británico George Killian, manifestó que la presencia de los jugadores profesionales estadounidenses en el torneo olímpico es una garantía de calidad.

Killian, que visitó el pabellón

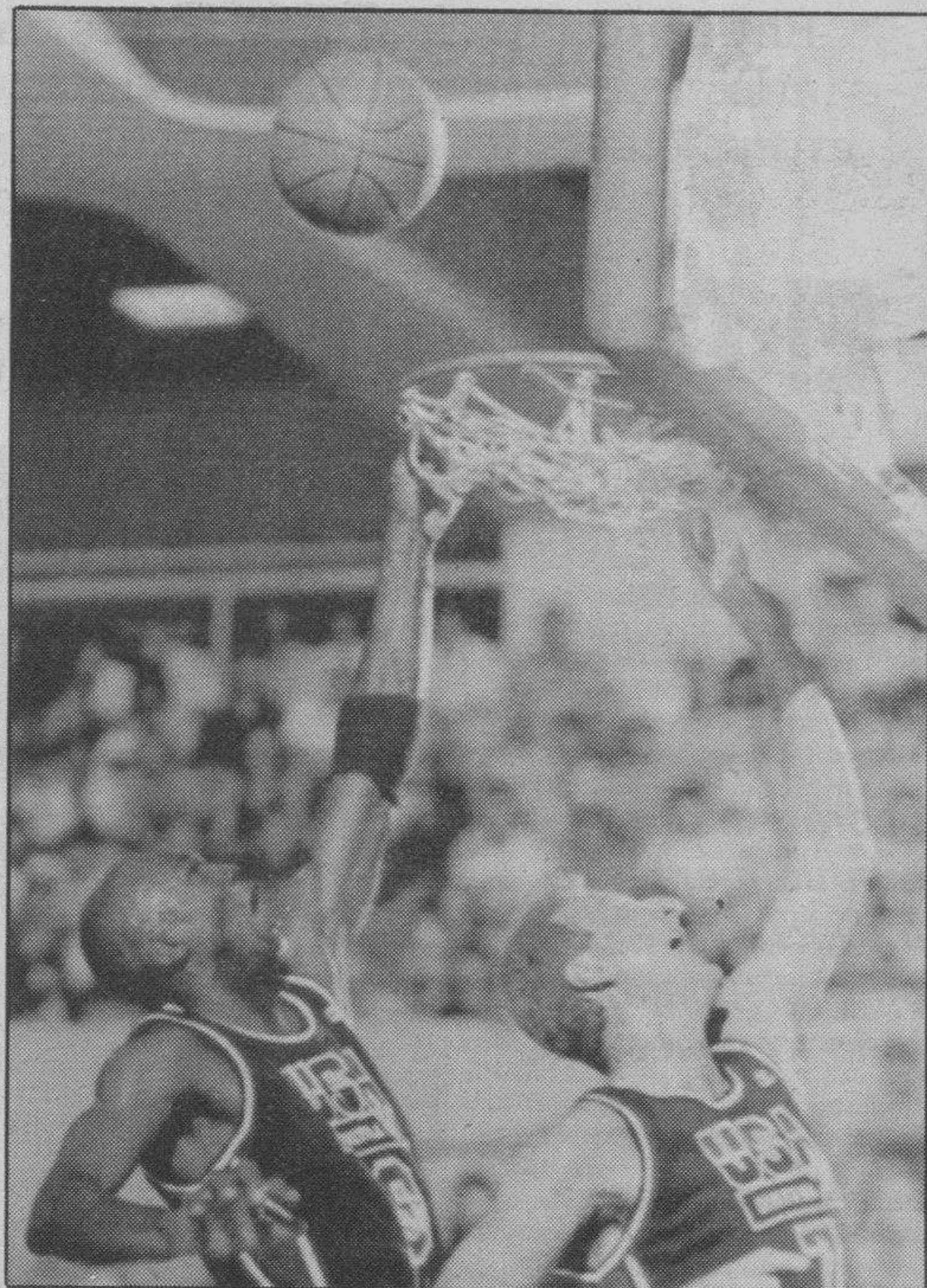
olímpico de Badalona, sede del torneo de baloncesto, explicó que el nivel de juego de los profesionales estadounidenses es muy superior al del resto de participantes. «La FIBA se congratula de que en Barcelona92 se den cita», por primera vez, «los mejores jugadores del mundo», señaló.

El presidente de la FIBA dijo sentirse «fascinado», tras realizar una visita a la citada instalación, y afirmó que «se ha trabajado muy bien para dejarlo todo a punto y el resultado es maravilloso».

Killian explicó que en España, «la organización de cualquier competición de baloncesto suele ser siempre un éxito», por lo que «el nivel organizativo de este torneo es muy bueno y la impresión que extraigo resulta favorable».

El dirigente del baloncesto aficionado mundial afirmó que Badalona es una sede ideal para el torneo. «Sé que la ciudad vive intensamente el baloncesto, así que se conjugará el mejor baloncesto con el mejor escenario», agregó.

Finalmente señalar que, la presencia en el torneo olímpico de baloncesto, por primera vez en la historia, de las grandes estrellas de la NBA reduce la



Michael Jordan y Larry Bird, componentes del equipo de EE.UU.

competición al objetivo máximo de la selección de Estados Unidos, el cual se cumplirá de forma irreversible: restablecer la «normalidad».

Estados Unidos ha diseñado el mejor equipo posible para

recuperar el oro olímpico y despegar definitivamente cualquier atisbo de duda, si existía, acerca de su supremacía. Para el resto de participantes, todo lo que sea perder por menos de 40 puntos será un éxito.

A T L E T I S M O

Carl Lewis: «Mike Powell es un gran atleta pero no es mi mayor preocupación»

El atleta estadounidense Carl Lewis, plusmarquista mundial de 100 metros, declaró ayer que considera «un gran atleta» a su compatriota Mike Powell, campeón y plusmarquista mundial de longitud, pero que no le preocupa.

«Powell no es mi mayor preocupación, tengo que ocuparme de otras cosas más importantes», señaló Lewis, que en los Juegos Olímpicos de Barcelona sólo podrá participar en longitud, y tal vez en relevos 4x100 si el seleccionador así lo decide.

Lewis llegó con casi una hora de retraso a la conferencia de prensa y se disculpó diciendo que «en España, cuando se dice quince minutos significa dos horas».

El campeón olímpico del hectómetro señaló que ha estado preparando especialmente el salto de longitud para estos Juegos, para lo cual ha diseñado una nueva zapatilla, y que pien-

sa tener en Barcelona una de las mejores actuaciones de su vida.

Con relación a las pruebas de selección olímpica, en las que no logró clasificarse para los Juegos en 100 y 200 metros, Lewis explicó que se encontraba enfermo: «Me encontraba muy mal», dijo, «pero mucha gente llegó a decir que estaba demasiado viejo, cuando sólo hace seis meses que hice la carrera más rápida de mi vida».

Lewis se proclamó el pasado mes de agosto campeón mundial de 100 metros en Tokio con una marca de 9.86, el récord del mundo vigente.

«Siento una gran energía en mi interior que voy a poner sobre la pista cuando compita en los Juegos», afirmó un Lewis sudoroso, que hubo de aguantar una temperatura cercana a los 40 grados en la pequeña sala donde se dispuso para que el plusmarquista mundial diera la conferencia de prensa.

T E N I S

Arancha y Conchita pueden encontrarse en cuartos de final

Emilio Sánchez, Sergio Bruguera y Jordi Arrese tienen una primera ronda fácil

En una hora y dieciséis minutos, Ken Farrar, director de arbitraje de la Federación Internacional, resolvió el trámite del sorteo de enfrentamientos en la competición de tenis.

El acto tuvo lugar bajo la carpa del Centro de Prensa de Valle d'Hebrón en medio de un baño de vapor, valga la expresión. En la prueba femenina, las españolas Arancha Sánchez y Conchita Martínez, segunda y quinta favoritas, respectivamente, pueden encontrarse, si van ganando antes, en los cuartos de final.

Arancha abrirá boca contra la rumana Irina Spirlea, joven sin experiencia. Conchita Martínez, en cambio, ha de vérselas con la austriaca Judit Wiesner, una rival con bastante experiencia, aunque «inferior a la española», a juicio del holandés Eric Van Harpen, el técnico con el que se

ha reencontrado para estos Juegos.

Por la parte baja del cuadro, además de las españolas, caminarán estas preclasificadas: Anke Huber (7), Julie Halard (15), Mary Pierce (13), Jennifer Capriati (3), Zina Garrison (12) y Nathalie Tauziat (10). Steffi Graf, campeona de Seúl-88, y primera cabeza de serie, debe enfrentarse en primera ronda a la canadiense Helen Kelesi.

En dobles femeninos, Arancha Sánchez y Conchita Martínez son las primeras preclasificadas. En el primer partido tienen como adversa-

rias a las hermanas Dally y Natacha Randianfety, de Madagascar, unas perfectas desconocidas. Gigi Fernández y Mary Jo Fernández figuran como segundas favoritas.

En la prueba masculina, los tres representantes españoles no deben tener problemas en la ronda de apertura. Sergi Bruguera, undécimo favorito, jugará contra el británico Andrew Castle, un adversario de poco tono sobre tierra batida. Emilio Sánchez, duodécimo cabeza de serie, ha de vérselas con el australiano Todd Woodbridge, compañero de su hermana Arancha en mixtos, un rubio que tampoco rinde a gran altura en arcilla.

Y en cuanto a Jordi Arrese, designado decimosexto preclasificado, su enemigo será el coreano Eui Jon Chang.

Jim Courier, número 1 del mundo, debutará en Barcelona frente a Ramesh Krishnam.



NOKIA
TELEVISORES ESTEREO CON
MOUNTAIN BIKE DE REGALO

**MORENO
CASTILLO**

BURGOS:
VITORIA, 200
MADRID, 21

BRIVIESCA:
STA. M.ª ENCIMERA, 13

C O M U N I C A C I O N

El Centro Principal de Datos es una pequeña, pero muy bien dotada ciudad, que acogerá a los más de trece mil periodistas de todo el mundo que se darán cita en Barcelona. Las excepcionales instalaciones del Centro facilitarán la puntual transmisión de la información tan pronto como se produzca.

El Centro Principal de Prensa de los J. 00.

Es el mayor y mejor dotado de la historia de los Juegos Olímpicos

Los periodistas podrán informar puntualmente sin moverse de allí, pues dispondrán de todo lo necesario

ENRIQUE PARADINAS
BARCELONA

EL Centro Principal de Prensa (CPP) es el mayor y mejor dotado de la historia, no sólo de los Juegos Olímpicos, sino de cualquier otro acontecimiento social. Como complemento, 42 centros de prensa se han instalado en otras tantas sedes de competición. Dos villas de prensa acogen a la mayor parte de los 13.000 periodistas, fotógrafos, comentaristas y técnicos de radio y televisión y a su personal de apoyo, dice Martí Perarnau, director de Operaciones de Prensa y director del CPP.

Perarnau, ex campeón de España de atletismo en salto de altura, estuvo en los Juegos de Seúl para adquirir conocimientos y experiencia y compartió tiempo y mesa durante muchos días con los enviados especiales de Colpisa a la Olimpiada de 1988. Esta experiencia le ha servido para aprovechar lo mejor de la infraestructura coreana y para evitar los errores que allí se produjeron.

¿Qué es el CPP? El lugar de trabajo y hasta de vida de los periodistas acreditados durante la Olimpiada. Martí Perarnau asegura, con razón, que un periodista puede informar perfectamente del desarrollo de los Juegos sin moverse de aquí porque dispone al instante de todo lo que necesite. Situado en la Plaza de España, en el área de Montjuic, el CPP está compuesto por los Palacios de Congresos, de la Fira y Plaza del Universo, ocupando 50.346 metros cuadrados. Una gran sala común para 600 personas dispone de terminales AMIC, impresoras, monitores de televisión, pantallas gigantes, terminales de datos, telefonía olímpica, fotocopiadoras, centro de documentación y cuanto se pre-



Como complemento al CPP, se han instalado otros 42 centros de prensa en las restantes sedes olímpicas existentes. (Foto: EFE)

cise. Otros medios informativos —entre ellos Colpisa— disponen de oficinas propias durante el desarrollo de los Juegos, con los mismos servicios que en la sala común. Los periodistas, además, tienen en el CPP servicios de restauración y bebidas, atención médica, centro de hospitalidad y punto de encuentro, farmacia, oficina bancaria, correos, mensajería, quiosco de prensa, agencia de transporte, alquiler de coches, floristería y tienda de productos licenciados.

Esto es una pequeña y bien dotada ciudad. Dos salas, una con capacidad para 1.200 personas y otra para 400, se utilizan para las ruedas de prensa. Hasta aquí se acercan los miembros del Comité Olímpico Internacional (COI) y los deportistas más relevantes para someterse a las preguntas de los periodistas que disponen de traducción

simultánea. En el aspecto tecnológico, el avance con respecto a Seúl es importantísimo.

DE LA MAÑANA A LA NOCHE

Aunque la planificación se realiza el día anterior, conviene madrugar para acercarse al CPP. Lo primero que se debe hacer es consultar el AMI para conocer si hay novedades. Todo esto antes de que empiecen los Juegos porque, en pleno desarrollo, el CPP se queda medio vacío. Los periodistas acuden a los distintos centros de competición y transmiten sus informaciones desde allí. La jornada de trabajo es intensa, de doce a catorce horas diarias porque hay noticias a cada momento, a cada instante, y es necesario desplazarse a la Villa Olímpica, a las ruedas de prensa, a realizar entrevistas, a pre-

El CPP acogerá a cerca de trece mil periodistas acreditados de todo el mundo

parar reportajes a conectar con gente. Puede que el trabajo sea cómodo para algunos, pero no para la mayoría. Estas, además, pretenden ser las Olimpiadas sin humo y esta medida alcanza también a la prensa.

No está prohibido fumar, pero existen áreas reservadas, incluso en la sala común, para unos y para otros. En otros lugares, como restaurantes y bares ocurre lo mismo. De todas maneras, no parece que la intención esté dando resultados

especialmente grandes porque fumar, se fuma.

A LA ESPERA DEL COMIENZO

Los días previos al inicio de la Olimpiada son de preparación y de rodaje para todos aunque las noticias se suceden continuamente. La llegada de las delegaciones, el izado de las banderas de los países participantes, la presentación de los equipos, la sesión del COI, el tema de Yugoslavia, son otros asuntos que hay que atender. Casi todos los periodistas utilizan ordenadores y por ellos transmiten. Pero aún algunos usan viejas máquinas de escribir y envían sus crónicas por télex o fax. En esta pequeña ciudad que es el CPP —ya nos ocuparemos de las villas de prensa— como en cualquier otra, cada persona es un mundo.

**TODA LA GAMA PEUGEOT
CON EL MEJOR SERVICIO POST-VENTA**

Talleres Pedro, S.L.

Ctra. Madrid - Irún, km. 247. y Avda. de la Constitución, 16.



su concesionario PEUGEOT TALBOT



A T L E T I S M O

Los 1.500 será la prueba de fuego para el soriano que tiene que demostrar que los buenos resultados cosechados a lo largo de la temporada le hacen acreedor de un lugar en el podium. Mientras sueña con la gloria olímpica, Cacho ultima su preparación en su ciudad natal y entre su gente, sin olvidar los nombres de sus rivales: Morcelli, Aouita....

FERMIN CACHO

«Estoy convencido de que puedo subir al podium»

El atleta soriano, que ultima su preparación, manifiesta estar en su mejor momento

Sabe que le pesará la responsabilidad, pero eso mismo le impulsará a luchar

RAUL LUCAS
ICAL
SORIA

EL atleta soriano Fermín Cacho es un firme candidato a obtener medalla en los Juegos Olímpicos de Barcelona, donde compete en la prueba de 1.500.

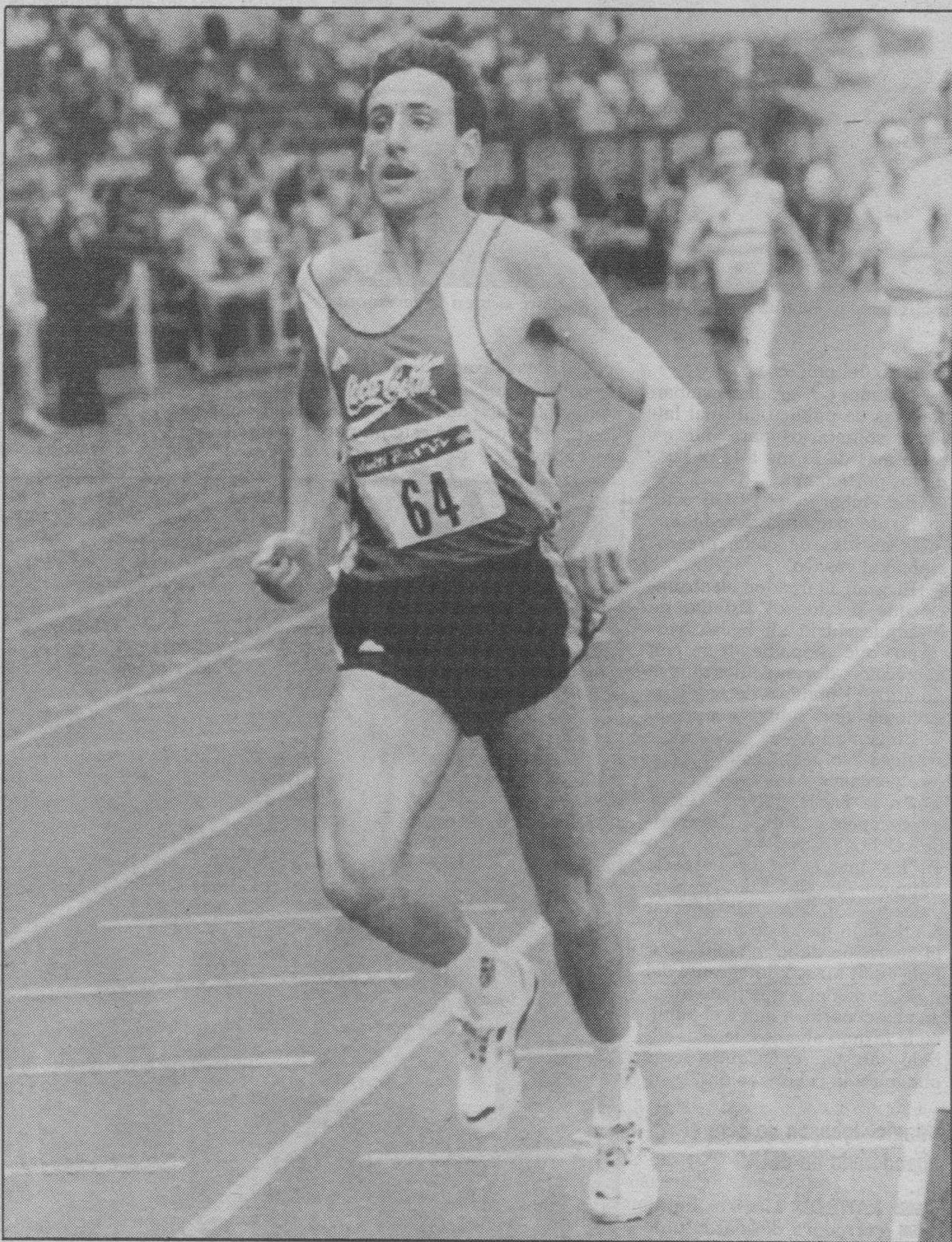
En Soria, donde ultima su preparación para la cita olímpica, el joven atleta asegura que se encuentra en un buen momento de forma y dispuesto a dejar el resto para subir al podium.

- La última cita de Logroño ha puesto fin a tus participaciones en pruebas atléticas antes de las Olimpiadas. ¿Cómo te encuentras en este momento?

- La verdad es que bien. Logroño ha sido el último test y me venía bien para hacer algo antes de las Olimpiadas. Llevaba desde el 4 de julio sin competir y era un test que llegaba en un buen momento. La pista es buena. La altitud era de trescientos metros, casi al nivel del mar, y se corrió mirando el lado positivo. Quizás el único lado negativo fueron las liebres que no pasaron al tiempo que yo quería y que la climatología no acompañó mucho. De ahí que hiciera 3.36 y no 3.34 ó 3.35 como yo pensaba.

- Tu balance en el presente año es casi inmejorable. Únicamente has quedado quinto en una prueba, venciendo en todas las demás. ¿Puede ser esto el presagio de una medalla para Barcelona?

- No lo sé. ¡Ojalá sí!. Lo que está claro es una cosa, y es que según vas compitiendo y ganando las carreras, vas cogiendo confianza y vas viendo que todo lo que estás entrenando está saliendo bien. Esto no quiere decir que luego la Olimpiada



El soriano es una de las bazas españolas para conseguir una medalla en la Olimpiada. (F:Efe)

vaya a ser igual. Son carreras diferentes.

Hasta ahora han sido carreras de mítines y la Olimpiada es algo completamente distinto. Allí habrá dos eliminatorias antes de la final, en las que se va a correr fuerte, y se van a desgastar las fuerzas. En la final, el que mejor se recupere será el que se lleve el gato al agua. Pero yo creo que yo estoy bien, y que lo que he hecho hasta ahora entraba dentro de los planes de preparación. Lo que

importa de verdad es lo que se haga a partir del 3 de agosto.

- Sabes que eres una de las pocas bazas españolas que puede alcanzar el triunfo. ¿Puede pesarte la responsabilidad o estás concienciado de ello?

- Claro que me pesará, sin duda alguna. El que la gente te esté diciendo todos los días que hay que conseguir medalla te crea un poco de responsabilidad. Quieras o no, como el año pasado fui tercero en el ranking mundial, y quinto en el

campeonato del mundo de Tokio (fue la primera gran final que hacía en mi vida), esto siempre te hace llegar a la conclusión de que si sigue la progresión se puede subir al podium.

Yo estoy convencido de que se puede hacer. Somos seis u ocho atletas que estamos ahí. Cualquiera de ellos puede estar tanto el primero como el octavo. Si se repitiese la final seis u ocho veces habría probablemente seis u ocho campeones diferentes. Esto hace que te cargues

de responsabilidad, pero también es cierto que bastante responsabilidad tengo yo con venir a entrenar todos los días. Lo que está claro es que hay que estar preparado para afrontar la Olimpiada con las mejores garantías.

- Las Olimpiadas de Barcelona van a presentar bajas importantes como Krabbe o Kirochi. ¿Crées que estas ausencias te pueden facilitar el acceso a una medalla, o sus sustitutos son tan competentes como ellos?

- Lógicamente cuando se cae uno de los favoritos de la lista piensas que ése ya no te gana porque ha caído. Pero, sin duda alguna, Kirochi no estará en la Olimpiada, o se supone que no va a estar, porque ha habido en Kenia otros cuatro atletas que le han ganado. Esto quiere decir que el sustituto que venga por Kirochi va a estar tan bien como él o mejor. De todas formas, todo el mundo que va a unas olimpiadas va con el mismo objetivo, que es ganar. Estos no son unos juegos de hermandad en los que se va a participar. Aquí se va a por la victoria o a hacerlo lo mejor posible. Rivales van a ser todos y habrá que estar pendiente de como se recupere el uno o el otro para poder afrontar la Olimpiada con las mejores garantías.

- ¿Cómo has visto a tus grandes rivales africanos como Morcelli o Aouita?

- Sobre Morcelli te puedo decir que lo que yo he visto es que no es el del año pasado.

Desde el 4 de julio no le he vuelto a ver, pero la última vez que le vi no era el de antes. El año pasado estaba prácticamente intratable, casi imbatible, no se podía hacer nada contra él. Pero este año no cambia con la facilidad que lo hacía el año pasado. A lo mejor es una estrategia suya, aunque creo que no está en su mejor momento. Los demás estamos al mismo nivel o a un nivel muy parecido, y todos van a estar mejor que el rival el día 3, el 6, y el 8.

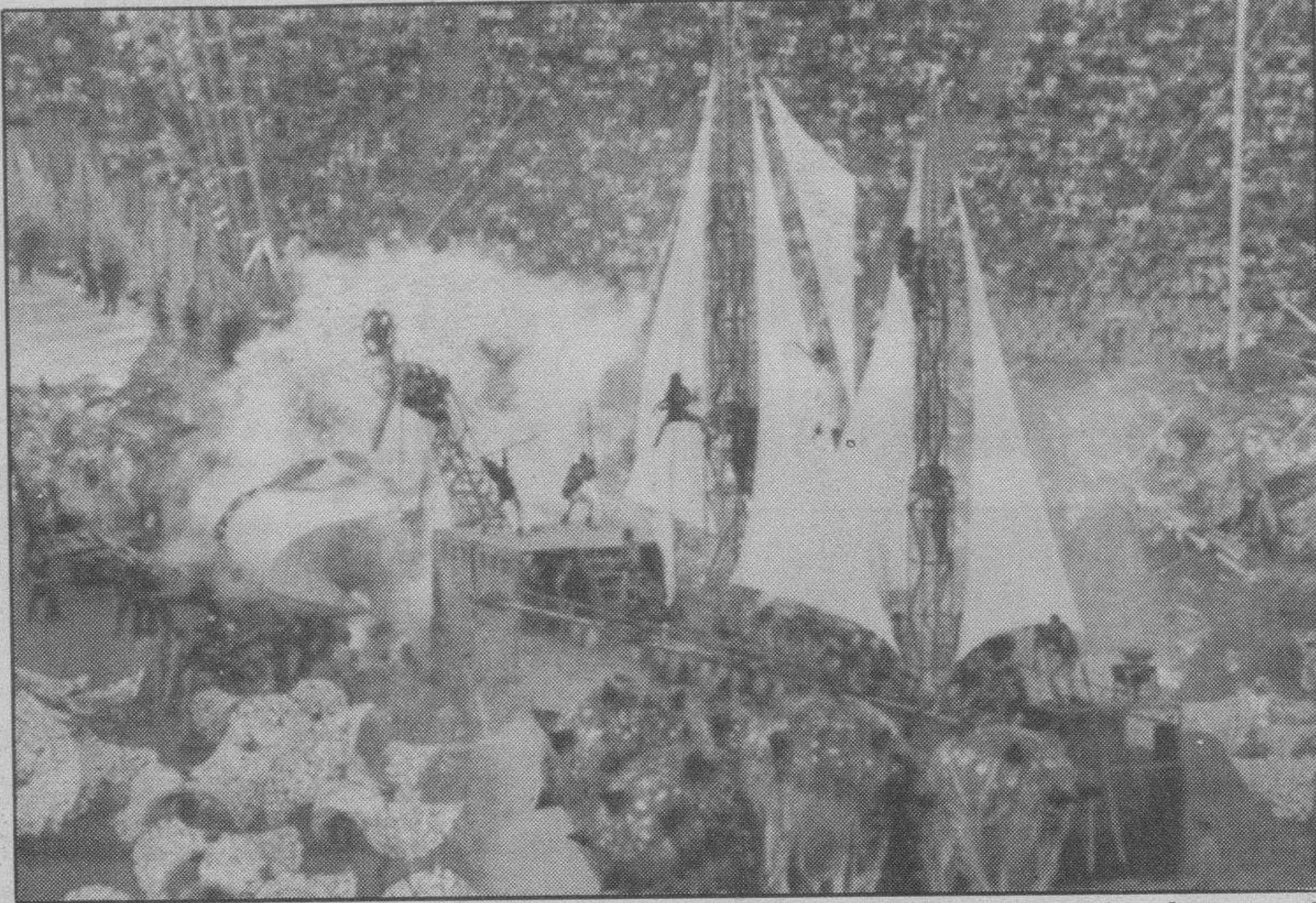
- ¿Cómo ves al resto del equipo olímpico español de atletismo? ¿Crees que puede haber otros candidatos a medalla?

- Sí, por supuesto. Pienso que Peñalver es un firme candidato a la medalla en decatlon ya que está entre los mejores del Mundo. La pena es Sandra que, por las circunstancias que todo el mundo conoce de la lesión, va a estar apartada de la prueba de 400 metros.

San Miguel

San Miguel

C O O B Y T O S



Los ensayos generales previos a la inauguración resultaron como estaba previsto, si bien la ceremonia no estuvo exenta de anécdotas.

El arquero del Nou Camp

ANTONIO Rebollo, el arquero minusválido de 36 años, posible encargado de encender el pebetero del estadio olímpico como parte de la ceremonia de inauguración de los Juegos que se celebra hoy, ha efectuado ya un millar de lanzamientos de prueba.

Como se sabe, se está especulando en virtud a rumores surgidos desde la organización, que cuando el último relevista portador de la antorcha olímpica llegue al estadio de Montjuic, pasará el fuego al arquero quien lanzará una flecha encendida, la cual describirá una parábola, para pasar por encima del pebetero, sin tocarle. La nube de gas prenderá el fuego y la flecha caerá fuera del recinto en una zona de seguridad acotada a tal efecto.

Anécdotas de ensayo de apertura

EL de apertura resultó todo un éxito, al margen de esos pequeños detalles que quedan entre bastidores y que no alteran el orden general del acto.

Los voluntarios de la Cruz Roja tuvieron que atender algunos desmayos entre los participantes, de los que una gran parte tienen que soportar casi dos horas de pie.

En el desfile de los atletas, muy reducido respecto al número que hoy tomará parte, el abanderado de Tanzania tuvo que salir portando sólo el másla organización o el extravío de la enseña le valió al portador el

aplauzo del público.

Aunque las gradas estaban repletas de público, al final faltaron voluntarios para dar un poco más de forma a la parada de los participantes.

Sin embargo, el COOB echó mano de personas acreditadas que, vestidas de calle, presenciaban el ensayo.

El gran marcador electrónico que preside el Estadio de Montjuic sufrió un ligero trastorno que impedía leer con corrección, durante unos quince minutos el nombre de las delegaciones que salían a escena. Los ingenieros y técnicos informáticos solucionaron pronto este percance.

En la grada, un espectador de excepción, Paquito Fernández Ochoa, medallista olímpico en los Juegos de Invierno de Sapporo-72 que acude a Barcelona como comentarista. Nadie dejó pasar desapercibida la aparición de la modelo española Judit Mascó, integrante del pase de modelos que tiene lugar en el escenario, a quien el público le brindó algunos de esos silbidos tan sugerentes que a veces obligan a la ruborización.

«Magic» Johnson no será el abanderado de EEUU

FRANCIE Larrieu Smith, corredora de maratón de 39 años, ha sido designada para llevar la bandera de Estados Unidos, compuesto por 650 miembros, en la ceremonia inaugural de los Juegos Olímpicos de Barcelona, de entre un grupo de aspirantes en el que figuraba el jugador de baloncesto Earvin «Magic» Johnson.

tantes de los 25 equipos estadounidenses presentes en estos Juegos.

Entre los aspirantes a portar la bandera de Estados Unidos figuraban, además de Magic Johnson, Larry Bird (baloncesto), Pablo Morales (natación), Nomar Garciaparra (béisbol), Michael Plumb (hípica) y Tim Austin (boxeo), entre otros.

Laurie Smith se clasificó quinta en la final olímpica de 10.000 metros en Seúl, y formó parte del equipo olímpico estadounidense en Munich, Montreal y Moscú, aunque en este último caso no pudo participar debido al boicoteo decretado por el Gobierno norteamericano.

Carl Lewis en «El Periódico de los Juegos»

EL atleta norteamericano, Carl Lewis, que participará en estos Juegos Olímpicos de Barcelona y competirá en longitud, participó en la presentación de «El Periódico de los Juegos» que tuvo lugar el pasado jueves en la Ciudad Condal, y en la que colaborará diariamente.

La publicación, perteneciente al Grupo Z, saldrá a la calle durante todos los días mientras

La atleta texana, una de las deportistas más populares del equipo olímpico de Estados Unidos fue elegida para este fin por los capitanes y otros represen-



Carl Lewis junto a Antonio Franco, director de «El Periódico de Cataluña», en la presentación de «El Periódico de los Juegos».



El madrileño Antonio Rebollo, encargado de encender el pebetero, durante el ensayo general.

La competencia, dando cuenta de todo lo que ocurra durante las pruebas y partidos disputados.

Fiebre Motociclista

LAS motocicletas se han convertido en el medio de transporte favorito para los voluntarios olímpicos que se han debido desplazar a los centros principales de prensa escrita, así como a los centros de radio y televisión.

Tanto es así que en la Plaza de España las motos prácticamente impiden el paso de los cada vez más numerosos peatones que circulan por la acera. Las quejas de éstos han sido las que han motivado la actuación de las grúas municipales, que han de recoger motocicletas de este tipo por decenas. El disgusto de los voluntarios, cuando concluyen su realmente extensa jornada laboral, es nada menos que «olímpico».

Objetos Perdidos

UNO de los puntos especialmente más concurridos de la Villa Olímpica de Poble Nou es, curiosamente, la oficina de objetos perdidos. A medida que van llegando los numerosos invitados, va aumentando el número de extravíos y de las consiguientes reclamaciones. Desde que tuvo lugar la apertura de la residencia para atletas la oficina ha recibido algo más de un centenar de denuncias, entre las cuales hay algunas tan curiosas como las de un arquero suizo que reclamó nada menos que el arco y las flechas que, al parecer, había extraviado, o la de una atleta española que había echado de menos su ropa interior.

CAMPOFRIO CON LOS ATLETAS

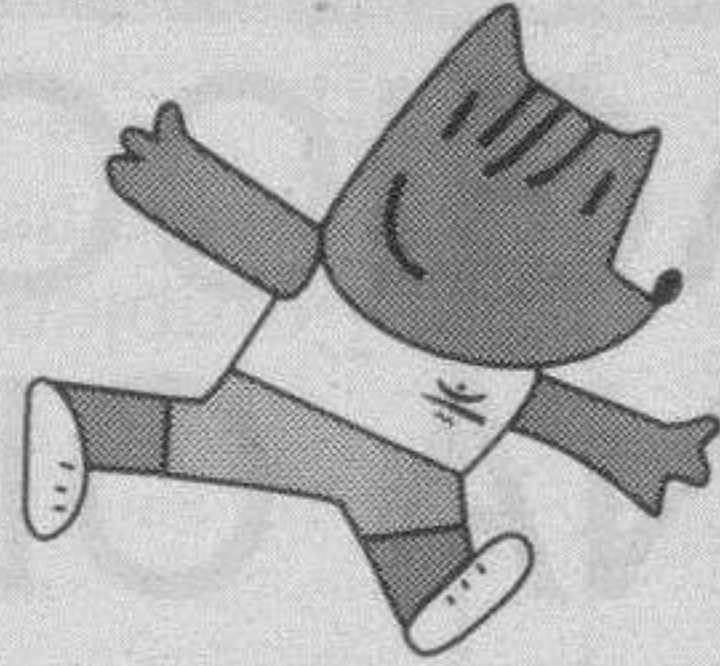
Después de años de esfuerzo ha llegado el momento. Campofrío y toda España confían en vosotros. Adelante, las medallas os esperan.



Patrocinador Oficial de los Juegos de la XXV Olimpiada

C A L E N D A R I O O L I M P I C O

SABADO



25 DE JULIO

Ceremonia inaugural:

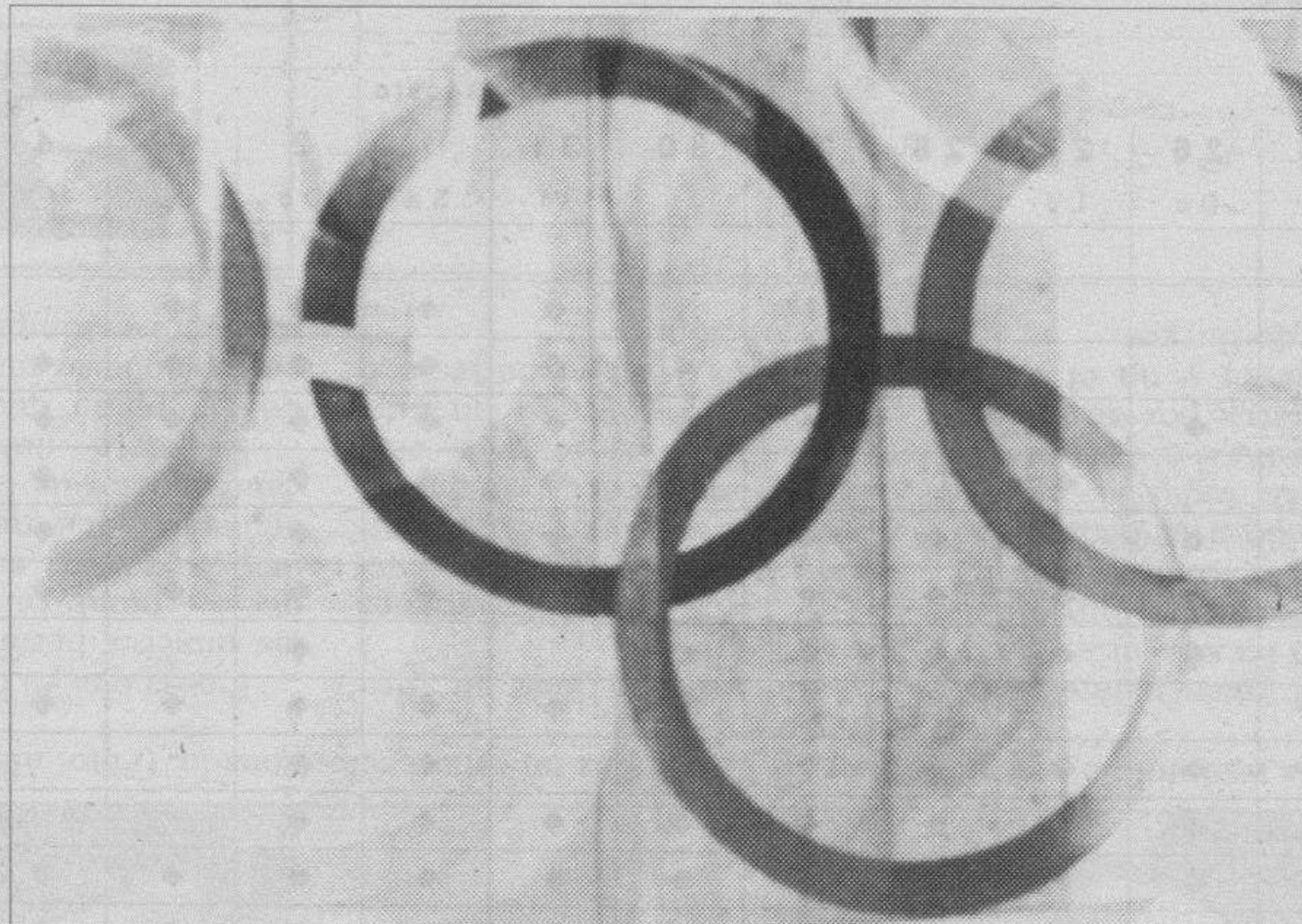
NACE
BARCELONA
'92

□ Miles de personas en el Estadio de Montjuïc y millones en todo el mundo están pendientes hoy de la inauguración de los Juegos de Barcelona, un momento histórico que pocos se quieren perder. A la hora prevista -las ocho de la tarde- comienza una ceremonia preparada con muchos meses de antelación y cronometrada al segundo para que sea todo un éxito.

□ La transmisión de la inauguración en directo puede llegar a 3.500 millones de espectadores durante tres horas y media. Artistas de reconocida valía internacional así como unos 14.000 deportistas y otros tantos figurantes contribuirán a una ceremonia de la que se han mantenido los principales detalles en secreto. Sea como sea, el Estadio de Montjuïc, en un momento determinado de la ceremonia puede llegar a albergar a unas 30.000 personas, aparte de los espectadores.

□ Los momentos más emocionantes, además del desfile de los países participantes, que durará alrededor de veinte minutos, son, sin lugar a dudas, el encendido de la llama olímpica y la entrada de la bandera en el Estadio así como el izado de la misma en el mástil de honor. Durante ese tiempo sonará la composición musical titulada «Helenismo» y creada para la ocasión por el griego Theodorakis, que interpretará la mezzosoprano Agnes Baltsa. La letra, un mensaje de paz y libertad, ha sido compuesta por Iannis Ritsos.

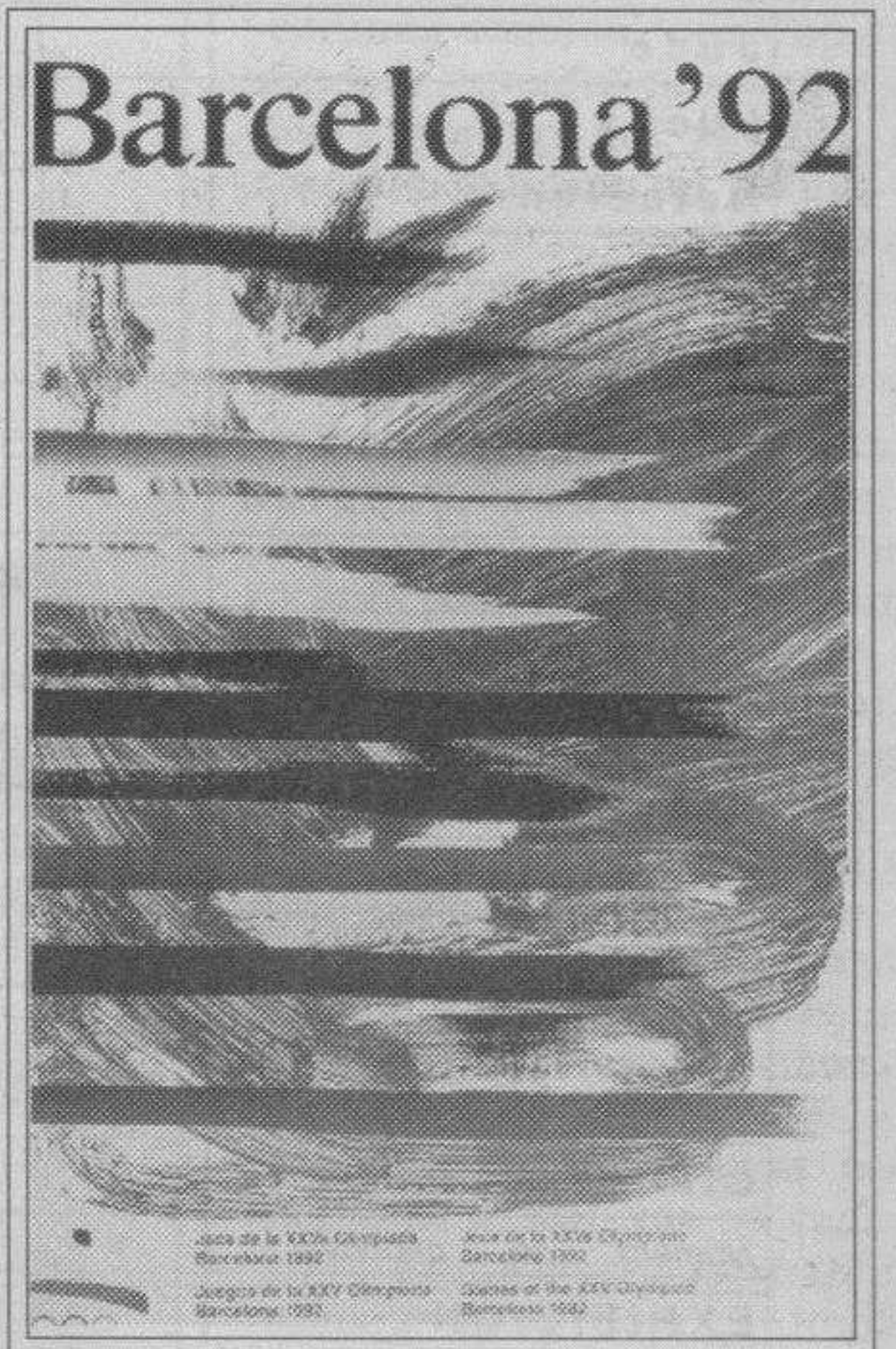
□ Las grandes estrellas de la música española participan en esta ceremonia. Así, figuras de la talla de José Carreras, director musical de los actos, Mónica Nargó, Plácido Domingo o Jaume Aragall pondrán sus voces en lo que será el pistoletazo de salida de los primeros Juegos Olímpicos celebrados en nuestro país.



Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional.

HORARIO
DE PRUEBAS

09:00	Pelota vasca Preliminar. Frontón corto 36 m.: Paleta, M
10:00	Pelota vasca Preliminar. Frontón corto 36 m.: pala corta, M
11:00	Pelota vasca Preliminar. Frontón corto 36 m.: mano individual, M
12:00	Pelota vasca Preliminar. Frontón corto 36 m.: mano por parejas, M
20:00	Ceremonia inaugural



LA PRUEBA ESTRELLA

Preliminares
de pelota vasca

■ A pesar de ser de exhibición, la pelota vasca puede proporcionar muchas alegrías al deporte español. Son nueve las medallas que se repartirán en esta especialidad que comienza hoy -una por cada modalidad-. Aunque la pelota no está muy extendida por el mundo, en nuestro país cuenta con una tradición de la que, seguramente, harán gala nuestros participantes. Aún así, se las tendrán que ver con franceses y mexicanos -sus principales rivales-, entre los que se cuentan los mejores jugadores del mundo.

■ En los Juegos de París-1924, Amsterdam-1928 y México-1968, la pelota vasca ya fue un deporte de exhibición debido a la tradición de los países organizadores. Aun así, es



Pelota vasca.

difícil que consiga introducirse en el mundo oficial de las Olimpiadas ya que históricamente tan sólo España, Francia y algunos países latinoamericanos como Venezuela, Argentina o Uruguay mantienen en la pelota vasca una tradición.

■ Las competiciones de pelota que comienzan hoy, día 25, se prolongarán hasta el próximo 5 de agosto, en las dos instalaciones preparadas para tal fin: el frontón Colom y el Centro Municipal de Pelota del Valle de Hebrón. Es una de las pruebas que cuenta con más modalidades: mano parejas, paleta goma, paleta cuero, frontenis, paleta, pala, mano individual, mano parejas y cesta.

LA PARTICIPACION OFICIAL ESPAÑOLA

✓ **Frontón Corto**
- Paleta: Oscar Insausti, Juan Pablo García, Luis Tejada y Miguel Angel Uros.
- Pala corta: Daniel García, Ricardo Garrido,

Pedro Hernández y Rafael Araujo.
- Mano individual: Rubén Beloqui y Juan Baceta.
- Mano parejas: Ignacio Lujambio, Miguel Angel Balanza, Alfredo Valerdi y Juan Manuel Fernández.

✓ **Frontón Largo**
- Cesta punta: Juan Antonio Compañón, Juan Mucartegui, Alejandro Celaya y Andoni Oyaguren.

✓ **Frontón de 30 metros**
- Frontenis masculino: Ferrán Velasco, Ricardo Fontdemora, Pedro Fité, José Luis Roig.
- Frontenis femenino: Rosa Martínez, Cristina Ortíz, María Teresa Palacio y Estafanía Navarrete.

✓ **Trinquete**
- Paleta goma: Miguel Irizar, Juan Pagoaga, Miguel María Sagarzazu y Miguel Eguinoa.
- Paleta cuero: Fernando Mendiluce, Luis Altadil, Javier Ubanel y Pedro José Egaña.
- Mano parejas: Oscar Goñi, Jesús Ruiz, Miguel Choperena y Joaquín Larrañaga.

FABRICACION MATERIALES
PARA EDIFICACION Y URBANISMO
TRANSPORTES

- Terrazos, mármoles, granitos
- Pavimentos de aceras, adoquines, bordillos
- Peldaños, vierteaguas, albardillas, dinteles,



Tlf: (947) 22 75 10. Fax: 22 71 13
09190 VILLATORO BURGOS

C A L E N D A R I O O L I M P I C O

17 DIAS "MAGICOS" DE LA BARCELONA OLIMPICA

	Julio							Agosto									Total días	
	24 Vi	25 Sa	26 Do	27 Lu	28 Ma	29 Mi	30 Ju	31 Vi	1 Sa	2 Do	3 Lu	4 Ma	5 Mi	6 Ju	7 Vi	8 Sa		9 Do
Inauguración		◆																
Atletismo								◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Badminton					◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Baloncesto			◆	◆		◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Balonmano				◆		◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Béisbol			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Boxeo			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Ciclismo			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Esgrima							◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Fútbol	◆		◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Gimnasia			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Halterofilia			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Hípica				◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Hockey			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Judo				◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Lucha			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Natación			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Salto			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Sincronizada									◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Waterpolo									◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Pentatlón-moderno			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Piragüismo									◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Remo				◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Tenis					◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Tenis-mesa					◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Tiro-olímpico			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Tiro-arco								◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Vela				◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Voleibol			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Clausura																	◆	◆
Número de deportes	1	-	14	19	18	22	20	19	22	25	19	17	14	14	14	10	5	
EXHIBICION																		
Hockey-patines			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Pelota-vasca		◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Taekwondo											◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆

Con la antorcha olímpica ya a las puertas de la Ciudad Condal; los deportistas de todo el mundo conteniendo el aliento; los responsables de las ceremonias ultimando los ensayos para la apertura; un ejército de periodistas cámara, grabadora o pluma en ristre, y todo el aparato de seguridad funcionando al cien por cien..., hoy termina la cuenta atrás.

Mañana nuestra Selección de fútbol «estrenará» anticipadamente los Juegos disputando un partido contra el conjunto colombiano. Con la inauguración del 25 de julio el gran "carrusel" de las múltiples y variadísimas pruebas de la XXV Olimpiada —y la primera española— ha comenzado.

RECONCILIACION

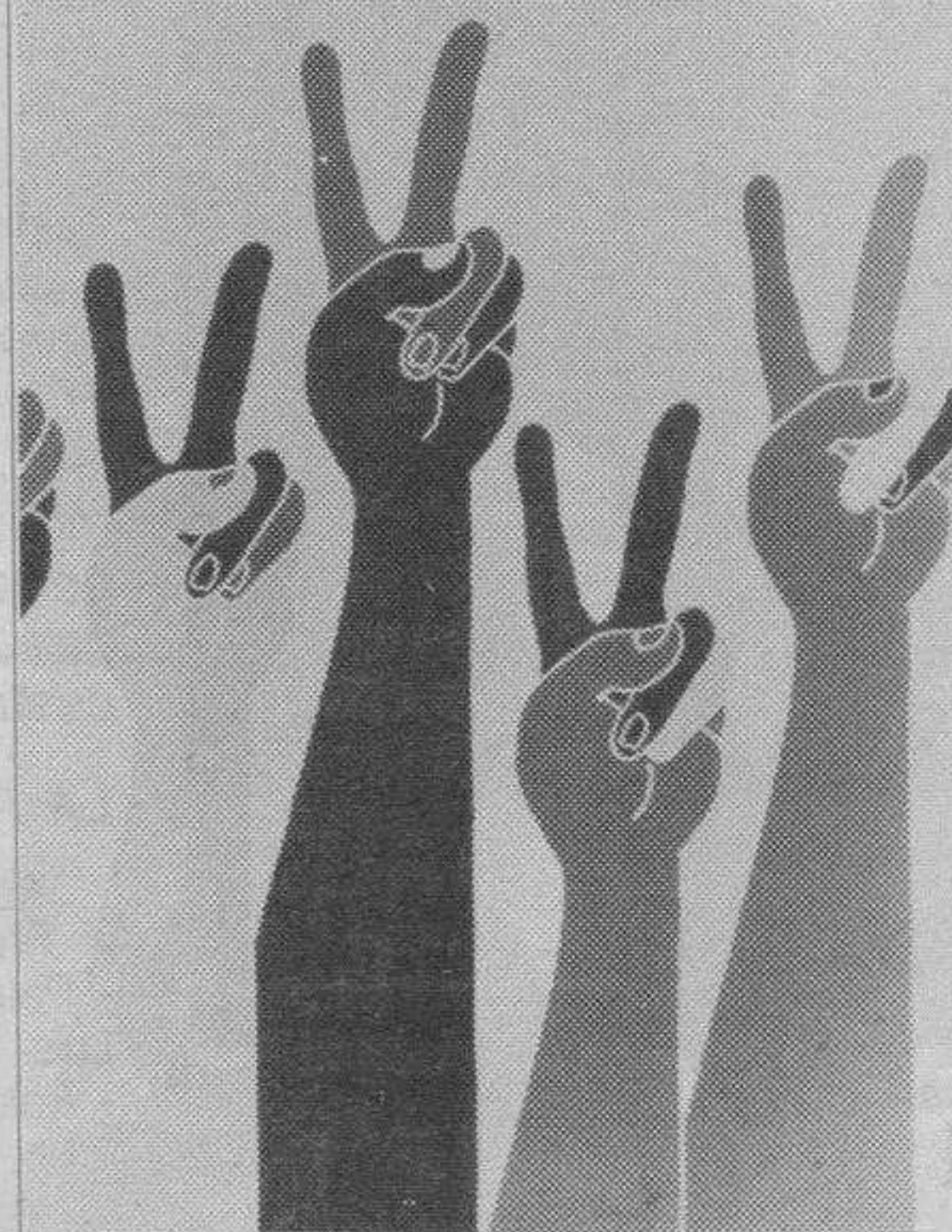
■ Pero Barcelona'92 va a ser seguido con un interés muy especial en todo el orbe. Entre otras cosas porque, con el retorno de la República Sudafricana a la competición, (no había sido invitada desde 1960) es la primera vez en muchos años que no existen boicots políticos.

NUEVOS PAÍSES

■ Son las Olimpiadas de un mundo en cambio, pues se suceden al terremoto político que ha sacudido la Europa del Este. La URSS ha desaparecido como temido rival deportivo y es sustituida por nuevos países ex-comunistas: Lituania, Croacia y los que integran la Comunidad de Estados Independientes. Y las ya de por sí poderosas Alemanias participan por primera vez bajo una misma bandera.

Barcelona'92

July 1992 XXV Olimpiada Barcelona 1992
August 1992 XXV Olimpiada Barcelona 1992
July 1992 XXV Olimpiada Barcelona 1992
August 1992 XXV Olimpiada Barcelona 1992



EN DIRECTO POR TV

■ Durante los próximos 17 días que dura este magno acontecimiento, podremos seguirlo paso a paso, a través del horario completo de pruebas. Televisión Española va a retransmitir en directo durante todo el día, a través de La Dos, realizando conexiones múltiples con los diferentes escenarios. De esta manera, basta con saber la hora en que se celebra cada prueba para que podamos contemplarla, sin esperar a los resúmenes que emitirán las restantes cadenas.

LA NBA

■ No han terminado ahí las sorpresas, algunas tan negativas como el «pinchazo» de Carl Lewis en las pruebas de 100, 4x100 y 200 m., clasificándose sólo para longitud. Pero este deslucimiento de la prueba reina del atletismo se va a ver compensado por la llegada de la NBA al panorama olímpico. El partido del día 2 de agosto, en que España se enfrentará a EEUU, es el acontecimiento más esperado.

ESTE ES UN AÑO OLIMPICO

VINO

Viña Lonquejar

UN CAMPEON EN SU MESA

EMBOTELLADO POR: Bodegas Perlovin.